

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39180304030054>



Catalogue 57-003 Quarterly

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-I

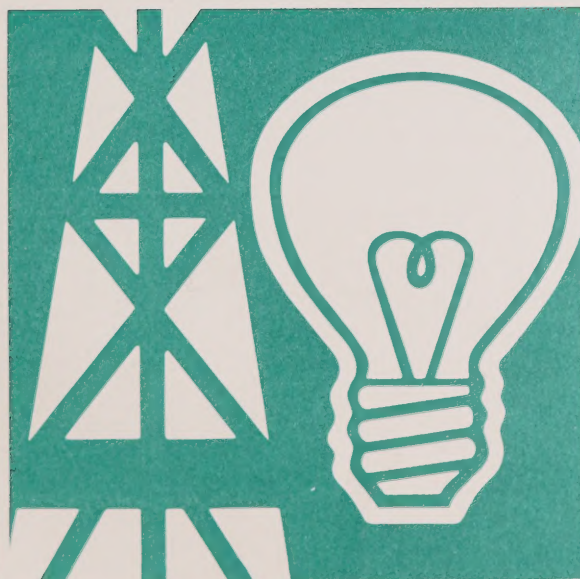
Catalogue 57-003 Trimestriel

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-I

Government
Publications

35



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)** 1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants** 1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-I

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-I

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

October 1994

Price: Canada: \$34.00 per issue,
\$136.00 annually

United States: US\$41.00 per issue,
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$48.00 per issue,
US\$191.00 annually

Catalogue 57-003, Vol 19, No.1

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

octobre 1994

Prix: Canada: 34,00 \$ l'exemplaire,
136 \$ par année

États-Unis: 41 \$ US l'exemplaire,
164 \$ US par année

Autres pays: 48,00 \$ US l'exemplaire,
191 \$ US par année

Catalogue 57-003, Vol 19, No. 1

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Don Wilson
Unit Head, Energy Section, Tel (613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Don Wilson, chef d'unité,
Section de l'énergie, tél (613) 951-3566

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
For Further Reading	xxii
Canadian Energy Flow Chart	xxiii
Primary Energy Availability in Canada, Chart	1
Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
Definitions	113

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Lectures suggérées	xxii
Organigramme d'écoulement énergétique canadien	xxiii
Énergie primaire disponible au Canada, chart	2
Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non- énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
Terminologie	113

	Page		Page
Tables		Tableau	
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	12	2. Provinces de l'Atlantique	12
3. Newfoundland	18	3. Terre-Neuve	18
4. Prince Edward Island	24	4. Île-du-Prince-Édouard	24
5. Nova Scotia	30	5. Nouvelle-Écosse	30
6. New Brunswick	36	6. Nouveau-Brunswick	36
7. Quebec	42	7. Québec	42
8. Ontario	48	8. Ontario	48
9. Manitoba	54	9. Manitoba	54
10. Saskatchewan	60	10. Saskatchewan	60
11. Alberta	66	11. Alberta	66
12. British Columbia	72	12. Colombie-Britannique	72
13. Yukon & Northwest Territories	78	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	78
14. Yukon	84	14. Yukon	89
15. Northwest Territories	90	15. Territoires du Nord-Ouest	90
16. Propane, Butane and Ethane	96	16. Propane, butane et éthane	96
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	104	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	104
18. Primary Electricity Generation	106	18. Production d'électricité primaire	106
19. Solid Wood Waste and Spent Pulp Liquor	107	19. Déchets de bois et lessive de pây épudiée	107
20. Non-energy Use of Natural Gas	108	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	108
21. Estimated additions to crude oil	109	21. Données complémentaires sur la pro-	
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	110	22. Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut, 1986-1992	110

Highlights

Production

Production of primary energy in the first quarter of 1994 reached 3 471 petajoules (PJ), 5.7% above the same period in 1993. All primary energy forms posted increased production in the quarter.

Exports and Imports

Exports in the quarter of all energy products increased 12.2% in over a year earlier, reaching 1 652 PJs. Imports were up 7.8% over 1993, with a 19.0% increase in imports of crude oil accounting for most of the increase. Canada's energy trade balance (exports less imports) was positive at 1 080 PJs during the first quarter and was equal to 31.1% of Canadian primary energy production for the quarter.

Energy trade for the first quarter

	1993	1994	1993 to 1994
	petajoules		% change
Exports			
Coal	171	207	19.0
Crude oil	460	526	14.3
Natural gas	604	661	9.4
Other forms	85	105	23.5
Total	1 324	1 498	13.1
Imports			
Coal	1	5	500.0
Crude oil	327	389	19.0
Other forms	22	25	13.6
Total	351	418	19.1
Balance	973	1 080	11.0

Faits saillants

Production

La production d'énergie primaire atteint 3 471 pétajoules (PJ) au premier trimestre de 1994, ce qui constitue une progression de 5,7% par rapport au premier trimestre de 1993. Toutes les formes d'énergie primaire enregistrent une hausse de leur production au cours du trimestre.

Exportations et importations

Les exportations de tous les produits énergétiques augmentent de 12,2% par rapport au premier trimestre de 1993 et atteignent 1 652 PJ. Les importations sont en hausse de 7,8% par rapport à 1993, ce qui s'explique principalement par une augmentation de 19,0% des importations de pétrole brut. La balance du commerce énergétique du Canada (exportations moins importations) est positive et s'établit à 1 080 PJ au premier trimestre de 1994. Elle est égale à 31,1% de la production canadienne d'énergie primaire au cours de cette même période.

Commerce de l'énergie - Premier trimestre de 1994

	1993	1994	1993 à 1994
	petajoules		variations en %
Exportations			
Charbon	171	207	19.0
Pétrole brut	460	526	14.3
Gaz naturel	604	661	9.4
Autres types	85	105	23.5
Total	1 324	1 498	13.1
Importations			
Charbon	1	5	500.0
Pétrole brut	327	389	19.0
Autres types	22	25	13.6
Total	351	418	19.1
Balance	973	1 080	11.0

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry.

The validity of the published data is a function of the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter les données communiquées par l'Office national de l'énergie et les différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et la branche des compagnies de gaz naturel.

La validité des données publiées est une fonction de la capacité des branches répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents, de courtiers, etc., de commercialisation. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs branches différentes. Parmi les exemples figurent la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des branches productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section La section appelée les **notes sur les tableaux** des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.76 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte	megalitres - mégalitres	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.01 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

- 1 Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.
- 2 Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.
- 3 Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.
- 4 Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial
 barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien
 tonne = metric tonne - tonne métrique
 m^3 = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule MJ = megajoule - mégajoule
 GJ = gigajoule TJ = terajoule
 PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)
 = 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m^3 = 158.987 litres
 = 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m^3 = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils
 = 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.283 28 m^3 = 1 foot³ - pieds³)
 = 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 Kilogram - Kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale
 = 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

BTU/barrel to TJ/ m^3 = ((BTU/1000) * 6.636 7)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL	1 m^3 =	507.5 kg
Still gas - Gas de distillation	1 m^3 =	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1 m^3 =	704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1 m^3 =	745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	1 m^3 =	807.4 kg
Kerosene - Kérosène	1 m^3 =	807.4 kg
Diesel - Huiles diésels	1 m^3 =	839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers	1 m^3 =	839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	1 m^3 =	992.8 kg
Asphalt - Asphalte	1 m^3 =	999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole	1 m^3 =	1 199.3 kg
Oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1 m^3 =	938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les degrés-jours au-dessous de 18 degrés C ou degrés-jours de chauffage pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products** (RPP) Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20).

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surevaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés** (PPR), catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique **Autoconsommation**. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities** are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz**, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II**, catalogue 57-202.

Steam "sold" (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication **Électricité, disponibilité et écoulement**, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques sur l'énergie électrique, volume II**, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication **Energy Statistics Handbook**, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée **Guide statistique sur l'énergie**, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en téra-joules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18 39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Forestry - Forestier	28 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Construction	29 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Industrial - Total - Industriel	30 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
Railways - Sociétés ferroviars	31 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41 Pub.		45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43 45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

² Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

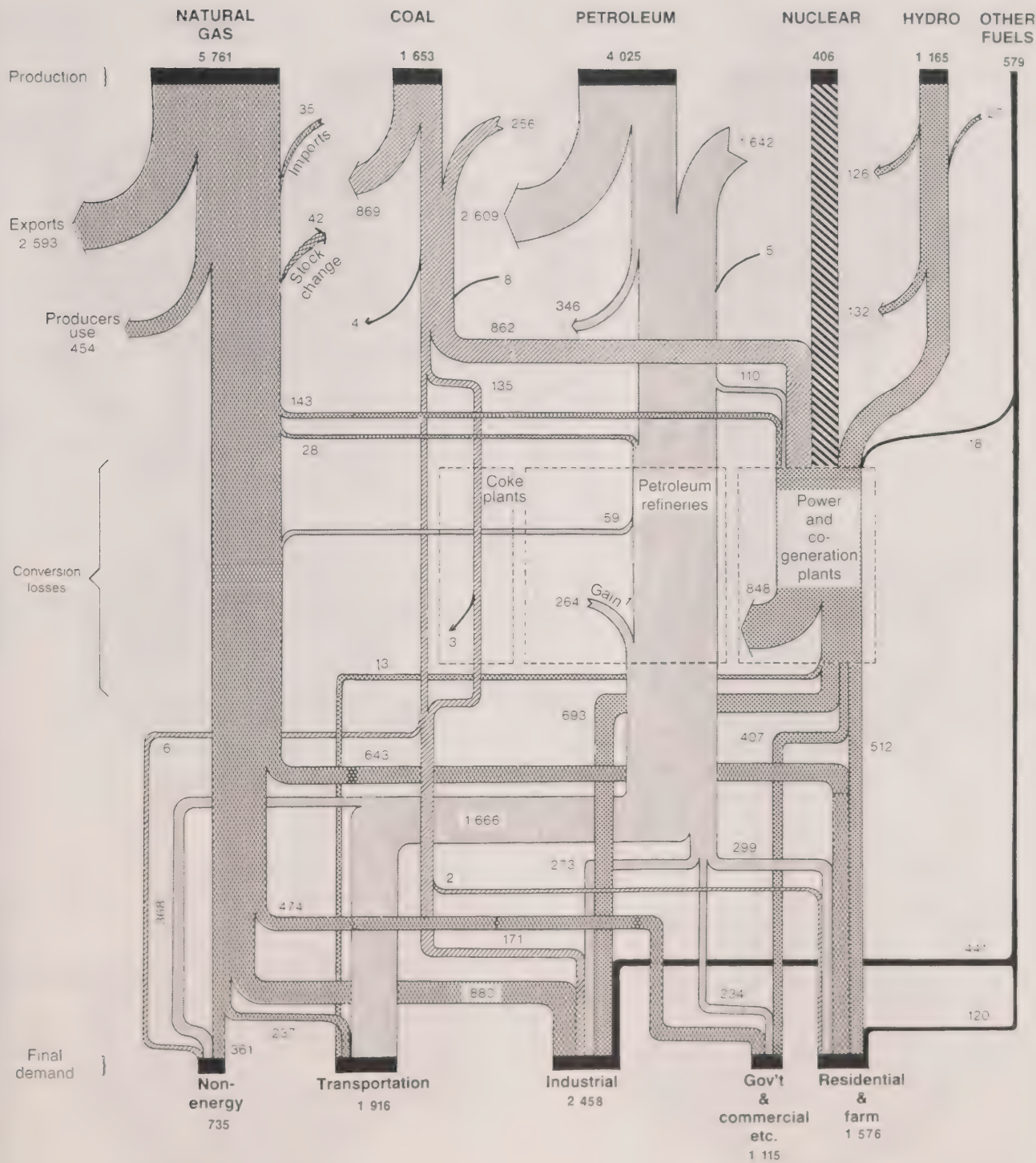
LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Vol II, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Vol II, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Vol. I, Annual Electric Power Survey of Capability and Load	Statistique de l'énergie électrique. Vol I, Enquête annuelle sur la puissance maximale et sur la charge des réseaux	57-204
Electric Power Statistics, Vol.III, Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment, annual	Statistique de l'énergie électrique. Vol. III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques, annuel	57-206
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook	Guide Statistique sur L'énergie	57-601

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

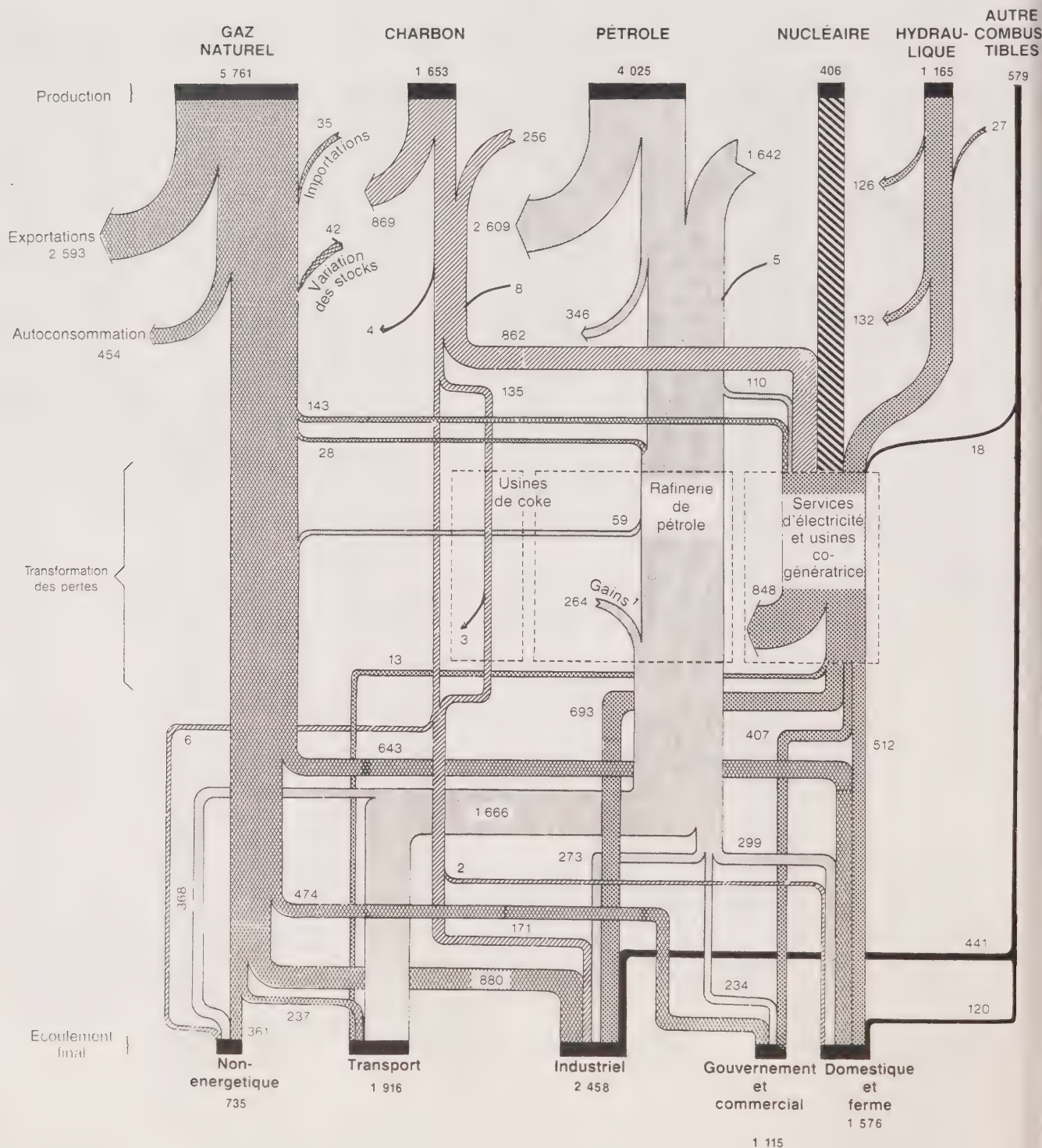
Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

CANADIAN ENERGY FLOW CHART*
1993 (petajoules)



* data modified for charting purposes
1 gain due to method of conversion used

ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGITIQUE* CANADIEN 1993 (pétajoules)

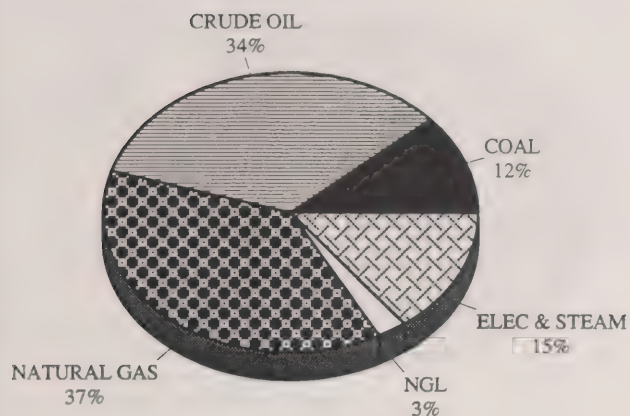


* modification des données pour fin de graphique
gain due à la méthode de conversion utilisée

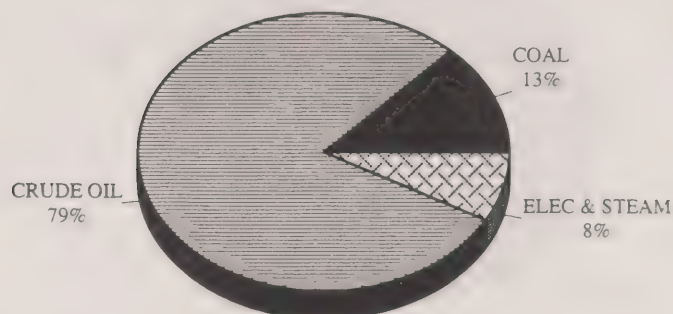
PRIMARY ENERGY AVAILABILITY IN CANADA

FIRST QUARTER 1994

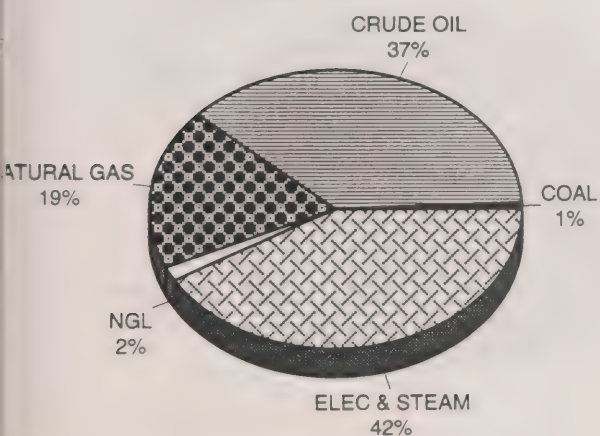
CANADA



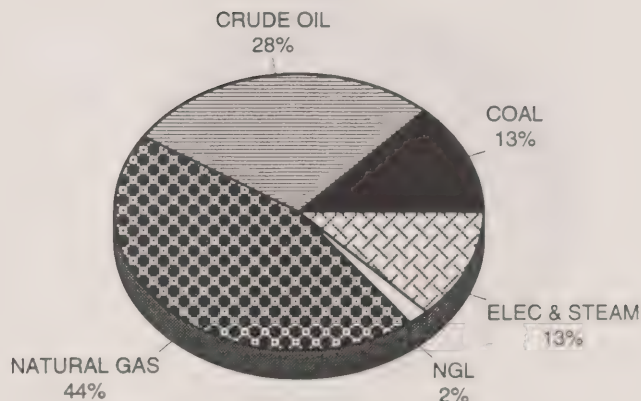
ATLANTIC



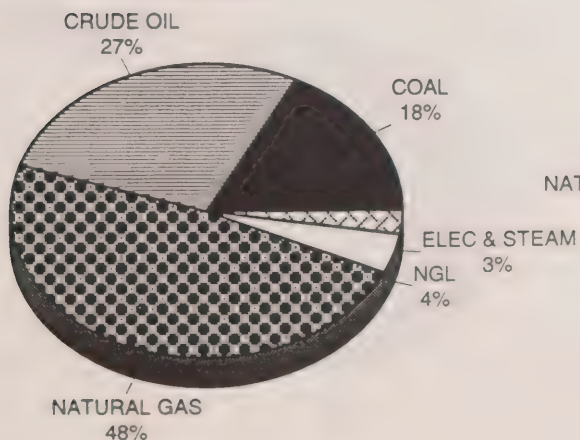
QUEBEC



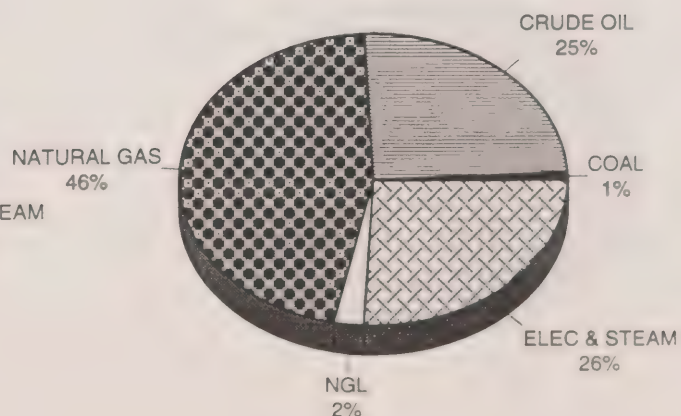
ONTARIO



PRAIRIES



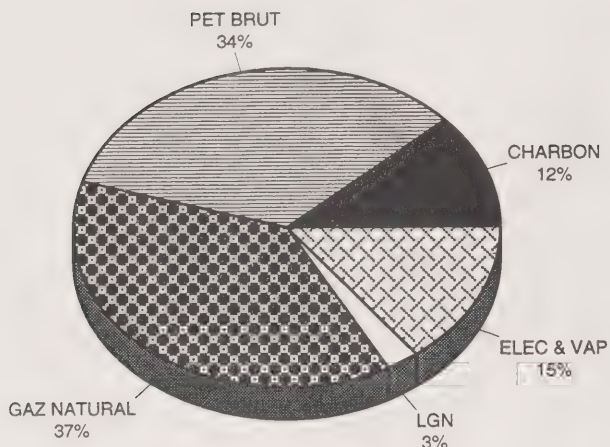
BRITISH COLUMBIA



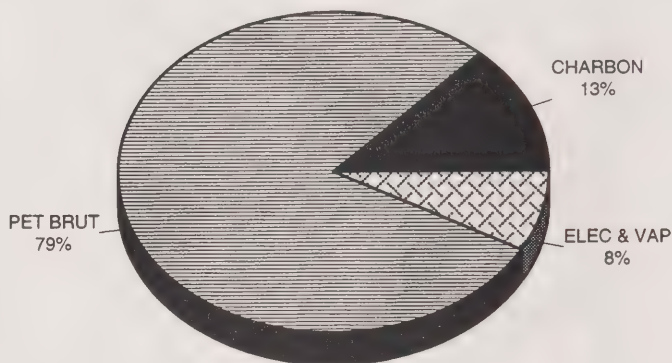
ENERGIE PRIMAIRE DISPONIBLE AU CANADA

PREMIER TRIMESTRE 1994

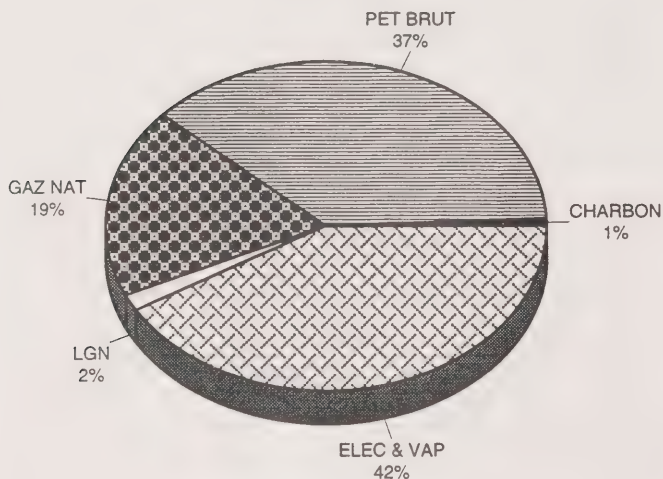
CANADA



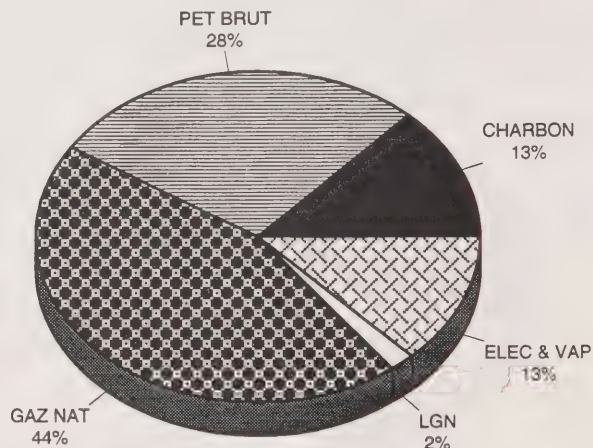
ATLANTIQUES



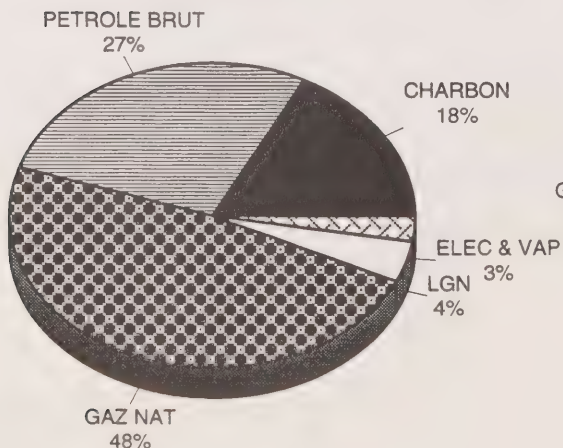
QUEBEC



ONTARIO



PRAIRIES



COLOMBIE-BRITANNIQUE

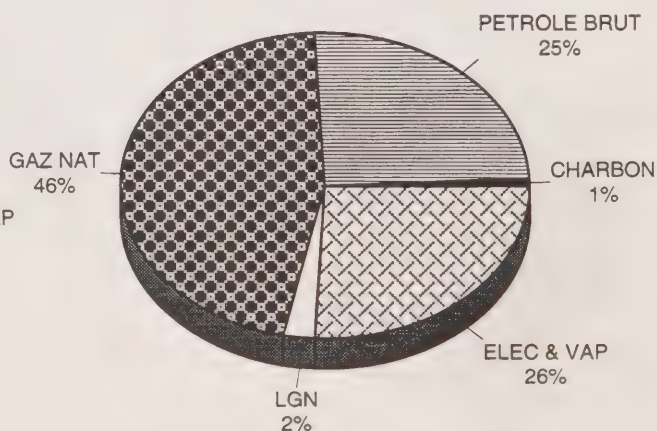


TABLE 5. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA

TABEAU 5. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1989	1990	1991	1992	1993
PETAJOULES					
1 PRODUCTION - PRIMARY					
PRODUCTION - PRIMAIRE	11 274	11 315	11 709	12 145	13 034
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.6	0.4	3.5	3.7	7.3
2 AVAILABILITY - PRIMARY					
DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 923	8 779	8 633	8 760	9 047
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.3	-0.2	-0.2	1.5	3.3
3 NET SUPPLY					
DISPONIBILITÉ NETTE	8 086	7 866	7 765	7 930	8 191
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.2	-2.8	-1.3	2.1	3.3
4 PRODUCER CONSUMPTION					
AUTOCONSOMMATION	911	906	878	921	932
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.2	-0.5	-3.0	4.9	2.3
5 NON-ENERGY USE					
USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	677	638	666	680	735
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.0	-5.7	4.3	2.1	8.2
6 ENERGY USE - FINAL DEMAND					
USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 499	6 321	6 221	6 328	6 523
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.0	-2.7	-1.6	1.7	3.1
7 MINING					
MINIER	274	262	254	244	307
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.4	-4.6	-2.8	-4.0	25.7
8 MANUFACTURING					
MANUFACTURIER	1 801	1 722	1 713	1 696	1 682
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8
9 INDUSTRIAL					
INDUSTRIEL	2 128	2 044	2 022	1 990	2 035
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.3	-3.9	-1.1	-1.6	2.3
10 TRANSPORTATION					
TRANSPORT	1 871	1 821	1 785	1 869	1 917
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-2.6	-2.0	4.7	2.5
11 RESIDENTIAL AND FARM					
DOMESTIQUE ET FERME	1 425	1 402	1 362	1 403	1 456
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.4	-1.6	-2.9	3.0	3.8
12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 076	1 055	1 053	1 067	1 116
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	5.4	-2.0	-0.2	1.4	4.7
13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 348	3 908	3 933	4 183	4 250
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-10.1	0.6	6.4	1.6

TABLE 31. Energy Summary Table - 1994 Quarter 1

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
petajoules						
- Quarter 1 -						
1 Production - primary	40.8	-	22.2	8.8	183.1	128.5
Per cent change	-7.8	0.0	-14.7	3.7	12.4	16.0
2 Availability - primary	X	X	X	X	467.6	867.7
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	6.7	3.6
3 Net supply	34.4	6.0	51.8	52.0	471.2	831.8
Per cent change	-2.7	1.9	1.3	6.5	5.8	4.6
4 Producer consumption	X	X	X	X	28.6	39.3
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	10.2
5 Non-energy use	0.1	--	0.7	0.4	16.2	51.3
Per cent change	6.4	19.4	-21.0	23.8	-4.0	-9.6
6 Energy use - Final demand	28.9	6.0	47.7	44.3	426.3	741.4
Per cent change	-1.4	2.7	4.7	3.7	6.5	5.6
7 Mining	4.2	-	0.4	1.3	6.7	11.4
Per cent change	-10.9	0.0	10.8	38.6	17.9	22.8
8 Manufacturing	3.4	0.4	5.9	10.4	125.4	175.9
Per cent change	-1.9	-6.7	17.9	2.5	1.2	-0.8
9 Industrial	7.7	0.5	6.5	12.0	133.4	189.4
Per cent change	-6.4	-1.2	14.5	6.3	1.7	0.4
10 Transportation	7.8	1.7	14.6	12.4	88.6	157.6
Per cent change	0.0	9.8	8.1	5.2	9.3	5.4
11 Residential and farm	7.9	2.5	16.8	12.9	122.3	244.6
Per cent change	-0.3	-4.6	0.5	-2.1	8.5	10.1
12 Government and commercial	5.5	1.4	9.7	7.1	82.0	149.8
Per cent change	3.1	10.2	1.4	8.7	8.8	5.5
13 Degree days below 18.0 celsius	2 133.0	2 369.0	2 154.0	2 344.0	2 558.0	2 069.0
Per cent change	0.1	-1.9	-2.0	4.8	6.1	11.1
- Year-to-date -						
1 Production - primary	40.8	-	22.2	8.8	183.1	128.5
Per cent change	-7.8	0.0	-14.7	3.7	12.4	16.0
2 Availability - primary	X	X	X	X	467.6	867.7
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	6.7	3.6
3 Net supply	34.4	6.0	51.8	52.0	471.2	831.8
Per cent change	-2.7	1.9	1.3	6.5	5.8	4.6
4 Producer consumption	X	X	X	X	28.6	39.3
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	10.2
5 Non-energy use	0.1	--	0.7	0.4	16.2	51.3
Per cent change	6.4	19.4	-21.0	23.8	-4.0	-9.6
6 Energy use - Final demand	28.9	6.0	47.7	44.3	426.3	741.4
Per cent change	-1.4	2.7	4.7	3.7	6.5	5.6
7 Mining	4.2	-	0.4	1.3	6.7	11.4
Per cent change	-10.9	0.0	10.8	38.6	17.9	22.8
8 Manufacturing	3.4	0.4	5.9	10.4	125.4	175.9
Per cent change	-1.9	-6.7	17.9	2.5	1.2	-0.8
9 Industrial	7.7	0.5	6.5	12.0	133.4	189.4
Per cent change	-6.4	-1.2	14.5	6.3	1.7	0.4
10 Transportation	7.8	1.7	14.6	12.4	88.6	157.6
Per cent change	0.0	9.8	8.1	5.2	9.3	5.4
11 Residential and farm	7.9	2.5	16.8	12.9	122.3	244.6
Per cent change	-0.3	-4.6	0.5	-2.1	8.5	10.1
12 Government and commercial	5.5	1.4	9.7	7.1	82.0	149.8
Per cent change	3.1	10.2	1.4	8.7	8.8	5.5
13 Degree days below 18.0 celsius	2 133.0	2 369.0	2 154.0	2 344.0	2 558.0	2 069.0
Per cent change	0.1	-1.9	-2.0	4.8	6.1	11.1

TABEAU S1. Tableau sommaire de l'énergie - 1994 Trimestre 1

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 1 -	
34.5	278.8	2 345.9	399.3	24.0	3 471.2	Production - primaire	1
2.7	13.2	5.3	2.0	2.0	6.0	Variation en pourcentage	
60.4	x	736.0	203.5	x	2 739.3	Disponibilité - primaire	2
6.2	0.0	8.0	-13.4	0.0	5.0	Variation en pourcentage	
80.9	122.4	513.4	237.0	9.5	2 410.5	Disponibilité	3
5.6	9.6	4.6	-3.5	31.3	4.2	Variation en pourcentage	
2.8	x	136.3	12.4	x	252.5	Autoconsommation	4
16.6	0.0	1.4	-17.1	0.0	3.2	Variation en pourcentage	
0.4	0.6	84.1	3.7	0.9	158.5	Usage non-énergétique	5
13.3	-7.7	7.1	8.8	4512.7	0.4	Variation en pourcentage	
77.7	105.1	293.1	220.9	8.2	1 999.6	Usage énergétique - écoulement	6
5.2	6.1	5.5	-2.8	20.0	4.6	Variation en pourcentage	
0.9	13.4	34.7	6.3	1.7	81.0	Minier	7
1.9	12.5	-12.3	-13.8	57.8	-0.8	Variation en pourcentage	
9.4	18.0	57.6	52.8	0.1	459.2	Manufacturier	8
1.0	35.6	11.0	-1.7	187.5	2.4	Variation en pourcentage	
10.6	32.0	94.4	61.9	1.9	550.4	Industriel	9
1.4	24.9	1.4	-3.7	61.9	1.9	Variation en pourcentage	
22.3	26.1	66.0	68.3	1.4	466.6	Transport	10
3.9	-2.7	14.6	1.7	27.4	6.3	Variation en pourcentage	
25.4	30.4	80.2	48.3	1.9	593.1	Domestique et ferme	11
9.5	10.3	11.6	-10.2	-12.3	7.1	Variation en pourcentage	
19.4	16.6	52.5	42.4	3.1	389.4	Gouvernement et commercial	12
3.6	-12.8	-5.2	0.7	24.0	3.1	Variation en pourcentage	
2 909.0	2 825.0	2 372.0	1 097.0	3 394.0	2 182.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
6.9	8.4	6.8	-16.0	14.0	5.8	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
34.5	278.8	2 345.9	399.3	24.0	3 471.2	Production - primaire	1
2.7	13.2	5.3	2.0	2.0	6.0	Variation en pourcentage	
60.4	x	736.0	203.5	x	2 739.3	Disponibilité - primaire	2
6.2	0.0	8.0	-13.4	0.0	5.0	Variation en pourcentage	
80.9	122.4	513.4	237.0	9.5	2 410.5	Disponibilité	3
5.6	9.6	4.6	-3.5	31.3	4.2	Variation en pourcentage	
2.8	x	136.3	12.4	x	252.5	Autoconsommation	4
16.6	0.0	1.4	-17.1	0.0	3.2	Variation en pourcentage	
0.4	0.6	84.1	3.7	0.9	158.5	Usage non-énergétique	5
13.3	-7.7	7.1	8.8	4512.7	0.4	Variation en pourcentage	
77.7	105.1	293.1	220.9	8.2	1 999.6	Usage énergétique - écoulement	6
5.2	6.1	5.5	-2.8	20.0	4.6	Variation en pourcentage	
0.9	13.4	34.7	6.3	1.7	81.0	Minier	7
1.9	12.5	-12.3	-13.8	57.8	-0.8	Variation en pourcentage	
9.4	18.0	57.6	52.8	0.1	459.2	Manufacturier	8
1.0	35.6	11.0	-1.7	187.5	2.4	Variation en pourcentage	
10.6	32.0	94.4	61.9	1.9	550.4	Industriel	9
1.4	24.9	1.4	-3.7	61.9	1.9	Variation en pourcentage	
22.3	26.1	66.0	68.3	1.4	466.6	Transport	10
3.9	-2.7	14.6	1.7	27.4	6.3	Variation en pourcentage	
25.4	30.4	80.2	48.3	1.9	593.1	Domestique et ferme	11
9.5	10.3	11.6	-10.2	-12.3	7.1	Variation en pourcentage	
19.4	16.6	52.5	42.4	3.1	389.4	Gouvernement et commercial	12
3.6	-12.8	-5.2	0.7	24.0	3.1	Variation en pourcentage	
2 909.0	2 825.0	2 372.0	1 097.0	3 394.0	2 182.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
6.9	8.4	6.8	-16.0	14.0	5.8	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -

Canada - 1994 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17 968.6	26 905.4	38 075.8	5 361.3	122 399.6	378.4
2 Exports	6 847.1	13 646.9	17 384.5	2 435.6	12 174.2	-
3 Imports	156.7	10 112.8	546.5	10.6	1 008.4	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 580.2	231.2	-5 689.8	- 598.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	200.0	- 245.0	-	-	-
7 Other adjustments	14.2	670.8	298.0	- 399.3	-	-
8 Availability	14 872.6	24 010.9	26 980.7	3 135.7	111 233.7	378.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	13 333.6	-	483.5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	265.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 128.0	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	23 245.5	97.0	133.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	42.9	-	-	- 500.3
14 Net supply	411.0	765.4	26 091.4	3 002.1	111 233.7	878.8
15 Producer consumption	32.6	742.0	3 631.5	37.5	13 213.3	-
16 Non-energy use	45.4	-	1 200.9	2 079.7	-	-
17 Energy use - final demand	333.0	-	21 259.0	1 369.6	130 492.7	878.8
18 Iron mines	-	-	-	-	953.1	-
19 Total mining	-	-	702.5	139.7	7 388.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	69.8	-	821.2	-	13 247.2	129.1
21 Iron and steel	1.3	-	497.7	-	2 212.8	-
22 Smelting and refining	75.2	-	176.1	-	11 541.7	-
23 Cement	84.0	-	72.0	-	278.9	-
24 Petroleum refining	-	-	325.1	-	1 539.6	-
25 Chemicals	-	-	1 028.7	-	4 062.1	640.4
26 Other manufacturing	73.4	-	3 051.1	155.2	8 583.5	47.5
27 Total manufacturing	303.7	-	5 971.9	155.2	41 465.9	816.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	14.9	-	-
30 Total industrial	303.7	-	6 674.4	309.8	48 854.8	816.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 518.1	-	787.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	313.0	232.5	-
40 Retail pump sales	-	-	18.5	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 536.6	313.0	1 020.4	-
42 Agriculture	-	-	219.6	67.3	2 808.2	10.8
43 Residential	29.3	-	7 662.6	172.2	45 749.7	-
44 Public administration	-	-	360.0	28.8	3 783.6	48.7
45 Commercial and other institutional	-	-	4 805.8	478.5	28 276.1	2.3
46 Statistical difference	-	23.4	-	-12.0	-0.1	-
terajoules						
1 Production	420 700	1 036 127	1 447 261	125 474	440 639	1 041
2 Exports	207 482	525 542	660 783	60 857	43 827	-
3 Imports	4 542	389 444	20 773	279	3 630	-
4 Inter-regional transfers	-9	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 100 274	8 904	- 216 270	-16 260	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 702	-9 312	-	-	-
7 Other adjustments	5	25 833	11 328	-11 549	-	-
8 Availability	318 030	924 659	1 025 537	69 606	400 441	1 041
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	274 703	-	18 379	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10 107	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	32 713	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	895 183	3 687	3 722	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 632	-	-	-
14 Net supply	10 615	29 476	991 733	65 884	400 441	2 417
15 Producer consumption	994	28 574	138 033	1 055	47 568	-
16 Non-energy use	1 311	-	45 645	42 084	-	-
17 Energy use - final demand	8 309	-	808 056	35 351	469 774	2 417
18 Iron mines	-	-	-	-	3 431	-
19 Total mining	-	-	26 701	3 567	26 600	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 661	-	31 214	-	47 690	355
21 Iron and steel	36	-	18 917	-	7 966	-
22 Smelting and refining	2 131	-	6 694	-	41 550	-
23 Cement	2 438	-	2 737	-	1 004	-
24 Petroleum refining	-	-	12 358	-	5 543	-
25 Chemicals	-	-	39 100	-	14 624	1 761
26 Other manufacturing	1 397	-	115 974	3 962	30 901	131
27 Total manufacturing	7 663	-	226 994	3 962	149 277	2 247
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	380	-	-
30 Total industrial	7 663	-	253 695	7 909	175 877	2 247
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	57 704	-	2 836	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	7 991	837	-
40 Retail pump sales	-	-	702	-	-	-
41 Transportation	-	-	58 406	7 991	3 673	-
42 Agriculture	-	-	8 347	1 718	10 110	30
43 Residential	646	-	291 256	4 396	164 699	-
44 Public administration	-	-	13 684	735	13 621	134
45 Commercial and other institutional	-	-	182 667	12 601	101 794	6
46 Statistical difference	-	902	-	- 220	-	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

1994 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	848.9	307.5	26 264.7	32 472.3	...	Production	1
...	66.0	-	4 011.6	-	...	Exportations	2
...	68.5	-	1 305.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	32.4	-	- 166.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.4	-	...	Transferts inter-produits	6
...	58.5	-	-1 530.8	-	...	Autres ajustements	7
...	877.6	307.5	22 191.2	32 472.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	798.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	8.6	46.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	12.6	-	...	e) Production de vapeur	13
...	877.6	298.9	21 333.7	32 472.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 564.2	x	...	Autoconsommation	15
...	11.9	-	1 812.1	x	...	Usage non-énergétique	16
...	865.7	298.9	17 484.8	x	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	39.7	-	63.2	x	...	Mines de fer	18
...	39.7	-	572.6	x	...	Total minier	19
...	-	-	487.1	x	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	781.0	298.9	67.8	x	...	Sidérurgie	21
...	23.9	-	66.4	x	...	Fonte et affinage	22
...	1.8	-	14.2	x	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	97.7	x	...	Produits chimiques	25
...	19.3	-	228.8	x	...	Manufacturier - autres	26
...	826.0	298.9	962.1	x	...	Total manufacturier	27
...	-	-	75.3	x	...	Forestier	28
...	-	-	176.4	x	...	Construction	29
...	865.7	298.9	1 786.5	x	...	Total industriel	30
...	-	-	510.4	x	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	921.5	x	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	434.7	x	...	Maritimes	37
...	-	-	3.1	x	...	Pipelines	38
...	-	-	1 388.8	x	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	7 824.7	x	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	11 083.1	x	...	Transport	41
...	-	-	692.7	x	...	Agriculture	42
...	-	-	2 221.5	x	...	Domestique	43
...	-	-	484.8	x	...	Administration publique	44
...	-	-	1 216.3	x	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	x	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 471 240	24 474	5 723	975 257	116 900	...	Production	1
1 498 491	1 901	-	151 435	-	1 651 827	Exportations	2
418 668	1 976	-	51 783	-	472 426	Importations	3
-9	-	-	-	-	-9	Transferts inter-régions	4
- 323 900	934	-	-7 279	-	- 330 244	Variation des stocks	5
-1 610	-	-	4 706	-	3 095	Transferts inter-produits	6
25 617	1 686	-	-60 505	-	-33 201	Autres ajustements	7
2 739 313	25 301	5 723	827 083	116 900	...	Disponibilité	8
...	-	-	33 014	-	326 095	Transformé en autres combustibles:	
293 081	-	-	1 934	-	12 201	a) Énergie électrique - par services	9
10 107	-	160	-	-	32 713	b) Énergie électrique - par industries	10
32 713	-	-	-	-	902 592	c) Coke et gaz manufacturé	11
902 592	-	-	-	-	2 159	d) Produits raffinés	12
1 632	-	-	527	-	2 159	e) Production de vapeur	13
1 499 189	25 301	5 563	791 607	116 900	2 439 935	Disponibilité nette	14
...	-	-	64 898	x	281 122	Autoconsommation	15
...	343	-	69 162	x	158 545	Usage non-énergétique	16
...	24 958	5 563	645 165	x	1 999 591	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 146	-	2 602	x	7 179	Mines de fer	18
...	1 146	-	22 963	x	80 977	Total minier	19
...	-	-	20 235	x	101 154	Pâtes et papier et scieries	20
...	22 516	5 563	2 810	x	57 809	Sidérurgie	21
...	688	-	2 759	x	53 823	Fonte et affinage	22
...	51	-	592	x	6 822	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	17 901	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4 071	x	59 556	Produits chimiques	25
...	557	-	9 255	x	162 176	Manufacturier - autres	26
...	23 813	5 563	39 722	x	459 241	Total manufacturier	27
...	-	-	2 986	x	2 986	Forestier	28
...	-	-	6 842	x	7 222	Construction	29
...	24 958	5 563	72 513	x	550 426	Total industriel	30
...	-	-	19 741	x	19 741	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	33 097	x	33 097	Lignes aériennes	34
...	-	-	17 470	x	17 470	Maritimes	37
...	-	-	120	x	60 661	Pipelines	38
...	-	-	52 563	x	61 391	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	273 581	x	274 283	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	396 572	x	466 642	Transport	41
...	-	-	26 039	x	46 243	Agriculture	42
...	-	-	85 845	x	546 842	Domestique	43
...	-	-	18 467	x	46 642	Administration publique	44
...	-	-	45 729	x	342 797	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-4	x	678	Différence statistique	46

TABLE 10. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	900.5	1 029.7	9 392.7	1 031.1	4 254.1	3 132.7
2 Exports	8.3	-	1 220.8	57.5	357.1	1 524.2
3 Imports	13.4	-	147.5	22.2	68.9	53.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	30.8	-4.7	362.0	- 168.0	- 226.6	- 347.9
6 Inter-product transfers	- 468.2	3.7	332.4	- 993.8	85.6	776.0
7 Other adjustments	101.6	0.2	- 240.8	33.6	- 137.6	-64.9
8 Availability	508.1	1 038.4	8 049.0	203.5	4 140.4	2 720.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	95.7	4.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.7	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	508.1	1 038.4	8 049.0	203.5	4 044.0	2 716.2
15 Producer consumption	35.4	1 038.4	0.5	-	2.1	0.8
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 048.5	203.4	4 041.9	2 715.4
18 Iron mines	-	-	-	-	11.0	-
19 Total mining	-	-	-	0.8	296.6	37.0
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	30.7	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	7.0	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	4.0	-
23 Cement	-	-	-	-	1.2	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.3	71.5	21.7
27 Total manufacturing	-	-	-	4.3	115.9	21.7
28 Forestry	-	-	-	0.8	45.6	5.0
29 Construction	-	-	-	2.1	143.4	24.6
30 Total industrial	-	-	-	8.0	601.5	88.3
31 Railways	-	-	-	-	510.4	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	4.1	-	191.8	2.3
36 Foreign marine	-	-	-	-	15.5	-
38 Pipelines	-	-	-	-	3.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	287.7	-	1 101.1	-
40 Retail pump sales	-	-	7 233.1	-	591.5	-
41 Transportation	-	-	7 525.0	-	2 413.4	2.3
42 Agriculture	-	-	188.4	15.2	438.9	44.7
43 Residential	-	-	-	135.2	-	2 068.3
44 Public administration	-	-	44.8	6.8	200.4	112.9
45 Commercial and other institutional	-	-	290.3	38.2	387.7	398.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	24 573	42 971	325 553	38 850	164 550	121 172
2 Exports	220	-	42 312	2 168	13 814	58 956
3 Imports	385	-	5 111	836	2 664	2 062
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	843	- 198	12 549	-6 329	-8 765	-13 458
6 Inter-product transfers	-13 301	155	11 521	-37 446	3 310	30 015
7 Other adjustments	2 779	7	-8 346	1 265	-5 323	-2 510
8 Availability	13 373	43 331	278 978	7 666	160 151	105 241
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3 700	169
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	29	9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	13 373	43 331	278 978	7 666	156 422	105 063
15 Producer consumption	987	43 331	17	2	82	31
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	278 962	7 665	156 340	105 032
18 Iron mines	-	-	-	-	427	-
19 Total mining	-	-	-	28	11 473	1 431
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 187	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	273	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	156	-
23 Cement	-	-	-	-	45	-
25 Chemicals	-	-	-	-	57	-
26 Other manufacturing	-	-	-	164	2 765	839
27 Total manufacturing	-	-	-	164	4 483	839
28 Forestry	-	-	-	32	1 764	195
29 Construction	-	-	-	78	5 546	952
30 Total industrial	-	-	-	302	23 266	3 417
31 Railways	-	-	-	-	19 741	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	142	-	7 418	90
36 Foreign marine	-	-	-	-	599	-
38 Pipelines	-	-	-	-	120	-
39 Road transport and urban transit	-	-	9 972	-	42 591	-
40 Retail pump sales	-	-	250 701	-	22 881	-
41 Transportation	-	-	260 815	-	93 350	90
42 Agriculture	-	-	6 530	574	16 975	1 729
43 Residential	-	-	-	5 094	-	80 003
44 Public administration	-	-	1 554	255	7 753	4 367
45 Commercial and other institutional	-	-	10 063	1 440	14 995	15 425
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABLEAU 1C. Produits pétroliers raffinés -

Canada

1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 804.0	423.0	20.1	972.3	3 304.5	26 264.7	Production	1
360.3	19.3	1.1	34.8	428.2	4 011.6	Exportations	2
509.0	137.8	1.6	112.2	239.5	1 305.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 202.8	22.9	0.4	17.0	349.9	- 166.9	Variation des stocks	5
162.6	-0.3	-0.8	42.7	56.7	-3.4	Transferts inter-produits	6
-19.6	14.9	-4.7	-20.3	-1 193.1	-1 530.8	Autres ajustements	7
2 298.5	533.3	14.8	1 055.0	1 629.5	22 191.2	Disponibilité	8
698.4	-	-	-	-	798.4	Transformé en autres combustibles:	
45.4	-	-	-	-	46.4	a) Énergie électrique - par services	9
12.6	-	-	-	-	12.6	b) Énergie électrique - par industries	10
1 542.0	533.3	14.8	1 055.0	1 629.5	21 333.7	Disponibilité nette	13
291.1	195.4	-	-	0.5	1 564.2	Autoconsommation	14
-	183.1	-	-	1 629.0	1 812.1	Usage non-énergétique	15
1 250.9	154.9	14.8	1 055.0	-	17 484.8	Usage énergétique - écoulement final	16
52.1	-	-	-	-	63.2	Mines de fer	17
102.3	136.0	-	-	-	572.6	Total minier	18
456.5	-	-	-	-	487.1	Pâtes et papier et scieries	19
60.8	-	-	-	-	67.8	Sidérurgie	20
62.4	-	-	-	-	66.4	Fonte et affinage	21
6.6	6.4	-	-	-	14.2	Fabricants de ciment	22
96.2	-	-	-	-	97.7	Produits chimiques	23
118.8	12.5	-	-	-	228.8	Manufacturier - autres	24
801.2	18.9	-	-	-	962.1	Total manufacturier	25
23.8	-	-	-	-	75.3	Forestier	26
6.4	-	-	-	-	176.4	Construction	27
933.7	154.9	-	-	-	1 786.5	Total industriel	28
-	-	-	-	-	510.4	Sociétés ferrovières	29
-	-	5.1	698.0	-	703.2	Lignes aériennes canadiennes	30
-	-	-	218.3	-	218.3	Lignes aériennes étrangères	31
164.9	-	-	-	-	363.1	Lignes maritimes domestiques	32
56.1	-	-	-	-	71.6	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	3.1	Pipelines	34
-	-	-	-	-	1 388.8	Transport commercial et en commun	35
-	-	-	-	-	7 824.7	Ventes au détail (pompes)	36
220.9	-	5.1	916.4	-	11 083.1	Transport	37
5.5	-	-	-	-	692.7	Agriculture	38
17.9	-	-	-	-	2 221.5	Domestique	39
40.2	-	0.5	79.1	-	484.8	Administration publique	40
32.5	-	9.2	59.6	-	1 216.3	Commerces et autres institutions	41
--	-0.1	-	-	--	-0.1	Différence statistique	42
terajoules							
75 279	17 928	674	34 934	128 773	975 257	Production	1
15 035	817	36	1 249	16 829	151 435	Exportations	2
21 240	5 840	55	4 030	9 558	51 783	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-8 464	969	15	612	14 948	-7 279	Variation des stocks	5
6 786	-11	-26	1 533	2 170	4 706	Transferts inter-produits	6
- 820	630	- 156	- 729	-47 303	-60 505	Autres ajustements	7
95 915	22 601	497	37 908	61 422	827 083	Disponibilité	8
29 145	-	-	-	-	33 014	Transformé en autres combustibles:	
1 896	-	-	-	-	1 934	a) Énergie électrique - par services	9
527	-	-	-	-	527	b) Énergie électrique - par industries	10
64 347	22 601	497	37 908	61 422	791 607	Disponibilité nette	13
12 148	8 280	-	1	20	64 898	Autoconsommation	14
-	7 760	-	-	61 402	69 162	Usage non-énergétique	15
52 199	6 565	497	37 907	-	645 165	Usage énergétique - écoulement final	16
2 175	-	-	-	-	2 602	Mines de fer	17
4 267	5 764	-	-	-	22 963	Total minier	18
19 048	-	-	-	-	20 235	Pâtes et papier et scieries	19
2 537	-	-	-	-	2 810	Sidérurgie	20
2 603	-	-	-	-	2 759	Fonte et affinage	21
276	271	-	-	-	592	Fabricants de ciment	22
4 015	-	-	-	-	4 071	Produits chimiques	23
4 957	530	-	-	-	9 255	Manufacturier - autres	24
33 435	801	-	-	-	39 722	Total manufacturier	25
995	-	-	-	-	2 986	Forestier	26
266	-	-	-	-	6 842	Construction	27
38 963	6 565	-	-	-	72 513	Total industriel	28
-	-	-	-	-	19 741	Sociétés ferrovières	29
-	-	172	25 081	-	25 253	Lignes aériennes canadiennes	30
-	-	-	7 844	-	7 844	Lignes aériennes étrangères	31
6 880	-	-	-	-	14 530	Lignes maritimes domestiques	32
2 340	-	-	-	-	2 939	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	120	Pipelines	34
-	-	-	-	-	52 563	Transport commercial et en commun	35
-	-	-	-	-	273 581	Ventes au détail (pompes)	36
9 220	-	172	32 925	-	396 572	Transport	37
231	-	-	-	-	26 039	Agriculture	38
748	-	-	-	-	85 845	Domestique	39
1 679	-	17	2 842	-	18 467	Administration publique	40
1 357	-	308	2 140	-	45 729	Commerces et autres institutions	41
--	-3	--	--	--	-4	Différence statistique	42

Canada - 1994

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 127.2	49.0	607.8	247.7	1 272.8	3 304.5
2 Exports	158.1	10.1	126.8	45.8	87.5	428.2
3 Imports	-	5.2	14.9	37.5	181.9	239.5
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	29.6	-6.8	243.3	12.2	71.6	349.9
6 Inter-product transfers	33.5	-16.2	-2.8	-7.0	49.3	56.7
7 Other adjustments	-57.8	2.7	-9.1	10.8	-1 139.6	-1 193.1
8 Availability	915.1	37.3	240.7	231.0	205.3	1 629.5
15 Producer consumption	-	-	-	0.3	0.2	0.5
16 Final demand	915.1	37.3	240.7	230.8	205.1	1 629.0
19 Total mining	-	-	-	16.5	-	16.5
27 Total manufacturing	915.1	-	92.8	50.8	-	1 058.7
28 Forestry	-	-	-	5.6	-	5.6
29 Construction	-	-	133.8	3.9	-	137.7
41 Transportation	-	-	-	54.4	-	54.4
42 Agriculture	-	-	-	13.3	-	13.3
44 Public administration	-	-	-	2.2	-	2.2
45 Commercial and other institutional	-	37.3	14.1	84.1	205.1	340.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	8 478.9	6 594.0	2 895.7	-	-	17 968.6
2 Exports	6 779.3	-	67.8	-	-	6 847.1
3 Imports	-	-	-	1.3	155.4	156.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-49.3	-33.0	- 205.0	-61.1	-3 231.9	-3 580.2
7 Other adjustments	-10.5	-0.2	24.9	-	-	14.2
8 Availability	1 738.4	6 626.7	3 057.9	62.4	3 387.3	14 872.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 658.8	6 608.2	2 979.1	-	2 087.5	13 333.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	1 128.0	1 128.0
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	79.6	18.6	78.7	62.4	171.7	411.0
15 Producer consumption	32.6	-	-	-	-	32.6
16 Non-energy use	-	-	-	3.1	42.3	45.4
17 Energy use - final demand	47.0	18.6	78.7	59.3	129.4	333.0
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	26.0	-	43.8	69.8
21 Iron and steel	-	-	-	1.3	-	1.3
22 Smelting and refining	17.2	-	-	58.0	-	75.2
23 Cement	13.6	-	-	-	70.4	84.0
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	5.4	-	52.8	-	15.2	73.4
27 Total manufacturing	36.2	-	78.7	59.3	129.4	303.7
43 Residential	10.7	18.6	-	-	-	29.3
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1994

TABEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses/ lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 127.2	49.0	607.8	247.7	1 272.8	3 304.5	Production	1
158.1	10.1	126.8	45.8	87.5	428.2	Exportations	2
-	5.2	14.9	37.5	181.9	239.5	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
29.6	-6.8	243.3	12.2	71.6	349.9	Variation des stocks	5
33.5	-16.2	-2.8	-7.0	49.3	56.7	Transferts inter-produits	6
-57.8	2.7	-9.1	10.8	-1 139.6	-1 193.1	Autres ajustements	7
915.1	37.3	240.7	231.0	205.3	1 629.5	Disponibilité	8
-	-	-	0.3	0.2	0.5	Autoconsommation	15
915.1	37.3	240.7	230.8	205.1	1 629.0	Écoulement final	16
-	-	-	16.5	-	16.5	Total minier	19
915.1	-	92.8	50.8	-	1 058.7	Total manufacturier	27
-	-	-	5.6	-	5.6	Forestier	28
-	-	133.8	3.9	-	137.7	Construction	29
-	-	-	54.4	-	54.4	Transport	41
-	-	-	13.3	-	13.3	Agriculture	42
-	-	-	2.2	-	2.2	Administration publique	44
-	37.3	14.1	84.1	205.1	340.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
8 478.9	6 594.0	2 895.7	-	-	17 968.6	Production	1
6 779.3	-	67.8	-	-	6 847.1	Exportations	2
-	-	-	1.3	155.4	156.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-49.3	-33.0	- 205.0	-61.1	-3 231.9	-3 580.2	Variation des stocks	5
-10.5	-0.2	24.9	-	-	14.2	Autres ajustements	7
1 738.4	6 626.7	3 057.9	62.4	3 387.3	14 872.6	Disponibilité	8
1 658.8	6 608.2	2 979.1	-	2 087.5	13 333.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	1 128.0	1 128.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
79.6	18.6	78.7	62.4	171.7	411.0	e) Production de vapeur	13
32.6	-	-	-	-	32.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	32.6	Autoconsommation	15
47.0	18.6	78.7	59.3	129.4	333.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	26.0	-	43.8	69.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	1.3	-	1.3	Sidérurgie	21
17.2	-	-	58.0	-	75.2	Fonte et affinage	22
13.6	-	-	-	70.4	84.0	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
5.4	-	52.8	-	15.2	73.4	Manufacturier - autres	26
36.2	-	78.7	59.3	129.4	303.7	Total manufacturier	27
10.7	18.6	-	-	-	29.3	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	820.8	136.9	-	-	13 493.5	-
2 Exports	59.1	-	-	-	458.5	-
3 Imports	115.8	5 502.2	-	1.2	23.9	-
4 Inter-regional transfers	-	60.9	-	73.4	-7 622.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 228.7	X	-	-19.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	15.8	X	-	-93.6	-	-
8 Availability	1 121.9	X	-	0.5	5 436.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 107.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 119.0
14 Net supply	14.9	-1.8	-	0.5	5 436.6	119.0
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	925.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.3	-	-
17 Energy use - final demand	14.4	-	-	65.1	10 133.2	119.0
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	775.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	163.6	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	3.7	-	-	10.8	2 665.6	116.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	3.7	-	-	11.2	3 440.9	116.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.9	1.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.9	1.3	-
42 Agriculture	-	-	-	1.3	67.2	-
43 Residential	10.7	-	-	18.2	4 304.7	-
44 Public administration	-	-	-	0.7	222.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	29.8	2 096.4	2.1
46 Statistical difference	-	-1.8	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	23 263	5 272	-	-	48 576	-
2 Exports	1 685	-	-	-	1 650	-
3 Imports	3 357	211 889	-	33	86	-
4 Inter-regional transfers	-	2 345	-	2 047	-27 440	-
5 Stock variation (change and adj.)	-6 478	X	-	- 563	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	450	X	-	-2 629	-	-
8 Availability	31 862	X	-	13	19 572	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	31 437	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	425	-69	-	13	19 572	327
15 Producer consumption	15	-	-	-	3 332	-
16 Non-energy use	-	-	-	84	-	-
17 Energy use - final demand	411	-	-	1 667	36 479	327
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 791	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	589	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	105	-	-	276	9 596	321
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	105	-	-	286	12 387	321
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	100	5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	100	3	-
42 Agriculture	-	-	-	33	242	-
43 Residential	306	-	-	465	15 497	-
44 Public administration	-	-	-	18	802	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	766	7 547	6
46 Statistical difference	-	-69	-	-	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	5 622.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	5.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-19.5	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	6.8	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	31.4	-	3 398.4	5 622.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	656.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	17.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	12.0	-	...	e) Production de vapeur	13
...	31.4	-	2 712.5	5 622.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	30.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	31.4	-	2 297.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	20.4	-	63.5	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	11.0	-	227.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	16.8	X	...	Construction	29
...	31.4	-	309.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	13.1	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	53.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	166.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	122.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	645.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 001.2	X	...	Transport	41
...	-	-	32.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	575.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	178.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	200.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
77 111	-	-	X	20 239	...	Production	1
3 336	-	-	X	-	...	Exportations	2
215 365	147	-	X	-	...	Importations	3
-23 048	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	- 563	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	196	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	906	-	131 338	20 239	...	Disponibilité	8
31 437	-	-	27 336	-	58 773	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	735	-	735	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
19 941	906	-	102 764	20 239	144 178	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 134	X	1 219	Autoconsommation	15
...	906	-	87 099	X	126 890	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	X	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	589	-	2 583	X	5 963	Mines de fer	18
...	X	-	X	X	X	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	589	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	318	-	9 413	X	20 029	Total manufacturier	27
...	-	-	72	X	72	Forestier	28
...	-	-	659	X	669	Construction	29
...	906	-	12 727	X	26 733	Total industriel	30
...	-	-	505	X	505	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 907	X	1 907	Lignes aériennes	34
...	-	-	6 655	X	6 655	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 638	X	4 742	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22 606	X	22 606	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	36 310	X	36 415	Transport	41
...	-	-	1 239	X	1 514	Agriculture	42
...	-	-	22 253	X	38 521	Domestique	43
...	-	-	6 898	X	7 718	Administration publique	44
...	-	-	7 672	X	15 990	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	99.1	158.4	650.4	45.0	429.8	731.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	13.6	2.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	99.1	158.4	650.4	45.0	416.1	729.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	650.3	45.0	416.0	728.5
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	14.7	7.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.8	X	9.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.8	8.7	9.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.8	-
29 Construction	X	-	-	0.9	8.3	3.9
30 Total industrial	X	-	-	1.7	33.5	19.9
31 Railways	X	-	-	-	13.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.7	-	83.9	0.9
36 Foreign marine	X	-	-	-	9.0	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	28.2	-	94.7	-
40 Retail pump sales	X	-	588.5	-	57.1	-
41 Transportation	X	-	618.4	-	257.7	0.9
42 Agriculture	X	-	5.2	6.5	9.8	11.2
43 Residential	X	-	-	28.5	-	541.1
44 Public administration	X	-	6.3	1.6	71.2	39.9
45 Commercial and other institutional	X	-	20.3	6.3	45.9	115.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 617	6 609	22 544	1 697	16 624	28 288
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	528	91
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 617	6 609	22 544	1 697	16 096	28 197
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22 538	1 697	16 091	28 178
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1	568	269
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	31	X	351
27 Total manufacturing	X	-	-	31	336	351
28 Forestry	X	-	-	-	71	1
29 Construction	X	-	-	34	319	149
30 Total industrial	X	-	-	66	1 295	770
31 Railways	X	-	-	-	505	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	59	-	3 244	33
36 Foreign marine	X	-	-	-	349	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	977	-	3 661	-
40 Retail pump sales	X	-	20 399	-	2 207	-
41 Transportation	X	-	21 434	-	9 966	33
42 Agriculture	X	-	182	244	381	432
43 Residential	X	-	-	1 090	-	20 929
44 Public administration	X	-	218	58	2 753	1 544
45 Commercial and other institutional	X	-	704	238	1 697	4 468
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 2C. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 125.7	40.3	0.9	86.9	30.6	3 398.4	Disponibilité	8
640.3	-	-	-	-	656.2	Transformé en autres combustibles:	
17.6	-	-	-	-	17.6	a) Énergie électrique - par services	9
12.0	-	-	-	-	12.0	b) Énergie électrique - par industries	10
455.7	40.3	0.9	86.9	30.6	2 712.5	Disponibilité nette	13
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	14
-	-	-	-	30.8	30.8	Usage non-énergétique	15
370.1	-	0.9	86.9	-	2 297.7	Usage énergétique - écoulement final	16
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	17
41.8	-	-	-	-	63.5	Total minier	18
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	19
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	20
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	21
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	22
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	23
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	24
208.4	-	-	-	-	227.0	Total manufacturier	25
-	-	-	-	-	1.9	Forestier	26
3.7	-	-	-	-	16.8	Construction	27
253.9	-	-	-	-	309.1	Total industriel	28
-	-	-	-	-	13.1	Sociétés ferrovières	29
-	-	0.4	32.8	-	33.2	Lignes aériennes canadiennes	30
-	-	-	19.9	-	19.9	Lignes aériennes étrangères	31
38.5	-	-	-	-	124.9	Lignes maritimes domestiques	32
32.7	-	-	-	-	41.7	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Pipelines	34
-	-	-	-	-	122.8	Transport commercial et en commun	35
-	-	-	-	-	645.6	Ventes au détail (pompes)	36
71.2	-	0.4	52.7	-	1 001.2	Transport	37
-	-	-	-	-	32.7	Agriculture	38
5.6	-	-	-	-	575.6	Domestique	39
33.6	-	-	25.7	-	178.2	Administration publique	40
5.8	-	0.5	8.5	-	200.8	Commerces et autres institutions	41
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	42
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
46 973	1 708	29	3 122	1 126	131 338	Disponibilité	8
26 718	-	-	-	-	27 336	Transformé en autres combustibles:	
735	-	-	-	-	735	a) Énergie électrique - par services	9
502	-	-	-	-	502	b) Énergie électrique - par industries	10
19 018	1 708	29	3 122	1 126	102 764	Disponibilité nette	13
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	14
-	-	-	-	1 134	1 134	Usage non-énergétique	15
15 445	-	29	3 122	-	87 099	Usage énergétique - écoulement final	16
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	17
1 745	-	-	-	-	2 583	Total minier	18
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	19
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	20
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	21
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	22
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	23
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	24
8 696	-	-	-	-	9 413	Total manufacturier	25
-	-	-	-	-	72	Forestier	26
156	-	-	-	-	659	Construction	27
10 596	-	-	-	-	12 727	Total industriel	28
-	-	-	-	-	505	Sociétés ferrovières	29
-	-	12	1 179	-	1 191	Lignes aériennes canadiennes	30
-	-	-	715	-	715	Lignes aériennes étrangères	31
1 605	-	-	-	-	4 941	Lignes maritimes domestiques	32
1 365	-	-	-	-	1 714	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Pipelines	34
-	-	-	-	-	4 638	Transport commercial et en commun	35
-	-	-	-	-	22 606	Ventes au détail (pompes)	36
2 970	-	12	1 894	-	36 310	Transport	37
-	-	-	-	-	1 239	Agriculture	38
235	-	-	-	-	22 253	Domestique	39
1 401	-	1	923	-	6 898	Administration publique	40
243	-	16	305	-	7 672	Commerces et autres institutions	41
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	42

Atlantic provinces - 1994

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	17.9	0.2	--	11.9	0.5	30.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	17.9	0.2	--	12.1	0.5	30.8
19 Total mining	-	-	-	0.4	-	0.4
27 Total manufacturing	17.9	-	-	2.3	-	20.2
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	--	0.3	-	0.3
41 Transportation	-	-	-	5.9	-	5.9
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	0.2	--	2.3	0.5	3.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	820.8	-	-	-	-	820.8
2 Exports	59.1	-	-	-	-	59.1
3 Imports	-	-	-	-	115.8	115.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 104.9	-	-	-	- 123.8	- 228.7
7 Other adjustments	15.8	-	-	-	-	15.8
8 Availability	882.3	-	-	-	239.6	1 121.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	867.4	-	-	-	239.6	1 107.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14.9	-	-	-	-	14.9
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	14.4	-	-	-	-	14.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	3.7	-	-	-	-	3.7
43 Residential	10.7	-	-	-	-	10.7
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1994

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
17.9	0.2	--	11.9	0.5	30.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
17.9	0.2	--	12.1	0.5	30.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.4	-	0.4	Total minier	19
17.9	-	-	2.3	-	20.2	Total manufacturier	27
-	-	-	--	-	--	Forestier	28
-	-	--	0.3	-	0.3	Construction	29
-	-	-	5.9	-	5.9	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	44
-	0.2	--	2.3	0.5	3.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
820.8	-	-	-	-	820.8	Production	1
59.1	-	-	-	-	59.1	Exportations	2
-	-	-	-	115.8	115.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 104.9	-	-	-	- 123.8	- 228.7	Variation des stocks	5
15.8	-	-	-	-	15.8	Autres ajustements	7
882.3	-	-	-	239.6	1 121.9	Disponibilité	8
867.4	-	-	-	239.6	1 107.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
14.9	-	-	-	-	14.9	Disponibilité nette	14
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
14.4	-	-	-	-	14.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
3.7	-	-	-	-	3.7	Total manufacturier	27
10.7	-	-	-	-	10.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	11 336.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-8 377.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	3.8	2 959.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.8	2 959.6	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	360.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	10.7	3 034.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	573.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.8	30.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.8	650.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.8	1 224.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.8	1.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.8	1.3	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	4.2	-
43 Residential	-	-	-	3.1	1 145.3	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	107.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	4.7	552.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	40 813	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	94	-30 158	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	97	10 654	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	97	10 654	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 299	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	273	10 923	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 066	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	46	110	-
27 Total manufacturing	-	-	-	46	2 342	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	46	4 407	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	20	5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	20	5	-
42 Agriculture	-	-	-	5	15	-
43 Residential	-	-	-	79	4 123	-
44 Public administration	-	-	-	3	385	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	120	1 988	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire -

Terre-Neuve

- 1994 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	435.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-20.4	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	20.4	-	692.5	435.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	130.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	20.4	-	562.2	435.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	20.4	-	455.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	20.4	-	37.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	6.8	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	23.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.9	X	...	Construction	29
...	20.4	-	65.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	24.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	37.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	23.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	129.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	214.9	X	...	Transport	41
...	-	-	6.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	89.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	31.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	47.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
40 813	-	-	X	1 568	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-30 064	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	- 589	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	589	-	26 885	1 568	...	Disponibilité	8
-	-	-	5 415	-	5 415	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
10 751	589	-	21 470	1 568	34 378	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	85	X	85	Usage non-énergétique	16
...	589	-	17 128	X	28 913	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	589	-	1 535	X	4 189	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	275	X	431	Manufacturier - autres	26
...	-	-	987	X	3 375	Total manufacturier	27
...	-	-	14	X	14	Forestier	28
...	-	-	151	X	151	Construction	29
...	589	-	2 687	X	7 729	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	885	X	885	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 445	X	1 445	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	874	X	899	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 534	X	4 534	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	7 738	X	7 763	Transport	41
...	-	-	228	X	248	Agriculture	42
...	-	-	3 454	X	7 656	Domestique	43
...	-	-	1 221	X	1 609	Administration publique	44
...	-	-	1 801	X	3 909	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	6.9	44.8	135.0	12.4	110.5	112.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	7.8	0.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.9	44.8	135.0	12.4	102.7	112.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	135.0	12.4	102.7	112.1
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.1	1.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.3	1.4	0.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	2.4	0.5
28 Forestry	X	-	-	-	0.3	-
29 Construction	X	-	-	0.9	2.5	0.5
30 Total industrial	X	-	-	1.2	10.3	2.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.6	-	35.6	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.8	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.5	-	17.7	-
40 Retail pump sales	X	-	120.1	-	9.6	-
41 Transportation	X	-	126.3	-	63.6	0.2
42 Agriculture	X	-	0.8	0.7	1.5	2.9
43 Residential	X	-	-	8.5	-	81.0
44 Public administration	X	-	1.8	1.2	12.9	4.3
45 Commercial and other institutional	X	-	6.2	0.7	14.4	21.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	176	1 869	4 680	466	4 275	4 350
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	301	0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	176	1 869	4 680	466	3 974	4 340
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	4 680	466	3 974	4 336
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	196	45
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	13	53	19
27 Total manufacturing	X	-	-	13	94	19
28 Forestry	X	-	-	-	13	1
29 Construction	X	-	-	33	97	21
30 Total industrial	X	-	-	46	399	86
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	22	-	1 378	8
36 Foreign marine	X	-	-	-	30	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	191	-	683	-
40 Retail pump sales	X	-	4 163	-	371	-
41 Transportation	X	-	4 376	-	2 461	8
42 Agriculture	X	-	28	28	59	112
43 Residential	X	-	-	322	-	3 132
44 Public administration	X	-	62	44	497	164
45 Commercial and other institutional	X	-	214	26	556	833
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
232.2	-	0.3	36.1	2.0	692.5	Disponibilité	8
122.3	-	-	-	-	130.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
109.8	-	0.3	36.1	2.0	562.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
56.7	-	0.3	36.1	2.2	455.3	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
31.0	-	-	-	-	37.2	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
4.5	-	-	-	-	6.8	Produits chimiques	25
20.6	-	-	-	-	23.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.9	Forestier	28
51.6	-	-	-	-	65.4	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	0.2	6.5	-	6.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	18.0	-	18.0	Lignes aériennes canadiennes	32
0.2	-	-	-	-	36.6	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.8	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	23.2	Transport commercial et en commun	39
0.2	-	0.2	24.5	-	129.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	214.9	Transport	41
-	-	-	-	-	6.0	Agriculture	42
4.7	-	-	7.1	-	89.5	Domestique	43
0.2	-	-	4.5	-	31.9	Administration publique	44
X	X	X	X	X	47.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
9 688	-	9	1 296	77	26 885	Disponibilité	8
5 105	-	-	-	-	5 415	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
4 583	-	9	1 296	77	21 470	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	85	85	Usage non-énergétique	16
2 368	-	9	1 296	-	17 128	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 294	-	-	-	-	1 535	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
190	-	-	-	-	275	Manufacturier - autres	26
862	-	-	-	-	987	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	14	Forestier	28
-	-	-	-	-	151	Construction	29
2 155	-	-	-	-	2 687	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	6	234	-	240	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	645	-	645	Lignes aériennes étrangères	33
7	-	-	-	-	1 415	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	30	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	874	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	4 534	Ventes au détail (pompes)	40
7	-	6	879	-	7 738	Transport	41
-	-	-	-	-	228	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3 454	Domestique	43
198	-	-	256	-	1 221	Administration publique	44
8	-	3	161	-	1 801	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Newfoundland - 1994

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	-	1.9	-	2.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	-	2.1	-	2.2
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	0.5	-	0.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	0.8	-	0.8
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.3	-	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1994

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	-	1.9	-	2.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	-	2.1	-	2.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	0.5	-	0.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	0.8	-	0.8	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.3	-	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5.5	165.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3.1	-	-
8 Availability	-	X	-	2.4	165.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.1
14 Net supply	-	-	-	2.4	165.8	2.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	1.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	2.4	198.0	2.1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	14.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.4	14.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	21.7	-
43 Residential	-	-	-	0.7	72.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.9	87.9	2.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	140	597	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-79	-	-
8 Availability	-	X	-	61	597	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	61	597	6
15 Producer consumption	-	-	-	-	6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	61	713	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	10	54	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	10	54	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	78	-
43 Residential	-	-	-	18	260	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	23	317	6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 1

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	33.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	153.8	33.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	14.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.2	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	139.3	33.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	138.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	8.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.9	X	...	Construction	29
...	-	-	10.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	3.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	5.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	37.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	46.9	X	...	Transport	41
...	-	-	5.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	49.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	5.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	21.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
						terajoules	
-	-	-	X	122	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
737	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	5 640	122	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	590	-	590	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	10	-	10	e) Production de vapeur	13
658	-	-	5 239	122	6 025	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	24	X	24	Usage non-énergétique	16
...	-	-	5 215	X	5 995	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	337	X	401	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	73	X	73	Construction	29
...	-	-	410	X	474	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	18	X	18	Lignes aériennes	34
...	-	-	133	X	133	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	198	X	205	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 312	X	1 312	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 662	X	1 669	Transport	41
...	-	-	193	X	273	Agriculture	42
...	-	-	1 901	X	2 179	Domestique	43
...	-	-	221	X	226	Administration publique	44
...	-	-	828	X	1 173	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	41.0	4.7	17.8	69.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.9	1.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	41.0	4.7	16.9	67.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	41.0	4.7	16.9	67.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.7	0.4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.4	0.5
30 Total industrial	X	-	-	-	2.1	0.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	3.3	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.2	-	4.0	-
40 Retail pump sales	X	-	36.3	-	1.4	-
41 Transportation	X	-	37.6	-	8.8	-
42 Agriculture	X	-	1.5	0.7	1.9	1.1
43 Residential	X	-	-	2.8	-	46.4
44 Public administration	X	-	0.4	-	2.5	2.9
45 Commercial and other institutional	X	-	1.6	1.2	1.6	16.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 421	178	689	2 671
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	36	57
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 421	178	653	2 614
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 421	178	653	2 614
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	14
27 Total manufacturing	X	-	-	-	28	14
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	53	20
30 Total industrial	X	-	-	-	81	34
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3	-	128	2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	42	-	155	-
40 Retail pump sales	X	-	1 257	-	56	-
41 Transportation	X	-	1 303	-	339	2
42 Agriculture	X	-	50	27	73	41
43 Residential	X	-	-	105	-	1 796
44 Public administration	X	-	12	1	97	111
45 Commercial and other institutional	X	-	56	45	62	630
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
19.9	-	0.1	0.7	0.6	153.8	Disponibilité	8
11.9	-	-	-	-	14.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.2	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
7.7	-	0.1	0.7	0.6	0.2	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
7.7	-	0.1	0.7	0.6	0.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
7.1	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	8.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
7.1	-	-	-	-	1.9	Construction	29
-	-	-	-	-	10.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	37.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.5	-	46.9	Transport	41
-	-	-	-	-	5.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	49.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	5.8	Administration publique	44
0.6	-	0.1	0.2	-	21.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
829	-	2	25	24	5 840	Disponibilité	8
497	-	-	-	-	590	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
10	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
322	-	2	25	24	10	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
322	-	2	25	-	24	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
296	-	-	-	-	337	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
296	-	-	-	-	73	Construction	29
-	-	-	-	-	410	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	18	-	18	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	133	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	198	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 312	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	18	-	1 662	Transport	41
-	-	-	-	-	193	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 901	Domestique	43
-	-	-	-	-	221	Administration publique	44
26	-	2	7	-	828	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1994

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.6	-	0.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.6	-	0.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ile-du-Prince-Édouard - 1994

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.6	-	0.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.6	-	0.6	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	-	-	0.2	-	0.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	734.1	-	-	-	360.5	-
2 Exports	59.1	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	26.0	57.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-37.5	X	-	-23.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	15.8	X	-	-24.1	-	-
8 Availability	728.3	X	-	25.2	418.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	713.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14.9	-	-	25.2	418.0	-
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	209.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	14.4	-	-	25.2	2 746.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	41.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	408.1	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.3	218.2	-
27 Total manufacturing	3.7	-	-	4.3	757.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	3.7	-	-	4.5	798.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	15.1	-
43 Residential	10.7	-	-	7.3	1 195.7	-
44 Public administration	-	-	-	0.3	92.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	11.2	644.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	20 923	-	-	-	1 298	-
2 Exports	1 685	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	660	207	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 068	X	-	- 666	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	450	X	-	- 682	-	-
8 Availability	20 755	X	-	643	1 505	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	20 330	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	425	-	-	643	1 505	-
15 Producer consumption	15	-	-	-	754	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	410	-	-	643	9 888	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	150	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 469	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	6	-
26 Other manufacturing	-	-	-	110	786	-
27 Total manufacturing	105	-	-	110	2 726	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	105	-	-	115	2 876	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	36	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	36	-	-
42 Agriculture	-	-	-	13	54	-
43 Residential	305	-	-	186	4 305	-
44 Public administration	-	-	-	8	333	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	286	2 320	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	X	2 538.1	...	Production	1
...	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	X	-	...	Importations	3
...	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	1 208.7	2 538.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	150.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	6.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	1 052.5	2 538.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	18.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	968.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	7.4	X	...	Total minier	19
...	-	40.4	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	0.5	X	...	Produits chimiques	25
...	-	24.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	70.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	0.8	X	...	Forestier	28
...	-	4.6	X	...	Construction	29
...	-	83.4	X	...	Total industriel	30
...	-	6.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	23.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	86.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	34.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	250.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	400.5	X	...	Transport	41
...	-	12.6	X	...	Agriculture	42
...	-	297.1	X	...	Domestique	43
...	-	97.7	X	...	Administration publique	44
...	-	77.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules						
22 221	-	X	9 137	...	Production	1
1 685	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	X	-	...	Importations	3
867	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	46 639	9 137	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
20 330	-	6 254	-	26 584	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	258	-	258	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 573	-	40 127	9 137	51 837	Disponibilité nette	14
...	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	664	X	664	Usage non-énergétique	16
...	-	36 728	X	47 670	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	293	X	443	Total minier	19
...	-	1 684	X	3 153	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	22	X	28	Produits chimiques	25
...	-	990	X	1 885	Manufacturier - autres	26
...	-	2 933	X	5 873	Total manufacturier	27
...	-	29	X	29	Forestier	28
...	-	179	X	184	Construction	29
...	-	3 433	X	6 529	Total industriel	30
...	-	250	X	250	Sociétés ferrovières	31
...	-	830	X	830	Lignes aériennes	34
...	-	3 475	X	3 475	Maritimes	37
...	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	1 297	X	1 333	Transport commercial et en commun	39
...	-	8 742	X	8 742	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	14 594	X	14 630	Transport	41
...	-	478	X	545	Agriculture	42
...	-	11 479	X	16 276	Domestique	43
...	-	3 779	X	4 120	Administration publique	44
...	-	2 964	X	5 570	Commerces et autres institutions	45
...	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	46.1	254.7	20.2	153.6	361.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	46.1	254.7	20.2	152.1	361.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	254.7	20.2	152.0	361.4
18 Iron mines	*	-	-	-	-	-
19 Total mining	*	-	-	-	5.3	0.6
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	*	-	-	0.2	2.2	1.0
27 Total manufacturing	*	-	-	0.2	3.1	1.0
28 Forestry	*	-	-	-	0.8	-
29 Construction	*	-	-	-	2.4	2.2
30 Total industrial	*	-	-	0.2	11.6	3.8
31 Railways	*	-	-	-	6.5	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	0.7	-	27.9	0.5
36 Foreign marine	*	-	-	-	8.3	-
38 Pipelines	*	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	*	-	9.4	-	25.1	-
40 Retail pump sales	*	-	233.8	-	16.5	-
41 Transportation	*	-	244.0	-	84.2	0.5
42 Agriculture	*	-	1.3	3.8	3.3	4.2
43 Residential	*	-	-	13.5	-	283.6
44 Public administration	*	-	2.3	0.1	40.3	17.6
45 Commercial and other institutional	*	-	7.1	2.5	12.5	51.6
46 Statistical difference	*	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1 925	8 828	760	5 941	13 978
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	57	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1 925	8 828	760	5 884	13 978
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	8 828	760	5 879	13 979
18 Iron mines	*	-	-	-	-	-
19 Total mining	*	-	-	-	207	22
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	26	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	*	-	-	7	87	40
27 Total manufacturing	*	-	-	7	121	40
28 Forestry	*	-	-	-	29	-
29 Construction	*	-	-	1	92	85
30 Total industrial	*	-	-	8	449	148
31 Railways	*	-	-	-	250	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	26	-	1 081	20
36 Foreign marine	*	-	-	-	320	-
38 Pipelines	*	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	*	-	326	-	971	-
40 Retail pump sales	*	-	8 105	-	637	-
41 Transportation	*	-	8 437	-	3 258	20
42 Agriculture	*	-	43	144	128	163
43 Residential	*	-	-	509	-	10 968
44 Public administration	*	-	80	6	1 560	683
45 Commercial and other institutional	*	-	248	94	485	1 997
46 Statistical difference	*	X	X	X	X	X

TABEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
293.0	17.4	0.3	43.6	18.4	1 208.7	Disponibilité	8
148.5	-	-	-	-	150.0	Transformé en autres combustibles:	
6.2	-	-	-	-	6.2	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
138.3	17.4	0.3	43.6	18.4	1 052.5	Disponibilité nette	13
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	14
136.7	-	0.3	43.6	18.4	968.9	Usage énergétique - écoulement final	15
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	16
1.5	-	-	-	-	7.4	Total minier	17
39.7	-	-	-	-	40.4	Pâtes et papier et scieries	18
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	19
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	20
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	21
0.5	-	-	-	-	0.5	Produits chimiques	22
20.5	-	-	-	-	24.0	Manufacturier - autres	23
66.2	-	-	-	-	70.6	Total manufacturier	24
-	-	-	-	-	0.8	Forestier	25
67.8	-	-	-	-	83.4	Total industriel	26
-	-	-	-	-	6.5	Sociétés ferrovières	27
-	-	0.1	21.1	-	21.2	Lignes aériennes canadiennes	28
-	-	-	1.9	-	1.9	Lignes aériennes étrangères	29
15.9	-	-	-	-	45.1	Lignes maritimes domestiques	30
32.7	-	-	-	-	41.0	Lignes maritimes étrangères	31
-	-	-	-	-	-	Pipelines	32
-	-	-	-	-	34.5	Transport commercial et en commun	33
48.6	-	0.1	23.0	-	400.5	Transport	34
-	-	-	-	-	12.6	Agriculture	35
0.1	-	-	-	-	297.1	Domestique	36
19.6	-	-	17.7	-	97.7	Administration publique	37
0.7	-	0.2	2.9	-	77.6	Commerces et autres institutions	38
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	39
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
12 227	739	11	1 566	664	46 639	Disponibilité	8
6 196	-	-	-	-	6 254	Transformé en autres combustibles:	
258	-	-	-	-	258	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
5 772	739	11	1 566	664	40 127	Disponibilité nette	13
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	14
-	-	-	-	664	664	Usage non-énergétique	15
5 706	-	11	1 566	-	36 728	Usage énergétique - écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	17
64	-	-	-	-	293	Total minier	18
1 657	-	-	-	-	1 684	Pâtes et papier et scieries	19
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	20
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	21
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	22
22	-	-	-	-	22	Produits chimiques	23
855	-	-	-	-	990	Manufacturier - autres	24
2 764	-	-	-	-	2 933	Total manufacturier	25
-	-	-	-	-	29	Forestier	26
1	-	-	-	-	179	Construction	27
2 829	-	-	-	-	3 433	Total industriel	28
-	-	-	-	-	250	Sociétés ferrovières	29
-	-	3	758	-	761	Lignes aériennes canadiennes	30
-	-	-	69	-	69	Lignes aériennes étrangères	31
665	-	-	-	-	1 791	Lignes maritimes domestiques	32
1 365	-	-	-	-	1 684	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Pipelines	34
-	-	-	-	-	1 297	Transport commercial et en commun	35
-	-	-	-	-	8 742	Ventes au détail (pompes)	36
2 029	-	3	827	-	14 594	Transport	37
-	-	-	-	-	478	Agriculture	38
2	-	-	-	-	11 479	Domestique	39
816	-	-	635	-	3 779	Administration publique	40
30	-	7	104	-	2 964	Commerces et autres institutions	41
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	42

Nova Scotia - 1994

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13.9	0.1	--	4.0	0.4	18.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	13.9	0.1	--	4.0	0.4	18.4
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	13.9	-	-	0.5	-	14.4
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	--	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.1	--	1.1	0.4	1.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	734.1	-	-	-	-	734.1
2 Exports	59.1	-	-	-	-	59.1
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-37.5	-	-	-	-	-37.5
7 Other adjustments	15.8	-	-	-	-	15.8
8 Availability	728.3	-	-	-	-	728.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	713.3	-	-	-	-	713.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14.9	-	-	-	-	14.9
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	14.4	-	-	-	-	14.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	3.7	-	-	-	-	3.7
43 Residential	10.7	-	-	-	-	10.7
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1994

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13.9	0.1	--	4.0	0.4	18.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
13.9	0.1	--	4.0	0.4	18.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
13.9	-	-	0.5	-	14.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	--	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	1.8	-	1.8	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.1	--	1.1	0.4	1.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
734.1	-	-	-	-	734.1	Production	1
59.1	-	-	-	-	59.1	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-37.5	-	-	-	-	-37.5	Variation des stocks	5
15.8	-	-	-	-	15.8	Autres ajustements	7
728.3	-	-	-	-	728.3	Disponibilité	8
713.3	-	-	-	-	713.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
14.9	-	-	-	-	14.9	Disponibilité nette	14
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
14.4	-	-	-	-	14.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
3.7	-	-	-	-	3.7	Total manufacturier	27
10.7	-	-	-	-	10.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	86.7	-	-	-	1 796.1	-
2 Exports	-	-	-	-	458.5	-
3 Imports	115.8	-	-	1.2	23.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	38.2	531.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 191.2	X	-	3.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-66.4	-	-
8 Availability	393.6	X	-	-30.9	1 893.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	393.6	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 116.9
14 Net supply	-	-	-	-30.9	1 893.3	116.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	353.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.3	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	26.8	4 154.2	116.9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	159.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	842.3	116.9
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	59.8	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.3	232.1	-
27 Total manufacturing	-	-	-	4.3	1 243.1	116.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	4.5	1 402.8	116.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	26.2	-
43 Residential	-	-	-	7.1	1 891.6	-
44 Public administration	-	-	-	0.3	21.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	13.0	811.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	2 340	-	-	-	6 466	-
2 Exports	-	-	-	-	1 650	-
3 Imports	3 357	-	-	33	86	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1 152	1 914	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 410	X	-	105	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-1 868	-	-
8 Availability	11 107	X	-	- 789	6 816	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	11 107	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1	-	-	- 789	6 816	321
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 274	-
16 Non-energy use	-	-	-	84	-	-
17 Energy use - final demand	1	-	-	689	14 955	321
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	575	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 032	321
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	215	-
26 Other manufacturing	-	-	-	110	836	-
27 Total manufacturing	-	-	-	110	4 475	321
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	115	5 050	321
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	36	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	36	-	-
42 Agriculture	-	-	-	13	94	-
43 Residential	1	-	-	181	6 810	-
44 Public administration	-	-	-	8	79	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	337	2 922	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 614.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	5.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	6.8	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	11.0	-	1 343.3	2 614.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	361.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	11.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	11.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	11.0	-	958.5	2 614.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	9.6	*	...	Usage non-énergétique	16
...	11.0	-	734.8	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	18.8	*	...	Total minier	19
...	-	-	96.9	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.5	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	25.6	*	...	Manufacturier - autres	26
...	11.0	-	124.3	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.7	*	...	Forestier	28
...	-	-	6.3	*	...	Construction	29
...	11.0	-	150.2	*	...	Total industriel	30
...	-	-	6.6	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4.8	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	39.7	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	59.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	227.9	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	338.9	*	...	Transport	41
...	-	-	9.0	*	...	Agriculture	42
...	-	-	139.7	*	...	Domestique	43
...	-	-	42.9	*	...	Administration publique	44
...	-	-	54.1	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
8 806	-	-	X	9 413	...	Production	1
1 650	-	-	X	-	X	Exportations	2
3 476	147	-	X	-	X	Importations	3
3 066	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	26	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	196	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	318	-	51 975	9 413	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
11 107	-	-	15 078	-	26 185	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	477	-	477	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	492	-	492	e) Production de vapeur	13
6 028	318	-	35 928	9 413	52 008	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	15
...	-	-	361	*	446	Usage non-énergétique	16
...	318	-	28 028	*	44 312	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	756	*	1 331	Total minier	19
...	-	-	4 042	*	7 396	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	*	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	21	*	236	Produits chimiques	25
...	-	-	1 042	*	1 987	Manufacturier - autres	26
...	318	-	5 156	*	10 380	Total manufacturier	27
...	-	-	29	*	29	Forestier	28
...	-	-	256	*	261	Construction	29
...	318	-	6 196	*	12 000	Total industriel	30
...	-	-	255	*	255	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	174	*	174	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 601	*	1 601	Maritimes	37
...	-	-	-	*	-	Pipelines	38
...	-	-	2 270	*	2 305	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 018	*	8 018	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	12 317	*	12 353	Transport	41
...	-	-	341	*	448	Agriculture	42
...	-	-	5 418	*	12 410	Domestique	43
...	-	-	1 676	*	1 763	Administration publique	44
...	-	-	2 079	*	5 338	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	92.2	67.5	219.7	7.8	147.9	188.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.4	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	92.2	67.5	219.7	7.8	144.4	187.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	219.5	7.8	144.4	187.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	4.3	5.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.8	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.3	1.6	7.2
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	2.4	7.2
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	-	2.0	0.6
30 Total industrial	X	-	-	0.3	9.5	13.0
31 Railways	X	-	-	-	6.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.2	-	17.0	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	12.0	-	47.9	-
40 Retail pump sales	X	-	198.3	-	29.6	-
41 Transportation	X	-	210.6	-	101.0	0.1
42 Agriculture	X	-	1.7	1.2	3.1	3.0
43 Residential	X	-	-	4.1	-	130.1
44 Public administration	X	-	1.8	0.2	15.5	15.1
45 Commercial and other institutional	X	-	5.4	2.0	15.4	26.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 441	2 815	7 615	293	5 719	7 289
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	133	24
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 441	2 815	7 615	293	5 586	7 265
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	7 610	293	5 586	7 248
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	166	202
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	31	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	10	62	277
27 Total manufacturing	X	-	-	10	94	277
28 Forestry	X	-	-	-	29	-
29 Construction	X	-	-	1	77	23
30 Total industrial	X	-	-	11	366	503
31 Railways	X	-	-	-	255	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	8	-	657	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	417	-	1 852	-
40 Retail pump sales	X	-	6 874	-	1 144	-
41 Transportation	X	-	7 298	-	3 908	3
42 Agriculture	X	-	60	45	120	116
43 Residential	X	-	-	154	-	5 032
44 Public administration	X	-	64	9	598	586
45 Commercial and other institutional	X	-	188	74	594	1 008
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
580.6	22.9	0.2	6.5	9.6	1 343.3	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
357.5	-	-	-	-	361.6	a) Énergie électrique - par services	9
11.4	-	-	-	-	11.4	b) Énergie électrique - par industries	10
11.8	-	-	-	-	11.8	c) Production de vapeur	13
199.9	22.9	0.2	6.5	9.6	958.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	9.6	9.6	Usage non-énergétique	16
168.9	-	0.2	6.5	-	734.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
9.3	-	-	-	-	18.8	Total minier	19
96.1	-	-	-	-	96.9	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	0.5	Produits chimiques	25
16.6	-	-	-	-	25.6	Manufacturier - autres	26
114.4	-	-	-	-	124.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
3.7	-	-	-	-	6.3	Construction	29
127.4	-	-	-	-	150.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6.6	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.1	4.7	-	4.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
22.4	-	-	-	-	39.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	59.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	227.9	Ventes au détail (pompes)	40
22.4	-	0.1	4.7	-	338.9	Transport	41
-	-	-	-	-	9.0	Agriculture	42
5.6	-	-	-	-	139.7	Domestique	43
9.3	-	-	0.9	-	42.9	Administration publique	44
4.3	-	0.1	0.9	-	54.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
24 229	969	7	235	361	51 975	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
14 921	-	-	-	-	15 078	a) Énergie électrique - par services	9
477	-	-	-	-	477	b) Énergie électrique - par industries	10
492	-	-	-	-	492	c) Production de vapeur	13
8 341	969	7	235	361	35 928	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	361	361	Usage non-énergétique	16
7 048	-	7	235	-	28 028	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
387	-	-	-	-	756	Total minier	19
4 011	-	-	-	-	4 042	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	21	Produits chimiques	25
693	-	-	-	-	1 042	Manufacturier - autres	26
4 774	-	-	-	-	5 156	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	29	Forestier	28
155	-	-	-	-	256	Construction	29
5 316	-	-	-	-	6 196	Total industriel	30
-	-	-	-	-	255	Sociétés ferroviaires	31
-	-	3	169	-	172	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes étrangères	33
933	-	-	-	-	1 601	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 270	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 018	Ventes au détail (pompes)	40
933	-	3	171	-	12 317	Transport	41
-	-	-	-	-	341	Agriculture	42
232	-	-	-	-	5 418	Domestique	43
387	-	-	32	-	1 676	Administration publique	44
179	-	4	32	-	2 079	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1994

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4.0	--	-	5.5	0.1	9.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	4.0	--	-	5.5	0.1	9.6
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	4.0	-	-	1.3	-	5.3
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	3.0	-	3.0
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.8	0.1	0.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	86.7	-	-	-	-	86.7
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	115.8	115.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-67.4	-	-	-	- 123.8	- 191.2
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	154.1	-	-	-	239.6	393.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	154.0	-	-	-	239.6	393.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	--	-	-	-	-	--
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	--	-	-	-	-	--
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	--	-	-	-	-	--
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1994

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
4.0	--	-	5.5	0.1	9.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
4.0	--	-	5.5	0.1	9.6	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
4.0	-	-	1.3	-	5.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	3.0	-	3.0	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	--	-	0.8	0.1	0.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
86.7	-	-	-	-	86.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	115.8	115.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-67.4	-	-	-	- 123.8	- 191.2	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
154.1	-	-	-	239.6	393.6	Disponibilité	8
154.0	-	-	-	239.6	393.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
--	-	-	-	-	--	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
--	-	-	-	-	--	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
--	-	-	-	-	--	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1994 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (see intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	50 865.9	-
2 Exports	-	-	-	28.4	5 089.8	-
3 Imports	1.3	4 563.7	-	0.5	247.0	-
4 Inter-regional transfers	-	129.8	2 263.2	273.0	7 507.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 103.9	71.1	-	2.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	6.9	-	2.0	45.2	-	-
8 Availability	112.2	4 622.4	2 265.2	288.1	53 530.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 624.9	-	20.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-21.1
14 Net supply	112.2	-2.4	2 264.3	267.3	53 530.5	21.1
15 Producer consumption	-	-	-	1.6	4 428.0	-
16 Non-energy use	45.4	-	-	125.7	-	-
17 Energy use - final demand	66.8	-	2 264.3	190.2	49 260.9	21.1
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	32.5	747.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	192.0	-	4 676.0	8.9
21 Iron and steel	1.3	-	77.4	-	638.9	-
22 Smelting and refining	58.0	-	72.7	-	9 250.9	-
23 Cement	7.5	-	22.7	-	48.4	-
24 Petroleum refining	-	-	38.2	-	284.4	-
25 Chemicals	-	-	21.0	-	1 078.5	-
26 Other manufacturing	-	-	645.8	34.2	2 824.2	12.2
27 Total manufacturing	66.8	-	1 069.7	34.2	18 801.3	21.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.1	-	-
30 Total industrial	66.8	-	1 069.7	70.8	19 548.7	21.1
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	4.8	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	27.6	84.9	-
40 Retail pump sales	-	-	0.5	-	-	-
41 Transportation	-	-	5.3	27.6	84.9	-
42 Agriculture	-	-	1.2	33.7	533.0	-
43 Residential	-	-	378.2	13.5	19 611.6	-
44 Public administration	-	-	62.9	1.7	1 992.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	746.9	42.9	7 489.9	-
46 Statistical difference	-	-2.4	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	183 117	-
2 Exports	-	-	-	725	18 323	-
3 Imports	36	175 748	-	13	889	-
4 Inter-regional transfers	-	4 939	86 025	7 175	27 027	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 936	2 737	-	61	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	197	-	76	1 223	-	-
8 Availability	3 169	178 010	86 101	7 624	192 710	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	35	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	178 103	-	595	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 169	-94	86 065	7 029	192 710	58
15 Producer consumption	-	-	-	41	15 941	-
16 Non-energy use	1 311	-	-	3 418	-	-
17 Energy use - final demand	1 858	-	86 065	4 857	177 339	58
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	830	2 691	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 296	-	16 834	24
21 Iron and steel	36	-	2 941	-	2 300	-
22 Smelting and refining	1 606	-	2 765	-	33 303	-
23 Cement	216	-	862	-	174	-
24 Petroleum refining	-	-	1 450	-	1 024	-
25 Chemicals	-	-	799	-	3 883	-
26 Other manufacturing	-	-	24 545	873	10 167	34
27 Total manufacturing	1 858	-	40 660	873	67 685	58
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	105	-	-
30 Total industrial	1 858	-	40 660	1 808	70 375	58
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	184	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	705	306	-
40 Retail pump sales	-	-	19	-	-	-
41 Transportation	-	-	203	705	306	-
42 Agriculture	-	-	47	860	1 919	-
43 Residential	-	-	14 375	345	70 602	-
44 Public administration	-	-	2 393	43	7 174	-
45 Commercial and other institutional	-	-	28 388	1 096	26 964	-
46 Statistical difference	-	-94	-	1	-	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 042.2	158.4	...	Production	1
...	-	-	353.8	-	...	Exportations	2
...	0.9	-	431.4	-	...	Importations	3
...	-	-	426.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-19.3	-	371.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.3	-	189.6	-	...	Autres ajustements	7
...	20.5	-	4 875.6	158.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	44.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	20.5	-	4 828.6	158.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	303.5	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	280.0	-	...	Usage non-énergétique	16
...	20.5	-	4 194.8	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	19.3	-	64.3	-	...	Total minier	19
...	-	-	207.2	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.3	-	0.1	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	46.5	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	5.2	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	26.0	-	...	Produits chimiques	25
...	0.9	-	57.3	-	...	Manufacturier - autres	26
...	1.2	-	342.4	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	14.6	-	...	Forestier	28
...	-	-	18.5	-	...	Construction	29
...	20.5	-	439.8	-	...	Total industriel	30
...	-	-	64.6	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	168.5	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	63.6	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	-	...	Pipelines	38
...	-	-	301.8	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 847.9	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 446.6	-	...	Transport	41
...	-	-	66.0	-	...	Agriculture	42
...	-	-	819.7	-	...	Domestique	43
...	-	-	60.8	-	...	Administration publique	44
...	-	-	361.9	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
183 117	-	-	188 033	570	...	Production	1
19 048	-	-	13 615	-	32 663	Exportations	2
176 686	27	-	16 694	-	193 407	Importations	3
125 225	-	-	-15 720	-	109 505	Transferts inter-régions	4
- 138	- 556	-	-14 145	-	-14 839	Variation des stocks	5
-	-	-	646	-	646	Transferts inter-produits	6
1 495	9	-	-7 319	-	-5 815	Autres ajustements	7
467 614	591	-	182 864	570	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 792	-	1 792	Transformé en autres combustibles:	
35	-	-	91	-	126	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
178 699	-	-	-	-	178 699	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
288 880	591	-	180 981	570	471 080	e) Production de vapeur	13
...	-	-	12 654	-	28 635	Disponibilité nette	14
...	-	-	11 491	-	16 220	Autoconsommation	15
...	591	-	155 548	-	426 316	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	557	-	2 586	-	6 663	Mines de fer	18
...	-	-	8 624	-	32 779	Total minier	19
...	9	-	5	-	5 291	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	1 933	-	39 607	Sidérurgie	21
...	-	-	220	-	1 472	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	2 474	Fabricants de ciment	23
...	-	-	1 084	-	5 766	Raffinage pétrolier	24
...	26	-	2 326	-	37 971	Produits chimiques	25
...	34	-	14 192	-	125 359	Manufacturier - autres	26
...	-	-	564	-	564	Total manufacturier	27
...	-	-	722	-	827	Forestier	28
...	591	-	18 064	-	133 413	Construction	29
...	-	-	2 499	-	2 499	Total industriel	30
...	-	-	6 053	-	6 053	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 570	-	2 570	Lignes aériennes	34
...	-	-	8	-	191	Maritimes	37
...	-	-	11 489	-	12 499	Pipelines	38
...	-	-	64 762	-	64 780	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	87 380	-	88 593	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 476	-	5 302	Transport	41
...	-	-	31 672	-	116 994	Agriculture	42
...	-	-	2 307	-	11 917	Domestique	43
...	-	-	13 648	-	70 097	Administration publique	44
...	-	-	1	-	-92	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	66.9	203.9	1 981.3	461.9	621.8	634.9
2 Exports	1.9	-	10.6	19.9	30.1	155.8
3 Imports	-	-	109.7	8.1	27.0	41.8
4 Inter-regional transfers	-4.3	-	- 201.9	-39.9	- 101.4	30.5
5 Stock variation (change and adj.)	-5.0	-	19.9	-98.5	- 172.3	-65.8
6 Inter-product transfers	-13.3	-	8.2	- 468.5	135.8	330.1
7 Other adjustments	-0.9	-	-44.4	37.8	-30.8	-21.1
8 Availability	51.5	203.9	1 822.6	77.9	794.7	926.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.1	2.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	51.5	203.9	1 822.6	77.9	771.0	924.2
15 Producer consumption	1.3	203.9	0.1	-	1.3	0.2
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 822.4	78.0	769.6	923.9
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	26.9	5.2
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	8.0	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.1	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	2.7	-
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1.2	15.9	3.9
27 Total manufacturing	x	-	-	1.2	26.8	3.9
28 Forestry	x	-	-	0.7	13.3	0.7
29 Construction	x	-	-	0.8	11.9	3.2
30 Total industrial	x	-	-	2.7	78.9	13.0
31 Railways	x	-	-	-	64.6	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	0.4	-	24.0	0.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	2.8	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	45.8	-	256.0	-
40 Retail pump sales	x	-	1 670.1	-	177.7	-
41 Transportation	x	-	1 716.3	-	525.4	0.3
42 Agriculture	x	-	20.9	1.6	32.5	8.6
43 Residential	x	-	-	55.8	-	756.3
44 Public administration	x	-	6.9	0.2	22.1	17.6
45 Commercial and other institutional	x	-	78.4	17.7	110.7	128.2
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 714	8 508	68 673	17 403	24 053	24 559
2 Exports	48	-	366	751	1 166	6 028
3 Imports	-	-	3 804	306	1 045	1 616
4 Inter-regional transfers	- 110	-	-6 997	-1 505	-3 920	1 179
5 Stock variation (change and adj.)	- 145	-	690	-3 712	-6 663	-2 546
6 Inter-product transfers	- 356	-	285	-17 652	5 253	12 770
7 Other adjustments	-24	-	-1 538	1 424	-1 191	- 817
8 Availability	1 321	8 508	63 170	2 937	30 737	35 823
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	895	77
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	21	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 321	8 508	63 170	2 937	29 821	35 746
15 Producer consumption	33	8 508	4	-	51	9
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	63 166	2 938	29 770	35 738
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	1	1 042	202
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	310	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	4	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	104	-
23 Cement	x	-	-	-	1	-
25 Chemicals	x	-	-	-	1	-
26 Other manufacturing	x	-	-	46	617	153
27 Total manufacturing	x	-	-	46	1 037	153
28 Forestry	x	-	-	25	513	25
29 Construction	x	-	-	31	459	124
30 Total industrial	x	-	-	102	3 052	504
31 Railways	x	-	-	-	2 499	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	15	-	930	11
36 Foreign marine	x	-	-	-	110	-
38 Pipelines	x	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 586	-	9 903	-
40 Retail pump sales	x	-	57 886	-	6 875	-
41 Transportation	x	-	59 487	-	20 324	11
42 Agriculture	x	-	724	61	1 258	332
43 Residential	x	-	-	2 101	-	29 253
44 Public administration	x	-	238	6	855	680
45 Commercial and other institutional	x	-	2 717	668	4 281	4 957
46 Statistical difference	x	-	-	-1	-	-

TABLEAU 7C. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
518.9	31.9	0.3	146.5	373.8	5 042.2	Production	1
70.6	-	-	-	64.9	353.8	Exportations	2
43.7	97.0	-	39.3	64.8	431.4	Importations	3
-50.5	1.2	-1.3	-29.1	-29.6	- 426.4	Transferts inter-régions	4
-33.5	1.5	-2.3	-29.4	13.6	- 371.8	Variation des stocks	5
25.5	-0.3	-0.4	4.3	-21.5	-	Transferts inter-produits	6
-1.8	1.2	0.2	4.3	- 134.0	- 189.6	Autres ajustements	7
498.7	129.5	1.0	194.8	175.0	4 875.6	Disponibilité	8
19.6	-	-	-	-	44.8	Transformé en autres combustibles:	
1.7	-	-	-	-	2.2	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
477.3	129.5	1.0	194.8	175.0	4 828.6	c) Production de vapeur	13
76.6	20.1	-	-	-	303.5	Disponibilité nette	14
-	105.2	-	-	-	280.0	Autoconsommation	15
400.7	4.3	1.0	194.8	174.8	4 194.8	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
32.1	-	-	-	-	64.3	Mines de fer	18
199.2	-	-	-	-	207.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.1	Pâtes et papier et scieries	20
43.8	-	-	-	-	46.5	Sidérurgie	21
2.4	2.8	-	-	-	5.2	Fonte et affinage	22
26.0	-	-	-	-	26.0	Fabricants de ciment	23
34.7	1.5	-	-	-	57.3	Produits chimiques	25
306.1	4.3	-	-	-	342.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	14.6	Total manufacturier	27
2.6	-	-	-	-	18.5	Forestier	28
340.9	4.3	-	-	-	439.8	Construction	29
-	-	-	-	-	64.6	Total industriel	30
-	-	0.2	112.9	-	113.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	55.4	-	55.4	Lignes aériennes canadiennes	32
26.5	-	-	-	-	51.2	Lignes aériennes étrangères	33
9.6	-	-	-	-	12.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	301.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 847.9	Transport commercial et en commun	39
36.0	-	0.2	168.3	-	2 446.6	Ventes au détail (pompes)	40
2.4	-	-	-	-	66.0	Transport	41
7.6	-	-	-	-	819.7	Agriculture	42
3.6	-	-	10.5	-	60.8	Domestique	43
10.1	-	0.8	16.0	-	361.9	Administration publique	44
-	-	-	-	0.1	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
21 652	1 352	9	5 265	14 845	188 033	Production	1
2 944	-	1	-	2 309	13 615	Exportations	2
1 823	4 111	-	1 413	2 577	16 694	Importations	3
-2 108	51	-44	-1 047	-1 219	-15 720	Transferts inter-régions	4
-1 396	64	-78	-1 058	699	-14 145	Variation des stocks	5
1 065	-11	-15	156	- 849	646	Transferts inter-produits	6
-74	50	6	153	-5 307	-7 319	Autres ajustements	7
20 809	5 489	33	6 999	7 038	182 864	Disponibilité	8
819	-	-	-	-	1 792	Transformé en autres combustibles:	
70	-	-	-	-	91	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
19 920	5 489	33	6 999	7 038	180 981	c) Production de vapeur	13
3 197	850	-	-	2	12 654	Disponibilité nette	14
-	4 458	-	-	7 032	11 491	Autoconsommation	15
16 723	182	33	6 999	-	155 548	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 341	-	-	-	-	2 586	Mines de fer	18
8 314	-	-	-	-	8 624	Total minier	19
1	-	-	-	-	5	Pâtes et papier et scieries	20
1 829	-	-	-	-	1 933	Sidérurgie	21
100	119	-	-	-	220	Fonte et affinage	22
1 083	-	-	-	-	1 084	Fabricants de ciment	23
1 447	64	-	-	-	2 326	Produits chimiques	25
12 775	182	-	-	-	14 192	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	564	Total manufacturier	27
109	-	-	-	-	722	Forestier	28
14 224	182	-	-	-	18 064	Construction	29
-	-	-	-	-	2 499	Total industriel	30
-	-	7	4 055	-	4 062	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 991	-	1 992	Lignes aériennes canadiennes	32
1 105	-	-	-	-	2 061	Lignes aériennes étrangères	33
399	-	-	-	-	509	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	11 489	Pipelines	38
-	-	-	-	-	64 762	Transport commercial et en commun	39
1 504	-	7	6 047	-	87 380	Ventes au détail (pompes)	40
101	-	-	-	-	2 476	Transport	41
319	-	-	-	-	31 672	Agriculture	42
152	-	-	376	-	2 307	Domestique	43
422	-	26	576	-	13 648	Administration publique	44
-	-2	-	-	4	1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Quebec - 1994

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	110.5	19.3	127.5	44.5	72.0	373.8
2 Exports	58.4	1.1	1.2	3.8	0.4	64.8
3 Imports	-	0.3	-	1.5	63.0	64.8
4 Inter-regional transfers	-9.2	1.3	-16.0	1.5	-7.2	-29.6
5 Stock variation (change and adj.)	0.4	-1.5	33.5	7.0	-25.7	13.6
6 Inter-product transfers	9.6	-10.3	0.3	-4.8	-16.3	-21.5
7 Other adjustments	-5.5	-0.3	0.6	2.0	-130.9	-134.0
8 Availability	46.6	10.7	77.7	33.8	6.1	175.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	46.6	10.7	77.7	33.6	6.1	174.8
19 Total mining	-	-	-	1.3	-	1.3
27 Total manufacturing	46.6	-	36.2	10.8	-	93.6
28 Forestry	-	-	-	0.4	-	0.4
29 Construction	-	-	41.4	0.5	-	41.9
41 Transportation	-	-	-	8.3	-	8.3
42 Agriculture	-	-	-	0.6	-	0.6
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	10.7	0.1	11.4	6.1	28.4
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	0.1

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	1.3	-	1.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	2.0	-	-	-61.1	-44.9	-103.3
7 Other adjustments	6.9	-	-	-	-	6.9
8 Availability	4.9	-	-	62.4	44.9	112.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4.9	-	-	62.4	44.9	112.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.1	42.3	45.4
17 Energy use - final demand	4.9	-	-	59.3	2.6	66.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.3	-	1.3
22 Smelting and refining	-	-	-	58.0	-	58.0
23 Cement	4.9	-	-	-	2.6	7.5
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	4.9	-	-	59.3	2.6	66.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1994

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
110.5	19.3	127.5	44.5	72.0	373.8	Production	1
58.4	1.1	1.2	3.8	0.4	64.9	Exportations	2
-	0.3	-	1.5	63.0	64.8	Importations	3
-9.2	1.3	-16.0	1.5	-7.2	-29.6	Transferts inter-régions	4
0.4	-1.5	33.5	7.0	-25.7	13.6	Variation des stocks	5
9.6	-10.3	0.3	-4.8	-16.3	-21.5	Transferts inter-produits	6
-5.5	-0.3	0.6	2.0	-130.9	-134.0	Autres ajustements	7
46.6	10.7	77.7	33.8	6.1	175.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
46.6	10.7	77.7	33.6	6.1	174.8	Écoulement final	16
-	-	-	1.3	-	1.3	Total minier	19
46.6	-	36.2	10.8	-	93.6	Total manufacturier	27
-	-	-	0.4	-	0.4	Forestier	28
-	-	41.4	0.5	-	41.9	Construction	29
-	-	-	8.3	-	8.3	Transport	41
-	-	-	0.6	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	10.7	0.1	11.4	6.1	28.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	1.3	-	1.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
2.0	-	-	-61.1	-44.9	-103.9	Variation des stocks	5
6.9	-	-	-	-	6.9	Autres ajustements	7
4.9	-	-	62.4	44.9	112.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
4.9	-	-	62.4	44.9	112.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	42.3	45.4	Usage non-énergétique	16
4.9	-	-	59.3	2.6	66.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	1.3	-	1.3	Sidérurgie	21
4.9	-	-	58.0	-	58.0	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	2.6	7.5	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
4.9	-	-	59.3	2.6	66.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy -

Ontario - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	67.0	84.3	-	33 791.8	378.4
2 Exports	-	785.7	4 098.8	912.7	3 745.1	-
3 Imports	29.6	46.9	532.9	0.2	427.1	-
4 Inter-regional transfers	504.9	6 886.8	9 224.0	1 440.8	247.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 531.2	-45.8	-4 107.9	- 433.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-6.8	-	275.9	- 284.7	-	-
8 Availability	4 059.0	6 260.8	10 126.3	676.9	30 720.9	378.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 804.1	-	205.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	44.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 128.0	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 277.2	13.0	62.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	41.5	-	-	- 339.5
14 Net supply	126.8	-16.3	9 821.9	614.1	30 720.9	718.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	3 942.0	-
16 Non-energy use	-	-	106.9	346.5	-	-
17 Energy use - final demand	126.8	-	9 714.9	403.9	35 856.4	718.0
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	145.1	29.4	997.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	43.8	-	284.8	-	2 107.4	-
21 Iron and steel	-	-	402.8	-	1 333.8	-
22 Smelting and refining	-	-	67.7	-	241.8	-
23 Cement	67.8	-	3.6	-	102.1	-
24 Petroleum refining	-	-	143.6	-	584.9	-
25 Chemicals	-	-	201.0	-	955.9	640.4
26 Other manufacturing	15.2	-	1 417.6	45.7	3 854.0	17.8
27 Total manufacturing	126.8	-	2 521.2	45.7	9 179.9	658.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3.6	-	-
30 Total industrial	126.8	-	2 666.3	78.7	10 177.8	658.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	526.1	-	79.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	123.0	101.8	-
40 Retail pump sales	-	-	6.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	532.4	123.0	181.5	-
42 Agriculture	-	-	103.7	16.3	842.3	10.8
43 Residential	-	-	4 142.0	76.9	12 855.8	-
44 Public administration	-	-	103.8	5.4	1 002.6	48.7
45 Commercial and other institutional	-	-	2 166.7	103.6	10 796.5	0.3
46 Statistical difference	-	-16.3	-	-13.4	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 580	3 204	-	121 650	1 041
2 Exports	-	30 257	155 796	24 131	13 483	-
3 Imports	858	1 807	20 255	6	1 537	-
4 Inter-regional transfers	12 573	265 211	350 606	37 108	890	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 100 481	-1 765	- 156 141	-11 483	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 194	-	10 488	-8 154	-	-
8 Availability	113 718	241 105	384 899	16 313	110 595	1 041
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	77 327	-	7 804	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 693	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	32 713	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	241 734	494	1 696	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 579	-	-	-
14 Net supply	3 678	- 629	373 329	14 617	110 595	1 974
15 Producer consumption	-	-	-	-	14 191	-
16 Non-energy use	-	-	4 064	7 635	-	-
17 Energy use - final demand	3 678	-	369 265	10 447	129 083	1 974
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	5 516	751	3 592	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 272	-	10 826	-	7 587	-
21 Iron and steel	-	-	15 312	-	4 802	-
22 Smelting and refining	-	-	2 574	-	870	-
23 Cement	1 966	-	136	-	368	-
24 Petroleum refining	-	-	5 460	-	2 106	-
25 Chemicals	-	-	7 640	-	3 441	1 761
26 Other manufacturing	440	-	53 884	1 167	13 874	49
27 Total manufacturing	3 678	-	95 832	1 167	33 048	1 810
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	92	-	-
30 Total industrial	3 678	-	101 347	2 009	36 640	1 810
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	19 996	-	287	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 140	367	-
40 Retail pump sales	-	-	240	-	-	-
41 Transportation	-	-	20 236	3 140	653	-
42 Agriculture	-	-	3 942	416	3 032	30
43 Residential	-	-	157 439	1 963	46 281	-
44 Public administration	-	-	3 945	138	3 609	134
45 Commercial and other institutional	-	-	82 356	2 780	38 867	1
46 Statistical difference	-	- 629	-	- 246	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 1994 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	848.9	307.5	7 715.7	9 077.5	...	Production	1
...	66.0	-	464.8	-	...	Exportations	2
...	46.7	-	128.6	-	...	Importations	3
...	-1.0	-	867.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	71.2	-	100.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.4	-	...	Transferts inter-produits	6
...	52.4	-	- 877.1	-	...	Autres ajustements	7
...	809.8	307.5	7 266.4	9 077.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	39.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	8.6	2.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.6	-	...	e) Production de vapeur	13
...	809.8	298.9	7 224.7	9 077.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	601.2	×	...	Autoconsommation	15
...	11.8	-	1 064.7	×	...	Usage non-énergétique	16
...	797.9	298.9	5 435.7	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	×	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	38.1	×	...	Total minier	19
...	-	-	81.6	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	779.5	298.9	62.2	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	2.0	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	4.6	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	67.9	×	...	Produits chimiques	25
...	18.5	-	67.6	×	...	Manufacturier - autres	26
...	797.9	298.9	285.8	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	12.7	×	...	Forestier	28
...	-	-	41.5	×	...	Construction	29
...	797.9	298.9	378.1	×	...	Total industriel	30
...	-	-	122.3	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	306.3	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	22.2	×	...	Maritimes	37
...	-	-	1.8	×	...	Pipelines	38
...	-	-	420.6	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 891.1	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 764.2	×	...	Transport	41
...	-	-	136.9	×	...	Agriculture	42
...	-	-	679.7	×	...	Domestique	43
...	-	-	94.7	×	...	Administration publique	44
...	-	-	382.2	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.2	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
128 475	24 474	5 723	284 099	32 679	...	Production	1
223 666	1 901	-	17 860	-	243 427	Exportations	2
24 463	1 346	-	5 078	-	30 887	Importations	3
666 387	-30	-	32 598	-	698 955	Transferts inter-régions	4
- 269 870	2 054	-	3 524	-	- 264 293	Variation des stocks	5
-	-	-	1 547	-	1 547	Transferts inter-produits	6
2 141	1 511	-	-34 208	-	-30 557	Autres ajustements	7
867 671	23 345	5 723	267 729	32 679	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 626	-	...	Transformé en autres combustibles:	
85 131	-	-	87	-	86 756	a) Énergie électrique - par services	9
1 693	-	160	-	-	1 940	b) Énergie électrique - par industries	10
32 713	-	-	-	-	32 713	c) Coke et gaz manufacturé	11
243 924	-	-	-	-	243 924	d) Produits raffinés	12
1 579	-	-	25	-	1 604	e) Production de vapeur	13
502 631	23 345	5 563	265 991	32 679	831 144	Disponibilité nette	14
...	-	-	25 100	×	39 291	Autoconsommation	15
...	341	-	39 299	×	51 339	Usage non-énergétique	16
...	23 004	5 563	198 367	×	741 382	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	×	×	×	Mines de fer	18
...	-	-	1 501	×	11 359	Total minier	19
...	-	-	3 389	×	23 073	Pâtes et papier et scieries	20
...	22 472	5 563	2 574	×	50 724	Sidérurgie	21
...	-	-	79	×	3 523	Fonte et affinage	22
...	-	-	192	×	2 662	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	7 566	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 830	×	15 673	Produits chimiques	25
...	532	-	2 729	×	72 675	Manufacturier - autres	26
...	23 004	5 563	11 794	×	175 896	Total manufacturier	27
...	-	-	491	×	491	Forestier	28
...	-	-	1 605	×	1 697	Construction	29
...	23 004	5 563	15 391	×	189 444	Total industriel	30
...	-	-	4 730	×	4 730	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	11 004	×	11 004	Lignes aériennes	34
...	-	-	903	×	903	Maritimes	37
...	-	-	70	×	20 352	Pipelines	38
...	-	-	15 910	×	19 417	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	100 911	×	101 151	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	133 528	×	157 557	Transport	41
...	-	-	5 191	×	12 611	Agriculture	42
...	-	-	26 274	×	231 957	Domestique	43
...	-	-	3 613	×	11 439	Administration publique	44
...	-	-	14 371	×	138 375	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	7	×	- 868	Différence statistique	46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazout léger
thousands of cubic metres						
1 Production	318.1	378.3	2 770.7	231.4	694.1	809.6
2 Exports	2.3	-	41.8	2.9	34.6	105.4
3 Imports	-	-	14.5	0.3	3.9	11.1
4 Inter-regional transfers	28.7	-	235.9	29.2	126.6	44.2
5 Stock variation (change and adj.)	18.0	-4.7	65.3	-31.8	-41.4	-17.9
6 Inter-product transfers	- 209.4	3.7	119.1	- 245.0	187.8	121.8
7 Other adjustments	8.4	0.2	-91.8	-2.6	0.2	-67.9
8 Availability	125.6	386.9	2 941.2	42.2	1 019.4	831.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	125.6	386.9	2 941.2	42.2	1 018.9	831.0
15 Producer consumption	2.7	386.9	0.1	-	0.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 941.1	42.2	1 018.6	830.9
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	25.3	3.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	5.1	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	6.7	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	0.9	-
23 Cement	-	-	-	-	0.2	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.9	27.2	3.7
27 Total manufacturing	-	-	-	0.9	40.6	3.7
28 Forestry	-	-	-	-	9.0	3.7
29 Construction	-	-	-	-	38.7	2.8
30 Total industrial	-	-	-	0.9	113.7	13.8
31 Railways	-	-	-	-	122.3	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	0.3	-	5.0	0.7
36 Foreign marine	-	-	-	-	1.7	-
38 Pipelines	-	-	-	-	1.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	88.9	-	331.7	-
40 Retail pump sales	-	-	2 715.2	-	175.9	-
41 Transportation	-	-	2 804.4	-	638.3	0.1
42 Agriculture	-	-	28.0	1.4	92.4	12.0
43 Residential	-	-	-	29.5	-	645.5
44 Public administration	-	-	12.6	0.8	36.8	38.6
45 Commercial and other institutional	-	-	96.2	9.6	137.5	120.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 734	15 785	96 031	8 720	26 849	31 314
2 Exports	65	-	1 449	110	1 339	4 078
3 Imports	-	-	503	11	151	428
4 Inter-regional transfers	742	-	8 176	1 100	4 896	1 711
5 Stock variation (change and adj.)	460	- 198	2 265	-1 198	-1 603	- 691
6 Inter-product transfers	-5 919	155	4 127	-9 232	7 263	4 713
7 Other adjustments	255	7	-3 182	-97	9	-2 627
8 Availability	3 286	16 145	101 942	1 590	39 431	32 151
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	18	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 286	16 145	101 942	1 590	39 412	32 142
15 Producer consumption	68	16 145	3	-	14	2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	101 939	1 589	39 398	32 141
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	980	141
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	197	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	258	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	34	-
23 Cement	-	-	-	-	8	-
25 Chemicals	-	-	-	-	21	-
26 Other manufacturing	-	-	-	32	1 053	142
27 Total manufacturing	-	-	-	32	1 572	142
28 Forestry	-	-	-	-	350	141
29 Construction	-	-	-	1	1 495	108
30 Total industrial	-	-	-	34	4 396	533
31 Railways	-	-	-	-	4 730	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	10	-	192	28
36 Foreign marine	-	-	-	-	66	-
38 Pipelines	-	-	-	-	70	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 081	-	12 829	-
40 Retail pump sales	-	-	94 108	-	6 803	-
41 Transportation	-	-	97 199	-	24 689	28
42 Agriculture	-	-	970	54	3 573	465
43 Residential	-	-	-	1 111	-	24 969
44 Public administration	-	-	437	29	1 422	1 493
45 Commercial and other institutional	-	-	3 333	362	5 317	4 653
46 Statistical difference	-	-	-	1	1	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
481.1	116.3	-	207.8	1 708.3	7 715.7	Production	1
93.0	-	-	3.6	181.1	464.8	Exportations	2
17.6	16.5	0.5	13.1	51.2	128.6	Importations	3
-9.7	-1.2	2.3	29.9	381.5	867.4	Transferts inter-régions	4
-9.4	5.9	0.2	-7.6	123.5	100.0	Variation des stocks	5
46.2	-	-	79.0	- 106.6	-3.4	Transferts inter-produits	6
-15.1	-3.8	-	-15.3	- 689.5	- 877.1	Autres ajustements	7
436.5	121.9	2.6	318.5	1 040.4	7 266.4	Disponibilité	8
38.5	-	-	-	-	39.0	Transformé en autres combustibles:	
1.9	-	-	-	-	2.1	a) Énergie électrique - par services	9
0.6	-	-	-	-	0.6	b) Énergie électrique - par industries	10
395.6	121.9	2.6	318.5	1 040.4	7 224.7	a) Production de vapeur	13
125.1	85.9	-	-	0.2	601.2	Disponibilité nette	14
-	24.6	-	-	1 040.1	1 064.7	Autoconsommation	15
270.5	11.4	2.6	318.5	-	5 435.7	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
9.1	-	-	-	-	38.1	Mines de fer	18
76.5	-	-	-	-	81.6	Total minier	19
55.5	-	-	-	-	62.2	Pâtes et papier et scieries	20
1.1	-	-	-	-	2.0	Sidérurgie	21
4.0	0.4	-	-	-	4.6	Fonte et affinage	22
67.3	-	-	-	-	67.9	Fabricants de ciment	23
24.8	11.0	-	-	-	67.6	Produits chimiques	25
229.2	11.4	-	-	-	285.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	12.7	Total manufacturier	27
238.3	11.4	-	-	-	41.5	Forestier	28
-	-	-	-	-	378.1	Construction	29
-	-	-	-	-	122.3	Total industriel	30
-	-	0.5	242.3	-	242.9	Sociétés ferrovières	31
13.9	-	-	63.5	-	63.5	Lignes aériennes canadiennes	32
0.7	-	-	-	-	19.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	2.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	1.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	420.6	Pipelines	38
14.5	-	0.5	305.8	-	2 891.1	Transport commercial et en commun	39
3.1	-	-	-	-	3 764.2	Ventes au détail (pompes)	40
4.7	-	-	-	-	136.9	Transport	41
3.0	-	-	-	-	679.7	Agriculture	42
6.8	-	2.0	9.8	-	94.7	Domestique	43
-	-	-	-	0.1	382.2	Administration publique	44
-	-	-	-	-	0.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
20 077	4 929	-	7 466	64 194	284 099	Production	1
3 881	-	-	130	6 807	17 860	Exportations	2
734	699	17	469	2 066	5 078	Importations	3
- 405	-51	77	1 076	15 276	32 598	Transferts inter-régions	4
- 393	250	7	- 274	4 898	3 524	Variation des stocks	5
1 929	-	-	2 838	-4 327	1 547	Transferts inter-produits	6
- 631	- 160	1	- 549	-27 235	-34 208	Autres ajustements	7
18 217	5 168	87	11 444	38 268	267 729	Disponibilité	8
1 607	-	-	-	-	1 626	Transformé en autres combustibles:	
78	-	-	-	-	87	a) Énergie électrique - par services	9
25	-	-	-	-	25	b) Énergie électrique - par industries	10
16 507	5 168	87	11 444	38 268	265 991	a) Production de vapeur	13
5 221	3 641	-	-	7	25 100	Disponibilité nette	14
-	1 043	-	-	38 257	39 299	Autoconsommation	15
11 286	483	87	11 444	-	198 367	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
380	-	-	-	-	1 501	Mines de fer	18
3 192	-	-	-	-	3 389	Total minier	19
2 316	-	-	-	-	2 574	Pâtes et papier et scieries	20
45	-	-	-	-	79	Sidérurgie	21
167	17	-	-	-	192	Fonte et affinage	22
2 810	-	-	-	-	2 830	Fabricants de ciment	23
1 036	466	-	-	-	2 729	Produits chimiques	25
9 565	483	-	-	-	11 794	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	491	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1 605	Forestier	28
9 945	483	-	-	-	15 391	Construction	29
-	-	-	-	-	4 730	Total industriel	30
-	-	17	8 708	-	8 725	Sociétés ferrovières	31
579	-	-	2 280	-	2 280	Lignes aériennes canadiennes	32
28	-	-	-	-	809	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	94	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	70	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	15 910	Pipelines	38
-	-	-	-	-	100 911	Transport commercial et en commun	39
607	-	17	10 987	-	133 528	Ventes au détail (pompes)	40
129	-	-	-	-	5 191	Transport	41
194	-	-	-	-	26 274	Agriculture	42
126	-	2	104	-	3 613	Domestique	43
285	-	68	353	-	14 371	Administration publique	44
-	1	-	-	4	7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Ontario - 1994

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	908.7	24.5	130.7	150.4	494.0	1 708.3
2 Exports	99.5	7.3	25.9	41.8	6.7	181.1
3 Imports	-	4.4	14.1	27.1	5.6	51.2
4 Inter-regional transfers	8.2	-4.1	16.0	-42.2	403.6	381.5
5 Stock variation (change and adj.)	29.0	-5.3	19.2	-4.7	85.3	123.5
6 Inter-product transfers	23.9	-8.3	-2.2	-0.2	- 119.7	- 106.6
7 Other adjustments	-51.1	2.4	0.3	7.9	- 649.0	- 689.5
8 Availability	761.3	16.8	113.8	106.0	42.5	1 040.4
15 Producer consumption	-	-	-	0.2	-	0.2
16 Final demand	761.3	16.8	113.8	105.7	42.5	1 040.1
19 Total mining	-	-	-	1.4	-	1.4
27 Total manufacturing	761.3	-	52.4	24.0	-	837.6
28 Forestry	-	-	-	1.2	-	1.2
29 Construction	-	-	48.2	0.9	-	49.1
41 Transportation	-	-	-	27.0	-	27.0
42 Agriculture	-	-	-	2.8	-	2.8
44 Public administration	-	-	-	0.6	-	0.6
45 Commercial and other institutional	-	16.8	13.2	47.8	42.5	120.3
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	0.1

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	29.6	29.6
4 Inter-regional transfers	324.6	-	180.3	-	-	504.9
5 Stock variation (change and adj.)	- 300.5	-	- 167.5	-	-3 063.2	-3 531.2
7 Other adjustments	-6.0	-	-0.8	-	-	-6.8
8 Availability	619.1	-	347.0	-	3 092.8	4 059.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	619.1	-	347.0	-	1 838.0	2 804.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	1 128.0	1 128.0
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	126.8	126.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	126.8	126.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	43.8	43.8
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	67.8	67.8
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	15.2	15.2
27 Total manufacturing	-	-	-	-	126.8	126.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1994

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
908.7	24.5	130.7	150.4	494.0	1 708.3	Production	1
99.5	7.3	25.9	41.8	6.7	181.1	Exportations	2
-	4.4	14.1	27.1	5.6	51.2	Importations	3
8.2	-4.1	16.0	-42.2	403.6	381.5	Transferts inter-régions	4
29.0	-5.3	19.2	-4.7	85.3	123.5	Variation des stocks	5
23.9	-8.3	-2.2	-0.2	- 119.7	- 106.6	Transferts inter-produits	6
-51.1	2.4	0.3	7.9	- 649.0	- 689.5	Autres ajustements	7
761.3	16.8	113.8	106.0	42.5	1 040.4	Disponibilité	8
-	-	-	0.2	-	0.2	Autoconsommation	15
761.3	16.8	113.8	105.7	42.5	1 040.1	Écoulement final	16
-	-	-	1.4	-	1.4	Total minier	19
761.3	-	52.4	24.0	-	837.6	Total manufacturier	27
-	-	-	1.2	-	1.2	Forestier	28
-	-	48.2	0.9	-	49.1	Construction	29
-	-	-	27.0	-	27.0	Transport	41
-	-	-	2.8	-	2.8	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	16.8	13.2	47.8	42.5	120.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	29.6	29.6	Importations	3
324.6	-	180.3	-	-	504.9	Transferts inter-régions	4
- 300.5	-	- 167.5	-	-3 063.2	-3 531.2	Variation des stocks	5
-6.0	-	-0.8	-	-	-6.8	Autres ajustements	7
619.1	-	347.0	-	3 092.8	4 059.0	Disponibilité	8
619.1	-	347.0	-	1 838.0	2 804.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	1 128.0	1 128.0	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	126.8	126.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	126.8	126.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	43.8	43.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	67.8	67.8	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	15.2	15.2	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	126.8	126.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	159.6	-	1.0	7 864.0	-
2 Exports	-	9 834.6	2 874.6	118.9	1 984.8	-
3 Imports	10.0	-	-	-	2.8	-
4 Inter-regional transfers	71.4	9 674.6	3 851.5	173.6	- 239.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	-29.3	2.5	0.8	0.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	22.0	-	-16.5	2.3	-	-
8 Availability	132.7	-2.9	959.6	57.2	5 642.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	100.0	-	0.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	32.7	-2.9	959.5	57.2	5 642.1	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.4	784.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	32.7	-	959.5	56.8	5 002.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	11.4	87.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	5.4	-	36.8	2.6	409.5	-
27 Total manufacturing	32.7	-	97.5	2.6	1 201.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	32.7	-	97.5	14.1	1 288.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	164.6	-	135.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	7.2	1.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	164.6	7.2	136.7	-
42 Agriculture	-	-	5.4	8.4	502.9	-
43 Residential	-	-	335.1	11.1	1 928.4	-
44 Public administration	-	-	4.0	1.3	157.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	352.9	14.7	987.5	-
46 Statistical difference	-	-2.9	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 146	-	27	28 310	-
2 Exports	-	378 730	109 264	3 163	7 145	-
3 Imports	290	-	-	-	10	-
4 Inter-regional transfers	1 148	372 569	146 396	4 562	- 864	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 521	96	32	20	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	274	-	- 627	56	-	-
8 Availability	2 234	- 112	36 473	1 460	20 312	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 640	-	2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	593	- 112	36 471	1 460	20 312	-
15 Producer consumption	-	-	-	10	2 824	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	593	-	36 471	1 450	18 008	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	291	313	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	165	-	1 397	66	1 474	-
27 Total manufacturing	593	-	3 705	66	4 326	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	593	-	3 705	360	4 639	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6 255	-	489	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	184	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 255	184	492	-
42 Agriculture	-	-	207	214	1 810	-
43 Residential	-	-	12 739	283	6 942	-
44 Public administration	-	-	152	33	569	-
45 Commercial and other institutional	-	-	13 413	375	3 555	-
46 Statistical difference	-	- 112	-	-	-	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 1994 Trimestre 1

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	144.5	...	Production	1
...	-	-	60.9	-	...	Exportations	2
...	-	-	21.8	-	...	Importations	3
...	-	-	676.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	27.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-12.8	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	597.4	144.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	3.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	593.2	144.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	10.6	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	582.6	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	7.8	-	...	Total minier	19
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	10.6	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	17.8	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.2	-	...	Forestier	28
...	-	-	4.9	-	...	Construction	29
...	-	-	31.7	-	...	Total industriel	30
...	-	-	47.4	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	41.9	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	40.1	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	301.5	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	430.9	-	...	Transport	41
...	-	-	70.4	-	...	Agriculture	42
...	-	-	14.9	-	...	Domestique	43
...	-	-	15.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	19.7	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
34 483	-	-	-	520	...	Production	1
498 303	-	-	2 272	-	500 575	Exportations	2
300	-	-	854	-	1 154	Importations	3
523 811	-	-	24 598	-	548 409	Transferts inter-régions	4
- 373	-	-	982	-	610	Variation des stocks	5
-	-	-	-27	-	-27	Transferts inter-produits	6
- 297	-	-	- 459	-	- 756	Autres ajustements	7
60 367	-	-	21 713	520	...	Disponibilité	8
1 642	-	-	129	-	1 771	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	35	-	35	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
58 725	-	-	21 548	520	80 793	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	2 834	Autoconsommation	15
...	-	-	419	-	419	Usage non-énergétique	16
...	-	-	21 130	-	77 652	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	313	-	917	Total minier	19
...	-	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	-	429	-	3 531	Manufacturier - autres	26
...	-	-	726	-	9 418	Total manufacturier	27
...	-	-	47	-	47	Forestier	28
...	-	-	189	-	191	Construction	29
...	-	-	1 275	-	10 573	Total industriel	30
...	-	-	1 833	-	1 833	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 505	-	1 505	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	-	-	6 744	Pipelines	38
...	-	-	1 494	-	1 682	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 520	-	10 520	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15 352	-	22 284	Transport	41
...	-	-	2 646	-	4 878	Agriculture	42
...	-	-	576	-	20 540	Domestique	43
...	-	-	564	-	1 317	Administration publique	44
...	-	-	717	-	18 061	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	- 112	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	19.0	3.6	37.0	0.2
3 Imports	-	-	0.1	-	17.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	363.9	-4.9	231.4	-2.2
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	14.6	9.6	3.4	-0.1
6 Inter-product transfers	-	-	2.3	20.4	-47.7	28.7
7 Other adjustments	-	-	-6.4	-1.5	10.0	-5.0
8 Availability	-	-	326.3	0.9	171.2	21.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	326.3	0.9	167.9	21.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	326.3	0.9	167.9	21.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	4.6	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	3.0	2.0
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3.3	2.0
28 Forestry	-	-	-	-	0.7	-
29 Construction	-	-	-	-	4.7	0.2
30 Total industrial	-	-	-	-	13.3	2.4
31 Railways	-	-	-	-	47.4	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	14.1	-	26.0	-
40 Retail pump sales	-	-	284.5	-	17.0	-
41 Transportation	-	-	298.6	-	90.5	-
42 Agriculture	-	-	18.9	-	50.4	1.1
43 Residential	-	-	-	-	-	14.9
44 Public administration	-	-	3.1	0.5	7.7	1.9
45 Commercial and other institutional	-	-	5.7	0.3	6.1	1.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	660	135	1 431	7
3 Imports	-	-	3	-	692	-
4 Inter-regional transfers	-	-	12 611	- 186	8 949	-85
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	505	361	132	-5
6 Inter-product transfers	-	-	81	770	-1 845	1 112
7 Other adjustments	-	-	- 221	-56	388	- 194
8 Availability	-	-	11 310	32	6 623	830
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	128	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	11 310	32	6 495	829
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	11 310	32	6 496	828
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	178	10
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1	115	77
27 Total manufacturing	-	-	-	1	129	77
28 Forestry	-	-	-	-	25	1
29 Construction	-	-	-	-	181	7
30 Total industrial	-	-	-	1	513	95
31 Railways	-	-	-	-	1 833	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	488	-	1 006	-
40 Retail pump sales	-	-	9 861	-	659	-
41 Transportation	-	-	10 349	-	3 499	-
42 Agriculture	-	-	657	1	1 948	41
43 Residential	-	-	-	1	-	575
44 Public administration	-	-	107	19	299	75
45 Commercial and other institutional	-	-	198	10	237	43
46 Statistical difference	-	-	-	-	-1	-

TABEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

- 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	0.8	0.3	-	60.9	Exportations	2
-	2.8	-	-	1.0	21.8	Importations	3
16.8	-	4.4	56.4	11.1	676.8	Transferts inter-régions	4
-	-	0.6	1.5	-2.1	27.4	Variation des stocks	5
-	-	-	-1.8	-2.0	-	Transferts inter-produits	6
16.8	2.8	-0.9	-4.6	-4.5	-12.8	Autres ajustements	7
-	-	2.1	48.1	7.8	597.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
0.8	-	-	-	-	3.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	0.8	b) Énergie électrique - par industries	10
16.0	2.8	2.1	48.1	7.8	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	593.2	Disponibilité nette	14
-	2.8	-	-	-	-	Autoconsommation	15
16.0	-	2.1	48.1	7.8	10.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	582.6	Usage énergétique - écoulement final	17
3.0	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	7.8	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
5.7	-	-	-	-	10.6	Manufacturier - autres	26
12.5	-	-	-	-	17.8	Total manufacturier	27
0.5	-	-	-	-	1.2	Forestier	28
-	-	-	-	-	4.9	Construction	29
16.0	-	-	-	-	31.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	47.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	38.5	-	38.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3.0	-	3.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	40.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	301.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.4	41.5	-	430.9	Transport	41
-	-	-	-	-	70.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	14.9	Domestique	43
-	-	0.1	1.7	-	15.0	Administration publique	44
-	-	1.7	4.8	-	19.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	27	12	-	2 272	Exportations	2
-	119	-	-	40	854	Importations	3
702	-	147	2 026	434	24 598	Transferts inter-régions	4
-	-	21	54	-86	982	Variation des stocks	5
-	-	-	-65	-80	-27	Transferts inter-produits	6
-	-	-29	- 167	- 180	- 459	Autres ajustements	7
702	119	70	1 727	300	21 713	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
35	-	-	-	-	129	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	35	b) Énergie électrique - par industries	10
666	119	70	1 727	300	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	21 548	Disponibilité nette	14
-	119	-	-	300	-	Autoconsommation	15
666	-	70	1 727	-	419	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	21 130	Usage énergétique - écoulement final	17
125	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	313	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
236	-	-	-	-	429	Manufacturier - autres	26
520	-	-	-	-	726	Total manufacturier	27
21	-	-	-	-	47	Forestier	28
-	-	-	-	-	189	Construction	29
666	-	-	-	-	1 275	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 833	Sociétés ferrovières	31
-	-	13	1 384	-	1 396	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	109	-	109	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 494	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	10 520	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	13	1 492	-	15 352	Transport	41
-	-	-	-	-	2 646	Agriculture	42
-	-	-	-	-	576	Domestique	43
-	-	2	62	-	564	Administration publique	44
1	-	55	173	-	717	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Manitoba - 1994

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	0.1	0.9	-	1.0
4 Inter-regional transfers	0.2	0.9	0.2	6.1	3.7	11.1
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	0.1	-0.2	0.6	-2.6	-2.1
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-2.0	-2.0
7 Other adjustments	-	-	-0.4	0.2	-4.2	-4.5
8 Availability	0.3	0.7	0.1	6.6	-	7.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.3	0.7	0.1	6.6	-	7.8
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	0.3	-	0.1	0.7	-	1.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	1.6	-	1.6
42 Agriculture	-	-	-	0.8	-	0.8
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.7	-	3.1	-	3.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	10.0	10.0
4 Inter-regional transfers	5.0	0.1	66.4	-	-	71.4
5 Stock variation (change and adj.)	-5.3	-	-23.9	-	-	-29.3
7 Other adjustments	-3.6	-0.1	25.7	-	-	22.0
8 Availability	6.7	-	116.0	-	10.0	132.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	90.0	-	10.0	100.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.7	-	26.0	-	-	32.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use = final demand	6.7	-	26.0	-	-	32.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	5.4	-	-	-	-	5.4
27 Total manufacturing	6.7	-	26.0	-	-	32.7
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1994

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	0.1	0.9	-	1.0	Importations	3
0.2	0.9	0.2	6.1	3.7	11.1	Transferts inter-régions	4
-0.1	0.1	-0.2	0.6	-2.6	-2.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-2.0	-2.0	Transferts inter-produits	6
-	-	-0.4	0.2	-4.2	-4.5	Autres ajustements	7
0.3	0.7	0.1	6.6	-	7.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.3	0.7	0.1	6.6	-	7.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
0.3	-	0.1	0.7	-	1.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	1.6	-	1.6	Transport	41
-	-	-	0.8	-	0.8	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.7	-	3.1	-	3.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	10.0	10.0	Importations	3
5.0	0.1	66.4	-	-	71.4	Transferts inter-régions	4
-5.3	-	-23.9	-	-	-29.3	Variation des stocks	5
-3.6	-0.1	25.7	-	-	22.0	Autres ajustements	7
6.7	-	116.0	-	10.0	132.7	Disponibilité	8
-	-	90.0	-	10.0	100.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
6.7	-	26.0	-	-	32.7	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
6.7	-	26.0	-	-	32.7	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
5.4	-	-	-	-	5.4	Manufacturier - autres	26
6.7	-	26.0	-	-	32.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 895.7	4 028.0	1 995.2	24.2	1 049.5	-
2 Exports	67.8	118.8	3 508.1	1 054.0	15.4	-
3 Imports	-	-	-	1.7	26.0	-
4 Inter-regional transfers	- 246.6	-3 123.9	3 368.5	1 096.0	92.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-58.4	X	- 427.6	27.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	28.0	-29.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.1	X	- 110.6	31.7	-	-
8 Availability	2 639.6	X	2 143.7	72.1	1 152.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 586.8	-	17.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	38.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	52.8	-14.3	2 079.1	72.1	1 152.5	-
15 Producer consumption	-	-	340.4	28.5	719.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	52.8	-	1 738.7	52.1	3 736.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	254.8	8.2	681.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	159.6	-	122.8	-
26 Other manufacturing	52.8	-	109.7	8.7	172.2	-
27 Total manufacturing	52.8	-	362.3	8.7	684.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	52.8	-	617.0	17.2	1 366.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	304.5	-	226.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	304.5	9.1	226.9	-
42 Agriculture	-	-	42.1	3.9	349.1	-
43 Residential	-	-	475.7	8.7	817.8	-
44 Public administration	-	-	19.4	2.8	19.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	279.9	10.4	956.6	-
46 Statistical difference	-	-14.3	-	10.2	-	-
terajoules						
1 Production	43 436	155 118	75 838	652	3 778	-
2 Exports	1 017	4 575	133 341	24 112	55	-
3 Imports	-	-	-	49	94	-
4 Inter-regional transfers	-3 699	- 120 301	128 038	24 917	333	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 023	X	-16 253	570	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 078	-1 102	-	-	-
7 Other adjustments	-2	X	-4 203	910	-	-
8 Availability	39 741	X	81 482	1 846	4 149	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	38 949	-	650	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	361	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 444	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	792	- 552	79 027	1 846	4 149	-
15 Producer consumption	-	-	12 939	814	2 591	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	792	-	66 088	1 330	13 450	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	9 683	209	2 433	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	6 066	-	442	-
26 Other manufacturing	792	-	4 170	222	620	-
27 Total manufacturing	792	-	13 770	222	2 466	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	792	-	23 453	439	4 920	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 574	-	817	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	232	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 574	232	817	-
42 Agriculture	-	-	1 600	100	1 257	-
43 Residential	-	-	18 083	222	2 944	-
44 Public administration	-	-	737	71	69	-
45 Commercial and other institutional	-	-	10 641	266	3 444	-
46 Statistical difference	-	- 552	-	188	-	-

TABEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	3 303.5	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	704.6	3 303.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	23.6	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	0.9	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	-	-	680.0	3 303.5	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 15
...	-	-	15.1	X	...	Usage non-énergétique 16
...	-	-	642.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer 18
...	-	-	27.6	X	...	Total minier 19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie 21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 25
...	-	-	2.9	X	...	Manufacturier - autres 26
...	-	-	19.1	X	...	Total manufacturier 27
...	-	-	1.1	X	...	Forestier 28
...	-	-	13.6	X	...	Construction 29
...	-	-	61.3	X	...	Total industriel 30
...	-	-	23.6	X	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	8.0	X	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	X	...	Maritimes 37
...	-	-	0.1	X	...	Pipelines 38
...	-	-	69.7	X	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	277.6	X	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	379.1	X	...	Transport 41
...	-	-	143.0	X	...	Agriculture 42
...	-	-	22.4	X	...	Domestique 43
...	-	-	18.7	X	...	Administration publique 44
...	-	-	17.7	X	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 46
						terajoules
278 822	-	-	X	11 892	...	Production 1
163 099	-	-	X	-	X	Exportations 2
142	-	-	X	-	X	Importations 3
29 287	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-24	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	25 659	11 892	...	Disponibilité 8
39 599	-	-	914	-	40 514	Transformé en autres combustibles:
361	-	-	39	-	400	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé 11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
85 262	-	-	24 705	11 892	121 859	e) Production de vapeur 13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette 14
...	-	-	591	X	591	Autoconsommation 15
...	-	-	23 465	X	105 126	Usage non-énergétique 16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	1 083	X	13 430	Mines de fer 18
...	-	-	X	X	X	Total minier 19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie 21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment 23
...	-	-	1	X	6 509	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	115	X	5 919	Produits chimiques 25
...	-	-	787	X	18 037	Manufacturier - autres 26
...	-	-	42	X	42	Total manufacturier 27
...	-	-	525	X	532	Forestier 28
...	-	-	2 437	X	32 042	Construction 29
...	-	-	913	X	913	Total industriel 30
...	-	-	286	X	286	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	-	X	-	Lignes aériennes 34
...	-	-	5	X	12 396	Maritimes 37
...	-	-	2 619	X	2 851	Pipelines 38
...	-	-	9 693	X	9 693	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	13 517	X	26 140	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	5 311	X	8 268	Transport 41
...	-	-	859	X	22 107	Agriculture 42
...	-	-	692	X	1 569	Domestique 43
...	-	-	650	X	15 000	Administration publique 44
...	-	-	X	X	X	Commerces et autres institutions 45
...	-	-				Différence statistique 46

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	18.9	-	345.7	10.0	249.7	21.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	18.9	-	345.7	10.0	226.1	21.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	345.7	10.0	226.1	21.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	20.9	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.3	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2.5	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	0.9	-
29 Construction	X	-	-	0.1	12.7	0.8
30 Total industrial	X	-	-	0.1	37.0	2.6
31 Railways	X	-	-	-	23.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	19.1	-	50.6	-
40 Retail pump sales	X	-	260.1	-	17.5	-
41 Transportation	X	-	279.2	-	91.8	-
42 Agriculture	X	-	55.0	0.9	84.8	2.3
43 Residential	X	-	-	8.1	-	14.3
44 Public administration	X	-	3.5	0.5	6.9	1.2
45 Commercial and other institutional	X	-	7.9	0.4	5.5	0.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	492	-	11 981	378	9 659	814
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	914	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	492	-	11 981	378	8 745	814
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	11 981	378	8 745	814
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	809	63
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	88	8
27 Total manufacturing	X	-	-	1	98	8
28 Forestry	X	-	-	-	35	-
29 Construction	X	-	-	4	491	30
30 Total industrial	X	-	-	5	1 433	101
31 Railways	X	-	-	-	913	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	5	-
39 Road transport and urban transit	X	-	662	-	1 956	-
40 Retail pump sales	X	-	9 016	-	677	-
41 Transportation	X	-	9 679	-	3 552	-
42 Agriculture	X	-	1 905	35	3 281	91
43 Residential	X	-	-	304	-	555
44 Public administration	X	-	122	18	265	45
45 Commercial and other institutional	X	-	275	16	214	23
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan

1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
27.8	0.1	1.1	15.2	15.0	704.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	23.6	Transformé en autres combustibles:	
0.9	-	-	-	-	0.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
26.9	0.1	1.1	15.2	15.0	680.0	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	0.1	-	-	15.0	15.1	Autoconsommation	15
23.1	-	1.1	15.2	-	642.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
5.0	-	-	-	-	27.6	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
0.5	-	-	-	-	2.9	Manufacturier - autres	26
16.3	-	-	-	-	19.1	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	1.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	13.6	Construction	29
21.5	-	-	-	-	61.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	23.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	6.5	-	7.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.0	-	1.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	69.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	277.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	7.5	-	379.1	Transport	41
-	-	-	-	-	143.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	22.4	Domestique	43
-	-	0.1	6.7	-	18.7	Administration publique	44
1.6	-	0.6	1.0	-	17.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 160	4	38	544	587	25 659	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	914	Transformé en autres combustibles:	
39	-	-	-	-	39	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
1 121	4	38	544	587	24 705	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	4	-	-	587	591	Autoconsommation	15
965	-	38	544	-	23 465	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
210	-	-	-	-	1 083	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	1	Produits chimiques	25
19	-	-	-	-	115	Manufacturier - autres	26
681	-	-	-	-	787	Total manufacturier	27
7	-	-	-	-	42	Forestier	28
-	-	-	-	-	525	Construction	29
898	-	-	-	-	2 437	Total industriel	30
-	-	-	-	-	913	Sociétés ferrovières	31
-	-	18	234	-	252	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	35	-	35	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 619	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 693	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	18	269	-	13 517	Transport	41
-	-	-	-	-	5 311	Agriculture	42
-	-	-	-	-	859	Domestique	43
-	-	2	240	-	692	Administration publique	44
67	-	19	36	-	650	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1994

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.5	0.2	13.9	0.4	15.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.5	0.2	13.9	0.4	15.0
19 Total mining	-	-	-	4.7	-	4.7
27 Total manufacturing	-	-	-	0.8	-	0.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.1	0.2	-	0.3
41 Transportation	-	-	-	1.9	-	1.9
42 Agriculture	-	-	-	4.0	-	4.0
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.5	0.1	2.0	0.4	3.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	2 895.7	-	-	2 895.7
2 Exports	-	-	67.8	-	-	67.8
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	0.1	- 246.7	-	-	- 246.6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-44.7	-13.6	-	-	-58.4
7 Other adjustments	-	-0.1	-	-	-	-0.1
8 Availability	-	44.7	2 594.8	-	-	2 639.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	44.7	2 542.1	-	-	2 586.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	52.8	-	-	52.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	52.8	-	-	52.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	-	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	X	-	-	X
23 Cement	-	-	X	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	52.8	-	-	52.8
27 Total manufacturing	-	-	52.8	-	-	52.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1994

TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.5	0.2	13.9	0.4	15.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.5	0.2	13.9	0.4	15.0	Écoulement final	16
-	-	-	4.7	-	4.7	Total minier	19
-	-	-	0.8	-	0.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	0.1	0.2	-	0.3	Construction	29
-	-	-	1.9	-	1.9	Transport	41
-	-	-	4.0	-	4.0	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.5	0.1	2.0	0.4	3.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	2 895.7	-	-	2 895.7	Production	1
-	-	67.8	-	-	67.8	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	0.1	- 246.7	-	-	- 246.6	Transferts inter-régions	4
-	-44.7	-13.6	-	-	-58.4	Variation des stocks	5
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Autres ajustements	7
-	44.7	2 594.8	-	-	2 639.6	Disponibilité	8
-	44.7	2 542.1	-	-	2 586.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	52.8	-	-	52.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	52.8	-	-	52.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	52.8	-	-	52.8	Manufacturier - autres	26
-	-	52.8	-	-	52.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 997.3	21 487.0	31 617.9	5 208.5	435.8	-
2 Exports	1 853.9	1 745.3	109.6	242.1	-	-
3 Imports	-	-	-	-	0.7	-
4 Inter-regional transfers	- 243.1	-15 113.4	-23 143.6	-3 195.5	- 493.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	144.5	- 539.4	- 575.1	- 174.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	172.0	- 216.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	698.8	237.5	- 102.5	-	-
8 Availability	6 755.8	6 038.5	8 961.3	1 842.6	-56.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 735.8	-	171.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	140.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 207.5	46.0	50.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1.4	-	-	-17.5
14 Net supply	20.0	831.0	8 602.4	1 792.6	-56.6	17.5
15 Producer consumption	1.5	742.0	3 207.2	6.5	820.9	-
16 Non-energy use	-	-	1 093.9	1 603.2	-	-
17 Energy use - final demand	18.6	-	4 301.3	376.5	11 854.9	17.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	296.2	40.6	3 389.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	10.1	-	720.6	-
21 Iron and steel	-	-	10.5	-	70.2	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	81.8	-	295.1	-
25 Chemicals	-	-	436.0	-	1 340.2	-
26 Other manufacturing	-	-	615.6	25.2	349.9	17.5
27 Total manufacturing	-	-	1 212.3	25.2	2 855.4	17.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.8	-	-
30 Total industrial	-	-	1 508.5	68.6	6 244.9	17.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	336.4	-	308.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	65.5	17.6	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	341.4	65.5	326.1	-
42 Agriculture	-	-	62.0	1.0	452.5	-
43 Residential	18.6	-	1 580.8	21.5	1 880.9	-
44 Public administration	-	-	70.2	6.5	138.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	738.3	213.4	2 812.2	-
46 Statistical difference	-	89.0	-	-8.8	-	-
terajoules						
1 Production	193 732	827 464	1 201 797	121 386	1 569	-
2 Exports	56 358	67 211	4 166	6 528	-	-
3 Imports	-	-	-	-	3	-
4 Inter-regional transfers	-7 389	- 582 017	- 879 688	-79 365	-1 775	-
5 Stock variation (change and adj.)	4 251	-20 773	-21 859	-4 804	-	-
6 Inter-product transfers	-	6 624	-8 210	-	-	-
7 Other adjustments	-	26 911	9 029	-2 980	-	-
8 Availability	125 734	232 543	340 620	37 318	- 204	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	125 350	-	6 509	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	5 332	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	200 541	1 748	1 431	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	53	-	-	-
14 Net supply	385	32 001	326 977	35 887	- 204	48
15 Producer consumption	45	28 574	121 906	177	2 955	-
16 Non-energy use	-	-	41 581	30 919	-	-
17 Energy use - final demand	340	-	163 492	9 856	42 678	48
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	11 260	1 037	12 202	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	384	-	2 594	-
21 Iron and steel	-	-	398	-	253	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	3 111	-	1 063	-
25 Chemicals	-	-	16 572	-	4 825	-
26 Other manufacturing	-	-	23 399	643	1 260	48
27 Total manufacturing	-	-	46 080	643	10 280	48
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	71	-	-
30 Total industrial	-	-	57 340	1 751	22 482	48
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	12 786	-	1 110	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 672	63	-
40 Retail pump sales	-	-	190	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 976	1 672	1 174	-
42 Agriculture	-	-	2 357	26	1 629	-
43 Residential	340	-	60 088	549	6 771	-
44 Public administration	-	-	2 667	166	498	-
45 Commercial and other institutional	-	-	28 065	5 692	10 124	-
46 Statistical difference	-	3 427	-1	- 163	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1994 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 850.3	12 732.5	...	Production	1
...	-	-	60.1	-	...	Exportations	2
...	1.2	-	6.3	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 454.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	398.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	- 107.6	-	...	Autres ajustements	7
...	1.2	-	2 835.9	12 732.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	1.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.2	-	2 834.6	12 732.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	268.7	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	295.3	×	...	Usage non-énergétique	16
...	1.2	-	2 086.0	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	249.6	×	...	Total minier	19
...	-	-	3.0	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.2	-	0.1	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.3	×	...	Produits chimiques	25
...	-	-	8.4	×	...	Manufacturier - autres	26
...	1.2	-	13.1	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.7	×	...	Forestier	28
...	-	-	49.5	×	...	Construction	29
...	1.2	-	316.1	×	...	Total industriel	30
...	-	-	113.1	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	111.1	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.8	×	...	Pipelines	38
...	-	-	207.2	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	969.0	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 401.4	×	...	Transport	41
...	-	-	204.5	×	...	Agriculture	42
...	-	-	20.0	×	...	Domestique	43
...	-	-	48.5	×	...	Administration publique	44
...	-	-	95.6	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
2 345 947	-	-	216 648	45 837	...	Production	1
134 264	-	-	2 508	-	136 772	Exportations	2
3	36	-	229	-	267	Importations	3
-1 550 233	-	-	-91 008	-	-1 641 240	Transferts inter-régions	4
-43 184	-	-	15 688	-	-27 496	Variation des stocks	5
-1 586	-	-	702	-	- 884	Transferts inter-produits	6
32 960	-	-	-3 912	-	29 048	Autres ajustements	7
736 011	35	-	104 463	45 837	...	Disponibilité	8
...	-	-	49	-	...	Transformé en autres combustibles:	
131 859	-	-	-	-	131 908	a) Énergie électrique - par services	9
5 332	-	-	-	-	5 332	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
203 721	-	-	-	-	203 721	d) Produits raffinés	12
53	-	-	-	-	53	e) Production de vapeur	13
395 046	35	-	104 414	45 837	545 381	Disponibilité nette	14
...	-	-	11 240	×	164 898	Autoconsommation	15
...	-	-	11 604	×	84 103	Usage non-énergétique	16
...	35	-	76 672	×	293 119	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	10 162	×	34 661	Total minier	19
...	-	-	118	×	3 096	Pâtes et papier et scieries	20
...	35	-	2	×	688	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	4 174	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	51	×	21 448	Produits chimiques	25
...	-	-	327	×	25 677	Manufacturier - autres	26
...	35	-	512	×	57 597	Total manufacturier	27
...	-	-	145	×	145	Forestier	28
...	-	-	1 917	×	1 988	Construction	29
...	35	-	12 735	×	94 391	Total industriel	30
...	-	-	4 376	×	4 376	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3 990	×	3 990	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	33	×	13 929	Pipelines	38
...	-	-	7 833	×	9 569	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	33 971	×	34 161	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	50 204	×	66 026	Transport	41
...	-	-	7 695	×	11 707	Agriculture	42
...	-	-	770	×	68 517	Domestique	43
...	-	-	1 782	×	5 112	Administration publique	44
...	-	-	3 486	×	47 366	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-4	×	3 260	Différence statistique	46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	310.2	226.1	2 035.9	68.3	1 884.5	-
2 Exports	-	-	-	-	21.3	-
3 Imports	-	-	4.0	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 990.6	-36.9	- 875.8	-47.3
5 Stock variation (change and adj.)	-0.7	-	135.8	-7.8	69.7	0.1
6 Inter-product transfers	- 133.2	-	179.2	-25.7	- 122.5	72.2
7 Other adjustments	7.0	-	-66.5	-7.2	-56.4	11.1
8 Availability	184.8	226.1	1 026.3	6.2	738.8	35.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	184.8	226.1	1 026.3	6.2	737.6	35.9
15 Producer consumption	-	226.1	0.1	-	-	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	1 026.2	6.2	737.6	35.9
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	0.2	106.7	5.5
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	2.5	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	0.1	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	0.8	-
26 Other manufacturing	×	-	-	0.2	7.3	0.7
27 Total manufacturing	×	-	-	0.2	10.9	0.7
28 Forestry	×	-	-	-	3.7	-
29 Construction	×	-	-	0.0	39.6	9.9
30 Total industrial	×	-	-	0.4	160.9	16.1
31 Railways	×	-	-	-	113.1	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	0.8	-
39 Road transport and urban transit	×	-	45.2	-	162.0	-
40 Retail pump sales	×	-	873.4	-	95.6	-
41 Transportation	×	-	918.6	-	371.6	-
42 Agriculture	×	-	52.8	1.4	148.2	2.0
43 Residential	×	-	-	3.6	-	16.4
44 Public administration	×	-	6.6	0.2	17.2	0.1
45 Commercial and other institutional	×	-	48.1	0.6	39.5	1.2
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 496	9 434	70 566	2 573	72 893	-
2 Exports	-	-	-	1	824	-
3 Imports	-	-	139	-	-	-
4 Inter-regional transfers	1	-	-34 335	-1 389	-33 875	-1 829
5 Stock variation (change and adj.)	-15	-	4 708	- 293	2 697	4
6 Inter-product transfers	-3 812	-	6 212	- 969	-4 738	2 792
7 Other adjustments	202	-	-2 304	- 273	-2 182	428
8 Availability	4 903	9 434	35 570	234	28 577	1 387
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	49	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 903	9 434	35 570	234	28 528	1 387
15 Producer consumption	-	9 434	2	-	1	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	35 567	234	28 528	1 387
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	8	4 126	214
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	98	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	2	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	30	-
26 Other manufacturing	×	-	-	6	281	28
27 Total manufacturing	×	-	-	6	424	28
28 Forestry	×	-	-	-	145	-
29 Construction	×	-	-	2	1 531	383
30 Total industrial	×	-	-	17	6 226	625
31 Railways	×	-	-	-	4 376	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	33	-
39 Road transport and urban transit	×	-	1 566	-	6 267	-
40 Retail pump sales	×	-	30 273	-	3 698	-
41 Transportation	×	-	31 839	-	14 374	-
42 Agriculture	×	-	1 831	52	5 734	79
43 Residential	×	-	-	135	-	635
44 Public administration	×	-	230	8	666	2
45 Commercial and other institutional	×	-	1 667	22	1 528	47
46 Statistical difference	×	-	-	-	-1	-

TABEAU 110. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
56.4	201.4	19.8	272.3	775.3	5 850.3	Production	1
14.1	-	-	-	24.7	60.1	Exportations	2
-	-	-	-	2.3	6.3	Importations	3
-53.5	4.0	-12.0	- 119.0	- 323.1	-2 454.2	Transferts inter-régions	4
-6.7	11.7	1.8	8.7	186.0	398.7	Variation des stocks	5
7.0	-	-0.1	-4.9	28.0	-	Transferts inter-produits	6
0.4	17.4	-3.6	-0.7	-9.3	- 107.6	Autres ajustements	7
2.8	211.2	2.3	139.0	262.6	2 835.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
2.8	211.2	2.3	139.0	262.6	2 834.6	Disponibilité nette	14
-	42.5	-	-	-	268.7	Autoconsommation	15
-	32.7	-	-	262.6	295.3	Usage non-énergétique	16
2.8	136.0	2.3	139.0	-	2 086.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1.2	136.0	-	-	-	249.6	Total minier	19
0.5	-	-	-	-	3.0	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.1	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	1.3	Produits chimiques	25
0.3	-	-	-	-	8.4	Manufacturier - autres	26
1.3	-	-	-	-	13.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	49.5	Construction	29
2.5	136.0	-	-	-	316.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	113.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1.1	96.9	-	98.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	13.1	-	13.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	207.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	969.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	110.0	-	1 401.4	Transport	41
-	-	-	-	-	204.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	20.0	Domestique	43
-	-	0.1	24.3	-	48.5	Administration publique	44
0.3	-	1.1	4.7	-	95.6	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
teraajoules							
2 352	8 535	665	9 785	31 349	216 648	Production	1
588	-	-	-	1 094	2 508	Exportations	2
-	-	-	-	90	229	Importations	3
-2 232	170	- 403	-4 275	-12 840	-91 008	Transferts inter-régions	4
- 279	495	61	314	7 994	15 688	Variation des stocks	5
291	-	-3	- 177	1 106	702	Transferts inter-produits	6
18	740	- 121	-24	- 398	-3 912	Autres ajustements	7
119	8 949	78	4 995	10 218	104 463	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	49	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
119	8 949	78	4 995	10 218	104 414	Disponibilité nette	14
-	1 802	-	-	1	11 240	Autoconsommation	15
-	1 386	-	-	10 218	11 604	Usage non-énergétique	16
119	5 764	78	4 995	-	76 672	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
50	5 764	-	-	-	10 162	Total minier	19
21	-	-	-	-	118	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	2	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	51	Produits chimiques	25
12	-	-	-	-	327	Manufacturier - autres	26
54	-	-	-	-	512	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	145	Forestier	28
1	-	-	-	-	1 917	Construction	29
105	5 764	-	-	-	12 735	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 376	Sociétés ferroviaires	31
-	-	37	3 481	-	3 518	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	472	-	472	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	33	Pipelines	38
-	-	-	-	-	7 833	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	33 971	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	37	3 983	-	50 204	Transport	41
-	-	-	-	-	7 695	Agriculture	42
-	-	-	-	-	770	Domestique	43
-	-	2	872	-	1 782	Administration publique	44
14	-	38	169	-	3 486	Commerces et autres institutions	45
-	-2	-	-	-	-4	Différence statistique	46

Alberta - 1994

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	81.0	5.1	195.4	46.3	447.5	775.3
2 Exports	-	0.2	24.3	0.1	0.1	24.7
3 Imports	-	0.2	0.4	1.7	-	2.3
4 Inter-regional transfers	-	-5.9	-1.1	-8.5	- 307.6	- 323.1
5 Stock variation (change and adj.)	0.3	0.8	128.6	2.9	53.3	186.0
6 Inter-product transfers	-	2.1	-	-	25.9	28.0
7 Other adjustments	-0.9	1.4	-6.5	-4.2	0.9	-9.3
8 Availability	79.8	1.8	35.3	32.3	113.3	262.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	79.8	1.8	35.3	32.3	113.3	262.6
19 Total mining	-	-	-	5.9	-	5.9
27 Total manufacturing	79.8	-	3.0	6.0	-	88.8
28 Forestry	-	-	-	0.8	-	0.8
29 Construction	-	-	32.3	1.1	-	33.5
41 Transportation	-	-	-	4.8	-	4.8
42 Agriculture	-	-	-	2.4	-	2.4
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	1.8	-	10.9	113.3	126.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	2 403.4	6 594.0	-	-	-	8 997.3
2 Exports	1 853.9	-	-	-	-	1 853.9
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 242.9	-0.2	-	-	-	- 243.1
5 Stock variation (change and adj.)	132.8	11.7	-	-	-	144.5
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	173.8	6 582.0	-	-	-	6 755.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	172.3	6 563.5	-	-	-	6 735.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.5	18.6	-	-	-	20.0
15 Producer consumption	1.5	-	-	-	-	1.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	18.6	-	-	-	18.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	18.6	-	-	-	18.6
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1994

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
81.0	5.1	195.4	46.3	447.5	775.3	Production	1
-	0.2	24.3	0.1	0.1	24.7	Exportations	2
-	0.2	0.4	1.7	-	2.3	Importations	3
-	-5.9	-1.1	-8.5	- 307.6	- 323.1	Transferts inter-régions	4
0.3	0.8	128.6	2.9	53.3	186.0	Variation des stocks	5
-	2.1	-	-	25.9	28.0	Transferts inter-produits	6
-0.9	1.4	-6.5	-4.2	0.9	-9.3	Autres ajustements	7
79.8	1.8	35.3	32.3	113.3	262.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
79.8	1.8	35.3	32.3	113.3	262.6	Écoulement final	16
-	-	-	5.9	-	5.9	Total minier	19
79.8	-	3.0	6.0	-	88.8	Total manufacturier	27
-	-	-	0.8	-	0.8	Forestier	28
-	-	32.3	1.1	-	33.5	Construction	29
-	-	-	4.8	-	4.8	Transport	41
-	-	-	2.4	-	2.4	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	1.8	-	10.9	113.3	126.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 403.4	6 594.0	-	-	-	8 997.3	Production	1
1 853.9	-	-	-	-	1 853.9	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 242.9	-0.2	-	-	-	- 243.1	Transferts inter-régions	4
132.8	11.7	-	-	-	144.5	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
173.8	6 582.0	-	-	-	6 755.8	Disponibilité	8
172.3	6 563.5	-	-	-	6 735.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
1.5	18.6	-	-	-	20.0	Production de vapeur	13
1.5	-	-	-	-	1.5	Disponibilité nette	14
-	18.6	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	18.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	18.6	-	-	-	18.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 254.7	579.3	4 230.7	100.8	14 772.8	-
2 Exports	4 866.3	1 162.5	6 793.4	79.5	880.7	-
3 Imports	-	-	13.6	7.0	281.0	-
4 Inter-regional transfers	-86.6	1 880.1	4 547.8	124.7	508.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	226.7	-4.4	- 580.1	-2.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-23.6	-	-90.4	16.0	-	-
8 Availability	51.5	1 301.3	2 488.4	171.1	14 681.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	89.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	61.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 328.1	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3.3
14 Net supply	51.5	-26.9	2 337.1	171.1	14 681.3	3.3
15 Producer consumption	30.6	-	76.3	0.3	1 585.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	1.0	-	-
17 Energy use - final demand	20.9	-	2 260.8	197.7	14 420.6	3.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	6.4	11.2	662.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	290.5	-	3 562.9	3.3
21 Iron and steel	-	-	0.4	-	6.4	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	12.1	-	80.7	-
25 Chemicals	-	-	157.5	-	317.7	-
26 Other manufacturing	-	-	225.7	23.8	478.1	-
27 Total manufacturing	20.9	-	709.0	23.8	6 076.2	3.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3.4	-	-
30 Total industrial	20.9	-	715.3	38.4	6 738.2	3.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	181.8	-	37.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	75.7	25.9	-
40 Retail pump sales	-	-	6.7	-	-	-
41 Transportation	-	-	188.4	75.7	63.0	-
42 Agriculture	-	-	5.1	2.7	61.2	-
43 Residential	-	-	744.9	16.5	4 264.9	-
44 Public administration	-	-	99.7	8.0	247.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	507.2	56.4	3 045.4	-
46 Statistical difference	-	-26.9	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	160 270	22 309	160 807	2 725	53 182	-
2 Exports	148 422	44 768	258 217	2 198	3 170	-
3 Imports	-	-	518	179	1 011	-
4 Inter-regional transfers	-2 642	72 403	172 862	3 199	1 829	-
5 Stock variation (change and adj.)	6 914	- 168	-22 050	-58	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 720	-	-3 435	375	-	-
8 Availability	1 572	50 112	94 586	4 337	52 853	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	3 413	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2 339	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	51 147	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 572	-1 035	88 833	4 337	52 853	9
15 Producer consumption	934	-	2 900	8	5 708	-
16 Non-energy use	-	-	-	29	-	-
17 Energy use - final demand	638	-	85 933	5 047	51 914	9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	242	286	2 383	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	11 042	-	12 826	9
21 Iron and steel	-	-	14	-	23	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	461	-	290	-
25 Chemicals	-	-	5 986	-	1 144	-
26 Other manufacturing	-	-	8 579	608	1 721	-
27 Total manufacturing	637	-	26 947	608	21 874	9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	87	-	-
30 Total industrial	637	-	27 190	980	24 258	9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6 909	-	134	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 933	93	-
40 Retail pump sales	-	-	253	-	-	-
41 Transportation	-	-	7 162	1 933	227	-
42 Agriculture	-	-	194	69	221	-
43 Residential	-	-	28 315	421	15 354	-
44 Public administration	-	-	3 791	204	892	-
45 Commercial and other institutional	-	-	19 280	1 440	10 963	-
46 Statistical difference	-	-1 035	-	-	-	-

TABEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 566.6	1 324.7	...	Production	1
...	-	-	186.9	-	...	Exportations	2
...	14.6	-	180.3	-	...	Importations	3
...	1.0	-	1 081.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.0	-	115.6	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-1.0	-	- 223.8	-	...	Autres ajustements	7
...	14.7	-	2 302.3	1 324.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	3.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	22.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	14.7	-	2 276.5	1 324.7	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	68.4	-	...	Disponibilité nette	14
...	0.1	-	92.5	-	...	Autoconsommation	15
...	14.6	-	2 087.6	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	X	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	86.3	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	33.5	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	1.5	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	16.5	-	...	Produits chimiques	25
...	14.6	-	56.1	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	40.2	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	30.3	-	...	Forestier	28
...	14.6	-	212.8	-	...	Construction	29
...	-	-	125.9	-	...	Total industriel	30
...	-	-	218.5	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	182.2	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	-	...	Maritimes	37
...	-	-	219.2	-	...	Pipelines	38
...	-	-	876.3	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 622.3	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	38.6	-	...	Transport	41
...	-	-	59.3	-	...	Agriculture	42
...	-	-	40.7	-	...	Domestique	43
...	-	-	114.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	0.1	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
399 292	-	-	57 836	4 769	...	Production	1
456 775	-	-	7 086	-	463 861	Exportations	2
1 708	420	-	7 006	-	9 135	Importations	3
247 651	30	-	40 253	-	287 934	Transferts inter-régions	4
-15 362	-1	-	4 084	-	-11 280	Variation des stocks	5
-	-	-	248	-	248	Transferts inter-produits	6
-3 780	-29	-	-8 875	-	-12 684	Autres ajustements	7
203 458	423	-	85 298	4 769	...	Disponibilité	8
...	-	-	127	-	3 540	Transformé en autres combustibles:	
3 413	-	-	942	-	3 282	a) Énergie électrique - par services	9
2 339	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
51 147	-	-	-	-	51 147	d) Produits raffinés	12
146 559	423	-	84 229	4 769	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	2 857	-	12 406	Disponibilité nette	14
...	1	-	3 701	-	3 731	Autoconsommation	15
...	421	-	76 922	-	220 884	Usage non-énergétique	16
...	-	-	X	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	3 367	-	6 278	Mines de fer	18
...	-	-	1 361	-	25 238	Total minier	19
...	-	-	-	-	37	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	751	Fabricants de ciment	23
...	-	-	60	-	7 190	Raffinage pétrolier	24
...	421	-	650	-	11 558	Produits chimiques	25
...	-	-	2 264	-	52 761	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 624	-	1 624	Total manufacturier	27
...	-	-	1 170	-	1 257	Forestier	28
...	421	-	8 425	-	61 921	Construction	29
...	-	-	4 871	-	4 871	Total industriel	30
...	-	-	7 848	-	7 848	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	7 342	-	7 342	Lignes aériennes	34
...	-	-	4	-	7 047	Maritimes	37
...	-	-	8 305	-	10 331	Pipelines	38
...	-	-	30 572	-	30 826	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	58 943	-	68 264	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 460	-	1 943	Transport	41
...	-	-	2 286	-	46 376	Agriculture	42
...	-	-	1 543	-	6 430	Domestique	43
...	-	-	4 266	-	35 949	Administration publique	44
...	-	-	2	-	-1 033	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
thousands of cubic metres						
1 Production	27.3	61.5	650.0	49.2	394.3	-
2 Exports	-	-	44.0	8.2	117.7	0.1
3 Imports	-	-	6.7	13.8	19.1	-
4 Inter-regional transfers	-	-	422.8	40.0	426.3	-1.8
5 Stock variation (change and adj.)	-0.6	-	110.7	-21.2	-1.7	0.3
6 Inter-product transfers	-0.7	-	-5.7	- 104.0	-28.3	97.1
7 Other adjustments	0.6	-	-3.4	2.2	-29.2	-5.7
8 Availability	27.9	61.5	915.7	14.2	666.2	89.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	27.9	61.5	915.7	14.2	662.8	89.2
15 Producer consumption	-	61.5	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	915.6	14.2	662.6	89.2
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.2	73.0	3.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	12.1	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1.3	9.7	1.4
27 Total manufacturing	x	-	-	1.3	22.8	1.4
28 Forestry	x	-	-	0.2	16.1	0.7
29 Construction	x	-	-	0.1	26.7	3.5
30 Total industrial	x	-	-	1.7	138.6	8.6
31 Railways	x	-	-	-	125.9	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	1.7	-	78.9	0.5
36 Foreign marine	x	-	-	-	1.9	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	43.4	-	175.8	-
40 Retail pump sales	x	-	826.8	-	49.5	-
41 Transportation	x	-	871.9	-	432.2	0.5
42 Agriculture	x	-	7.5	3.3	20.7	7.1
43 Residential	x	-	-	6.9	-	52.4
44 Public administration	x	-	4.3	-	28.8	2.0
45 Commercial and other institutional	x	-	32.0	2.2	42.2	18.6
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	733	2 566	22 529	1 856	15 250	-
2 Exports	-	-	1 525	309	4 553	6
3 Imports	-	-	232	519	740	-
4 Inter-regional transfers	-	-	14 655	1 506	16 488	-69
5 Stock variation (change and adj.)	-17	-	3 838	- 798	-64	10
6 Inter-product transfers	-19	-	- 197	-3 918	-1 093	3 754
7 Other adjustments	16	-	- 119	83	- 1 128	- 219
8 Availability	747	2 566	31 737	534	25 769	3 450
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	127	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	3	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	747	2 566	31 737	534	25 638	3 450
15 Producer consumption	-	2 566	1	-	8	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	31 736	534	25 629	3 449
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	9	2 822	118
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	468	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	x	-	-	48	375	54
27 Total manufacturing	x	-	-	48	881	54
28 Forestry	x	-	-	6	624	26
29 Construction	x	-	-	3	1 034	134
30 Total industrial	x	-	-	66	5 362	332
31 Railways	x	-	-	-	4 871	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	59	-	3 052	18
36 Foreign marine	x	-	-	-	74	-
38 Pipelines	x	-	-	-	4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 504	-	6 801	-
40 Retail pump sales	x	-	28 658	-	1 915	-
41 Transportation	x	-	30 220	-	16 718	18
42 Agriculture	x	-	258	125	800	276
43 Residential	x	-	-	259	-	2 027
44 Public administration	x	-	149	2	1 116	77
45 Commercial and other institutional	x	-	1 108	82	1 633	720
46 Statistical difference	x	-	-	-	1	1

TABLEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
129.0	6.6	--	191.4	57.3	1 566.6	Production	1
10.5	-	0.2	-	6.2	186.9	Exportations	2
52.5	20.9	1.0	59.8	6.5	180.3	Importations	3
11.0	-	3.6	5.6	174.1	1 081.7	Transferts inter-régions	4
6.3	-	0.7	13.7	7.3	115.6	Variation des stocks	5
16.5	-	-0.2	-10.2	35.4	-	Transferts inter-produits	6
-2.0	-	-0.3	-1.1	- 185.0	- 223.8	Autres ajustements	7
190.1	27.5	3.4	231.9	74.8	2 302.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
22.5	-	-	-	-	3.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	22.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
167.6	27.5	3.4	231.9	74.8	2 276.5	Disponibilité nette	14
--	6.6	-	--	--	68.4	Autoconsommation	15
-	17.7	-	-	74.8	92.5	Usage non-énergétique	16
167.6	3.2	3.4	231.9	-	2 087.6	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
10.0	-	-	-	-	86.3	Total minier	19
21.4	-	-	-	-	33.5	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	3.2	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1.4	-	-	-	-	1.5	Produits chimiques	25
4.2	-	-	-	-	16.5	Manufacturier - autres	26
27.5	3.2	-	-	-	56.1	Total manufacturier	27
23.2	-	-	-	-	40.2	Forestier	28
-	-	-	-	-	30.3	Construction	29
60.6	3.2	-	-	-	212.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	125.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.4	155.0	-	156.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	62.0	-	62.0	Lignes aériennes étrangères	33
116.0	-	-	-	-	167.1	Lignes maritimes domestiques	35
13.1	-	-	-	-	15.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	219.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	876.3	Ventes au détail (pompes)	40
99.2	-	1.4	217.1	-	1 622.3	Transport	41
-	-	-	-	-	38.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	59.3	Domestique	43
-	-	--	5.5	-	40.7	Administration publique	44
7.8	-	1.9	9.3	-	114.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	46
terajoules							
5 382	279	1	6 877	2 363	57 836	Production	1
436	-	7	-	250	7 086	Exportations	2
2 191	886	35	2 147	256	7 006	Importations	3
459	-	122	201	6 890	40 253	Transferts inter-régions	4
265	-	22	492	336	4 084	Variation des stocks	5
690	-	-6	- 365	1 403	248	Transferts inter-produits	6
-85	-	-10	-38	-7 375	-8 875	Autres ajustements	7
7 935	1 165	113	8 331	2 951	85 298	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
939	-	-	-	-	127	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	942	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
6 996	1 165	113	8 331	2 951	84 229	Disponibilité nette	14
--	279	-	1	--	2 857	Autoconsommation	15
-	750	-	-	2 951	3 701	Usage non-énergétique	16
6 996	136	113	8 330	-	76 922	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
417	-	-	-	-	3 367	Total minier	19
893	-	-	-	-	1 361	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	136	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
58	-	-	-	-	60	Produits chimiques	25
173	-	-	-	-	650	Manufacturier - autres	26
1 146	136	-	-	-	2 264	Total manufacturier	27
967	-	-	-	-	1 624	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 170	Construction	29
2 530	136	-	-	-	8 425	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 871	Sociétés ferrovières	31
-	-	48	5 571	-	5 619	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 229	-	2 229	Lignes aériennes étrangères	33
3 590	-	-	-	-	6 719	Lignes maritimes domestiques	35
549	-	-	-	-	623	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 305	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	30 572	Ventes au détail (pompes)	40
4 139	-	48	7 800	-	58 943	Transport	41
-	-	-	-	-	1 460	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 286	Domestique	43
-	-	1	198	-	1 543	Administration publique	44
326	-	64	333	-	4 266	Commerces et autres institutions	45
--	--	-	--	--	2	Différence statistique	46

British Columbia - 1994

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	8.6	0.1	27.0	5.3	16.3	57.3
2 Exports	0.2	1.5	2.2	—	2.2	6.2
3 Imports	—	0.3	0.3	5.9	—	6.5
4 Inter-regional transfers	0.9	6.9	0.9	18.3	147.1	174.1
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	-1.2	8.6	2.7	-2.9	7.3
6 Inter-product transfers	—	0.3	-1.1	-1.9	38.1	35.4
7 Other adjustments	—	-0.9	-2.8	1.0	- 182.2	- 185.0
8 Availability	9.2	6.4	13.4	25.9	20.0	74.8
15 Producer consumption	—	—	—	—	—	—
16 Final demand	9.2	6.4	13.4	25.9	20.0	74.8
19 Total mining	—	—	—	2.4	—	2.4
27 Total manufacturing	9.2	—	1.1	6.2	—	16.5
28 Forestry	—	—	—	3.1	—	3.1
29 Construction	—	—	11.5	0.7	—	12.2
41 Transportation	—	—	—	4.8	—	4.8
42 Agriculture	—	—	—	2.3	—	2.3
44 Public administration	—	—	—	0.1	—	0.1
45 Commercial and other institutional	—	6.4	0.7	6.3	20.0	33.4
46 Statistical difference	—	—	—	—	—	—

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	5 254.7	—	—	—	—	5 254.7
2 Exports	4 866.3	—	—	—	—	4 866.3
3 Imports	—	—	—	—	—	—
4 Inter-regional transfers	-86.6	—	—	—	—	-86.6
5 Stock variation (change and adj.)	226.7	—	—	—	—	226.7
7 Other adjustments	-23.6	—	—	—	—	-23.6
8 Availability	51.5	—	—	—	—	51.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	—	—
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
11 (c) Coke and manufactured gases	—	—	—	—	—	—
13 (e) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	51.5	—	—	—	—	51.5
15 Producer consumption	30.6	—	—	—	—	30.6
16 Non-energy use	—	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	20.9	—	—	—	—	20.9
19 Total mining	—	—	—	—	—	—
20 Pulp and paper and sawmills	—	—	—	—	—	—
21 Iron and steel	—	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	—	—	X
23 Cement	X	—	—	—	—	X
25 Chemicals	—	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	—	—	—	—	—	—
27 Total manufacturing	20.9	—	—	—	—	20.9
43 Residential	—	—	—	—	—	—
44 Public administration	—	—	—	—	—	—
45 Commercial and other institutional	—	—	—	—	—	—

Colombie-Britannique - 1994

TABEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
8.6	0.1	27.0	5.3	16.3	57.3	Production	1
0.2	1.5	2.2	—	2.2	6.2	Exportations	2
—	0.3	0.3	5.9	—	6.5	Importations	3
0.9	6.9	0.9	18.3	147.1	174.1	Transferts inter-régions	4
0.1	-1.2	8.6	2.7	-2.9	7.3	Variation des stocks	5
—	0.3	-1.1	-1.9	38.1	35.4	Transferts inter-produits	6
—	-0.9	-2.8	1.0	-182.2	-185.0	Autres ajustements	7
9.2	6.4	13.4	25.9	20.0	74.8	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Autoconsommation	15
9.2	6.4	13.4	25.9	20.0	74.8	Écoulement final	16
—	—	—	2.4	—	2.4	Total minier	19
9.2	—	1.1	6.2	—	16.5	Total manufacturier	27
—	—	—	3.1	—	3.1	Forestier	28
—	—	11.5	0.7	—	12.2	Construction	29
—	—	—	4.8	—	4.8	Transport	41
—	—	—	2.3	—	2.3	Agriculture	42
—	—	—	0.1	—	0.1	Administration publique	44
—	6.4	0.7	6.3	20.0	33.4	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46

TABEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
5 254.7	—	—	—	—	5 254.7	Production	1
4 866.3	—	—	—	—	4 866.3	Exportations	2
—	—	—	—	—	—	Importations	3
-86.6	—	—	—	—	-86.6	Transferts inter-régions	4
226.7	—	—	—	—	226.7	Variation des stocks	5
-23.6	—	—	—	—	-23.6	Autres ajustements	7
51.5	—	—	—	—	51.5	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	—	—	—	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	11
—	—	—	—	—	—	e) Production de vapeur	13
51.5	—	—	—	—	51.5	Disponibilité nette	14
30.6	—	—	—	—	30.6	Autoconsommation	15
—	—	—	—	—	—	Usage non-énergétique	16
20.9	—	—	—	—	20.9	Usage énergétique - écoulement final	17
—	—	—	—	—	—	Total minier	19
—	—	—	—	—	—	Pâtes et papier et scieries	20
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	—	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
X	—	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
—	—	—	—	—	—	Produits chimiques	25
—	—	—	—	—	—	Manufacturier - autres	26
20.9	—	—	—	—	20.9	Total manufacturier	27
—	—	—	—	—	—	Domestique	43
—	—	—	—	—	—	Administration publique	44
—	—	—	—	—	—	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	447.6	147.7	26.8	126.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 394.9	- 111.5	14.0	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-13.7	-	-
8 Availability	-	X	36.2	27.2	126.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-0.9	27.1	27.2	126.4	-
15 Producer consumption	-	-	7.6	0.2	7.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	19.5	27.3	228.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	6.4	48.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	4.2	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	10.8	48.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.0	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	5.7	5.8	85.6	-
44 Public administration	-	-	-	2.4	2.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	13.8	7.3	91.6	-
46 Statistical difference	-	-0.9	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 237	5 614	684	455	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 208	-4 238	357	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 350	-	-
8 Availability	-	X	1 376	694	455	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	346	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-34	1 030	694	455	-
15 Producer consumption	-	-	289	5	26	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	741	697	822	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	163	173	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	107	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	276	176	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	26	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	26	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	217	148	308	-
44 Public administration	-	-	-	61	8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	524	186	330	-
46 Statistical difference	-	-34	-	-	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	109.2	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	210.6	109.2	...	...	Disponibilité 8
...	-	-	26.9	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	-	183.6	109.2	...	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation 15
...	-	23.2	X	-	...	Usage non-énergétique 16
...	-	158.2	X	-	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	X	-	...	Mines de fer 18
...	-	35.4	X	-	...	Total minier 19
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie 21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques 25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres 26
...	-	0.9	X	-	...	Total manufacturier 27
...	-	-	X	-	...	Forestier 28
...	-	1.4	X	-	...	Construction 29
...	-	37.7	X	-	...	Total industriel 30
...	-	0.3	X	-	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	14.0	X	-	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	X	-	...	Maritimes 37
...	-	-	X	-	...	Pipelines 38
...	-	7.4	X	-	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	15.6	X	-	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	37.4	X	-	...	Transport 41
...	-	0.6	X	-	...	Agriculture 42
...	-	29.9	X	-	...	Domestique 43
...	-	28.1	X	-	...	Administration publique 44
...	-	24.5	X	-	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	X	X	-	...	Différence statistique 46
terajoules						
23 990	-	-	X	393	...	Production 1
-	-	-	X	-	X	Exportations 2
-	-	-	X	-	X	Importations 3
-19 088	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	8 019	393	...	...	Disponibilité 8
-	-	-	1 041	-	1 041	Transformé en autres combustibles:
346	-	-	5	-	350	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé 11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
2 145	-	-	6 973	393	9 512	e) Production de vapeur 13
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette 14
...	-	-	923	-	923	Autoconsommation 15
...	-	-	5 962	-	8 222	Usage non-énergétique 16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	1 368	-	1 705	Mines de fer 18
...	-	-	-	-	-	Total minier 19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres 26
...	-	34	X	-	144	Total manufacturier 27
...	-	1	X	-	1	Forestier 28
...	-	55	X	-	60	Construction 29
...	-	1 458	X	-	1 910	Total industriel 30
...	-	13	X	-	13	Sociétés ferrovières 31
...	-	503	X	-	503	Lignes aériennes 34
...	-	-	X	-	-	Maritimes 37
...	-	-	-	-	-	Pipelines 38
...	-	-	275	-	300	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	546	-	546	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	1 337	X	-	1 363	Transport 41
...	-	21	X	-	21	Agriculture 42
...	-	1 156	X	-	1 829	Domestique 43
...	-	1 070	X	-	1 139	Administration publique 44
...	-	920	X	-	1 960	Commerces et autres institutions 45
...	-	X	X	-	X	Différence statistique 46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.3	1.6	20.9	7.0	70.6	64.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	26.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	1.6	20.9	7.0	43.6	64.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	20.9	7.0	43.5	64.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.2	24.5	10.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.9	0.4
30 Total industrial	X	-	-	0.3	25.6	11.8
31 Railways	X	-	-	-	0.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3.1	-	4.3	-
40 Retail pump sales	X	-	14.4	-	1.2	-
41 Transportation	X	-	17.5	-	5.9	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	-	0.4
43 Residential	X	-	-	2.5	-	27.4
44 Public administration	X	-	1.5	3.1	9.8	11.7
45 Commercial and other institutional	X	-	1.8	1.1	2.3	13.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7	68	725	264	2 732	2 497
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 041	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7	68	725	264	1 686	2 497
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	724	263	1 684	2 497
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	8	947	414
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	27
27 Total manufacturing	X	-	-	-	7	27
28 Forestry	X	-	-	-	1	-
29 Construction	X	-	-	3	36	17
30 Total industrial	X	-	-	11	990	437
31 Railways	X	-	-	-	13	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	107	-	167	-
40 Retail pump sales	X	-	500	-	46	-
41 Transportation	X	-	607	-	227	-
42 Agriculture	X	-	4	2	1	14
43 Residential	X	-	-	94	-	1 062
44 Public administration	X	-	52	115	378	451
45 Commercial and other institutional	X	-	61	41	88	513
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.4	20.8	23.4	210.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	26.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
X	X	1.4	20.8	23.4	183.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	23.2	X	Autoconsommation	15
-	-	1.4	20.8	-	23.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	158.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	35.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.4	Construction	29
-	-	-	-	-	37.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.6	13.1	-	13.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.4	-	0.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	7.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	15.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.6	13.4	-	37.4	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	29.9	Domestique	43
-	-	0.2	1.9	-	28.1	Administration publique	44
-	-	0.6	5.4	-	24.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	48	746	932	8 019	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1 041	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	5	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	48	746	932	6 973	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	923	923	Usage non-énergétique	16
-	-	48	746	-	5 962	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 368	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	34	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1	Forestier	28
-	-	-	-	-	55	Construction	29
-	-	-	-	-	1 458	Total industriel	30
-	-	-	-	-	13	Sociétés ferrovières	31
-	-	20	469	-	490	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	13	-	13	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	275	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	546	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	20	483	-	1 337	Transport	41
-	-	-	-	-	21	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 156	Domestique	43
-	-	6	67	-	1 070	Administration publique	44
-	-	21	196	-	920	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1994

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy product
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	0.1	0.6	22.6	23.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	0.1	0.6	22.4	23.2
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.1	-	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	22.4	22.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1994

TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	0.1	0.6	22.6	23.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	0.1	0.6	22.4	23.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	--	-	--	Forestier	28
-	-	0.1	--	-	0.1	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.2	22.4	22.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon

- 1994 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	-	-	99.9	-	77.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-94.9	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	5.0	-	77.7	-
8 Availability	-	X	5.0	-	77.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	5.0	-	77.7	-
15 Producer consumption	-	-	5.0	-	10.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	76.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	1.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	1.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	38.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	35.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	3 797	-	280	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 607	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	190	-	280	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	190	-	280	-
15 Producer consumption	-	-	190	-	38	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	274	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	140	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	128	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	8.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	31.4	8.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	28.6	8.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	28.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	1.5	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.4	X	...	Construction	29
...	-	-	2.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	0.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	10.2	X	...	Transport	41
...	-	-	0.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	4.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	6.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	5.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
4 077	-	-	X	32	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-3 607	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 172	32	...	Disponibilité	8
-	-	-	109	-	109	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
470	-	-	1 063	32	1 565	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	10	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 051	X	1 325	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	59	X	62	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	6	X	6	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	15	X	15	Construction	29
...	-	-	80	X	84	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	18	X	18	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	28	X	28	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	314	X	314	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	359	X	359	Transport	41
...	-	-	21	X	21	Agriculture	42
...	-	-	171	X	311	Domestique	43
...	-	-	229	X	232	Administration publique	44
...	-	-	190	X	319	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	9.1	1.2	8.5	11.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	9.1	1.2	5.7	11.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9.1	1.1	5.6	11.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	1.1	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.2	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.1	1.3	0.7
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.3	-	0.5	-
40 Retail pump sales	X	-	8.0	-	0.9	-
41 Transportation	X	-	8.3	-	1.4	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	-	0.4
43 Residential	X	-	-	0.2	-	4.2
44 Public administration	X	-	0.1	0.5	1.6	3.3
45 Commercial and other institutional	X	-	0.5	0.2	1.3	2.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	316	44	329	424
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	109	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	316	44	220	424
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	315	43	217	424
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	2	41	16
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3	3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	2	6	7
30 Total industrial	X	-	-	4	50	26
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10	-	18	-
40 Retail pump sales	X	-	279	-	35	-
41 Transportation	X	-	289	-	53	-
42 Agriculture	X	-	4	2	-	14
43 Residential	X	-	-	9	-	162
44 Public administration	X	-	5	20	61	127
45 Commercial and other institutional	X	-	18	8	52	96
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14C. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.3	1.1	0.2	31.4	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	2.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	0.3	1.1	0.2	28.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.2	0.2	Usage non-énergétique	16
-	-	0.3	1.1	-	28.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1.5	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.4	Construction	29
-	-	-	-	-	2.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	0.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.5	-	10.2	Transport	41
-	-	-	-	-	0.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4.4	Domestique	43
-	-	-	0.5	-	6.0	Administration publique	44
-	-	0.3	0.2	-	5.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	11	40	10	1 172	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	109	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	11	40	10	1 063	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	10	10	Usage non-énergétique	16
-	-	11	40	-	1 051	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	59	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	15	Construction	29
-	-	-	-	-	80	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	1	17	-	18	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	28	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	314	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1	17	-	359	Transport	41
-	-	-	-	-	21	Agriculture	42
-	-	-	-	-	171	Domestique	43
-	-	-	17	-	229	Administration publique	44
-	-	10	7	-	190	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon - 1994

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	0.1	0.1	-	0.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	0.1	0.1	-	0.2
19 Total mining	-	-	-	--	-	--
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.1	--	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	--	-	--
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1994

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation stérochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	0.1	0.1	-	0.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	0.1	0.1	-	0.2	Écoulement final	16
-	-	-	--	-	--	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	0.1	--	-	0.1	Construction	29
-	-	-	--	-	--	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	-	-	--	-	--	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1994 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	447.6	47.8	-	48.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 394.9	-16.6	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	31.2	-	48.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	22.1	-	48.7	-
15 Producer consumption	-	-	2.6	-	-3.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	19.5	-	152.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	47.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	47.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	5.7	-	46.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	13.8	-	56.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 237	1 817	-	175	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 208	- 631	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 186	-	173	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	346	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	840	-	173	-
15 Producer consumption	-	-	99	-	-12	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	741	-	548	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	169	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	172	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	217	-	169	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	524	-	202	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1994 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	100.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	178.9	100.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	24.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	154.7	100.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	22.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	129.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	33.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.0	X	...	Construction	29
...	-	-	35.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	6.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	27.2	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	25.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	22.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	19.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
						terajoules	
19 229	-	-	X	361	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-15 839	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	6 839	361	...	Disponibilité	8
-	-	-	932	-	932	Transformé en autres combustibles:	
346	-	-	5	-	350	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 016	-	-	5 902	361	7 279	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	913	X	913	Autoconsommation	15
...	-	-	4 911	X	6 201	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	1 310	X	1 479	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	27	X	30	Total manufacturier	27
...	-	-	1	X	1	Forestier	28
...	-	-	40	X	40	Construction	29
...	-	-	1 378	X	1 551	Total industriel	30
...	-	-	13	X	13	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	486	X	486	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	247	X	247	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	232	X	232	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	978	X	978	Transport	41
...	-	-	-	X	-	Agriculture	42
...	-	-	985	X	1 371	Domestique	43
...	-	-	841	X	846	Administration publique	44
...	-	-	729	X	1 455	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1994 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.6	11.8	5.8	62.1	53.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	24.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.6	11.8	5.8	37.9	53.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	11.8	5.8	37.9	53.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	23.4	10.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.6
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.6
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.8	0.3
30 Total industrial	X	-	-	0.2	24.3	11.2
31 Railways	X	-	-	-	0.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.8	-	3.9	-
40 Retail pump sales	X	-	6.4	-	0.3	-
41 Transportation	X	-	9.2	-	4.5	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	-	-	23.3
44 Public administration	X	-	1.4	2.5	8.2	8.4
45 Commercial and other institutional	X	-	1.2	0.9	0.9	10.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	68	409	220	2 403	2 073
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	932	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	68	409	220	1 466	2 073
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	409	220	1 466	2 073
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	6	906	398
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	24
27 Total manufacturing	X	-	-	-	4	24
28 Forestry	X	-	-	-	1	-
29 Construction	X	-	-	1	29	10
30 Total industrial	X	-	-	7	940	432
31 Railways	X	-	-	-	13	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	97	-	149	-
40 Retail pump sales	X	-	221	-	11	-
41 Transportation	X	-	318	-	174	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	85	-	900
44 Public administration	X	-	48	95	316	325
45 Commercial and other institutional	X	-	43	33	36	417
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1994 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.1	19.6	23.2	178.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	24.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.1	19.6	23.2	154.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	22.9	22.9	Usage non-énergétique	16
-	-	1.1	19.6	-	129.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	33.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.0	Construction	29
-	-	-	-	-	35.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.6	12.6	-	13.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.4	-	0.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	6.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.6	13.0	-	27.2	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	25.5	Domestique	43
-	-	0.2	1.4	-	22.1	Administration publique	44
-	-	0.3	5.3	-	19.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	37	705	923	6 839	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	932	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	5	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	37	705	923	5 902	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	913	913	Usage non-énergétique	16
-	-	37	705	-	4 911	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 310	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	27	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1	Forestier	28
-	-	-	-	-	40	Construction	29
-	-	-	-	-	1 378	Total industriel	30
-	-	-	-	-	13	Sociétés ferrovières	31
-	-	19	453	-	472	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	13	-	13	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	247	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	232	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	19	466	-	978	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	985	Domestique	43
-	-	6	50	-	841	Administration publique	44
-	-	12	189	-	729	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T.

- 1994

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	-	0.5	22.6	23.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	-	0.5	22.4	22.9
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	22.4	22.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1994

BLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	-	0.5	22.6	23.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	0.5	22.4	22.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.2	22.4	22.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

BLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 1 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 106.0	1 163.8	2 091.5	5 361.3	X	X
2 Exports	1 530.2	503.7	401.7	2 435.6	X	X
3 Imports	8.0	2.6	-	10.6	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 439.6	- 206.2	47.1	- 598.7	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	39.1	- 438.4	-	- 399.3	X	X
8 Availability	1 062.5	430.5	1 642.7	3 135.7	3.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	32.8	100.8	-	133.6	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	369.8	102.9	-	472.7	6.9	-
14 Net supply	1 399.5	432.6	1 642.7	3 474.8	10.7	-
15 Producer consumption	5.8	31.7	-	37.5	-	-
16 Non-energy use	148.7	276.3	1 654.7	2 079.7	-	-
17 Energy use - final demand	1 244.9	124.7	-	1 369.6	10.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	139.7	-	-	139.7	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	155.2	-	-	155.2	1.8	-
27 Total manufacturing	155.2	-	-	155.2	1.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	14.9	-	-	14.9	-	-
30 Total industrial	309.8	-	-	309.8	1.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	313.0	-	-	313.0	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	313.0	-	-	313.0	0.8	-
42 Agriculture	67.3	-	-	67.3	0.2	-
43 Residential	172.2	-	-	172.2	3.1	-
44 Public administration	28.8	-	-	28.8	0.1	-
45 Commercial and other institutional	353.8	124.7	-	478.5	4.7	-
46 Statistical difference	0.1	-0.1	-12.0	-12.0	-	-
terajoules						
1 Production	53 766	33 308	38 400	125 474	X	X
2 Exports	39 066	14 416	7 375	60 857	X	X
3 Imports	204	74	-	279	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-11 223	-5 901	865	-16 260	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	998	-12 547	-	-11 549	X	X
8 Availability	27 126	12 321	30 160	69 606	97	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	837	2 885	-	3 722	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	9 441	2 946	-	12 387	176	-
14 Net supply	35 729	12 382	30 160	78 271	273	-
15 Producer consumption	148	907	-	1 055	-	-
16 Non-energy use	3 796	7 908	30 380	42 084	-	-
17 Energy use - final demand	31 782	3 569	-	35 351	273	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	3 567	-	-	3 567	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	3 962	-	-	3 962	46	-
27 Total manufacturing	3 962	-	-	3 962	46	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	380	-	-	380	-	-
30 Total industrial	7 909	-	-	7 909	46	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	7 991	-	-	7 991	20	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	7 991	-	-	7 991	20	-
42 Agriculture	1 718	-	-	1 718	5	-
43 Residential	4 396	-	-	4 396	79	-
44 Public administration	735	-	-	735	3	-
45 Commercial and other institutional	9 033	3 569	-	12 601	120	-
46 Statistical difference	2	-2	- 220	- 220	-	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
-	3.8	2.4	-	-	2.4
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	6.9	-	-	-	-
-	10.7	2.4	-	-	2.4
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	10.7	2.4	-	-	2.4
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	X	-	-	X
-	1.8	X	-	-	X
-	1.8	0.4	-	-	0.4
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	1.8	0.4	-	-	0.4
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	0.8	0.3	-	-	0.3
-	-	-	-	-	-
-	0.8	0.3	-	-	0.3
-	0.2	0.1	-	-	0.1
-	3.1	0.7	-	-	0.7
-	0.1	-	-	-	-
-	4.7	0.9	-	-	0.9
-	-	-	-	-	-
terajoules					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
-	97	61	-	-	61
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	176	-	-	-	-
-	273	61	-	-	61
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	273	61	-	-	61
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	X	-	-	X
-	46	X	-	-	X
-	46	10	-	-	10
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	46	10	-	-	10
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	20	8	-	-	8
-	-	-	-	-	-
-	20	8	-	-	8
-	5	3	-	-	3
-	79	18	-	-	18
-	3	-	-	-	-
-	120	23	-	-	23
-	-	-	-	-	-
Production					
Exportations					
Importations					
Transferts inter-régions					
Variation des stocks					
Transferts inter-produits					
Autres ajustements					
Disponibilité					
Transformé en autres combustibles:					
a) Énergie électrique - par services					
b) Énergie électrique - par industries					
d) Produits raffinés					
LPG de raffineries (nette)					
Disponibilité nette					
Autoconsommation					
Usage non-énergétique					
Usage énergétique - écoulement final					
Mines de fer					
Total minier					
Pâtes et papier et scieries					
Sidérurgie					
Fonte et affinage					
Fabricants de ciment					
Raffinage pétrolier					
Produits chimiques					
Manufacturier - autres					
Total manufacturier					
Forestier					
Construction					
Total industriel					
Sociétés ferroviaires					
Lignes aériennes					
Maritimes					
Pipelines					
Transport commercial et en commun					
Ventes au détail (pompes)					
Transport					
Agriculture					
Domestique					
Administration publique					
Commerces et autres institutions					
Différence statistique					

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 1 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	25.2	-	-	25.2	-31.0	0.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	-	-	-	-	59.5	1.5
14 Net supply	25.2	-	-	25.2	28.5	1.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	3.3	-
17 Energy use - final demand	25.2	-	-	25.2	25.2	1.6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	4.3	-	-	4.3	4.3	-
27 Total manufacturing	4.3	-	-	4.3	4.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.2	-	-	0.2	0.2	-
30 Total industrial	4.5	-	-	4.5	4.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	1.4	-	-	1.4	1.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	1.4	-	-	1.4	1.4	-
42 Agriculture	0.5	-	-	0.5	0.5	-
43 Residential	7.3	-	-	7.3	7.1	-
44 Public administration	0.3	-	-	0.3	0.3	-
45 Commercial and other institutional	11.2	-	-	11.2	11.4	1.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	643	-	-	643	- 791	3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	-	-	-	-	1 519	42
14 Net supply	643	-	-	643	728	45
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	84	-
17 Energy use - final demand	643	-	-	643	643	46
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	110	-	-	110	110	-
27 Total manufacturing	110	-	-	110	110	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	5	-	-	5	5	-
30 Total industrial	115	-	-	115	115	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	36	-	-	36	36	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	36	-	-	36	36	-
42 Agriculture	13	-	-	13	13	-
43 Residential	186	-	-	186	181	-
44 Public administration	8	-	-	8	8	-
45 Commercial and other institutional	286	-	-	286	291	46
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	X	-	-	-	-
X	X	28.4	-	-	28.4
X	X	0.5	-	-	0.5
X	X	206.6	66.4	-	273.0
X	X	0.7	1.5	-	2.2
X	X	-	-	-	-
X	X	23.0	22.2	-	45.2
-	-30.9	201.0	87.1	-	288.1
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	20.8	-	20.8
-	61.0	48.6	1.6	-	50.3
-	30.1	249.6	67.9	-	317.6
-	-	1.6	-	-	1.6
-	3.3	58.2	67.5	-	125.7
-	26.8	189.8	0.4	-	190.2
-	-	-	-	-	-
-	-	32.5	-	-	32.5
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	4.3	34.2	-	-	34.2
-	4.3	34.2	-	-	34.2
-	-	-	-	-	-
-	0.2	4.1	-	-	4.1
-	4.5	70.8	-	-	70.8
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	1.4	27.6	-	-	27.6
-	-	-	-	-	-
-	1.4	27.6	-	-	27.6
-	0.5	33.7	-	-	33.7
-	7.1	13.5	-	-	13.5
-	0.3	1.7	-	-	1.7
-	13.0	42.5	0.4	-	42.9
-	-	-	-	-	0.1
terajoules					
X	X	-	-	-	-
X	X	725	-	-	725
X	X	13	-	-	13
X	X	5 274	1 900	-	7 175
X	X	18	43	-	61
X	X	-	-	-	-
X	X	587	635	-	1 223
-	- 789	5 132	2 493	-	7 624
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	595	-	595
-	1 562	1 242	46	-	1 288
-	773	6 373	1 944	-	8 317
-	-	41	-	-	41
-	84	1 486	1 932	-	3 418
-	689	4 846	11	-	4 857
-	-	-	-	-	-
-	-	830	-	-	830
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	110	873	-	-	873
-	110	873	-	-	873
-	-	-	-	-	-
-	5	105	-	-	105
-	115	1 808	-	-	1 808
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	36	705	-	-	705
-	-	-	-	-	-
-	36	705	-	-	705
-	13	860	-	-	860
-	181	345	-	-	345
-	8	43	-	-	43
-	337	1 085	11	-	1 096
-	-	1	-	-	1
Production					
Exportations					
Importations					
Transferts inter-régions					
Variation des stocks					
Transferts inter-produits					
Autres ajustements					
Disponibilité					
Transformé en autres combustibles:					
a) Énergie électrique - par services					
b) Énergie électrique - par industries					
d) Produits raffinés					
LPG de raffineries (nette)					
Disponibilité nette					
Autoconsommation					
Usage non-énergétique					
Usage énergétique - écoulement final					
Mines de fer					
Total minier					
Pâtes et papier et scieries					
Sidérurgie					
Fonte et affinage					
Fabricants de ciment					
Raffinage pétrolier					
Produits chimiques					
Manufacturier - autres					
Total manufacturier					
Forestier					
Construction					
Total industriel					
Sociétés ferrovières					
Lignes aériennes					
Maritimes					
Pipelines					
Transport commercial et en commun					
Ventes au détail (pompes)					
Transport					
Agriculture					
Domestique					
Administration publique					
Commerces et autres institutions					
Différence statistique					

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 1 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	0.6	0.4
2 Exports	644.3	268.4	-	912.7	77.5	41.4
3 Imports	-	0.2	-	0.2	-	-
4 Inter-regional transfers	680.3	563.1	197.4	1 440.8	131.6	42.0
5 Stock variation (change and adj.)	- 317.2	- 122.2	6.1	- 433.3	0.8	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1.8	- 286.5	-	- 284.7	3.3	-1.0
8 Availability	355.0	130.6	191.3	676.9	57.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	32.8	30.0	-	62.8	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	96.8	26.1	-	122.9	-	-
14 Net supply	419.0	126.7	191.3	737.0	57.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.4	-
16 Non-energy use	58.9	82.9	204.7	346.5	-	-
17 Energy use - final demand	360.1	43.8	-	403.9	56.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	29.4	-	-	29.4	11.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	45.7	-	-	45.7	2.6	-
27 Total manufacturing	45.7	-	-	45.7	2.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	3.6	-	-	3.6	0.1	-
30 Total industrial	78.7	-	-	78.7	14.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	123.0	-	-	123.0	7.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	123.0	-	-	123.0	7.2	-
42 Agriculture	16.3	-	-	16.3	8.4	-
43 Residential	76.9	-	-	76.9	11.1	-
44 Public administration	5.4	-	-	5.4	1.3	-
45 Commercial and other institutional	59.8	43.8	-	103.6	14.7	-
46 Statistical difference	-	-	-13.4	-13.4	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	15	11
2 Exports	16 449	7 682	-	24 131	1 979	1 185
3 Imports	-	6	-	6	-	-
4 Inter-regional transfers	17 368	16 116	3 624	37 108	3 360	1 202
5 Stock variation (change and adj.)	-8 098	-3 497	112	-11 483	20	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	46	-8 200	-	-8 154	84	-29
8 Availability	9 063	3 738	3 512	16 313	1 460	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	837	859	-	1 696	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	2 472	746	-	3 218	-	-
14 Net supply	10 698	3 626	3 512	17 835	1 460	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	10	-
16 Non-energy use	1 504	2 373	3 758	7 635	-	-
17 Energy use - final demand	9 193	1 254	-	10 447	1 450	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	751	-	-	751	291	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	1 167	-	-	1 167	66	-
27 Total manufacturing	1 167	-	-	1 167	66	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	92	-	-	92	3	-
30 Total industrial	2 009	-	-	2 009	360	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3 140	-	-	3 140	184	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3 140	-	-	3 140	184	-
42 Agriculture	416	-	-	416	214	-
43 Residential	1 963	-	-	1 963	283	-
44 Public administration	138	-	-	138	33	-
45 Commercial and other institutional	1 527	1 254	-	2 780	375	-
46 Statistical difference	1	-1	- 246	- 246	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	1.0	13.1	11.1	-	24.2	Production	1
-	118.9	625.4	26.9	401.7	1 054.0	Exportations	2
-	-	-	1.7	-	1.7	Importations	3
-	173.6	655.9	8.9	431.2	1 096.0	Transferts inter-régions	4
-	0.8	5.9	2.2	19.4	27.5	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	2.3	-1.0	32.7	-	31.7	Autres ajustements	7
-	57.2	36.7	25.3	10.1	72.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	16.0	2.7	-	18.7	LPG de raffineries (nette)	13
-	57.2	52.7	28.0	10.1	90.8	Disponibilité nette	14
-	0.4	0.5	28.0	-	28.5	Autoconsommation	15
-	56.8	52.1	-	-	52.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	11.4	8.2	-	-	8.2	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	2.6	8.7	-	-	8.7	Manufacturier - autres	26
-	2.6	8.7	-	-	8.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.1	0.3	-	-	0.3	Construction	29
-	14.1	17.2	-	-	17.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	7.2	9.1	-	-	9.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	7.2	9.1	-	-	9.1	Transport	41
-	8.4	3.9	-	-	3.9	Agriculture	42
-	11.1	8.7	-	-	8.7	Domestique	43
-	1.3	2.8	-	-	2.8	Administration publique	44
-	14.7	10.4	-	-	10.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	0.1	-	10.1	10.2	Différence statistique	46
terajoules							
-	27	334	318	-	652	Production	1
-	3 163	15 966	770	7 375	24 112	Exportations	2
-	-	-	49	-	49	Importations	3
-	4 562	16 745	255	7 917	24 917	Transferts inter-régions	4
-	20	151	63	356	570	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	56	-26	936	-	910	Autres ajustements	7
-	1 460	937	724	185	1 846	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	408	78	-	486	LPG de raffineries (nette)	13
-	1 460	1 345	802	185	2 332	Disponibilité nette	14
-	10	13	801	-	814	Autoconsommation	15
-	1 450	1 330	-	-	1 330	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	291	209	-	-	209	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	66	222	-	-	222	Manufacturier - autres	26
-	66	222	-	-	222	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	3	8	-	-	8	Construction	29
-	360	439	-	-	439	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	184	232	-	-	232	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	184	232	-	-	232	Transport	41
-	214	100	-	-	100	Agriculture	42
-	283	222	-	-	222	Domestique	43
-	33	71	-	-	71	Administration publique	44
-	375	266	-	-	266	Commerces et autres institutions	45
-	-	2	-	185	188	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 1 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 013.6	1 103.4	2 091.5	5 208.5	51.9	48.9
2 Exports	129.6	112.5	-	242.1	25.0	54.5
3 Imports	-	-	-	-	7.0	-
4 Inter-regional transfers	-1 825.6	- 741.3	- 628.6	-3 195.5	119.8	4.9
5 Stock variation (change and adj.)	- 130.5	-65.3	21.6	- 174.2	-0.7	-1.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	14.9	- 117.4	-	- 102.5	26.8	-10.8
8 Availability	203.8	197.5	1 441.3	1 842.6	181.2	-10.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	50.0	-	50.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	124.9	59.9	-	184.8	16.8	11.1
14 Net supply	328.7	207.4	1 441.3	1 977.4	198.0	1.0
15 Producer consumption	2.8	3.7	-	6.5	0.3	-
16 Non-energy use	28.3	124.9	1 450.0	1 603.2	-	1.0
17 Energy use - final demand	297.6	78.9	-	376.5	197.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	40.6	-	-	40.6	11.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	25.2	-	-	25.2	23.8	-
27 Total manufacturing	25.2	-	-	25.2	23.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	2.8	-	-	2.8	3.4	-
30 Total industrial	68.6	-	-	68.6	38.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	65.5	-	-	65.5	75.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	65.5	-	-	65.5	75.7	-
42 Agriculture	1.0	-	-	1.0	2.7	-
43 Residential	21.5	-	-	21.5	16.5	-
44 Public administration	6.5	-	-	6.5	8.0	-
45 Commercial and other institutional	134.5	78.9	-	213.4	56.4	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-8.7	-8.8	-	-
terajoules						
1 Production	51 407	31 579	38 400	121 386	1 325	1 400
2 Exports	3 309	3 220	-	6 528	638	1 560
3 Imports	-	-	-	-	179	-
4 Inter-regional transfers	-46 608	-21 216	-11 541	-79 365	3 058	140
5 Stock variation (change and adj.)	-3 332	-1 869	397	-4 804	-18	-40
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	380	-3 360	-	-2 980	684	- 309
8 Availability	5 203	5 652	26 462	37 318	4 626	- 289
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 431	-	1 431	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	3 188	1 715	-	4 903	428	319
14 Net supply	8 391	5 936	26 462	40 789	5 054	30
15 Producer consumption	71	106	-	177	8	-
16 Non-energy use	722	3 575	26 622	30 919	-	29
17 Energy use - final demand	7 598	2 258	-	9 856	5 047	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 037	-	-	1 037	286	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	643	-	-	643	608	-
27 Total manufacturing	643	-	-	643	608	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	71	-	-	71	87	-
30 Total industrial	1 751	-	-	1 751	980	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	1 672	-	-	1 672	1 933	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	1 672	-	-	1 672	1 933	-
42 Agriculture	26	-	-	26	69	-
43 Residential	549	-	-	549	421	-
44 Public administration	166	-	-	166	204	-
45 Commercial and other institutional	3 434	2 258	-	5 692	1 440	-
46 Statistical difference	-1	-2	- 160	- 163	-1	1

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	100.8	26.8	-	-	26.8	Production	1
-	79.5	-	-	-	-	Exportations	2
-	7.0	-	-	-	-	Importations	3
-	124.7	14.0	-	-	14.0	Transferts inter-régions	4
-	-2.1	-0.1	-	-	-0.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	16.0	-13.7	-	-	-13.7	Autres ajustements	7
-	171.1	27.2	-	-	27.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	27.9	0.3	-	-	0.3	LPG de raffineries (nette)	13
-	199.0	27.5	-	-	27.5	Disponibilité nette	14
-	0.3	0.2	-	-	0.2	Autoconsommation	15
-	1.0	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	197.7	27.3	-	-	27.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	11.2	6.4	-	-	6.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	23.8	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	23.8	4.2	-	-	4.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	3.4	0.2	-	-	0.2	Construction	29
-	38.4	10.8	-	-	10.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	75.7	1.0	-	-	1.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	75.7	1.0	-	-	1.0	Transport	41
-	2.7	-	-	-	-	Agriculture	42
-	16.5	5.8	-	-	5.8	Domestique	43
-	8.0	2.4	-	-	2.4	Administration publique	44
-	56.4	7.3	-	-	7.3	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
-	2 725	684	-	-	684	Production	1
-	2 198	-	-	-	-	Exportations	2
-	179	-	-	-	-	Importations	3
-	3 199	357	-	-	357	Transferts inter-régions	4
-	-58	-3	-	-	-3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	375	- 350	-	-	- 350	Autres ajustements	7
-	4 337	694	-	-	694	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	747	7	-	-	7	LPG de raffineries (nette)	13
-	5 084	702	-	-	702	Disponibilité nette	14
-	8	5	-	-	5	Autoconsommation	15
-	29	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	5 047	697	-	-	697	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	286	163	-	-	163	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	608	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	608	107	-	-	107	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	87	5	-	-	5	Construction	29
-	980	276	-	-	276	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1 933	26	-	-	26	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1 933	26	-	-	26	Transport	41
-	69	-	-	-	-	Agriculture	42
-	421	148	-	-	148	Domestique	43
-	204	61	-	-	61	Administration publique	44
-	1 440	186	-	-	186	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	-	-	--	Différence statistique	46

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel			20.2	415.4			435.5
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			20.2	415.4			435.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel			3.6	30.1			33.7
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			3.6	30.1			33.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel	2 016.0		4.9	475.9	41.3		2 538.1
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 016.0		4.9	475.9	41.3		2 538.1
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel	1 040.4		10.6	1 457.6	106.1		2 614.7
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 040.4		10.6	1 457.6	106.1		2 614.7
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel		5.9	88.7	63.6			158.2
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		5.9	88.7	63.6			158.2
Ontario							
Quarter - Trimestriel	7 701.3	1 050.9	3.2	129.6	148.5	43.9	9 077.5
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 701.3	1 050.9	3.2	129.6	148.5	43.9	9 077.5
Manitoba							
Quarter - Trimestriel	115.9		8.3	6.3	14.0		144.5
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	115.9		8.3	6.3	14.0		144.5
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel	3 114.0	90.6	59.1	6.6	33.2		3 303.5
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 114.0	90.6	59.1	6.6	33.2		3 303.5

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994 - Concluded
 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulp ing liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 054.4	1 370.0	3.2		97.6	207.3	12 732.6
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 054.4	1 370.0	3.2		97.6	207.3	12 732.6
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1		686.6	8.5	165.6	464.0		1 324.7
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		686.6	8.5	165.6	464.0		1 324.7
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel 1		23.9	85.3				109.2
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		23.9	85.3				109.2
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	25 042.2	3 228.0	295.6	2 750.6	904.7	251.2	32 472.1
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	25 042.2	3 228.0	295.6	2 750.6	904.7	251.2	32 472.1
Electricity generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			20.2	415.4			435.5
Prince Edward Island - Ile-du-P.-E.			3.6	30.1			33.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2 016.0		4.9	429.4			2 450.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 040.4		10.6	1 371.2			2 422.2
Quebec - Québec			87.5	59.3			146.8
Ontario	7 693.4	713.2	1.5	114.1			8 522.3
Manitoba	115.9		8.3				124.2
Saskatchewan	3 114.0	26.2	59.1				3 199.3
Alberta	11 054.4	513.0	3.2				11 570.6
British Columbia - Col.-Britan.		284.9	8.2				293.1
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.			85.1				85.1
Canada	25 034.2	1 537.4	292.2	2 419.4			29 283.1

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1994
 TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1994

	Hydro		Nuclear	Uranium
	Hydro-électrique			Used
	Utility	Industry	Nucléaire	Utilisé
	Service	Industries		
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel	11 203.1	133.7		
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 203.1	133.7		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel	341.5	10.8		
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	341.5	10.8		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel	404.5	12.2	1 379.4	26
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	404.5	12.2	1 379.4	26
Québec				
Quarter - Trimestriel	44 652.6	4 852.9	1 360.4	26
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	44 652.6	4 852.9	1 360.4	26
Ontario				
Quarter - Trimestriel	9 320.3	372.1	24 099.3	511
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 320.3	372.1	24 099.3	511
Manitoba				
Quarter - Trimestriel	7 864.0			
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 864.0			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel	1 049.5			
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 049.5			
Alberta				
Quarter - Trimestriel	435.8			
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	435.8			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel	12 141.2	2 631.6		
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	12 141.2	2 631.6		
Yukon				
Quarter - Trimestriel	77.7			
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	77.7			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel	42.4	6.3		
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	42.4	6.3		
Canada				
Quarter - Trimestriel	87 532.6	8 019.8	26 839.1	563
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	87 532.6	8 019.8	26 839.1	563

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1994
 TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1994

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	93	1 606	171	2 396
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	93	1 606	171	2 396
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	169	3 040	326	4 570
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	169	3 040	326	4 570
Québec				
Quarter - Trimestriel 1	390	7 015	925	12 966
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	390	7 015	925	12 966
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	164	2 957	820	11 487
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	164	2 957	820	11 487
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	32	574	56	777
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	32	574	56	777
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1			122	1 705
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année			122	1 705
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	99	1 773	368	5 151
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	99	1 773	368	5 151
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	703	12 649	2 469	34 572
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	703	12 649	2 469	34 572
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	1 645	29 614	5 257	73 602
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 645	29 614	5 257	73 602

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1994
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1994

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces Autres provinces
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	1 200.9	--	107.6	1 093.9	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	45 646	0	4 069	41 579	
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 028.7	21.0	201.0	436.0	370
Produits chimiques, ligne 25	TJ	39 101	798	7 640	16 572	14 000

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	1 523.7	--	106.9	1 093.9	322
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	5 791.6	0	4 063	41 579	12 2
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	705.8	21.0	201.0	436.0	47
Produits chimiques, ligne 25	TJ	26 827	798	7 640	16 572	1 8

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1994
TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1994

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		712 712	712 712
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	28 28	172 172	200 200
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		169 169	169 169
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
diesel	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		33 32 33 34 33	33 32 33 34 33
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		136 136	136 136

Line numbers refer to lines in main tables.
Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors
Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
	quarter								
	trimestre								
Converted to natural	1	'000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.1
gas equivalents	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	533.1
Converti en gaz	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.1
naturel	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.1
	year to date	"	1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.1
	cumulatif								
Natural gas heat content		TJs	37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.88
Gaz naturel contenu dans									
le chauffage									
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 107
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 713
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 713
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 713
	year to date	TJs	71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 107
	cumulatif								

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'auto-consumption. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15
Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content		TJs	38.76	38.76	38.76	38.76	58.76	38.76	38.76
Pétrole brut contenu dans									
le chauffage									
Crude oil	1	'000 m ³	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	591.1
equivalents	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	511.1
Équivalent en pétrole	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	651.1
brut	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	681.1
	year to date	"	1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 451.1
	cumulatif								

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.
Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additonné aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	'000 m ³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.
Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.
Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Équivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date cumulatif	"					561.1	557.2	682.5

Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
Équivalent en pétrole brut	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date cumulatif	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).
Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).
Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption line 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines ligne 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine ligne 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines ligne 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit ligne 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation ligne 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture ligne 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration ligne 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential ligne 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le pouillage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

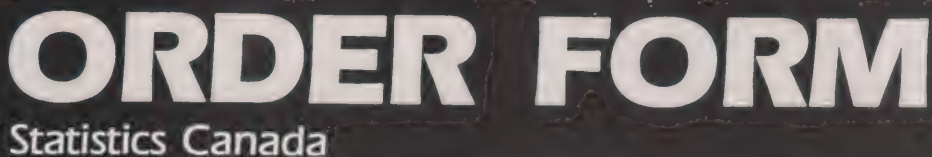
Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and Other Institutional line 45.
Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45
Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CT: ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

Statistique
Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

VISA, MasterCard et bon de commande seulement
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Cochez une seule case)

☐ MasterCard

Signature _____

Date d'expiration

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

TOTAL GÉNÉRAL

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and comprehensive reference source on Canada

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.



L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *L'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *L'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *L'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

THE MARKET RESEARCH HANDBOOK 1993/1994

1991 CENSUS INCLUDED

The fastest way to get off to a good start !

Brainstorming with your colleagues produces some great marketing ideas. But which ones will you use? The **Market Research Handbook** can help you narrow your options before you commit any more time and resources to developing your strategy.

This handbook is the most comprehensive statistical compendium on Canadian consumers and the businesses that serve them. It helps you to identify, define and locate your target markets.

Looking for...

... socio-economic and demographic profiles of 45 urban areas?

... revenue and expenditure data for retailers and small businesses?

The **Market Research Handbook** has it all... and more. It provides information on:

- 1991 Census information
- personal expenditures on goods and services
- size and composition of households and families
- wages, salaries and employment
- investment in Canadian industries
- labour force in various industries
- industry and consumer prices

It has been one of our bestsellers since 1977 for the simple reason that it offers such a range and depth of market data. Save time and money when you're looking for data or data sources, keep the **Market Research Handbook** close at hand for easy reference.

The **Market Research Handbook** (Cat. no. 63-224) is \$94 (plus 7 % GST) in Canada, US\$113 in the United States and US\$132 in other countries

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Publication Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard

LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1993/1994

RECENSEMENT DE 1991

Pour partir du bon pied !

Des séances de remue-ménages jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

Vous cherchez...

... des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

... des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela... et plus encore :

- données sur le recensement de 1991
- dépenses personnelles en biens et en services
- taille et composition des ménages et des familles
- traitements, salaires et emploi
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Statistique Canada, Division du marketing, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

Vous pouvez également commander par télécopieur au (613) 951-1584 ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.





Catalogue 57-003 Quarterly

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

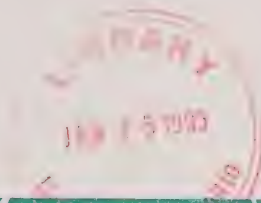
1994-II

Catalogue 57-003 Trimestriel

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-II

Gouvernement
Publications



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired 1-800-363-7629**

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States) 1-800-267-6677**

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants 1-800-363-7629**

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677**

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-II

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-II

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
électronique, mécanique, photocopier, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

January 1995

Price: Canada: \$34.00 per issue,
\$136.00 annually

United States: US\$41.00 per issue,
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$48.00 per issue,
US\$191.00 annually

Catalogue 57-003, Vol 19, No.2

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

janvier 1995

Prix: Canada: 34,00 \$ l'exemplaire,
136 \$ par année

États-Unis: 41 \$ US l'exemplaire,
164 \$ US par année

Autres pays: 48,00 \$ US l'exemplaire,
191 \$ US par année

Catalogue 57-003, Vol 19, No. 2

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Don Wilson
Unit Head, Energy Section, Tel (613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Don Wilson, chef d'unité,
Section de l'énergie, tél (613) 951-3566

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
For Further Reading	xxii
Canadian Energy Flow Chart	xxiii
Primary Energy Availability in Canada, Chart	1
Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
Definitions	172

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Lectures suggérées	xxii
Organigramme d'écoulement énergétique canadien	xxiii
Énergie primaire disponible au Canada, chart	2
Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
Terminologie	172

Tables	Page	Tableau	Page
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	16	2. Provinces de l'Atlantique	16
3. Newfoundland	26	3. Terre-Neuve	26
4. Prince Edward Island	36	4. Île-du-Prince-Édouard	36
5. Nova Scotia	46	5. Nouvelle-Écosse	46
6. New Brunswick	56	6. Nouveau-Brunswick	56
7. Quebec	66	7. Québec	66
8. Ontario	76	8. Ontario	76
9. Manitoba	86	9. Manitoba	86
10. Saskatchewan	96	10. Saskatchewan	96
11. Alberta	106	11. Alberta	106
12. British Columbia	116	12. Colombie-Britannique	116
13. Yukon & Northwest Territories	126	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	126
14. Yukon	136	14. Yukon	136
15. Northwest Territories	146	15. Territoires du Nord-Ouest	146
16. Propane, Butane and Ethane	156	16. Propane, butane et éthane	156
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	164	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	164
18. Primary Electricity Generation	166	18. Production d'électricité primaire	166
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	167	19. Déchets de bois et lessive de pâyr épudiée	167
20. Non-energy Use of Natural Gas	168	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	168
21. Estimated additions to crude oil	169	21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	169
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	170	22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986-1992	170

Highlights

Production

Production of primary energy in the second quarter of 1994 reached 3 311 petajoules (PJ), 5.4% above the same period in 1993. All primary energy forms posted increased production in the quarter.

Exports and Imports

Exports in the quarter of all energy products increased 8.9% over the same quarter a year earlier, reaching 1 600 PJs. Imports were down 6.0% from 1993, with a 28.1% decline in imports of coal accounting for most of the decline. Canada's energy trade balance (exports less imports) was positive at 1 087 PJs during the second quarter and was equal to 32.8% of Canadian primary energy production for the quarter.

Primary Energy Trade for the Second Quarter 1994

Commerce de l'énergie primaire - Deuxième trimestre de 1994

	1993	1994	1993 to 1994 1993 à 1994
	petajoules		% change variations
Exports - Exportations			
Coal - Charbon	239	233	-2.5
Crude oil - Pétrole brut	491	525	6.9
Natural gas - Gaz naturel	543	641	18.0
Other forms - Autres types	59	82	39.0
Total	1 332	1 481	11.2
Imports - Importations			
Coal - Charbon	96	69	-28.1
Crude oil - Pétrole brut	299	312	4.3
Other forms - Autres types	19	12	-36.8
Total	414	394	-4.8
Balance	918	1 087	18.4

Faits saillants

Production

La production d'énergie primaire atteint 3 311 pétajoules (PJ) au deuxième trimestre de 1994, ce qui constitue une progression de 5,4% par rapport au deuxième trimestre de 1993. Toutes les formes d'énergie primaire enregistrent une hausse de leur production au cours du trimestre.

Exportations et importations

Les exportations de tous les produits énergétiques augmentent de 8,9% par rapport au deuxième trimestre de 1993 et atteignent 1 600 PJ. Les importations sont en baisse de 6,0% par rapport à 1993, ce qui s'explique principalement par une diminution de 28,1% des importations de pétrole brut. La balance du commerce énergétique du Canada (exportations moins importations) est positive et s'établit à 1 087 PJ au deuxième trimestre de 1994. Elle est égale à 32,8% de la production canadienne d'énergie primaire au cours de cette même période.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry.

The validity of the published data is a function of the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter les données communiquées par l'Office national de l'énergie et les différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et la branche des compagnies de gaz naturel.

La validité des données publiées est une fonction de la capacité des branches répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents, de courtiers, etc., de commercialisation. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs branches différentes. Parmi les exemples figurent la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des branches productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.76 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/ base-napthe	"	35.17

1 Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.
2 Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette
publication.
3 Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation
s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.
4 Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial
barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien
tonne = metric tonne - tonne métrique
m³ = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule MJ = megajoule - mégajoule
GJ = gigajoule TJ = terajoule
PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)
= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m³ = 158.987 litres
= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils
 = 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³)
 = 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale
= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

$$\text{BTU/barrel to TJ/m}^3 = ((\text{BTU}/1000) * 6.6367)$$

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL	1 m ³ =	507.5 kg
Still gas - Gas de distillation	1 m ³ =	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1 m ³ =	704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1 m ³ =	745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	1 m ³ =	807.4 kg
Kerosene - Kérosène	1 m ³ =	807.4 kg
Diesel - Huiles diésels	1 m ³ =	839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers	1 m ³ =	839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	1 m ³ =	992.8 kg
Asphalt - Asphalte	1 m ³ =	999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole	1 m ³ =	1 199.3 kg
Oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1 m ³ =	938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours au-dessous de 18 degrés C** ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products** (RPP) Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20.)

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20.)

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés** (PPR), catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique **Autoconsommation**. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20.)

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in *Gas Utilities*, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication *Gas Utilities*, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities* are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans *Services de gaz*, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle *Services de gaz*, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities*.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II**, catalogue 57-202.

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication **Électricité, disponibilité et écoulement, trimestriel** est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques sur l'énergie électrique, volume II**, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication **Energy Statistics Handbook**, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

(co-
Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée **Guide statistique sur l'énergie**, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Table F - Coal Details

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and Known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

EXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

			Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
			Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line									
	ligne									
on mines - Mines de fer	18	39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
ining - Total - Minier	19	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
lp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
on and steel - Siderurgie	21	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
melting and refining - Fonte et affinage	22	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
ment - Fabricants de ciment	23	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
hemicals - Produits chimiques	25	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
her manufacturing - Manufacturier autres	26	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
ufacturing - Total - Manufacturier	27	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
restry - Forestier	28	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
nstruction	29	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
ustrial - Total - Industriel	30	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
ilways - Sociétés ferroviars	31	39		45	Pub.	45	45	45	45	41
nadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
reign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
estic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
reign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
opolines	38	39		45	Pub.	45	45	45	45	41
ad transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
etail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
ansportation - Transport	41	Pub.		45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
riculture	42	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
esidential - Domestique	43	45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
ublic administration - Administration publique	44	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
ommercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Labels indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

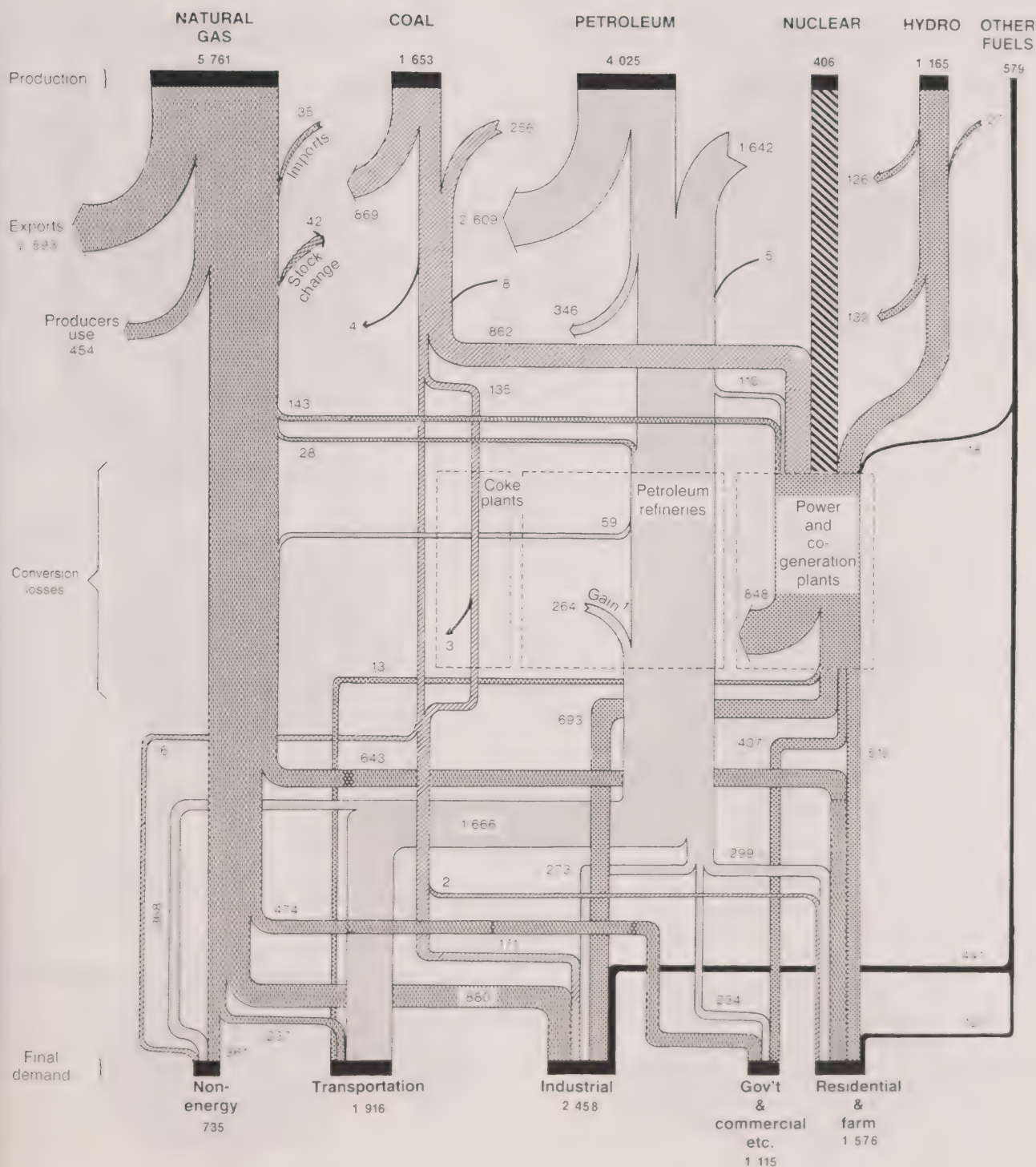
LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Vol II, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Vol II, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Vol. I, Annual Electric Power Survey of Capability and Load	Statistique de l'énergie électrique. Vol I, Enquête annuelle sur la puissance maximale et sur la charge des réseaux	57-204
Electric Power Statistics, Vol.III, Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment, annual	Statistique de l'énergie électrique. Vol. III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques, annuel	57-206
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook	Guide Statistique sur L'énergie	57-601

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

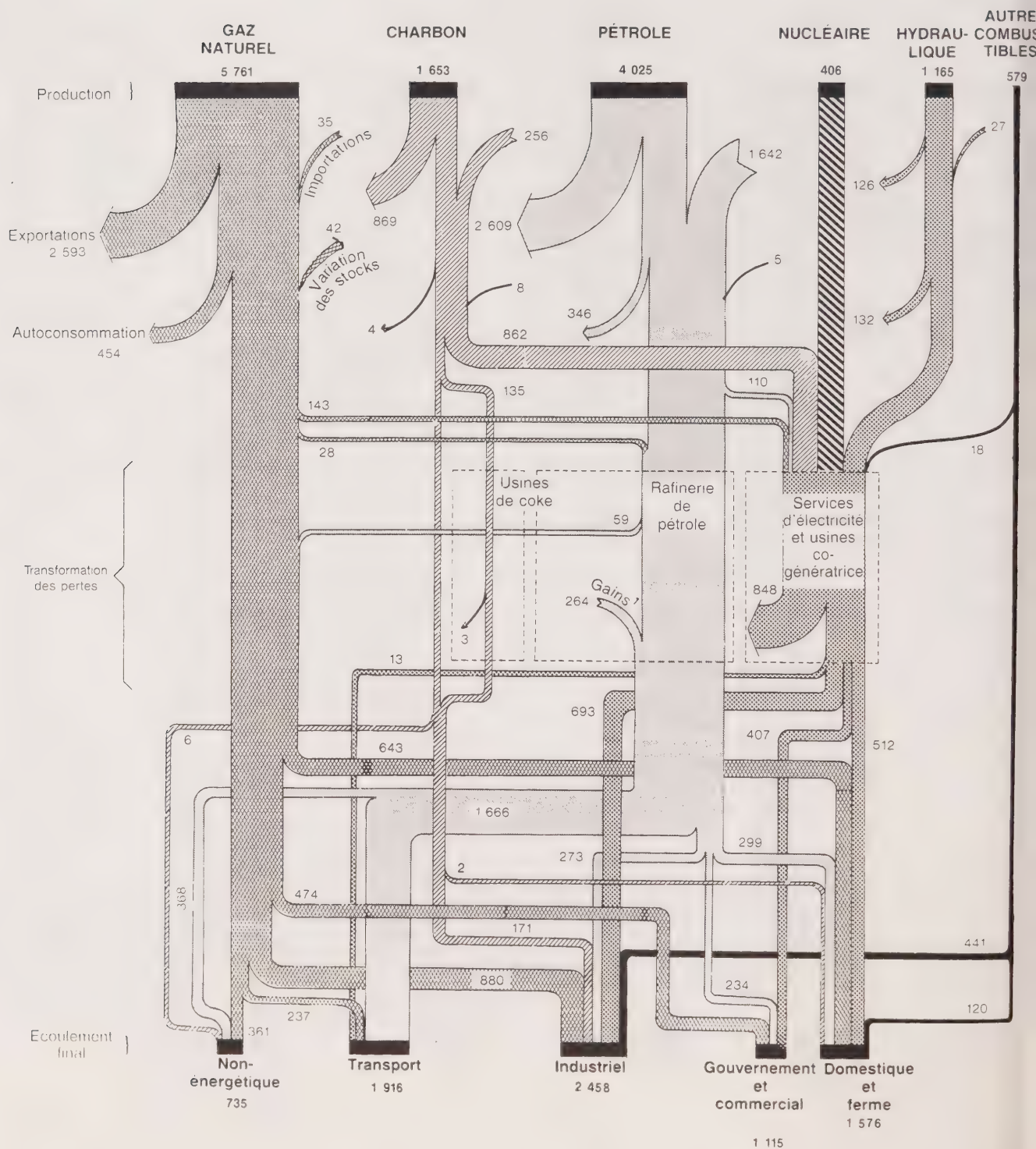
Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

CANADIAN ENERGY FLOW CHART* 1993 (petajoules)



* data modified for charting purposes
gain due to method of conversion used

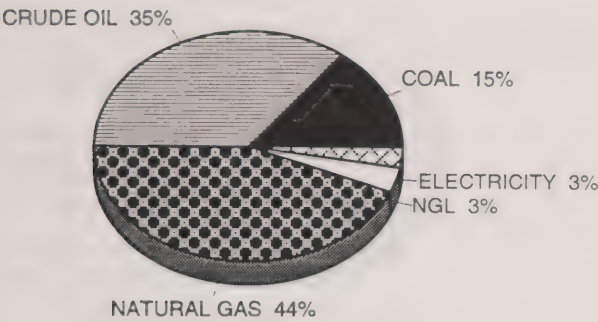
ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGÉTIQUE* CANADIEN 1993 (pétajoules)



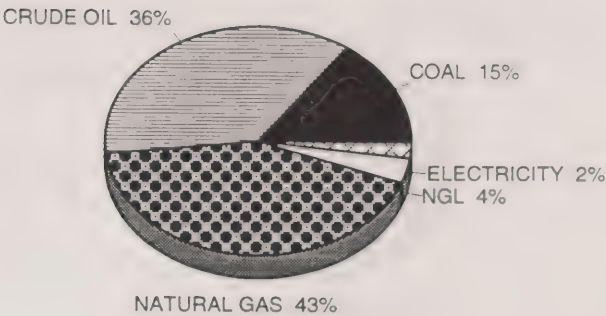
* modification des données pour fin de graphique
gain due à la méthode de conversion utilisée

PRIMARY ENERGY EXPORTS FROM CANADA
ANNUAL

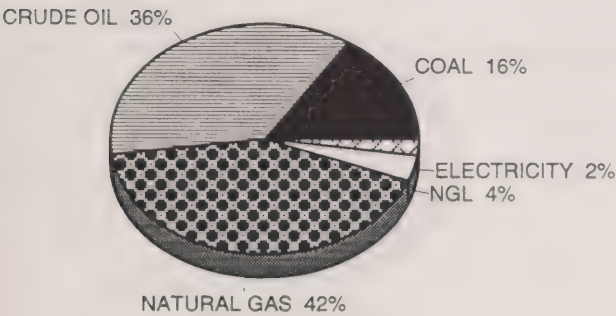
1994 (year-to-date)
2 986 PJ



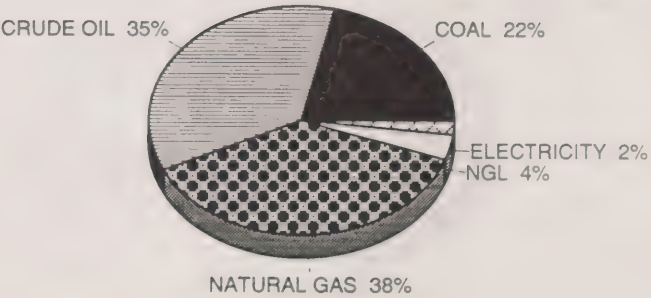
1993 - 5 631 PJ



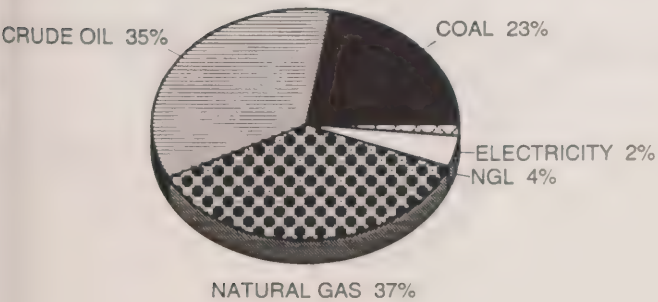
1992 - 5 203 PJ



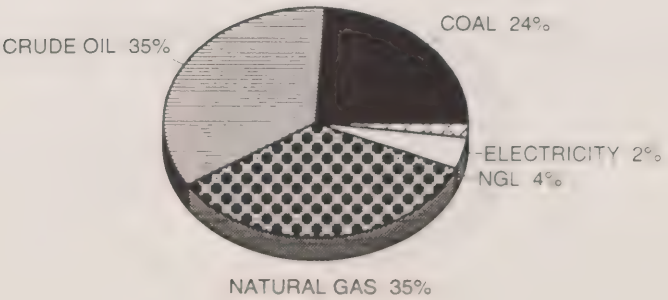
1991 - 4 802 PJ



1990 - 4 188 PJ

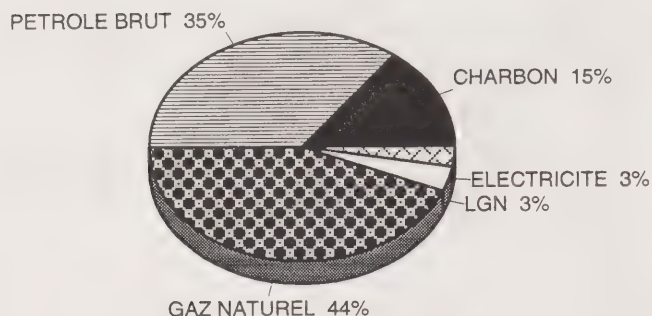


1989 - 4 138 PJ

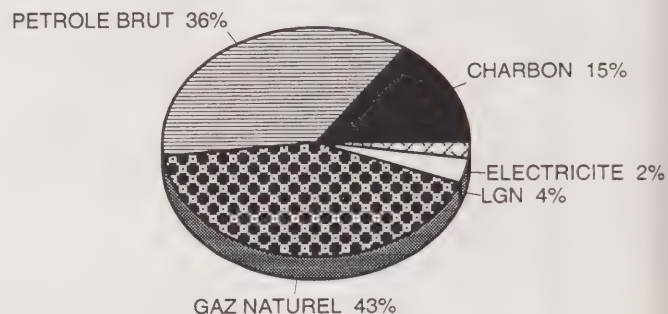


LES EXPORTATIONS DE L'ENERGIE PRIMAIRE AU CANADA ANNUEL

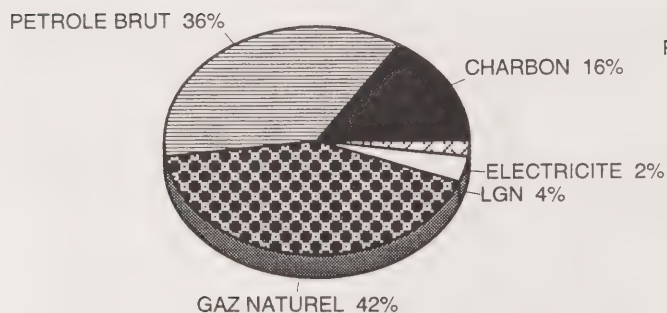
1994 (cumulatif de l'année)
2 986 PJ



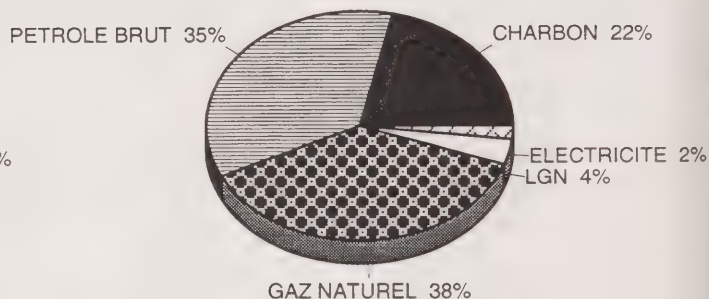
1993 - 5 631 PJ



1992 - 5 203 PJ



1991 - 4 802 PJ



1990 - 4 188 PJ



1989 - 4 138 PJ

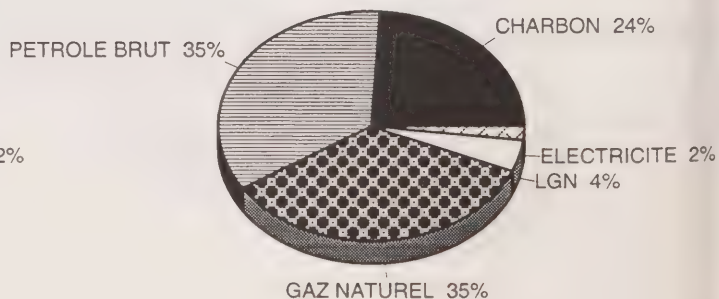


TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA

TABEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1989	1990	1991	1992	1993
PETAJOULES					
1 PRODUCTION - PRIMARY					
PRODUCTION - PRIMAIRE	11 274	11 315	11 709	12 145	13 034
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.6	0.4	3.5	3.7	7.3
2 AVAILABILITY - PRIMARY					
DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 923	8 779	8 633	8 760	9 047
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.3	-0.2	-0.2	1.5	3.3
3 NET SUPPLY					
DISPONIBILITÉ NETTE	8 086	7 866	7 765	7 930	8 191
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.2	-2.8	-1.3	2.1	3.3
4 PRODUCER CONSUMPTION					
AUTOCONSOMMATION	911	906	878	921	932
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.2	-0.5	-3.0	4.9	2.3
5 NON-ENERGY USE					
USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	677	638	666	680	735
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.0	-5.7	4.3	2.1	8.2
6 ENERGY USE - FINAL DEMAND					
USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 499	6 321	6 221	6 328	6 523
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.0	-2.7	-1.6	1.7	3.1
7 MINING					
MINIER	274	262	254	244	307
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.4	-4.6	-2.8	-4.0	25.7
8 MANUFACTURING					
MANUFACTURIER	1 801	1 722	1 713	1 696	1 682
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8
9 INDUSTRIAL					
INDUSTRIEL	2 128	2 044	2 022	1 990	2 035
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.3	-3.9	-1.1	-1.6	2.3
10 TRANSPORTATION					
TRANSPORT	1 871	1 821	1 785	1 869	1 917
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-2.6	-2.0	4.7	2.5
11 RESIDENTIAL AND FARM					
DOMESTIQUE ET FERME	1 425	1 402	1 362	1 403	1 456
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.4	-1.6	-2.9	3.0	3.8
12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 076	1 055	1 053	1 067	1 116
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	5.4	-2.0	-0.2	1.4	4.7
13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 348	3 908	3 933	4 183	4 250
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-10.1	0.6	6.4	1.6

TABLE S1. Energy Summary Table - 1994 Quarter 2

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
	petajoules					
- Quarter 2 -						
1 Production - primary	26.6	-	23.6	12.1	130.5	122.4
Per cent change	-23.6	0.0	24.0	4.5	10.1	12.1
2 Gross availability	28.2	5.1	50.9	54.1	360.2	630.7
Per cent change	-15.3	4.9	-8.9	10.8	4.1	-0.9
3 Net domestic consumption	27.9	5.0	38.3	43.7	359.7	606.2
Per cent change	-10.0	5.1	-12.1	4.6	4.1	-0.6
4 Producer consumption	X	X	X	X	19.0	30.1
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	11.3	-0.4
5 Non-energy use	0.2	0.1	0.8	2.6	22.1	53.0
Per cent change	-24.9	58.6	-46.6	10.8	-7.3	-6.3
6 Energy use	26.3	4.8	35.5	35.2	318.5	520.8
Per cent change	1.0	4.0	-4.1	5.5	4.6	0.0
7 Mining	5.7	-	0.4	1.2	7.0	9.7
Per cent change	45.0	0.0	-29.7	19.3	16.5	12.3
8 Manufacturing	3.5	0.3	5.5	8.6	113.7	147.8
Per cent change	-7.2	-4.8	-2.4	-1.9	1.3	-3.8
9 Industrial	9.4	0.4	6.1	10.1	122.2	160.0
Per cent change	18.6	0.6	-4.6	-0.4	1.8	-3.0
10 Transportation	7.6	2.2	15.4	13.3	95.3	170.1
Per cent change	-10.1	13.9	-2.8	6.6	10.0	2.9
11 Residential and farm	4.6	1.3	7.4	6.7	52.2	110.1
Per cent change	-1.9	-2.2	-5.4	12.0	3.0	4.8
12 Government and commercial	4.7	1.0	6.6	5.2	48.8	80.6
Per cent change	-5.3	-4.6	-4.9	7.2	3.6	-5.7
13 Degree days below 18.0 celsius	1 043.0	815.0	717.0	815.0	601.0	490.0
Per cent change	-5.1	-9.3	-8.4	-1.2	5.8	2.3
- Year-to-date -						
1 Production - primary	67.4	-	45.8	20.9	313.6	251.0
Per cent change	-14.7	0.0	1.6	4.2	11.4	14.1
2 Gross availability	66.3	11.6	120.5	123.5	825.9	1 522.3
Per cent change	-10.8	2.2	-4.4	6.2	4.2	1.8
3 Net domestic consumption	62.5	11.0	90.2	95.6	824.2	1 437.8
Per cent change	-5.7	3.4	-4.8	5.6	4.2	2.4
4 Producer consumption	X	X	X	X	47.7	68.4
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	5.0	3.9
5 Non-energy use	0.3	0.2	1.5	2.9	38.4	106.2
Per cent change	-16.5	51.5	-37.4	9.4	-5.9	-8.1
6 Energy use	55.4	10.8	83.2	79.5	738.1	1 263.2
Per cent change	0.2	3.0	0.8	4.5	4.7	3.3
7 Mining	9.9	-	0.9	2.5	13.6	21.0
Per cent change	14.7	0.0	-13.2	28.7	16.9	17.6
8 Manufacturing	7.1	0.7	11.5	19.2	233.9	323.8
Per cent change	-0.6	-9.7	8.6	1.7	-0.9	-2.2
9 Industrial	17.4	0.8	12.8	22.3	250.2	349.6
Per cent change	7.6	-3.8	5.7	4.2	-0.4	-1.1
10 Transportation	15.4	3.9	30.1	25.6	184.4	329.2
Per cent change	-5.1	12.1	2.2	5.9	10.0	4.6
11 Residential and farm	12.4	3.8	24.2	19.5	174.6	354.4
Per cent change	-1.2	-3.2	-1.3	2.3	6.8	8.3
12 Government and commercial	10.2	2.3	16.2	12.0	128.9	230.1
Per cent change	-1.3	2.8	-1.9	6.0	5.2	1.1
13 Degree days below 18.0 celsius	3 176.0	3 184.0	2 871.0	3 159.0	3 159.0	2 559.0
Per cent change	-1.7	-4.0	-3.7	3.2	6.0	9.3

TABLEAU 51. Tableau sommaire de l'énergie - 1994 Trimestre 2

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 2 -	
29.6	277.3	2 234.0	414.2	23.8	3 310.9	Production - primaire	1
22.4	14.9	4.0	11.6	-4.5	6.4	Variation en pourcentage	
58.4	129.1	502.9	205.3	7.6	2 032.5	Disponibilité brute	2
4.7	5.7	5.7	0.5	2.9	2.1	Variation en pourcentage	
58.3	105.4	416.7	198.7	6.8	1 866.7	Consommation intérieure nette	3
5.2	6.1	5.9	0.0	3.1	2.0	Variation en pourcentage	
2.0	X	106.2	12.9	X	194.1	Autoconsommation	4
35.0	0.0	6.9	31.1	0.0	4.8	Variation en pourcentage	
1.5	3.4	84.3	6.2	0.7	177.0	Usage non-énergétique	5
15.0	34.1	2.4	24.7	368.7	-0.6	Variation en pourcentage	
54.3	87.8	227.0	179.6	5.7	1 495.7	Usage énergétique	6
3.2	2.1	7.1	-2.4	-4.5	2.0	Variation en pourcentage	
0.6	11.9	35.2	6.0	0.7	78.4	Minier	7
-16.1	2.5	7.9	-16.3	-20.7	7.2	Variation en pourcentage	
9.3	13.4	51.2	49.4	0.1	402.8	Manufacturier	8
6.7	-8.7	11.2	-5.3	112.3	-0.8	Variation en pourcentage	
10.3	26.2	88.1	57.7	1.0	491.5	Industriel	9
5.6	-3.3	10.2	-6.3	-2.6	0.5	Variation en pourcentage	
22.9	31.0	69.3	71.2	1.6	499.9	Transport	10
5.5	9.7	12.1	3.5	-1.3	5.7	Variation en pourcentage	
12.6	21.5	36.7	26.4	0.6	280.1	Domestique et ferme	11
1.1	1.7	-2.3	0.8	-14.6	2.4	Variation en pourcentage	
8.5	9.0	32.9	24.4	2.5	224.2	Gouvernement et commercial	12
-2.5	-3.9	0.9	-11.3	-4.5	-3.0	Variation en pourcentage	
647.0	668.0	678.0	436.0	1 049.0	573.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-11.6	-8.0	-2.4	5.6	0.5	0.5	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
64.1	556.2	4 583.9	820.6	47.1	6 792.6	Production - primaire	1
11.0	14.1	4.7	7.6	-2.7	6.4	Variation en pourcentage	
140.6	281.9	1 115.3	450.8	17.6	4 676.2	Disponibilité brute	2
5.3	7.5	5.6	-0.5	12.1	3.1	Variation en pourcentage	
139.2	227.7	935.9	442.2	15.8	4 282.2	Consommation intérieure nette	3
5.4	7.9	5.8	-0.5	14.2	3.3	Variation en pourcentage	
4.9	X	246.4	31.7	X	456.1	Autoconsommation	4
23.7	0.0	5.4	27.9	0.0	6.1	Variation en pourcentage	
1.9	4.8	168.4	10.0	1.1	335.6	Usage non-énergétique	5
14.6	50.4	4.7	18.2	558.1	-0.1	Variation en pourcentage	
132.0	192.1	521.8	400.5	13.9	3 490.7	Usage énergétique	6
4.4	3.8	6.5	-2.6	8.5	3.3	Variation en pourcentage	
1.4	25.0	71.1	12.0	2.4	160.0	Minier	7
-8.3	6.4	-1.4	-16.9	23.3	3.4	Variation en pourcentage	
18.8	30.7	109.1	102.1	0.2	857.2	Manufacturier	8
3.8	9.5	11.4	-3.5	149.9	0.3	Variation en pourcentage	
20.9	57.2	184.1	119.4	2.9	1 037.5	Industriel	9
3.3	8.4	6.4	-5.2	32.6	0.8	Variation en pourcentage	
45.5	57.9	138.2	139.9	3.0	973.1	Transport	10
5.6	4.9	15.7	3.0	9.7	6.7	Variation en pourcentage	
37.7	51.5	114.1	74.7	2.5	869.3	Domestique et ferme	11
5.7	5.7	4.2	-6.6	-13.0	5.1	Variation en pourcentage	
27.9	25.6	85.5	66.5	5.6	610.8	Gouvernement et commercial	12
1.5	-9.9	-2.9	-4.4	9.4	0.3	Variation en pourcentage	
3 556.0	3 493.0	3 050.0	1 533.0	4 443.0	2 755.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
3.0	4.8	4.6	-10.8	10.5	4.7	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17 565.9	26 907.9	36 236.9	5 161.8	98 015.6	338.2
2 Exports	7 651.6	13 621.1	16 855.3	1 760.8	10 901.7	-
3 Imports	2 384.3	8 109.7	190.5	50.0	1 219.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	737.1	327.5	3 362.1	1 274.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	189.0	- 191.0	-	-	-
7 Other adjustments	184.8	431.1	347.7	429.6	-	-
8 Availability	11 746.3	21 689.1	16 366.8	2 606.3	88 333.2	338.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 055.5	-	704.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	234.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 241.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	21 043.8	73.0	160.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	36.6	-	-	- 381.7
14 Net supply	449.1	645.3	15 318.0	2 446.1	88 333.2	719.9
15 Producer consumption	33.6	646.0	2 966.4	23.2	7 101.8	-
16 Non-energy use	88.6	-	1 098.4	2 075.2	-	-
17 Energy use - final demand	326.9	-	11 253.2	925.9	105 923.8	719.9
18 Iron mines	-	-	-	-	888.0	-
19 Total mining	-	-	623.1	105.5	7 441.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	23.4	-	686.6	-	13 192.5	91.5
21 Iron and steel	1.4	-	445.6	-	2 176.8	-
22 Smelting and refining	84.3	-	148.9	-	11 532.9	-
23 Cement	202.5	-	82.7	-	472.5	-
24 Petroleum refining	-	-	301.1	-	1 390.1	-
25 Chemicals	-	-	1 048.0	-	4 052.9	565.9
26 Other manufacturing	8.0	-	1 827.0	130.8	8 435.2	23.0
27 Total manufacturing	319.5	-	4 539.9	130.8	41 252.8	680.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10.8	-	-
30 Total industrial	319.5	-	5 163.0	247.1	48 694.7	680.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 279.8	-	687.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	338.0	222.1	-
40 Retail pump sales	-	-	27.7	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 307.5	338.0	909.1	-
42 Agriculture	-	-	116.8	22.2	2 274.4	12.1
43 Residential	4.6	-	2 834.5	47.2	27 838.1	-
44 Public administration	2.7	-	132.4	0.8	3 108.3	19.0
45 Commercial and other institutional	-	-	1 698.9	270.6	23 099.3	8.4
46 Statistical difference	-	-0.7	-	-4.0	-0.1	-
terajoules						
1 Production	425 313	1 036 223	1 377 366	118 214	352 856	930
2 Exports	232 748	524 549	640 669	43 332	39 246	-
3 Imports	69 006	312 305	7 240	1 403	4 390	-
4 Inter-regional transfers	-19	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	22 102	12 610	127 792	31 551	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 278	-7 260	-	-	-
7 Other adjustments	5 487	16 602	13 215	11 579	-	-
8 Availability	244 938	835 249	622 100	56 313	318 000	930
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	196 498	-	26 785	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	8 915	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	36 268	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	810 397	2 775	4 579	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 390	-	-	-
14 Net supply	12 172	24 851	582 236	51 735	318 000	1 980
15 Producer consumption	1 026	24 877	112 753	652	25 566	-
16 Non-energy use	2 006	-	41 750	42 563	-	-
17 Energy use - final demand	9 139	-	427 733	24 036	381 326	1 980
18 Iron mines	-	-	-	-	3 197	-
19 Total mining	-	-	23 685	2 693	26 791	-
20 Pulp and paper and sawmills	393	-	26 098	-	47 493	252
21 Iron and steel	39	-	16 936	-	7 836	-
22 Smelting and refining	2 387	-	5 658	-	41 518	-
23 Cement	5 883	-	3 145	-	1 701	-
24 Petroleum refining	-	-	11 445	-	5 004	-
25 Chemicals	-	-	39 836	-	14 590	1 556
26 Other manufacturing	240	-	69 444	3 339	30 367	63
27 Total manufacturing	8 941	-	172 562	3 339	148 510	1 871
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	276	-	-
30 Total industrial	8 941	-	196 247	6 308	175 301	1 871
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	48 646	-	2 473	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8 629	799	-
40 Retail pump sales	-	-	1 052	-	-	-
41 Transportation	-	-	49 698	8 629	3 273	-
42 Agriculture	-	-	4 441	567	8 188	33
43 Residential	116	-	107 738	1 205	100 217	-
44 Public administration	82	-	5 032	20	11 190	52
45 Commercial and other institutional	-	-	64 577	7 306	83 157	23
46 Statistical difference	-	-26	-	-75	-	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

- 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	949.4	341.0	23 393.7	24 692.3	...	Production	1
...	87.4	-	3 086.0	-	...	Exportations	2
...	112.0	-	1 851.2	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	49.0	-	- 284.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.3	-	...	Transferts inter-produits	6
...	27.7	-	-1 004.1	-	...	Autres ajustements	7
...	952.6	341.0	21 435.7	24 692.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	348.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	11.3	43.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	9.5	-	...	d) Produits raffinés	12
...	952.6	329.7	21 034.6	24 692.3	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 310.9	-	...	Disponibilité nette	14
...	12.4	-	2 284.9	-	...	Autoconsommation	15
...	940.2	329.7	16 864.6	-	...	Usage non-énergétique	16
...	64.2	-	102.4	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	64.2	-	580.1	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	412.1	-	...	Total minier	19
...	836.4	329.7	50.4	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	20.4	-	62.3	-	...	Sidérurgie	21
...	2.9	-	38.6	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	71.8	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	16.3	-	245.4	-	...	Produits chimiques	25
...	876.0	329.7	880.6	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	60.1	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	196.8	-	...	Forestier	28
...	940.2	329.7	1 717.6	-	...	Construction	29
...	-	-	581.5	-	...	Total industriel	30
...	-	-	985.2	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	665.7	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	2.0	-	...	Maritimes	37
...	-	-	1 436.3	-	...	Pipelines	38
...	-	-	8 552.6	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12 223.2	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	942.9	-	...	Transport	41
...	-	-	566.2	-	...	Agriculture	42
...	-	-	392.6	-	...	Domestique	43
...	-	-	1 022.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	-	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 310 901	27 370	6 346	868 518	88 892	...	Production	1
1 480 543	2 521	-	117 053	-	1 600 117	Exportations	2
394 345	3 228	-	71 328	-	468 901	Importations	3
-19	-	-	-	-	-19	Transferts inter-régions	4
194 055	1 413	-	-9 347	-	186 121	Variation des stocks	5
18	-	-	1 150	-	1 169	Transferts inter-produits	6
46 883	800	-	-38 559	-	9 124	Autres ajustements	7
2 077 528	27 464	6 346	794 730	88 892	...	Disponibilité	8
223 284	-	-	14 400	-	237 683	Transformé en autres combustibles:	
8 915	-	210	1 805	-	10 930	a) Énergie électrique - par services	9
36 268	-	-	-	-	36 268	b) Énergie électrique - par industries	10
817 751	-	-	-	-	817 751	c) Coke et gaz manufacturé	11
1 390	-	-	397	-	1 787	d) Produits raffinés	12
989 923	27 464	6 136	778 128	88 892	1 891 592	e) Production de vapeur	13
...	-	-	54 150	-	219 024	Disponibilité nette	14
...	358	-	90 342	-	177 019	Autoconsommation	15
...	27 106	6 136	618 197	-	1 495 652	Usage non-énergétique	16
...	1 852	-	4 196	-	9 244	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 852	-	23 373	-	78 394	Mines de fer	18
...	-	-	17 105	-	91 340	Total minier	19
...	24 113	6 136	2 080	-	57 140	Pâtes et papier et scieries	20
...	588	-	2 584	-	52 736	Sidérurgie	21
...	84	-	1 620	-	12 433	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	16 449	Fabricants de ciment	23
...	-	-	2 994	-	58 976	Raffinage pétrolier	24
...	469	-	9 823	-	113 745	Produits chimiques	25
...	25 254	6 136	36 206	-	402 819	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 376	-	2 376	Total manufacturier	27
...	-	-	7 628	-	7 904	Forestier	28
...	27 106	6 136	69 583	-	491 494	Construction	29
...	-	-	22 491	-	22 491	Total industriel	30
...	-	-	35 375	-	35 375	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	26 828	-	26 828	Lignes aériennes	34
...	-	-	77	-	51 197	Maritimes	37
...	-	-	54 472	-	63 901	Pipelines	38
...	-	-	299 073	-	300 125	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	438 316	-	499 916	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	35 647	-	48 877	Transport	41
...	-	-	21 902	-	231 179	Agriculture	42
...	-	-	14 664	-	31 041	Domestique	43
...	-	-	38 084	-	193 146	Administration publique	44
...	-	-	-1	-	- 103	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

Canada

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	35 534.5	53 815.1	74 584.9	10 523.1	220 436.6	716.6
2 Exports	14 472.7	27 268.0	34 425.1	4 205.4	23 076.0	-
3 Imports	2 541.0	18 222.5	737.0	60.6	2 227.8	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 843.1	558.7	-2 335.7	675.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	390.0	- 393.0	-	-	-
7 Other adjustments	173.0	1 101.8	660.5	51.4	-	-
8 Availability	26 618.9	45 702.7	43 500.0	5 754.1	199 588.4	716.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	23 389.1	-	1 188.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	500.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 369.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	44 276.2	170.0	264.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	79.5	-	-	- 882.1
14 Net supply	860.1	1 426.5	41 561.9	5 489.8	199 588.4	1 598.7
15 Producer consumption	66.3	1 388.0	6 870.1	60.7	20 042.3	-
16 Non-energy use	186.8	-	2 299.3	4 151.6	-	-
17 Energy use - final demand	607.0	-	32 392.5	2 295.5	236 710.7	1 598.7
18 Iron mines	-	-	-	-	1 841.0	-
19 Total mining	-	-	1 358.6	245.2	14 830.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	93.2	-	1 507.8	-	26 418.0	220.6
21 Iron and steel	2.7	-	943.2	-	4 300.6	-
22 Smelting and refining	159.5	-	325.0	-	23 060.8	-
23 Cement	286.4	-	154.7	-	765.1	-
24 Petroleum refining	-	-	626.2	-	2 901.1	-
25 Chemicals	-	-	2 076.7	-	8 114.0	1 206.2
26 Other manufacturing	28.6	-	4 723.8	286.0	17 100.0	70.5
27 Total manufacturing	570.4	-	10 357.5	286.0	82 659.6	1 497.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	25.2	-	-
30 Total industrial	570.4	-	11 716.1	556.4	97 490.1	1 497.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	2 798.0	-	1 467.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	651.2	450.3	-
40 Retail pump sales	-	-	46.1	-	-	-
41 Transportation	-	-	2 844.1	651.2	1 917.5	-
42 Agriculture	-	-	336.4	89.5	5 085.2	22.9
43 Residential	33.9	-	10 497.1	219.6	73 940.9	-
44 Public administration	2.7	-	492.4	29.5	6 891.8	67.7
45 Commercial and other institutional	-	-	6 506.4	749.3	51 385.2	10.7
46 Statistical difference	-	38.5	-	-16.0	-0.2	-
terajoules						
1 Production	846 014	2 072 419	2 834 973	243 688	793 572	1 971
2 Exports	439 841	1 050 090	1 308 497	104 354	83 073	-
3 Imports	73 548	701 749	28 014	1 682	8 020	-
4 Inter-regional transfers	-27	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-78 427	21 514	-88 779	15 292	-	-
6 Inter-product transfers	-	15 019	-14 938	-	-	-
7 Other adjustments	5 102	42 430	25 105	569	-	-
8 Availability	563 223	1 760 012	1 653 435	126 293	718 518	1 971
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	471 201	-	45 164	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	19 021	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	69 236	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 705 077	6 462	7 548	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 021	-	-	-
14 Net supply	22 786	54 935	1 579 766	118 745	718 518	4 396
15 Producer consumption	2 020	53 452	261 132	1 707	72 152	-
16 Non-energy use	4 110	-	87 395	84 563	-	-
17 Energy use - final demand	16 657	-	1 231 239	59 387	852 159	4 396
18 Iron mines	-	-	-	-	6 628	-
19 Total mining	-	-	51 641	6 260	53 390	-
20 Pulp and paper and sawmills	2 054	-	57 312	-	95 105	607
21 Iron and steel	75	-	35 853	-	15 482	-
22 Smelting and refining	4 518	-	12 352	-	83 019	-
23 Cement	8 321	-	5 881	-	2 754	-
24 Petroleum refining	-	-	23 803	-	10 444	-
25 Chemicals	-	-	78 936	-	29 210	3 317
26 Other manufacturing	845	-	179 551	7 302	61 560	194
27 Total manufacturing	15 813	-	393 688	7 302	297 575	4 118
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	643	-	-
30 Total industrial	15 813	-	445 329	14 205	350 965	4 118
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	106 351	-	5 282	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	16 625	1 621	-
40 Retail pump sales	-	-	1 753	-	-	-
41 Transportation	-	-	108 104	16 625	6 903	-
42 Agriculture	-	-	12 788	2 285	18 307	63
43 Residential	762	-	398 994	5 606	266 187	-
44 Public administration	82	-	18 716	753	24 811	186
45 Commercial and other institutional	-	-	247 308	19 912	184 987	29
46 Statistical difference	-	1 483	-1	- 204	-1	-

TABEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -

Canada					1994 Trimestre 2	Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	1 798.3	650.9	49 658.4	57 164.5	...	Production 1
...	153.4	-	7 037.6	-	...	Exportations 2
...	180.5	-	3 146.2	-	...	Importations 3
...	-	-	0.6	-	...	Transferts inter-régions 4
...	81.4	-	- 441.6	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-6.6	-	...	Transferts inter-produits 6
...	86.2	-	-2 592.6	-	...	Autres ajustements 7
...	1 830.2	650.9	43 549.9	57 164.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	1 138.4	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	19.9	89.7	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	22.1	-	...	e) Production de vapeur 13
...	1 830.2	631.1	42 299.6	57 164.5	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	2 875.1	*	...	Autoconsommation 15
...	24.3	-	4 080.3	*	...	Usage non-énergétique 16
...	1 805.9	631.1	34 341.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	104.0	-	164.1	*	...	Mines de fer 18
...	104.0	-	1 136.2	*	...	Total minier 19
...	-	-	906.6	*	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	1 617.4	631.1	118.5	*	...	Sidérurgie 21
...	44.3	-	128.7	*	...	Fonte et affinage 22
...	4.7	-	52.8	*	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	170.7	*	...	Produits chimiques 25
...	35.6	-	515.6	*	...	Manufacturier - autres 26
...	1 702.0	631.1	1 892.8	*	...	Total manufacturier 27
...	-	-	133.3	*	...	Forestier 28
...	-	-	373.3	*	...	Construction 29
...	1 805.9	631.1	3 535.5	*	...	Total industriel 30
...	-	-	1 136.9	*	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	1 906.7	*	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	1 100.3	*	...	Maritimes 37
...	-	-	4.6	*	...	Pipelines 38
...	-	-	2 914.3	*	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	16 412.4	*	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	23 475.2	*	...	Transport 41
...	-	-	1 504.1	*	...	Agriculture 42
...	-	-	2 787.7	*	...	Domestique 43
...	-	-	877.4	*	...	Administration publique 44
...	-	-	2 161.9	*	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	0.5	*	...	Différence statistique 46
terajoules						
6 792 633	51 845	12 114	1 843 802	205 792	...	Production 1
2 985 854	4 422	-	268 488	-	3 258 764	Exportations 2
813 013	5 203	-	122 677	-	940 893	Importations 3
-27	-	-	25	-	-2	Transferts inter-régions 4
- 130 401	2 347	-	-16 256	-	- 144 310	Variation des stocks 5
81	-	-	5 856	-	5 937	Transferts inter-produits 6
73 207	2 486	-	- 100 718	-	-25 025	Autres ajustements 7
4 823 447	52 765	12 114	1 619 408	205 792	...	Disponibilité 8
...	-	-	47 093	-	563 457	Transformé en autres combustibles:
...	-	370	3 739	-	23 130	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	69 236	b) Énergie électrique - par industries 10
1 719 086	-	-	-	-	1 719 086	c) Coke et gaz manufacturé 11
3 021	-	-	924	-	3 946	d) Produits raffinés 12
2 496 719	52 765	11 744	1 567 651	205 792	4 337 096	e) Production de vapeur 13
...	-	-	119 048	*	509 511	Disponibilité nette 14
...	-	-	158 827	*	335 595	Autoconsommation 15
...	52 064	11 744	1 263 049	*	3 490 694	Usage non-énergétique 16
...	2 997	-	6 740	*	16 365	Usage énergétique - écoulement final 17
...	2 997	-	45 698	*	159 986	Mines de fer 18
...	-	-	37 643	*	192 720	Total minier 19
...	46 630	11 744	4 901	*	114 685	Pâtes et papier et scieries 20
...	1 276	-	5 343	*	106 509	Sidérurgie 21
...	135	-	2 212	*	19 304	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	*	34 247	Fabricants de ciment 23
...	-	-	7 115	*	118 578	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	20 634	*	271 112	Produits chimiques 25
...	49 067	11 744	77 849	*	857 154	Manufacturier - autres 26
...	-	-	5 277	*	5 277	Total manufacturier 27
...	-	-	14 470	*	15 113	Forestier 28
...	52 064	11 744	143 294	*	1 037 531	Construction 29
...	-	-	43 976	*	43 976	Total industriel 30
...	-	-	68 472	*	68 472	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	44 298	*	44 298	Lignes aériennes 34
...	-	-	176	*	111 809	Maritimes 37
...	-	-	110 484	*	128 730	Pipelines 38
...	-	-	574 012	*	575 765	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	841 418	*	973 050	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	56 597	*	90 040	Transport 41
...	-	-	107 747	*	779 296	Agriculture 42
...	-	-	33 132	*	77 680	Domestique 43
...	-	-	80 861	*	533 097	Administration publique 44
...	-	-	20	*	1 297	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique 46

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	892.6	973.9	8 481.4	486.7	4 334.8	1 966.2
2 Exports	5.0	-	976.8	2.6	187.3	974.1
3 Imports	-	-	671.3	0.1	98.9	37.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	24.6	5.6	- 396.2	38.5	146.2	19.8
6 Inter-product transfers	- 201.9	4.4	315.3	- 362.8	403.1	- 139.7
7 Other adjustments	-41.7	-19.4	- 151.3	-30.6	88.9	25.4
8 Availability	619.3	953.2	8 736.0	52.3	4 592.2	895.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	43.6	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	619.3	953.2	8 736.0	52.3	4 548.5	894.6
15 Producer consumption	45.1	953.2	0.4	-	1.6	0.7
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	8 735.6	52.3	4 546.9	893.9
18 Iron mines	×	-	-	-	25.4	-
19 Total mining	×	-	-	1.0	293.1	16.3
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	30.5	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	7.2	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	4.5	-
23 Cement	×	-	-	-	1.5	-
25 Chemicals	×	-	-	-	1.5	-
26 Other manufacturing	×	-	-	2.2	65.3	72.0
27 Total manufacturing	×	-	-	2.2	110.6	72.0
28 Forestry	×	-	-	0.8	41.6	0.8
29 Construction	×	-	-	0.3	175.5	16.2
30 Total industrial	×	-	-	4.3	620.8	105.2
31 Railways	×	-	-	-	581.5	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	10.5	-	258.5	3.4
36 Foreign marine	×	-	-	-	25.6	-
38 Pipelines	×	-	-	-	2.0	-
39 Road transport and urban transit	×	-	269.7	-	1 166.6	-
40 Retail pump sales	×	-	7 896.2	-	656.4	-
41 Transportation	×	-	8 176.3	-	2 690.6	3.4
42 Agriculture	×	-	208.2	4.0	696.8	29.0
43 Residential	×	-	-	27.6	-	529.3
44 Public administration	×	-	50.9	4.5	125.7	34.4
45 Commercial and other institutional	×	-	300.2	12.0	413.1	192.6
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	24 415	40 641	293 964	18 340	167 669	76 051
2 Exports	138	-	33 857	96	7 245	37 678
3 Imports	-	-	23 268	4	3 827	1 447
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	687	234	-13 732	1 451	5 655	767
6 Inter-product transfers	-5 738	182	10 927	-13 670	15 593	-5 405
7 Other adjustments	-1 148	- 811	-5 244	-1 154	3 438	984
8 Availability	16 704	39 778	302 790	1 972	177 625	34 632
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 686	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4	8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16 704	39 778	302 790	1 972	175 936	34 602
15 Producer consumption	1 263	39 778	15	1	63	25
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	302 776	1 971	175 874	34 576
18 Iron mines	×	-	-	-	982	-
19 Total mining	×	-	-	38	11 336	630
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	1 181	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	280	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	175	-
23 Cement	×	-	-	-	59	-
25 Chemicals	×	-	-	-	57	-
26 Other manufacturing	×	-	-	82	2 525	2 783
27 Total manufacturing	×	-	-	82	4 278	2 783
28 Forestry	×	-	-	30	1 608	30
29 Construction	×	-	-	11	6 789	625
30 Total industrial	×	-	-	161	24 011	4 069
31 Railways	×	-	-	-	22 491	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	362	-	9 998	130
36 Foreign marine	×	-	-	-	991	-
38 Pipelines	×	-	-	-	77	-
39 Road transport and urban transit	×	-	9 348	-	45 124	-
40 Retail pump sales	×	-	273 682	-	25 391	-
41 Transportation	×	-	283 392	-	104 073	130
42 Agriculture	×	-	7 215	150	26 950	1 121
43 Residential	×	-	-	1 040	-	20 474
44 Public administration	×	-	1 764	168	4 860	1 332
45 Commercial and other institutional	×	-	10 404	452	15 980	7 450
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-

TABEAU 10. Produits pétroliers raffinés - Canada - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 648.4	355.6	33.4	1 052.0	3 168.8	23 393.7	Production	1
316.6	24.4	3.6	11.5	584.1	3 086.0	Exportations	2
397.6	259.8	2.2	101.4	282.5	1 851.2	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
94.6	-20.3	0.5	-11.6	- 185.9	- 284.2	Variation des stocks	5
113.3	-6.5	-0.7	46.1	- 173.8	-3.3	Transferts inter-produits	6
1.9	17.5	3.0	-17.5	- 880.2	-1 004.1	Autres ajustements	7
1 749.9	622.4	33.9	1 182.1	1 999.0	21 435.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
304.2	-	-	-	-	348.3	a) Énergie électrique - par services	9
43.0	-	-	-	-	43.3	b) Énergie électrique - par industries	10
9.5	-	-	-	-	9.5	c) Production de vapeur	13
1 393.3	622.4	33.9	1 182.1	1 999.0	21 034.6	Disponibilité nette	14
187.3	121.7	-	-	0.8	1 310.9	Autoconsommation	15
-	286.7	-	-	1 998.2	2 284.9	Usage non-énergétique	16
1 206.0	214.0	33.9	1 182.1	-	16 864.6	Usage énergétique - écoulement final	17
77.0	-	-	-	-	102.4	Mines de fer	18
93.3	176.4	-	-	-	580.1	Total minier	19
381.6	-	-	-	-	412.1	Pâtes et papier et scieries	20
43.1	-	-	-	-	50.4	Sidérurgie	21
57.7	-	-	-	-	62.3	Fonte et affinage	22
15.9	21.2	-	-	-	38.6	Fabricants de ciment	23
70.4	-	-	-	-	71.8	Produits chimiques	25
89.6	16.4	-	-	-	245.4	Manufacturier - autres	26
658.3	37.6	-	-	-	880.6	Total manufacturier	27
17.0	-	-	-	-	60.1	Forestier	28
4.9	-	-	-	-	196.8	Construction	29
773.4	214.0	-	-	-	1 717.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	581.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	9.2	736.4	-	745.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	239.5	-	239.5	Lignes aériennes étrangères	33
219.9	-	-	-	-	492.2	Lignes maritimes domestiques	35
147.9	-	-	-	-	173.5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 436.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 552.6	Ventes au détail (pompes)	40
367.7	-	9.2	975.9	-	12 223.2	Transport	41
5.0	-	-	-	-	942.9	Agriculture	42
9.3	-	-	-	-	566.2	Domestique	43
31.4	-	3.0	142.8	-	392.6	Administration publique	44
19.1	-	21.6	63.4	-	1 022.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
68 788	15 072	1 120	37 797	124 660	868 518	Production	1
13 213	1 033	122	415	23 257	117 053	Exportations	2
16 591	11 010	74	3 643	11 465	71 328	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
3 947	- 860	16	- 417	-7 095	-9 347	Variation des stocks	5
4 726	- 275	-22	1 658	-6 825	1 150	Transferts inter-produits	6
77	743	101	- 629	-34 917	-38 559	Autres ajustements	7
73 024	26 377	1 135	42 472	78 222	794 730	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
12 692	-	-	-	-	14 400	a) Énergie électrique - par services	9
1 793	-	-	-	-	1 805	b) Énergie électrique - par industries	10
397	-	-	-	-	397	c) Production de vapeur	13
58 141	26 377	1 135	42 472	78 222	778 128	Disponibilité nette	14
7 817	5 158	-	1	30	54 150	Autoconsommation	15
-	12 150	-	-	78 192	90 342	Usage non-énergétique	16
50 325	9 069	1 135	42 471	-	618 197	Usage énergétique - écoulement final	17
3 214	-	-	-	-	4 196	Mines de fer	18
3 894	7 476	-	-	-	23 373	Total minier	19
15 924	-	-	-	-	17 105	Pâtes et papier et scieries	20
1 800	-	-	-	-	2 080	Sidérurgie	21
2 409	-	-	-	-	2 584	Fonte et affinage	22
662	898	-	-	-	1 620	Fabricants de ciment	23
2 936	-	-	-	-	2 994	Produits chimiques	25
3 738	695	-	-	-	9 823	Manufacturier - autres	26
27 469	1 593	-	-	-	36 206	Total manufacturier	27
708	-	-	-	-	2 376	Forestier	28
203	-	-	-	-	7 628	Construction	29
32 274	9 069	-	-	-	69 583	Total industriel	30
-	-	-	-	-	22 491	Sociétés ferrovières	31
-	-	310	26 459	-	26 769	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	8 605	-	8 606	Lignes aériennes étrangères	33
9 175	-	-	-	-	19 666	Lignes maritimes domestiques	35
6 171	-	-	-	-	7 163	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	77	Pipelines	38
-	-	-	-	-	54 472	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	299 073	Ventes au détail (pompes)	40
15 346	-	310	35 065	-	438 316	Transport	41
211	-	-	-	-	35 647	Agriculture	42
388	-	-	-	-	21 902	Domestique	43
1 309	-	101	5 130	-	14 664	Administration publique	44
797	-	725	2 276	-	38 084	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 793.0	2 003.6	17 874.1	1 517.8	8 588.9	5 098.8
2 Exports	13.4	-	2 197.6	60.1	544.5	2 498.3
3 Imports	13.4	-	818.8	22.3	167.8	90.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	55.4	0.9	-34.2	-129.4	-70.8	-328.1
6 Inter-product transfers	-670.1	8.1	647.7	-1 356.6	488.7	636.2
7 Other adjustments	14.9	-19.3	-392.1	2.9	-48.7	-39.5
8 Availability	1 082.5	1 991.6	16 785.0	255.8	8 723.0	3 616.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	130.9	4.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.8	0.5
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 082.5	1 991.6	16 785.0	255.8	8 591.2	3 610.8
15 Producer consumption	80.5	1 991.6	0.9	0.1	3.7	1.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	16 784.1	255.7	8 587.5	3 609.3
18 Iron mines	-	-	-	-	34.9	-
19 Total mining	-	-	-	1.8	573.2	53.3
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	61.5	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	14.6	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	8.6	-
23 Cement	-	-	-	-	2.7	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.1	-
26 Other manufacturing	-	-	-	6.5	130.2	157.2
27 Total manufacturing	-	-	-	6.5	220.7	157.2
28 Forestry	-	-	-	1.6	85.0	5.8
29 Construction	-	-	-	2.4	318.9	40.8
30 Total industrial	-	-	-	12.3	1 197.7	257.0
31 Railways	-	-	-	-	1 136.9	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	14.6	-	450.3	5.7
36 Foreign marine	-	-	-	-	41.1	-
38 Pipelines	-	-	-	-	4.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	557.5	-	2 356.8	-
40 Retail pump sales	-	-	15 129.4	-	1 283.0	-
41 Transportation	-	-	15 701.5	-	5 272.7	5.7
42 Agriculture	-	-	396.4	19.2	1 004.2	73.7
43 Residential	-	-	-	162.8	-	2 597.7
44 Public administration	-	-	95.7	11.2	326.1	147.3
45 Commercial and other institutional	-	-	590.5	50.2	786.8	527.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	49 016	83 612	619 517	57 190	332 218	197 223
2 Exports	358	-	76 169	2 264	21 059	96 634
3 Imports	385	-	28 379	840	6 491	3 509
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 530	36	-1 184	-4 878	-2 740	-12 692
6 Inter-product transfers	-19 039	337	22 448	-51 116	18 903	24 610
7 Other adjustments	484	-804	-13 590	111	-1 885	-1 526
8 Availability	28 958	83 109	581 768	9 638	337 407	139 873
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5 065	191
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	33	18
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	28 958	83 109	581 768	9 638	332 309	139 665
15 Producer consumption	2 250	83 109	32	3	144	57
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	581 737	9 638	332 166	139 608
18 Iron mines	-	-	-	-	1 351	-
19 Total mining	-	-	-	66	22 171	2 061
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 379	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	565	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	331	-
23 Cement	-	-	-	-	104	-
25 Chemicals	-	-	-	-	122	-
26 Other manufacturing	-	-	-	245	5 035	6 079
27 Total manufacturing	-	-	-	245	8 536	6 079
28 Forestry	-	-	-	62	3 287	225
29 Construction	-	-	-	89	12 335	1 578
30 Total industrial	-	-	-	462	46 329	9 942
31 Railways	-	-	-	-	43 976	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	505	-	17 416	220
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 591	-
38 Pipelines	-	-	-	-	176	-
39 Road transport and urban transit	-	-	19 322	-	91 162	-
40 Retail pump sales	-	-	524 387	-	49 625	-
41 Transportation	-	-	544 213	-	203 947	220
42 Agriculture	-	-	13 739	724	38 843	2 850
43 Residential	-	-	-	6 134	-	100 477
44 Public administration	-	-	3 318	423	12 614	5 699
45 Commercial and other institutional	-	-	20 467	1 892	30 434	20 419
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-1	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -

Canada

1994 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
3 452.4	778.7	53.5	2 024.3	6 473.3	49 658.4	Production	1
676.9	43.6	4.7	46.3	1 012.3	7 037.6	Exportations	2
896.2	397.6	3.8	213.6	522.0	3 146.2	Importations	3
0.6	-	-	-	-	0.6	Transferts inter-régions	4
- 108.2	2.6	0.9	5.4	164.0	- 441.6	Variation des stocks	5
275.9	-6.8	-1.4	88.8	- 117.1	-6.6	Transferts inter-produits	6
-17.8	32.4	-1.6	-37.8	-2 086.1	-2 592.6	Autres ajustements	7
4 038.6	1 155.7	48.7	2 237.1	3 615.8	43 549.9	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 002.6	-	-	-	-	1 138.4	a) Énergie électrique - par services	9
88.4	-	-	-	-	89.7	b) Énergie électrique - par industries	10
22.1	-	-	-	-	22.1	c) Production de vapeur	13
2 925.4	1 155.7	48.7	2 237.1	3 615.8	42 299.6	Disponibilité nette	14
478.4	317.1	-	-	1.3	2 875.1	Autoconsommation	15
-	465.8	-	-	3 614.5	4 080.3	Usage non-énergétique	16
2 446.4	372.9	48.7	2 237.1	-	34 341.7	Usage énergétique - écoulement final	17
129.1	-	-	-	-	164.1	Mines de fer	18
195.6	312.4	-	-	-	1 136.2	Total minier	19
845.0	-	-	-	-	906.6	Pâtes et papier et scieries	20
103.9	-	-	-	-	118.5	Sidérurgie	21
120.1	-	-	-	-	128.7	Fonte et affinage	22
22.5	27.6	-	-	-	52.8	Fabricants de ciment	23
167.6	-	-	-	-	170.7	Produits chimiques	25
188.8	32.9	-	-	-	515.6	Manufacturier - autres	26
1 448.0	60.5	-	-	-	1 892.8	Total manufacturier	27
40.8	-	-	-	-	133.3	Forestier	28
11.2	-	-	-	-	373.3	Construction	29
1 695.6	372.9	-	-	-	3 535.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 136.9	Sociétés ferroviaires	31
-	-	14.4	1 434.5	-	1 448.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	457.8	-	457.8	Lignes aériennes étrangères	33
384.7	-	-	-	-	855.2	Lignes maritimes domestiques	35
204.0	-	-	-	-	245.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	4.6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 914.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	16 412.4	Ventes au détail (pompes)	40
588.7	-	14.4	1 892.3	-	23 475.2	Transport	41
10.6	-	-	-	-	1 504.1	Agriculture	42
27.2	-	-	-	-	2 787.7	Domestique	43
71.6	-	3.5	221.9	-	877.4	Administration publique	44
52.7	-	30.8	122.9	-	2 161.9	Commerces et autres institutions	45
0.6	-0.1	-	-	-	0.5	Différence statistique	46
terajoules							
144 067	33 000	1 794	72 731	253 433	1 843 802	Production	1
28 248	1 849	158	1 663	40 085	268 488	Exportations	2
37 397	16 850	129	7 673	21 023	122 677	Importations	3
25	-	-	-	-	25	Transferts inter-régions	4
-4 517	109	31	194	7 853	-16 256	Variation des stocks	5
11 512	- 286	-48	3 191	-4 654	5 856	Transferts inter-produits	6
- 742	1 373	-55	-1 358	-82 727	- 100 718	Autres ajustements	7
168 529	48 979	1 632	80 380	139 137	1 619 408	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
41 837	-	-	-	-	47 093	a) Énergie électrique - par services	9
3 689	-	-	-	-	3 739	b) Énergie électrique - par industries	10
924	-	-	-	-	924	c) Production de vapeur	13
122 079	48 979	1 632	80 380	139 137	1 567 651	Disponibilité nette	14
19 965	13 437	-	1	50	119 048	Autoconsommation	15
-	19 741	-	-	139 087	158 827	Usage non-énergétique	16
102 089	15 804	1 632	80 379	-	1 263 049	Usage énergétique - écoulement final	17
5 389	-	-	-	-	6 740	Mines de fer	18
8 161	13 240	-	-	-	45 698	Total minier	19
35 264	-	-	-	-	37 643	Pâtes et papier et scieries	20
4 337	-	-	-	-	4 901	Sidérurgie	21
5 012	-	-	-	-	5 343	Fonte et affinage	22
938	1 170	-	-	-	2 212	Fabricants de ciment	23
6 993	-	-	-	-	7 115	Produits chimiques	25
7 881	1 394	-	-	-	20 634	Manufacturier - autres	26
60 424	2 564	-	-	-	77 849	Total manufacturier	27
1 703	-	-	-	-	5 277	Forestier	28
469	-	-	-	-	14 470	Construction	29
70 757	15 804	-	-	-	143 294	Total industriel	30
-	-	-	-	-	43 976	Sociétés ferroviaires	31
-	-	481	51 540	-	52 022	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	16 450	-	16 450	Lignes aériennes étrangères	33
16 055	-	-	-	-	34 196	Lignes maritimes domestiques	35
8 512	-	-	-	-	10 102	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	176	Pipelines	38
-	-	-	-	-	110 484	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	574 012	Ventes au détail (pompes)	40
24 566	-	482	67 990	-	841 418	Transport	41
441	-	-	-	-	56 597	Agriculture	42
1 136	-	-	-	-	107 747	Domestique	43
2 988	-	117	7 972	-	33 132	Administration publique	44
2 200	-	1 033	4 417	-	80 861	Commerces et autres institutions	45
25	-3	-	-	-	20	Différence statistique	46

Canada - 1994

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 045.2	53.7	807.9	242.6	1 019.4	3 168.8
2 Exports	181.4	14.9	203.9	50.9	132.9	584.1
3 Imports	0.1	5.3	57.4	36.3	183.3	282.5
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-52.0	-2.4	8.9	-18.7	- 121.6	- 185.9
6 Inter-product transfers	-11.0	-7.4	2.9	5.0	- 163.3	- 173.8
7 Other adjustments	-31.3	3.2	1.2	3.6	- 857.0	- 880.2
8 Availability	873.5	42.3	656.7	255.3	171.2	1 999.0
15 Producer consumption	0.2	-	-	0.2	0.3	0.8
16 Final demand	873.3	42.3	656.7	255.1	170.9	1 998.2
19 Total mining	-	-	-	16.9	-	16.9
27 Total manufacturing	873.3	-	183.4	56.3	-	1 113.0
28 Forestry	-	-	-	5.8	-	5.8
29 Construction	-	-	479.0	4.8	-	483.9
41 Transportation	-	-	-	69.0	-	69.0
42 Agriculture	-	-	-	19.9	-	19.9
44 Public administration	-	-	-	2.2	-	2.2
45 Commercial and other institutional	-	42.3	-5.7	80.1	170.9	287.6
46 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	9 316.3	5 923.6	2 326.0	-	-	17 565.9
2 Exports	7 651.6	-	-	-	-	7 651.6
3 Imports	-	-	-	106.3	2 278.0	2 384.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	475.1	-53.7	24.2	33.8	257.7	737.1
7 Other adjustments	185.6	-	-0.9	-	-	184.8
8 Availability	1 375.2	5 977.4	2 300.9	72.5	2 020.3	11 746.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 080.0	5 975.8	2 240.7	-	759.1	10 055.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	186.9	-	-	-	1 054.7	1 241.6
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	108.3	1.6	60.2	72.5	206.5	449.1
15 Producer consumption	33.6	-	-	-	-	33.6
16 Non-energy use	-	-	39.8	5.3	43.6	88.6
17 Energy use - final demand	74.6	1.6	20.5	67.2	163.0	326.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	20.5	-	3.0	23.4
21 Iron and steel	-	-	-	1.4	-	1.4
22 Smelting and refining	18.5	-	-	65.8	-	84.3
23 Cement	44.1	-	-	-	158.4	202.5
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	6.3	-	-	-	1.6	8.0
27 Total manufacturing	68.9	-	20.5	67.2	163.0	319.5
43 Residential	3.1	1.6	-	-	-	4.6
44 Public administration	2.7	-	-	-	-	2.7
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1994

TABEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 172.4	102.7	1 415.7	490.4	2 292.2	6 473.3	Production	1
339.5	25.0	330.7	96.7	220.3	1 012.3	Exportations	2
0.1	10.5	72.3	73.8	365.3	522.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-22.4	-9.2	252.2	-6.5	-50.1	164.0	Variation des stocks	5
22.4	-23.6	0.1	-2.0	- 114.0	- 117.1	Transferts inter-produits	6
-89.2	5.9	-7.9	14.4	-2 009.4	-2 086.1	Autres ajustements	7
1 788.7	79.7	897.4	486.3	363.8	3 615.8	Disponibilité	8
0.2	-	-	0.5	0.6	1.3	Autoconsommation	15
1 788.4	79.7	897.4	485.8	363.3	3 614.5	Écoulement final	16
-	-	-	33.4	-	33.4	Total minier	19
1 788.4	-	276.2	107.1	-	2 171.7	Total manufacturier	27
-	-	-	11.4	-	11.4	Forestier	28
-	-	612.8	8.7	-	621.5	Construction	29
-	-	-	123.4	-	123.4	Transport	41
-	-	-	33.3	-	33.3	Agriculture	42
-	-	-	4.4	-	4.4	Administration publique	44
-	79.7	8.4	164.3	363.3	615.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
17 795.2	12 517.6	5 221.7	-	-	35 534.5	Production	1
14 430.9	-	41.8	-	-	14 472.7	Exportations	2
-	-	-	107.6	2 433.4	2 541.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
243.4	-86.7	- 180.8	-27.3	-2 791.7	-2 843.1	Variation des stocks	5
175.1	-0.2	-1.9	-	-	173.0	Autres ajustements	7
3 296.0	12 604.1	5 358.8	134.9	5 225.1	26 618.8	Disponibilité	8
2 738.8	12 584.0	5 219.8	-	2 846.6	23 389.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
369.4	-	-	-	2 000.2	2 369.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
187.9	20.1	139.0	134.9	378.2	860.1	d) Production de vapeur	13
66.3	-	-	-	-	66.3	Disponibilité nette	14
-	-	92.6	8.4	85.8	186.8	Autoconsommation	15
121.6	20.1	46.4	126.5	292.4	607.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	46.4	-	46.8	93.2	Total minier	19
-	-	-	2.7	-	2.7	Pâtes et papier et scieries	20
35.8	-	-	123.7	-	159.5	Sidérurgie	21
57.6	-	-	-	228.8	286.4	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
11.7	-	-	-	16.8	28.6	Produits chimiques	25
105.1	-	46.4	126.5	292.4	570.4	Manufacturier - autres	26
13.8	20.1	-	-	-	33.9	Total manufacturier	27
2.7	-	-	-	-	2.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	872.5	437.1	-	-	10 409.2	-
2 Exports	216.2	220.2	-	-	602.9	-
3 Imports	91.3	3 266.7	-	8.7	76.0	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	24.1	-5 390.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-44.4	X	-	14.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	53.9	X	-	55.3	-	-
8 Availability	845.9	X	-	74.0	4 492.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	835.1	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	56.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-91.5
14 Net supply	10.8	-0.1	-	17.8	4 492.0	91.5
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	192.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	39.7	7 979.0	91.5
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	739.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	131.1	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	7.6	-	-	7.7	2 603.5	91.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.0	-	-
30 Total industrial	7.6	-	-	8.7	3 342.9	91.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4.4	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	4.4	0.8	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	56.0	-
43 Residential	3.0	-	-	9.4	2 812.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	187.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	16.7	1 579.9	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	24 728	16 833	-	-	37 473	-
2 Exports	6 163	8 480	-	-	2 170	-
3 Imports	2 647	125 800	-	249	274	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	642	-19 405	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 399	X	-	415	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 529	X	-	1 582	-	-
8 Availability	24 140	X	-	2 058	16 171	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	23 833	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 602	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	307	-5	-	456	16 171	252
15 Producer consumption	4	-	-	-	693	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	303	-	-	1 021	28 724	252
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 662	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	472	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	216	-	-	197	9 372	252
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	26	-	-
30 Total industrial	216	-	-	222	12 034	252
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	112	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	112	3	-
42 Agriculture	-	-	-	13	201	-
43 Residential	86	-	-	240	10 123	-
44 Public administration	-	-	-	-	675	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	433	5 688	-
46 Statistical difference	-	-5	-	-4	-	-

TABEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 679.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.9	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	9.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	8.8	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	52.8	-	2 510.2	3 679.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	288.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	15.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	9.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	52.8	-	2 197.1	3 679.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	86.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	52.8	-	1 870.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	44.0	-	84.2	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	8.8	-	183.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.2	X	...	Forestier	28
...	-	-	17.4	X	...	Construction	29
...	52.8	-	286.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	12.8	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	70.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	145.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	122.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	713.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 064.2	X	...	Transport	41
...	-	-	32.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	207.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	131.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	147.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
79 034	-	-	X	13 247	...	Production	1
16 813	-	-	X	-	X	Exportations	2
128 970	1 554	-	X	-	X	Importations	3
-18 763	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	285	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	254	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 522	-	95 980	13 247	...	Disponibilité	8
...	-	-	12 015	-	...	Transformé en autres combustibles:	
23 833	-	-	657	-	35 849	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	657	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	389	-	389	e) Production de vapeur	13
16 930	1 522	-	82 919	13 247	114 869	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 673	X	3 673	Usage non-énergétique	16
...	1 522	-	69 985	X	101 807	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 269	-	3 426	X	7 356	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	472	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	253	-	7 554	X	17 844	Total manufacturier	27
...	-	-	84	X	84	Forestier	28
...	-	-	681	X	706	Construction	29
...	1 522	-	11 744	X	23 991	Total industriel	30
...	-	-	494	X	494	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 515	X	2 515	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 766	X	5 766	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 631	X	4 747	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	24 965	X	24 965	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	38 371	X	38 487	Transport	41
...	-	-	1 229	X	1 444	Agriculture	42
...	-	-	8 007	X	18 457	Domestique	43
...	-	-	5 012	X	5 687	Administration publique	44
...	-	-	5 621	X	11 742	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 693.3	574.0	-	-	23 902.7	-
2 Exports	275.4	220.2	-	-	1 061.4	-
3 Imports	207.1	8 768.9	-	9.9	99.9	-
4 Inter-regional transfers	-	60.9	-	132.5	-13 012.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-273.1	X	-	-5.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	69.7	X	-	-28.4	-	-
8 Availability	1 967.7	X	-	119.4	9 928.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 942.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	59.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-210.5
14 Net supply	25.7	-1.9	-	59.9	9 928.6	210.5
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	1 118.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	25.0	-	-	104.8	18 112.2	210.5
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 514.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	294.8	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	11.3	-	-	18.5	5 225.8	208.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.0	-	-
30 Total industrial	11.3	-	-	19.5	6 740.5	208.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8.3	2.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8.3	2.1	-
42 Agriculture	-	-	-	1.8	123.1	-
43 Residential	13.8	-	-	27.8	7 116.7	-
44 Public administration	-	-	-	0.7	410.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	46.7	3 719.6	2.1
46 Statistical difference	-	-1.9	-	-0.2	-	-
terajoules						
1 Production	47 991	22 105	-	-	86 050	-
2 Exports	7 848	8 480	-	-	3 821	-
3 Imports	6 005	337 689	-	282	360	-
4 Inter-regional transfers	-	2 345	-	3 582	-46 845	-
5 Stock variation (change and adj.)	-7 876	X	-	-148	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 979	X	-	-794	-	-
8 Availability	56 003	X	-	3 218	35 743	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	55 270	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 687	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	733	-74	-	1 531	35 743	579
15 Producer consumption	19	-	-	-	4 025	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	714	-	-	2 688	65 204	579
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	5 483	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	1 061	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	321	-	-	472	18 813	573
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	26	-	-
30 Total industrial	321	-	-	498	24 266	573
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	212	8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	212	8	-
42 Agriculture	-	-	-	46	443	-
43 Residential	392	-	-	710	25 620	-
44 Public administration	-	-	-	18	1 477	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 204	13 391	6
46 Statistical difference	-	-74	-	-5	-	-

TABEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	9 301.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	59.0	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-9.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	15.6	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	84.2	-	5 862.9	9 301.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	936.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	33.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	21.4	-	...	e) Production de vapeur	13
...	84.2	-	4 871.8	9 301.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	117.3	-	...	Usage non-énergétique	16
...	84.2	-	4 174.3	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	64.4	-	147.7	-	...	Total minier	19
...	X	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	19.8	-	430.3	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	4.2	-	...	Forestier	28
...	-	-	34.2	-	...	Construction	29
...	84.2	-	616.4	-	...	Total industriel	30
...	-	-	25.8	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	123.1	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	312.3	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	244.9	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 360.1	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 066.2	-	...	Transport	41
...	-	-	64.7	-	...	Agriculture	42
...	-	-	782.6	-	...	Domestique	43
...	-	-	310.1	-	...	Administration publique	44
...	-	-	334.2	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
156 145	-	-	X	33 486	...	Production	1
20 149	-	-	X	-	X	Exportations	2
344 335	1 701	-	X	-	X	Importations	3
-40 918	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 277	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	450	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	2 429	-	226 163	33 486	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
55 270	-	-	39 048	-	94 318	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	1 391	-	1 391	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	891	-	891	e) Production de vapeur	13
37 933	2 429	-	184 832	33 486	259 258	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	4 807	-	4 807	Usage non-énergétique	16
...	2 429	-	157 356	-	228 968	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	X	Mines de fer	18
...	1 858	-	6 009	-	13 319	Total minier	19
...	X	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	1 061	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	571	-	17 769	-	38 519	Total manufacturier	27
...	-	-	164	-	164	Forestier	28
...	-	-	1 339	-	1 365	Construction	29
...	2 429	-	25 281	-	53 367	Total industriel	30
...	-	-	999	-	999	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4 422	-	4 422	Lignes aériennes	34
...	-	-	12 420	-	12 420	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	9 270	-	9 489	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	47 602	-	47 602	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	74 713	-	74 932	Transport	41
...	-	-	2 453	-	2 942	Agriculture	42
...	-	-	30 260	-	56 983	Domestique	43
...	-	-	11 910	-	13 405	Administration publique	44
...	-	-	12 739	-	27 339	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	54.3	116.4	722.5	13.0	409.3	312.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	54.3	116.4	722.5	13.0	409.2	312.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	722.3	13.0	409.1	311.6
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	22.8	5.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	X	20.2
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	7.7	20.2
28 Forestry	X	-	-	-	2.2	-
29 Construction	X	-	-	0.1	10.8	4.3
30 Total industrial	X	-	-	0.4	43.5	30.1
31 Railways	X	-	-	-	12.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2.0	-	96.2	0.7
36 Foreign marine	X	-	-	-	1.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	22.2	-	99.8	-
40 Retail pump sales	X	-	656.5	-	57.2	-
41 Transportation	X	-	680.7	-	267.6	0.7
42 Agriculture	X	-	6.7	1.7	14.0	8.5
43 Residential	X	-	-	8.0	-	195.8
44 Public administration	X	-	10.5	0.7	31.8	19.7
45 Commercial and other institutional	X	-	24.4	2.3	52.3	56.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 476	4 858	25 041	490	15 831	12 093
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 476	4 858	25 041	490	15 828	12 071
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	25 035	489	15 826	12 051
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	884	217
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	9	X	783
27 Total manufacturing	X	-	-	9	299	783
28 Forestry	X	-	-	-	84	-
29 Construction	X	-	-	4	417	165
30 Total industrial	X	-	-	14	1 683	1 164
31 Railways	X	-	-	-	494	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	70	-	3 723	27
36 Foreign marine	X	-	-	-	62	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	771	-	3 861	-
40 Retail pump sales	X	-	22 754	-	2 211	-
41 Transportation	X	-	23 595	-	10 349	27
42 Agriculture	X	-	231	63	543	329
43 Residential	X	-	-	301	-	7 575
44 Public administration	X	-	362	26	1 228	761
45 Commercial and other institutional	X	-	847	85	2 022	2 195
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
652.9	23.1	1.8	117.7	86.5	2 510.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
287.3	-	-	-	-	288.0	a) Énergie électrique - par services	9
15.7	-	-	-	-	15.7	b) Énergie électrique - par industries	10
9.3	-	-	-	-	9.3	c) Production de vapeur	13
340.5	23.1	1.8	117.7	86.5	2 197.1	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	86.5	86.5	Usage non-énergétique	16
294.6	-	1.8	117.7	-	1 870.1	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
55.7	-	-	-	-	84.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
154.9	-	-	-	-	183.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2.2	Forestier	28
2.3	-	-	-	-	17.4	Construction	29
212.9	-	-	-	-	286.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	12.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.6	54.4	-	55.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	15.0	-	15.0	Lignes aériennes étrangères	33
20.5	-	-	-	-	119.4	Lignes maritimes domestiques	35
24.7	-	-	-	-	26.3	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	122.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	713.7	Ventes au détail (pompes)	40
45.2	-	0.6	69.5	-	1 064.2	Transport	41
1.5	-	-	-	-	32.4	Agriculture	42
3.2	-	-	-	-	207.0	Domestique	43
24.9	-	0.1	44.3	-	131.9	Administration publique	44
7.0	-	1.1	3.9	-	147.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
27 247	980	61	4 230	3 673	95 980	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
11 931	-	-	-	-	12 015	a) Énergie électrique - par services	9
657	-	-	-	-	657	b) Énergie électrique - par industries	10
389	-	-	-	-	389	c) Production de vapeur	13
14 210	980	61	4 230	3 673	82 919	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	3 673	3 673	Usage non-énergétique	16
12 294	-	61	4 230	-	69 985	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
2 325	-	-	-	-	3 426	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
6 463	-	-	-	-	7 554	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	84	Forestier	28
94	-	-	-	-	681	Construction	29
8 883	-	-	-	-	11 744	Total industriel	30
-	-	-	-	-	494	Sociétés ferrovières	31
-	-	20	1 955	-	1 975	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	540	-	540	Lignes aériennes étrangères	33
855	-	-	-	-	4 674	Lignes maritimes domestiques	35
1 030	-	-	-	-	1 092	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 631	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	24 365	Ventes au détail (pompes)	40
1 885	-	20	2 496	-	38 371	Transport	41
63	-	-	-	-	1 229	Agriculture	42
132	-	-	-	-	8 007	Domestique	43
1 037	-	4	1 593	-	5 012	Administration publique	44
294	-	36	141	-	5 621	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	108.5	274.8	1 372.9	58.1	831.2	1 044.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.9	2.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	108.5	274.8	1 372.9	58.1	825.3	1 041.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 372.6	58.0	825.2	1 040.0
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	37.5	12.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1.1	X	44.8
27 Total manufacturing	X	-	-	1.1	15.8	44.8
28 Forestry	X	-	-	-	4.2	-
29 Construction	X	-	-	1.0	19.0	8.1
30 Total industrial	X	-	-	2.1	76.6	65.5
31 Railways	X	-	-	-	25.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3.7	-	180.1	1.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	10.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	50.4	-	194.5	-
40 Retail pump sales	X	-	1 245.1	-	115.0	-
41 Transportation	X	-	1 299.2	-	526.0	1.6
42 Agriculture	X	-	11.9	8.2	23.5	19.7
43 Residential	X	-	-	36.9	-	736.9
44 Public administration	X	-	16.7	2.2	102.9	59.6
45 Commercial and other institutional	X	-	44.8	8.6	96.1	156.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 946	11 467	47 585	2 188	32 151	40 381
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	227	112
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 946	11 467	47 585	2 188	31 924	40 269
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	47 573	2 186	31 917	40 228
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1	1 452	486
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	40	X	1 733
27 Total manufacturing	X	-	-	40	611	1 733
28 Forestry	X	-	-	-	163	1
29 Construction	X	-	-	39	737	314
30 Total industrial	X	-	-	80	2 963	2 534
31 Railways	X	-	-	-	999	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	128	-	6 967	60
36 Foreign marine	X	-	-	-	411	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 747	-	7 522	-
40 Retail pump sales	X	-	43 154	-	4 449	-
41 Transportation	X	-	45 029	-	20 347	60
42 Agriculture	X	-	413	308	908	761
43 Residential	X	-	-	1 391	-	28 503
44 Public administration	X	-	580	85	3 981	2 305
45 Commercial and other institutional	X	-	1 551	323	3 718	6 064
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 785.7	63.4	2.7	204.6	117.1	5 862.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
927.6	-	-	-	-	936.4	a) Énergie électrique - par services	9
33.3	-	-	-	-	33.3	b) Énergie électrique - par industries	10
21.4	-	-	-	-	21.4	c) Production de vapeur	13
803.4	63.4	2.7	204.6	117.1	4 871.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	117.3	117.3	Usage non-énergétique	16
671.2	-	2.7	204.6	-	4 174.3	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
97.5	-	-	-	-	147.7	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
368.7	-	-	-	-	430.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	4.2	Forestier	28
6.0	-	-	-	-	34.2	Construction	29
472.2	-	-	-	-	616.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	25.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.0	87.2	-	88.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	35.0	-	35.0	Lignes aériennes étrangères	33
59.0	-	-	-	-	244.3	Lignes maritimes domestiques	35
57.4	-	-	-	-	68.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	244.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 360.1	Ventes au détail (pompes)	40
116.3	-	1.0	122.2	-	2 066.2	Transport	41
1.5	-	-	-	-	64.7	Agriculture	42
8.8	-	-	-	-	782.6	Domestique	43
58.4	-	0.1	70.0	-	310.1	Administration publique	44
14.0	-	1.5	12.4	-	334.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
74 516	2 688	89	7 352	4 800	226 163	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
38 709	-	-	-	-	39 048	a) Énergie électrique - par services	9
1 391	-	-	-	-	1 391	b) Énergie électrique - par industries	10
891	-	-	-	-	891	c) Production de vapeur	13
33 525	2 688	89	7 352	4 800	184 832	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	4 807	4 807	Usage non-énergétique	16
28 010	-	89	7 352	-	157 356	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
4 070	-	-	-	-	6 009	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
15 384	-	-	-	-	17 769	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	164	Forestier	28
250	-	-	-	-	1 339	Construction	29
19 704	-	-	-	-	25 281	Total industriel	30
-	-	-	-	-	999	Sociétés ferrovières	31
-	-	32	3 134	-	3 166	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 256	-	1 256	Lignes aériennes étrangères	33
2 460	-	-	-	-	9 615	Lignes maritimes domestiques	35
2 395	-	-	-	-	2 806	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 270	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	47 602	Ventes au détail (pompes)	40
4 855	-	32	4 390	-	74 713	Transport	41
63	-	-	-	-	2 453	Agriculture	42
366	-	-	-	-	30 260	Domestique	43
2 438	-	5	2 516	-	11 910	Administration publique	44
583	-	52	446	-	12 739	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Atlantic provinces - 1994

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	9.7	0.3	61.7	13.9	0.8	86.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	9.7	0.3	61.7	13.9	0.8	86.5
19 Total mining	-	-	-	0.7	-	0.7
27 Total manufacturing	9.7	-	6.4	2.5	-	18.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	55.2	0.5	-	55.7
41 Transportation	-	-	-	5.5	-	5.5
42 Agriculture	-	-	-	0.7	-	0.7
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	0.3	-	3.5	0.8	4.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	872.5	-	-	-	-	872.5
2 Exports	216.2	-	-	-	-	216.2
3 Imports	-	-	-	-	91.3	91.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	35.6	-	-	-	-80.0	-44.4
7 Other adjustments	53.9	-	-	-	-	53.9
8 Availability	674.6	-	-	-	171.3	845.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	663.8	-	-	-	171.3	835.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.8	-	-	-	-	10.8
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	-	0.1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	-	-	10.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	7.6	-	-	-	-	7.6
43 Residential	3.0	-	-	-	-	3.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1994

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
27.6	0.6	61.7	25.9	1.4	117.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
27.6	0.6	61.7	26.1	1.4	117.3	Écoulement final	16
-	-	-	1.1	-	1.1	Total minier	19
27.6	-	6.4	4.8	-	38.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	55.2	0.8	-	56.0	Construction	29
-	-	-	11.4	-	11.4	Transport	41
-	-	-	1.1	-	1.1	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	0.6	-	5.8	1.4	7.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 693.3	-	-	-	-	1 693.3	Production	1
275.4	-	-	-	-	275.4	Exportations	2
-	-	-	-	207.1	207.1	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-69.3	-	-	-	- 203.8	- 273.1	Variation des stocks	5
69.7	-	-	-	-	69.7	Autres ajustements	7
1 556.9	-	-	-	410.9	1 967.7	Disponibilité	8
1 531.2	-	-	-	410.9	1 942.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
25.7	-	-	-	-	25.7	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
25.0	-	-	-	-	25.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
11.3	-	-	-	-	11.3	Total manufacturier	27
13.8	-	-	-	-	13.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN de usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	7 376.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5.0	-4 943.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-0.1	-	-
8 Availability	-	X	-	4.7	2 433.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	4.7	2 433.4	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	36.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	5.9	2 508.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	532.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.2	29.7	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.2	650.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.3	1 182.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.7	0.8	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	3.7	-
43 Residential	-	-	-	1.5	827.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	82.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.3	408.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	-	-	26 556	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	128	-17 796	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3	-	-
8 Availability	-	X	-	120	8 760	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	120	8 760	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	130	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	151	9 019	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 916	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	31	107	-
27 Total manufacturing	-	-	-	31	2 342	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	33	4 257	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	18	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	18	3	-
42 Agriculture	-	-	-	3	13	-
43 Residential	-	-	-	38	2 978	-
44 Public administration	-	-	-	-	295	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	59	1 472	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2

Total primary Total primaire	Coke Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	108.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.9	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	9.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	44.0	-	475.2	108.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	15.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	44.0	-	459.4	108.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	4.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	44.0	-	422.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	44.0	-	62.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	6.5	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	26.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.6	X	...	Forestier	28
...	-	-	4.0	X	...	Construction	29
...	44.0	-	93.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	29.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	29.0	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	17.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	136.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	212.7	X	...	Transport	41
...	-	-	2.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	37.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	44.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	32.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
26 556	-	-	X	389	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	1 554	-	X	-	X	Importations	3
-17 668	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	285	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 269	-	18 001	389	...	Disponibilité	8
-	-	-	660	-	660	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
8 880	1 269	-	17 341	389	27 879	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	165	X	165	Usage non-énergétique	16
...	1 269	-	15 825	X	26 263	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 269	-	2 539	X	5 743	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	262	X	400	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 097	X	3 470	Total manufacturier	27
...	-	-	22	X	22	Forestier	28
...	-	-	154	X	156	Construction	29
...	1 269	-	3 832	X	9 391	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 074	X	1 074	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 120	X	1 120	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	634	X	655	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 764	X	4 764	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	7 592	X	7 613	Transport	41
...	-	-	90	X	106	Agriculture	42
...	-	-	1 450	X	4 466	Domestique	43
...	-	-	1 642	X	1 937	Administration publique	44
...	-	-	1 218	X	2 748	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	18 713.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	8.7	-13 320.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-0.1	-	-
8 Availability	-	X	-	8.5	5 392.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	8.5	5 392.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	397.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	16.6	5 539.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 106.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.0	60.3	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3.0	1 300.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.1	2 406.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	11.5	2.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	2.1	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	7.9	-
43 Residential	-	-	-	4.6	1 972.4	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	189.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.0	961.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	67 368	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	222	-47 954	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3	-	-
8 Availability	-	X	-	217	19 414	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	217	19 414	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 429	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	424	19 942	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	3 981	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	77	217	-
27 Total manufacturing	-	-	-	77	4 683	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	79	8 665	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	8	-
42 Agriculture	-	-	-	8	28	-
43 Residential	-	-	-	117	7 101	-
44 Public administration	-	-	-	3	681	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	179	3 460	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	543.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.9	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-10.5	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	64.4	-	1 166.0	543.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	138.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	64.4	-	1 027.6	543.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	6.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	64.4	-	883.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	64.4	-	99.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	14.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	57.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	7.9	X	...	Construction	29
...	64.4	-	165.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	54.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	66.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	40.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	267.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	428.4	X	...	Transport	41
...	-	-	7.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	127.1	X	...	Domestique	43
...	-	-	76.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	78.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
67 368	-	-	X	1 957	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	1 554	-	X	-	X	Importations	3
-47 732	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 304	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 858	-	44 836	1 957	...	Disponibilité	8
-	-	-	5 774	-	5 774	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
19 631	1 858	-	39 062	1 957	62 508	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	250	X	250	Usage non-énergétique	16
...	1 858	-	33 203	X	55 427	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 858	-	4 093	X	9 932	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	576	X	869	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 374	X	7 134	Total manufacturier	27
...	-	-	44	X	44	Forestier	28
...	-	-	305	X	307	Construction	29
...	1 858	-	6 816	X	17 417	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 959	X	1 959	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 565	X	2 565	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 508	X	1 554	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 329	X	9 329	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15 361	X	15 407	Transport	41
...	-	-	279	X	315	Agriculture	42
...	-	-	4 904	X	12 123	Domestique	43
...	-	-	2 863	X	3 546	Administration publique	44
...	-	-	2 980	X	6 619	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1.2	10.8	145.3	4.7	80.0	53.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.2	10.8	145.3	4.7	80.0	53.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	145.3	4.7	80.0	53.1
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	11.1	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	1.4	1.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.3	1.6
28 Forestry	X	-	-	-	0.6	-
29 Construction	X	-	-	0.1	3.2	0.7
30 Total industrial	X	-	-	0.2	17.2	2.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	27.9	0.4
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	6.3	-	10.8	-
40 Retail pump sales	X	-	130.4	-	6.3	-
41 Transportation	X	-	137.2	-	45.0	0.4
42 Agriculture	X	-	0.7	0.3	0.3	1.1
43 Residential	X	-	-	2.7	-	34.8
44 Public administration	X	-	2.2	0.5	5.6	2.7
45 Commercial and other institutional	X	-	5.1	0.9	11.9	11.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	29	451	5 035	177	3 095	2 058
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	29	451	5 035	177	3 095	2 057
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	5 035	177	3 095	2 053
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	431	20
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	55	62
27 Total manufacturing	X	-	-	4	89	62
28 Forestry	X	-	-	-	22	-
29 Construction	X	-	-	3	122	29
30 Total industrial	X	-	-	6	664	111
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	18	-	1 080	16
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	217	-	417	-
40 Retail pump sales	X	-	4 519	-	245	-
41 Transportation	X	-	4 735	-	1 742	16
42 Agriculture	X	-	24	12	12	42
43 Residential	X	-	-	103	-	1 347
44 Public administration	X	-	78	20	215	104
45 Commercial and other institutional	X	-	178	36	461	433
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
114.9	-	0.8	60.4	4.0	475.2	Disponibilité	8
15.8	-	-	-	-	15.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
99.1	-	0.8	60.4	4.0	459.4	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	4.0	4.0	Autoconsommation	15
78.4	-	0.8	60.4	-	422.6	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
50.5	-	-	-	-	62.2	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
3.4	-	-	-	-	6.5	Produits chimiques	25
22.6	-	-	-	-	26.6	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	4.0	Forestier	28
73.1	-	-	-	-	93.3	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	0.4	15.7	-	16.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	13.8	-	13.8	Lignes aériennes canadiennes	32
0.1	-	-	-	-	29.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	17.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	136.7	Transport commercial et en commun	39
0.1	-	0.4	29.5	-	212.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	-	Transport	41
-	-	-	-	-	2.4	Agriculture	42
5.0	-	0.1	28.2	-	37.6	Domestique	43
0.1	-	0.3	2.6	-	44.3	Administration publique	44
X	X	X	X	X	32.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
4 796	-	26	2 169	165	18 001	Disponibilité	8
659	-	-	-	-	660	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
4 137	-	26	2 169	165	17 341	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	165	165	Autoconsommation	15
3 270	-	26	2 169	-	15 825	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
2 107	-	-	-	-	2 559	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
142	-	-	-	-	262	Manufacturier - autres	26
943	-	-	-	-	1 097	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	22	Forestier	28
-	-	-	-	-	154	Construction	29
3 050	-	-	-	-	3 832	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	13	566	-	578	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	496	-	496	Lignes aériennes étrangères	33
6	-	-	-	-	1 120	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	634	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	4 764	Ventes au détail (pompes)	40
6	-	13	1 061	-	7 592	Transport	41
-	-	-	-	-	90	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 450	Domestique	43
208	-	2	1 014	-	1 642	Administration publique	44
6	-	10	94	-	1 218	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	8.1	55.6	280.3	17.1	182.7	165.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.1	55.6	280.3	17.1	182.7	165.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	280.3	17.1	182.7	165.2
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	16.2	1.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.4	2.8	3.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.4	4.7	3.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.1	-
29 Construction	X	-	-	0.9	5.7	1.3
30 Total industrial	X	-	-	1.4	27.7	6.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.2	-	63.5	0.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.8	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	11.8	-	28.4	-
40 Retail pump sales	X	-	250.5	-	16.7	-
41 Transportation	X	-	263.4	-	109.5	0.6
42 Agriculture	X	-	1.5	1.1	0.9	4.0
43 Residential	X	-	-	11.3	-	115.8
44 Public administration	X	-	4.0	1.7	18.4	7.0
45 Commercial and other institutional	X	-	11.3	1.6	26.3	31.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	206	2 320	9 715	643	7 068	6 408
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	11
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	206	2 320	9 715	643	7 068	6 397
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 715	643	7 068	6 390
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	627	65
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	17	108	120
27 Total manufacturing	X	-	-	17	183	120
28 Forestry	X	-	-	-	43	1
29 Construction	X	-	-	36	219	50
30 Total industrial	X	-	-	53	1 071	236
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	40	-	2 458	24
36 Foreign marine	X	-	-	-	30	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	408	-	1 100	-
40 Retail pump sales	X	-	8 682	-	647	-
41 Transportation	X	-	9 131	-	4 234	24
42 Agriculture	X	-	52	40	33	154
43 Residential	X	-	-	425	-	4 480
44 Public administration	X	-	140	64	712	269
45 Commercial and other institutional	X	-	392	61	1 018	1 228
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
353.1	-	1.0	96.4	6.0	1 166.0	Disponibilité	8
138.1	-	-	-	-	138.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
215.0	-	1.0	96.4	6.0	1 027.6	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	6.2	6.2	Disponibilité nette	14
141.1	-	1.0	96.4	-	883.9	Autoconsommation	15
X	-	-	-	-	X	Usage non-énergétique	16
81.5	-	-	-	-	99.4	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
7.9	-	-	-	-	14.3	Manufacturier - autres	26
49.2	-	-	-	-	57.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	7.9	Construction	29
130.7	-	-	-	-	165.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.6	22.3	-	22.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	31.7	-	31.7	Lignes aériennes étrangères	33
0.3	-	-	-	-	65.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	40.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	267.2	Ventes au détail (pompes)	40
0.3	-	0.6	54.0	-	428.4	Transport	41
-	-	-	-	-	7.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	127.1	Domestique	43
9.7	-	0.1	35.4	-	76.2	Administration publique	44
0.3	-	0.4	7.1	-	78.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
14 734	-	35	3 465	242	44 836	Disponibilité	8
5 763	-	-	-	-	5 774	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
8 971	-	35	3 465	242	39 062	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	250	250	Disponibilité nette	14
5 888	-	35	3 465	-	33 203	Autoconsommation	15
X	-	-	-	-	X	Usage non-énergétique	16
3 401	-	-	-	-	4 093	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
331	-	-	-	-	576	Manufacturier - autres	26
2 055	-	-	-	-	2 374	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	44	Forestier	28
-	-	-	-	-	305	Construction	29
5 456	-	-	-	-	6 816	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	19	800	-	818	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 141	-	1 141	Lignes aériennes étrangères	33
13	-	-	-	-	2 535	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	30	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 508	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 329	Ventes au détail (pompes)	40
13	-	19	1 940	-	15 361	Transport	41
-	-	-	-	-	273	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4 904	Domestique	43
405	-	3	1 270	-	2 863	Administration publique	44
14	-	13	254	-	2 980	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Newfoundland - 1994

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	1.4	2.6	-	4.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	1.4	2.6	-	4.0
19 Total mining	-	-	-	0.4	-	0.4
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.4	0.2	-	1.6
41 Transportation	-	-	-	1.0	-	1.0
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.4	-	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1994

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.2	1.4	4.5	-	6.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.2	1.4	4.7	-	6.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6	Total minier	19
-	-	-	0.9	-	0.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	1.4	0.3	-	1.7	Construction	29
-	-	-	1.8	-	1.8	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.2	-	0.7	-	0.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3.0	191.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-0.2	-	-
8 Availability	-	X	-	2.8	191.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	2.8	191.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	13.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	2.8	177.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.6	24.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.7	24.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	17.4	-
43 Residential	-	-	-	0.7	60.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.1	73.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	77	689	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-5	-	-
8 Availability	-	X	-	71	689	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	71	689	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	48	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	71	639	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	15	88	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	18	88	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	63	-
43 Residential	-	-	-	18	219	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	28	264	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	-0.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	115.5	-0.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	114.2	-0.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	3.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	110.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.7	X	...	Construction	29
...	-	-	6.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	13.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	42.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	61.1	X	...	Transport	41
...	-	-	6.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	18.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	3.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	13.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	-1	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
765	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 309	-1	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	50	-	50	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	4	-	4	e) Production de vapeur	13
760	-	-	4 255	-1	5 013	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	143	X	143	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 105	X	4 815	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	210	X	314	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	65	X	68	Construction	29
...	-	-	276	X	382	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	24	X	24	Lignes aériennes	34
...	-	-	508	X	508	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	186	X	194	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 473	X	1 473	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 190	X	2 198	Transport	41
...	-	-	258	X	321	Agriculture	42
...	-	-	723	X	960	Domestique	43
...	-	-	128	X	133	Administration publique	44
...	-	-	530	X	822	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant	Primary	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	NGL's usines de	électricité primaire	(see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	8.5	357.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3.3	-	-
8 Availability	-	X	-	5.2	357.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.1
14 Net supply	-	-	-	5.2	357.0	2.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	14.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	5.2	375.6	2.1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.0	39.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.1	39.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	39.2	-
43 Residential	-	-	-	1.4	133.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.0	161.3	2.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	217	1 285	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-84	-	-
8 Availability	-	X	-	133	1 285	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	133	1 285	6
15 Producer consumption	-	-	-	-	53	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	133	1 352	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	26	142	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	28	142	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	141	-
43 Residential	-	-	-	36	479	-
44 Public administration	-	-	-	-	10	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	51	581	6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	33.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	269.2	33.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	15.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	253.5	33.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	3.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	248.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	12.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.6	X	...	Construction	29
...	-	-	16.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	16.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	10.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	80.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	108.0	X	...	Transport	41
...	-	-	12.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	67.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	9.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	35.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	120	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
1 502	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	10 141	120	...	Disponibilité	8
-	-	-	633	-	633	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	14	-	14	e) Production de vapeur	13
1 418	-	-	9 494	120	11 038	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	167	X	167	Usage non-énergétique	16
...	-	-	9 295	X	10 785	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	519	X	686	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	138	X	141	Construction	29
...	-	-	657	X	827	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	42	X	42	Lignes aériennes	34
...	-	-	641	X	641	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	384	X	399	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 785	X	2 785	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 852	X	3 857	Transport	41
...	-	-	474	X	618	Agriculture	42
...	-	-	2 624	X	3 139	Domestique	43
...	-	-	349	X	359	Administration publique	44
...	-	-	1 338	X	1 976	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 40. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	46.7	1.3	25.7	32.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	46.7	1.3	25.7	32.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	46.7	1.3	25.7	31.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.9
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.1	0.6
30 Total industrial	X	-	-	-	1.2	1.5
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	13.0	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	4.4	-
40 Retail pump sales	X	-	41.9	-	0.6	-
41 Transportation	X	-	42.4	-	18.0	-
42 Agriculture	X	-	2.1	0.2	3.9	0.6
43 Residential	X	-	-	0.8	-	18.0
44 Public administration	X	-	0.4	-	1.2	1.7
45 Commercial and other institutional	X	-	1.7	0.4	1.4	10.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 618	50	993	1 243
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 618	50	993	1 241
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 618	50	993	1 233
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	34
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	34
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	41	24
30 Total industrial	X	-	-	-	46	58
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3	-	504	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	16	-	170	-
40 Retail pump sales	X	-	1 451	-	22	-
41 Transportation	X	-	1 470	-	695	1
42 Agriculture	X	-	74	8	152	25
43 Residential	X	-	-	29	-	694
44 Public administration	X	-	16	-	46	65
45 Commercial and other institutional	X	-	58	13	54	390
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5.5	-	0.1	0.7	3.3	115.5	Disponibilité	8
1.1	-	-	-	-	1.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
4.3	-	0.1	0.7	3.3	0.1	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	114.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
4.3	-	0.1	0.7	3.3	3.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	110.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
4.1	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	5.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
4.1	-	-	-	-	1.7	Construction	29
-	-	-	-	-	6.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.7	-	0.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	13.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	42.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.7	-	61.1	Transport	41
-	-	-	-	-	6.9	Agriculture	42
-	-	-	-	-	18.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	3.4	Administration publique	44
0.2	-	0.1	-	-	13.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
230	-	4	26	143	4 309	Disponibilité	8
46	-	-	-	-	50	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
4	-	-	-	-	4	b) Énergie électrique - par industries	10
180	-	4	26	143	4	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	4 253	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
180	-	4	26	143	143	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	4 105	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
171	-	-	-	-	210	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	65	Construction	29
171	-	-	-	-	276	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	23	-	23	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	508	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	186	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 473	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	24	-	2 190	Transport	41
-	-	-	-	-	258	Agriculture	42
-	-	-	-	-	723	Domestique	43
-	-	-	1	-	128	Administration publique	44
8	-	4	2	-	530	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	87.7	6.0	43.5	101.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.9	1.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	87.7	6.0	42.6	99.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	87.7	6.0	42.6	99.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	1.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	2.4	1.1
30 Total industrial	X	-	-	-	2.7	2.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.2	-	16.3	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.7	-	8.4	-
40 Retail pump sales	X	-	78.1	-	2.0	-
41 Transportation	X	-	80.0	-	26.8	0.1
42 Agriculture	X	-	3.6	0.9	6.4	1.7
43 Residential	X	-	-	3.5	-	64.4
44 Public administration	X	-	0.8	-	3.7	4.6
45 Commercial and other institutional	X	-	3.3	1.5	3.0	25.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3 039	228	1 681	3 910
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	35	55
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3 039	228	1 646	3 835
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 039	228	1 646	3 848
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	68
27 Total manufacturing	X	-	-	-	9	68
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	95	44
30 Total industrial	X	-	-	-	104	112
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	7	-	632	2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	58	-	325	-
40 Retail pump sales	X	-	2 708	-	77	-
41 Transportation	X	-	2 773	-	1 035	2
42 Agriculture	X	-	124	35	248	66
43 Residential	X	-	-	134	-	2 491
44 Public administration	X	-	28	1	143	176
45 Commercial and other institutional	X	-	114	58	116	1 000
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
25.4	-	0.2	1.4	3.9	269.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
13.0	-	-	-	-	15.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.3	-	-	-	-	0.3	a) Production de vapeur	13
12.0	-	0.2	1.4	3.9	253.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	3.9	3.9	Usage non-énergétique	16
11.4	-	0.2	1.4	-	248.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
10.6	-	-	-	-	12.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	3.6	Construction	29
10.6	-	-	-	-	16.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1.1	-	1.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	16.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	10.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	80.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	1.2	-	108.0	Transport	41
-	-	-	-	-	12.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	67.9	Domestique	43
-	-	-	-	-	9.1	Administration publique	44
0.8	-	0.2	0.2	-	35.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 059	-	6	51	167	10 141	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
543	-	-	-	-	633	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
14	-	-	-	-	14	a) Production de vapeur	13
502	-	6	51	167	9 494	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	167	167	Usage non-énergétique	16
477	-	6	51	-	9 295	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
442	-	-	-	-	519	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	138	Construction	29
442	-	-	-	-	657	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	41	-	41	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	641	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	384	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 785	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	42	-	3 852	Transport	41
-	-	-	-	-	474	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 624	Domestique	43
-	-	-	1	-	349	Administration publique	44
35	-	6	9	-	1 338	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1994

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	2.6	0.7	-	3.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	2.6	0.7	-	3.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.6	--	-	2.6
41 Transportation	-	-	-	0.4	-	0.4
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ile-du-Prince-Édouard - 1994

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	2.6	1.3	-	3.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	2.6	1.3	-	3.9	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	2.6	0.1	-	2.7	Construction	29
-	-	-	0.7	-	0.7	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	-	-	0.4	-	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonderie et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	781.5	-	-	-	355.6	-
2 Exports	216.2	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-18.2	30.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-26.0	X	-	18.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	48.5	X	-	72.1	-	-
8 Availability	639.7	X	-	35.4	386.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	628.9	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	X	-	21.3	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.8	-	-	14.1	386.1	-
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	123.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	14.1	2 167.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	38.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	411.4	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.9	176.4	-
27 Total manufacturing	7.6	-	-	2.9	713.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	7.6	-	-	3.3	752.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	14.2	-
43 Residential	3.0	-	-	3.5	770.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	82.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	5.4	547.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	22 271	-	-	-	1 280	-
2 Exports	6 163	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-566	110	-
5 Stock variation (change and adj.)	-740	X	-	528	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 383	-	-	2 064	-	-
8 Availability	18 232	X	-	970	1 390	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	17 924	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	610	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	307	-	-	360	1 390	-
15 Producer consumption	4	-	-	-	443	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	303	-	-	360	7 802	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	140	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 481	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	74	635	-
27 Total manufacturing	216	-	-	74	2 570	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	216	-	-	84	2 710	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	-	-
42 Agriculture	-	-	-	5	51	-
43 Residential	86	-	-	89	2 773	-
44 Public administration	-	-	-	-	298	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	138	1 970	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 904.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	818.1	1 904.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	31.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	6.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	780.5	1 904.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	19.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	723.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	30.9	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	31.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	63.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	X	...	Forestier	28
...	-	-	4.7	X	...	Construction	29
...	-	-	75.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	3.1	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	33.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	68.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	41.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	278.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	425.6	X	...	Transport	41
...	-	-	12.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	100.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	51.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	58.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
23 552	-	-	X	6 855	...	Production	1
6 163	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
- 456	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	30 945	6 855	...	Disponibilité	8
17 924	-	-	1 324	-	19 248	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	249	-	249	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 057	-	-	29 373	6 855	38 285	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	806	X	806	Usage non-énergétique	16
...	-	-	27 026	X	35 491	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	268	X	408	Total minier	19
...	-	-	1 287	X	2 768	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	5	X	10	Produits chimiques	25
...	-	-	1 278	X	1 987	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 607	X	5 467	Total manufacturier	27
...	-	-	30	X	30	Forestier	28
...	-	-	182	X	192	Construction	29
...	-	-	3 086	X	6 097	Total industriel	30
...	-	-	119	X	119	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 205	X	1 205	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 750	X	2 750	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 571	X	1 615	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 733	X	9 733	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15 378	X	15 422	Transport	41
...	-	-	483	X	539	Agriculture	42
...	-	-	3 873	X	6 822	Domestique	43
...	-	-	1 972	X	2 270	Administration publique	44
...	-	-	2 233	X	4 341	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 515.6	-	-	-	716.1	-
2 Exports	275.4	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	7.8	87.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	-63.4	X	-	-4.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	64.3	X	-	48.0	-	-
8 Availability	1 368.0	X	-	60.6	804.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 342.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	21.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	25.7	-	-	39.3	804.1	-
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	332.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	25.0	-	-	39.3	4 914.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	80.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	819.5	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.1	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.2	351.4	-
27 Total manufacturing	11.3	-	-	7.2	1 427.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	11.3	-	-	7.6	1 508.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.7	29.2	-
43 Residential	13.7	-	-	10.8	1 966.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.3	175.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	16.8	1 235.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	43 194	-	-	-	2 578	-
2 Exports	7 848	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	94	317	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 808	X	-	- 138	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 833	X	-	1 381	-	-
8 Availability	38 987	X	-	1 613	2 895	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	38 255	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	610	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	732	-	-	1 003	2 895	-
15 Producer consumption	19	-	-	-	1 196	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	713	-	-	1 003	17 690	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	290	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 950	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	11	-
26 Other manufacturing	-	-	-	184	1 265	-
27 Total manufacturing	321	-	-	184	5 140	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	321	-	-	194	5 430	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	79	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	79	-	-
42 Agriculture	-	-	-	18	105	-
43 Residential	392	-	-	276	7 078	-
44 Public administration	-	-	-	8	631	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	429	4 446	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-écosse - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 442.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	2 027.9	4 442.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	181.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	12.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 834.1	4 442.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	38.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 693.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	14.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	71.3	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.6	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	63.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	142.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.5	X	...	Forestier	28
...	-	-	9.3	X	...	Construction	29
...	-	-	167.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	9.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	56.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	154.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	76.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	529.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	826.1	X	...	Transport	41
...	-	-	25.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	397.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	148.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	129.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
45 772	-	-	X	15 992	...	Production	1
7 848	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
411	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	77 629	15 992	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
38 255	-	-	7 577	-	45 832	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	507	-	507	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
4 630	-	-	69 545	15 992	90 168	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 470	X	1 470	Usage non-énergétique	16
...	-	-	63 801	X	83 207	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	561	X	851	Total minier	19
...	-	-	2 971	X	5 921	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	27	X	38	Produits chimiques	25
...	-	-	2 577	X	4 026	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5 849	X	11 494	Total manufacturier	27
...	-	-	59	X	59	Forestier	28
...	-	-	361	X	371	Construction	29
...	-	-	6 829	X	12 775	Total industriel	30
...	-	-	369	X	369	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 035	X	2 035	Lignes aériennes	34
...	-	-	6 225	X	6 225	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 869	X	2 948	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	18 474	X	18 474	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	29 972	X	30 051	Transport	41
...	-	-	962	X	1 085	Agriculture	42
...	-	-	15 352	X	23 098	Domestique	43
...	-	-	5 751	X	6 390	Administration publique	44
...	-	-	4 934	X	9 809	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	24.6	283.9	5.3	138.0	145.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	24.6	283.9	5.3	137.9	145.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	283.9	5.3	137.9	145.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	6.5	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	8.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.2	8.9
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	3.0	1.6
30 Total industrial	X	-	-	0.1	13.5	10.9
31 Railways	X	-	-	-	3.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.7	-	34.2	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	1.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.6	-	32.9	-
40 Retail pump sales	X	-	262.0	-	16.8	-
41 Transportation	X	-	271.3	-	88.6	0.2
42 Agriculture	X	-	1.4	0.8	4.6	4.1
43 Residential	X	-	-	3.5	-	96.6
44 Public administration	X	-	2.5	-	11.1	8.2
45 Commercial and other institutional	X	-	8.6	0.8	20.0	25.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1 027	9 840	199	5 336	5 623
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1 027	9 840	199	5 333	5 623
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 839	199	5 333	5 623
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	253	15
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	28	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	80	344
27 Total manufacturing	X	-	-	2	123	344
28 Forestry	X	-	-	-	30	-
29 Construction	X	-	-	-	117	61
30 Total industrial	X	-	-	3	522	420
31 Railways	X	-	-	-	119	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	24	-	1 323	7
36 Foreign marine	X	-	-	-	62	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	299	-	1 273	-
40 Retail pump sales	X	-	9 082	-	651	-
41 Transportation	X	-	9 404	-	3 428	7
42 Agriculture	X	-	50	32	178	160
43 Residential	X	-	-	134	-	3 738
44 Public administration	X	-	87	2	431	319
45 Commercial and other institutional	X	-	299	29	774	980
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 50. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carburateur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
144.1	7.9	0.4	48.7	19.9	818.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
31.7	-	-	-	-	31.7	a) Énergie électrique - par services	9
6.0	-	-	-	-	6.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
106.5	7.9	0.4	48.7	19.9	780.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	19.9	19.9	Usage non-énergétique	16
102.3	-	0.4	48.7	-	723.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.9	Total minier	19
30.2	-	-	-	-	30.9	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
20.4	-	-	-	-	31.4	Manufacturier - autres	26
51.2	-	-	-	-	63.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	4.7	Construction	29
51.3	-	-	-	-	75.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.1	32.3	-	32.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères	33
7.3	-	-	-	-	42.4	Lignes maritimes domestiques	35
24.7	-	-	-	-	26.3	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	41.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	278.9	Ventes au détail (pompes)	40
32.0	-	0.1	33.5	-	425.6	Transport	41
1.5	-	-	-	-	12.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	100.2	Domestique	43
14.6	-	-	14.6	-	51.1	Administration publique	44
2.8	-	0.3	0.7	-	58.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
6 014	335	13	1 750	806	30 945	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1 323	-	-	-	-	1 324	a) Énergie électrique - par services	9
249	-	-	-	-	249	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
4 443	335	13	1 750	806	29 373	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	806	806	Usage non-énergétique	16
4 269	-	13	1 750	-	27 026	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1	-	-	-	-	268	Total minier	19
1 259	-	-	-	-	1 287	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1	-	-	-	-	5	Produits chimiques	25
852	-	-	-	-	1 278	Manufacturier - autres	26
2 137	-	-	-	-	2 607	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	30	Forestier	28
4	-	-	-	-	182	Construction	29
2 142	-	-	-	-	3 086	Total industriel	30
-	-	-	-	-	119	Sociétés ferroviaires	31
-	-	3	1 160	-	1 163	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	42	-	42	Lignes aériennes étrangères	33
304	-	-	-	-	1 658	Lignes maritimes domestiques	35
1 030	-	-	-	-	1 092	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 571	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 733	Ventes au détail (pompes)	40
1 334	-	3	1 203	-	15 378	Transport	41
63	-	-	-	-	483	Agriculture	42
2	-	-	-	-	3 873	Domestique	43
609	-	-	524	-	1 972	Administration publique	44
118	-	10	24	-	2 233	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	70.7	538.6	25.5	291.5	506.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	70.7	538.6	25.5	290.0	506.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	538.6	25.4	289.9	506.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	11.9	1.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.4	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.3	4.3	17.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	6.3	17.9
28 Forestry	X	-	-	-	1.5	-
29 Construction	X	-	-	-	5.4	3.8
30 Total industrial	X	-	-	0.3	25.1	22.7
31 Railways	X	-	-	-	9.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.4	-	62.1	0.7
36 Foreign marine	X	-	-	-	9.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	18.0	-	58.0	-
40 Retail pump sales	X	-	495.9	-	33.3	-
41 Transportation	X	-	515.3	-	172.8	0.7
42 Agriculture	X	-	2.7	4.7	7.9	8.4
43 Residential	X	-	-	17.0	-	380.2
44 Public administration	X	-	4.8	0.2	51.5	25.9
45 Commercial and other institutional	X	-	15.8	3.3	32.5	68.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	2 952	18 668	959	11 277	19 602
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	58	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	2 952	18 668	959	11 219	19 602
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	18 667	959	11 212	19 602
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	459	37
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	54	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	10	166	694
27 Total manufacturing	X	-	-	10	244	694
28 Forestry	X	-	-	-	59	-
29 Construction	X	-	-	1	209	146
30 Total industrial	X	-	-	11	971	877
31 Railways	X	-	-	-	369	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	49	-	2 404	27
36 Foreign marine	X	-	-	-	381	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	625	-	2 243	-
40 Retail pump sales	X	-	17 187	-	1 288	-
41 Transportation	X	-	17 862	-	6 685	27
42 Agriculture	X	-	93	176	306	324
43 Residential	X	-	-	642	-	14 707
44 Public administration	X	-	167	7	1 991	1 001
45 Commercial and other institutional	X	-	546	123	1 259	2 667
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
438.2	25.3	0.7	92.3	38.3	2 027.9	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
180.2	-	-	-	-	181.7	Transformé en autres combustibles:	
12.1	-	-	-	-	12.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
245.9	25.3	0.7	92.3	38.3	1 834.1	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
240.1	-	0.7	92.3	38.3	1 693.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
1.5	-	-	-	-	14.4	Mines de fer	18
69.9	-	-	-	-	71.3	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
0.5	-	-	-	-	0.6	Fabricants de ciment	23
40.9	-	-	-	-	63.4	Produits chimiques	25
117.5	-	-	-	-	142.0	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.5	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	9.3	Forestier	28
119.1	-	-	-	-	167.2	Construction	29
-	-	-	-	-	9.5	Total industriel	30
-	-	0.2	53.4	-	53.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	3.1	-	3.1	Lignes aériennes canadiennes	32
23.2	-	-	-	-	87.5	Lignes aériennes étrangères	33
57.4	-	-	-	-	67.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	76.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	529.2	Transport commercial et en commun	39
80.6	-	0.2	56.5	-	826.1	Ventes au détail (pompes)	40
1.5	-	-	-	-	25.1	Transport	41
0.1	-	-	-	-	397.3	Agriculture	42
34.2	-	-	-	-	148.8	Domestique	43
4.6	-	0.5	3.6	-	129.2	Administration publique	44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
18 287	1 074	24	3 316	1 471	77 629	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
7 519	-	-	-	-	7 577	Transformé en autres combustibles:	
507	-	-	-	-	507	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
10 261	1 074	24	3 316	1 471	69 545	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	1 470	1 470	Autoconsommation	15
10 021	-	24	3 316	-	63 801	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
64	-	-	-	-	561	Mines de fer	18
2 917	-	-	-	-	2 971	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
23	-	-	-	-	27	Fabricants de ciment	23
1 707	-	-	-	-	2 577	Produits chimiques	25
4 901	-	-	-	-	5 849	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	59	Total manufacturier	27
5	-	-	-	-	361	Forestier	28
4 971	-	-	-	-	6 829	Construction	29
-	-	-	-	-	369	Total industriel	30
-	-	6	1 918	-	1 924	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	111	-	111	Lignes aériennes canadiennes	32
969	-	-	-	-	3 449	Lignes aériennes étrangères	33
2 395	-	-	-	-	2 776	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2 869	Pipelines	38
-	-	-	-	-	18 474	Transport commercial et en commun	39
3 364	-	6	2 029	-	29 972	Ventes au détail (pompes)	40
63	-	-	-	-	962	Transport	41
4	-	-	-	-	15 352	Agriculture	42
1 426	-	1	1 159	-	5 751	Domestique	43
194	-	17	128	-	4 934	Administration publique	44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

Nova Scotia - 1994

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5.2	0.2	9.3	4.6	0.6	19.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	5.2	0.2	9.3	4.6	0.6	19.9
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	5.2	-	2.0	0.6	-	7.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	7.3	0.1	-	7.3
41 Transportation	-	-	-	1.9	-	1.9
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	1.2	0.6	2.0
46 Statistical differences	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	781.5	-	-	-	-	781.5
2 Exports	216.2	-	-	-	-	216.2
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-26.0	-	-	-	-	-26.0
7 Other adjustments	48.5	-	-	-	-	48.5
8 Availability	639.7	-	-	-	-	639.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	628.9	-	-	-	-	628.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.8	-	-	-	-	10.8
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	-	0.1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	-	-	10.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	7.6	-	-	-	-	7.6
43 Residential	3.0	-	-	-	-	3.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1994

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
19.2	0.3	9.3	8.6	1.0	38.3	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
19.2	0.3	9.3	8.6	1.0	38.3	Autoconsommation	15
-	-	-	0.3	-	0.3	Écoulement final	16
19.2	-	2.0	1.1	-	22.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	7.3	0.1	-	7.4	Forestier	28
-	-	-	3.6	-	3.6	Construction	29
-	-	-	0.4	-	0.4	Transport	41
-	-	-	0.8	-	0.8	Agriculture	42
-	0.3	-	2.3	1.0	3.5	Administration publique	44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 515.6	-	-	-	-	1 515.6	Production	1
275.4	-	-	-	-	275.4	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-63.4	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
64.3	-	-	-	-	64.3	Variation des stocks	5
1 368.0	-	-	-	-	1 368.0	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
1 342.3	-	-	-	-	1 342.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
25.7	-	-	-	-	25.7	d) Production de vapeur	13
0.7	-	-	-	-	0.7	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
25.0	-	-	-	-	25.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
11.3	-	-	-	-	11.3	Manufacturier - autres	26
13.7	-	-	-	-	13.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	91.0	-	-	-	2 677.0	-
2 Exports	-	-	-	-	602.9	-
3 Imports	91.3	-	-	8.7	76.0	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	34.3	- 668.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-18.5	X	-	-4.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5.4	X	-	-16.5	-	-
8 Availability	206.2	X	-	31.1	1 481.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	206.2	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	34.9	-	-91.5
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-3.8	1 481.4	91.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	20.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	16.9	3 129.0	91.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	168.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	820.2	91.5
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	56.3	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.0	229.5	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3.0	1 214.6	91.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.4	1 383.0	91.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	20.6	-
43 Residential	-	-	-	3.7	1 153.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	21.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.9	550.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	2 457	-	-	-	9 637	-
2 Exports	-	-	-	-	2 170	-
3 Imports	2 647	-	-	249	274	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1 004	-2 408	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 659	X	-	- 118	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	146	X	-	- 473	-	-
8 Availability	5 909	X	-	897	5 333	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	5 909	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	993	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-95	5 333	252
15 Producer consumption	-	-	-	-	72	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	439	11 264	252
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	606	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 953	252
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	203	-
26 Other manufacturing	-	-	-	77	826	-
27 Total manufacturing	-	-	-	77	4 372	252
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	-	-	-	87	4 979	252
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	-	-
42 Agriculture	-	-	-	5	74	-
43 Residential	-	-	-	94	4 153	-
44 Public administration	-	-	-	-	77	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	209	1 982	-
46 Statistical difference	-	-	-	-2	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	X	1 667.8	...	Production		1
...	-	-	X	-	...	Exportations		2
...	-	-	X	-	...	Importations		3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions		4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks		5
...	8.8	-	X	-	...	Transferts inter-produits		6
...	8.8	-	X	-	...	Autres ajustements		7
			1 101.3	1 667.8	...	Disponibilité		8
						Transformé en autres combustibles:		
...	-	-	239.2	-	...	a) Énergie électrique - par services		9
...	-	-	9.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries		10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé		11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés		12
...	8.8	-	9.2	-	...	e) Production de vapeur		13
...			843.0	1 667.8	...	Disponibilité nette		14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation		15
...	8.8	-	59.2	X	...	Usage non-énergétique		16
...			613.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final		17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer		18
...	-	-	15.1	X	...	Total minier		19
...	-	-	58.4	X	...	Pâtes et papier et scieries		20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie		21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage		22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment		23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier		24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques		25
...	8.8	-	29.1	X	...	Manufacturier - autres		26
...	-	-	88.0	X	...	Total manufacturier		27
...	-	-	0.8	X	...	Forestier		28
...	8.8	-	7.1	X	...	Construction		29
...			111.0	X	...	Total industriel		30
...	-	-	9.7	X	...	Sociétés ferrovières		31
...	-	-	5.9	X	...	Lignes aériennes		34
...	-	-	34.9	X	...	Maritimes		37
...	-	-	-	X	...	Pipelines		38
...	-	-	58.6	X	...	Transport commercial et en commun		39
...	-	-	255.7	X	...	Ventes au détail (pompes)		40
...	-	-	364.8	X	...	Transport		41
...	-	-	10.5	X	...	Agriculture		42
...	-	-	50.5	X	...	Domestique		43
...	-	-	33.1	X	...	Administration publique		44
...	-	-	43.1	X	...	Commerces et autres institutions		45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique		46
terajoules								
12 094	-	-	X	6 004	...	Production		1
2 170	-	-	X	-	X	Exportations		2
3 170	-	-	X	-	X	Importations		3
-1 404	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions		4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks		5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits		6
X	254	-	X	-	X	Autres ajustements		7
X	253	-	42 725	6 004	...	Disponibilité		8
						Transformé en autres combustibles:		
5 909	-	-	9 981	-	15 890	a) Énergie électrique - par services		9
-	-	-	408	-	408	b) Énergie électrique - par industries		10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé		11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés		12
-	-	-	385	-	385	e) Production de vapeur		13
5 237	253	-	31 951	6 004	43 697	Disponibilité nette		14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation		15
...	253	-	2 559	X	2 559	Usage non-énergétique		16
...	-	-	23 029	X	35 237	Usage énergétique - écoulement final		17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer		18
...	-	-	599	X	1 205	Total minier		19
...	-	-	2 434	X	5 638	Pâtes et papier et scieries		20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie		21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage		22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment		23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier		24
...	-	-	4	X	207	Produits chimiques		25
...	-	-	1 185	X	2 088	Manufacturier - autres		26
...	253	-	3 640	X	8 594	Total manufacturier		27
...	-	-	33	X	33	Forestier		28
...	-	-	279	X	290	Construction		29
...	253	-	4 550	X	10 121	Total industriel		30
...	-	-	375	X	375	Sociétés ferrovières		31
...	-	-	212	X	212	Lignes aériennes		34
...	-	-	1 388	X	1 388	Maritimes		37
...	-	-	-	X	-	Pipelines		38
...	-	-	2 240	X	2 283	Transport commercial et en commun		39
...	-	-	8 996	X	8 996	Ventes au détail (pompes)		40
...	-	-	13 211	X	13 254	Transport		41
...	-	-	397	X	477	Agriculture		42
...	-	-	1 961	X	6 208	Domestique		43
...	-	-	1 270	X	1 347	Administration publique		44
...	-	-	1 640	X	3 830	Commerces et autres institutions		45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique		46

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	177.7	-	-	-	4 473.1	-
2 Exports	-	-	-	-	1 061.4	-
3 Imports	207.1	-	-	9.9	99.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	107.5	- 137.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 209.7	X	-	-0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5.4	X	-	-73.0	-	-
8 Availability	599.8	X	-	45.1	3 374.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	599.8	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	38.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 208.4
14 Net supply	-	-	-	6.9	3 374.6	208.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	373.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	43.7	7 283.2	208.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	328.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 662.5	208.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	116.2	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.3	461.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	7.3	2 457.7	208.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	7.7	2 785.8	208.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.7	46.8	-
43 Residential	-	-	-	11.0	3 045.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.3	43.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	20.9	1 362.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	4 797	-	-	-	16 103	-
2 Exports	-	-	-	-	3 821	-
3 Imports	6 005	-	-	282	360	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3 049	- 493	-
5 Stock variation (change and adj.)	-6 069	X	-	-13	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	146	X	-	-2 089	-	-
8 Availability	17 016	X	-	1 255	12 149	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	17 015	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 077	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1	-	-	178	12 149	573
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 346	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1	-	-	1 128	26 220	573
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 181	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	5 985	573
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	418	-
26 Other manufacturing	-	-	-	186	1 662	-
27 Total manufacturing	-	-	-	186	8 848	573
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	-	-	-	197	10 029	573
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	79	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	79	-	-
42 Agriculture	-	-	-	18	169	-
43 Residential	1	-	-	281	10 962	-
44 Public administration	-	-	-	8	155	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	546	4 904	-
46 Statistical difference	-	-	-	-4	-	-

TABEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 282.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	5.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	15.6	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	19.8	-	2 399.8	4 282.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	600.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	21.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	21.0	-	...	e) Production de vapeur	13
...	19.8	-	1 756.6	4 282.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	68.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	19.8	-	1 347.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	33.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	155.3	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.6	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	60.8	X	...	Manufacturier - autres	26
...	19.8	-	218.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.6	X	...	Forestier	28
...	-	-	13.4	X	...	Construction	29
...	19.8	-	267.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	16.3	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	10.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	74.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	118.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	483.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	703.7	X	...	Transport	41
...	-	-	19.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	190.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	76.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	91.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
20 900	-	-	X	15 417	...	Production	1
3 821	-	-	X	-	X	Exportations	2
6 646	147	-	X	-	X	Importations	3
2 556	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	27	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	450	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	571	-	93 556	15 417	...	Disponibilité	8
17 015	-	-	25 064	-	42 079	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	885	-	885	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	877	-	877	e) Production de vapeur	13
12 327	571	-	66 731	15 417	95 620	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	2 920	X	2 920	Usage non-énergétique	16
...	571	-	51 057	X	79 549	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 354	X	2 536	Total minier	19
...	-	-	6 475	X	13 034	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	25	X	443	Produits chimiques	25
...	-	-	2 459	X	4 307	Manufacturier - autres	26
...	571	-	9 027	X	19 205	Total manufacturier	27
...	-	-	61	X	61	Forestier	28
...	-	-	536	X	546	Construction	29
...	571	-	10 979	X	22 348	Total industriel	30
...	-	-	630	X	630	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	386	X	386	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 989	X	2 989	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 509	X	4 588	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 013	X	17 013	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	25 528	X	25 607	Transport	41
...	-	-	738	X	925	Agriculture	42
...	-	-	7 379	X	18 623	Domestique	43
...	-	-	2 947	X	3 110	Administration publique	44
...	-	-	3 486	X	8 936	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	53.1	81.0	246.6	1.7	165.6	81.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	53.1	81.0	246.6	1.7	165.6	81.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	246.5	1.7	165.6	81.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.2	4.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	1.2	8.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	8.9
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	3.5	1.3
30 Total industrial	X	-	-	0.1	11.7	14.9
31 Railways	X	-	-	-	9.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.7	-	21.1	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	6.9	-	51.7	-
40 Retail pump sales	X	-	222.2	-	33.4	-
41 Transportation	X	-	229.8	-	115.9	0.1
42 Agriculture	X	-	2.4	0.3	5.2	2.6
43 Residential	X	-	-	0.9	-	46.4
44 Public administration	X	-	5.3	0.1	13.9	7.1
45 Commercial and other institutional	X	-	9.0	0.2	18.9	10.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 447	3 380	8 549	64	6 405	3 168
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	18
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 447	3 380	8 549	64	6 405	3 150
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	8 543	63	6 405	3 141
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	200	182
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	26	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	48	343
27 Total manufacturing	X	-	-	3	82	343
28 Forestry	X	-	-	-	33	-
29 Construction	X	-	-	2	137	50
30 Total industrial	X	-	-	5	451	575
31 Railways	X	-	-	-	375	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	24	-	816	4
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	239	-	2 001	-
40 Retail pump sales	X	-	7 703	-	1 293	-
41 Transportation	X	-	7 965	-	4 485	4
42 Agriculture	X	-	84	11	201	101
43 Residential	X	-	-	36	-	1 795
44 Public administration	X	-	182	4	536	273
45 Commercial and other institutional	X	-	312	7	732	393
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
388.4	15.2	0.5	7.9	59.2	1 101.3	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
238.8	-	-	-	-	239.2	Transformé en autres combustibles:	
9.8	-	-	-	-	9.8	a) Énergie électrique - par services	9
9.2	-	-	-	-	9.2	b) Énergie électrique - par industries	10
130.6	15.2	0.5	7.9	59.2	843.0	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	59.2	59.2	Autoconsommation	15
109.6	-	0.5	7.9	-	613.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
5.2	-	-	-	-	15.1	Mines de fer	18
57.7	-	-	-	-	58.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	0.1	Fabricants de ciment	23
19.0	-	-	-	-	29.1	Produits chimiques	25
77.0	-	-	-	-	88.0	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.8	Total manufacturier	27
2.2	-	-	-	-	7.1	Forestier	28
84.3	-	-	-	-	111.0	Construction	29
-	-	-	-	-	9.7	Total industriel	30
-	-	0.1	5.7	-	5.9	Sociétés ferrovières	31
13.1	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	34.9	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	58.6	Transport commercial et en commun	39
13.1	-	0.1	5.8	-	255.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	364.8	Transport	41
3.1	-	-	-	-	10.5	Agriculture	42
5.3	-	-	-	-	50.5	Domestique	43
3.9	-	-	1.5	-	33.1	Administration publique	44
X	X	0.4	0.6	-	43.1	Commerces et autres institutions	45
		X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16 207	645	18	284	2 559	42 725	Disponibilité	8
9 964	-	-	-	-	9 981	Transformé en autres combustibles:	
408	-	-	-	-	408	a) Énergie électrique - par services	9
385	-	-	-	-	385	b) Énergie électrique - par industries	10
5 480	645	18	284	2 559	31 951	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	2 559	2 559	Autoconsommation	15
4 576	-	18	284	-	23 029	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
217	-	-	-	-	599	Mines de fer	18
2 407	-	-	-	-	2 434	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	4	Fabricants de ciment	23
792	-	-	-	-	1 185	Produits chimiques	25
3 212	-	-	-	-	3 640	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	33	Total manufacturier	27
91	-	-	-	-	279	Forestier	28
3 519	-	-	-	-	4 580	Construction	29
-	-	-	-	-	375	Total industriel	30
-	-	4	206	-	210	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes canadiennes	32
545	-	-	-	-	1 388	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 240	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 996	Ventes au détail (pompes)	40
545	-	4	208	-	13 211	Transport	41
-	-	-	-	-	397	Agriculture	42
130	-	-	-	-	1 961	Domestique	43
220	-	2	54	-	1 270	Administration publique	44
162	-	12	22	-	1 640	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	100.4	148.4	466.3	9.5	313.5	270.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.4	1.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	100.4	148.4	466.3	9.5	310.0	269.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	466.0	9.5	310.0	268.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	9.5	9.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.5	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	0.1	-
25 Chemicals	X	-	-	0.4	2.8	22.0
26 Other manufacturing	X	-	-	0.4	4.6	22.0
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.6	-
28 Forestry	X	-	-	0.1	5.5	1.9
29 Construction	X	-	-	0.4	21.1	33.9
30 Total industrial	X	-	-	-	16.3	-
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.9	-	38.1	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	18.9	-	99.6	-
40 Retail pump sales	X	-	420.6	-	63.0	-
41 Transportation	X	-	440.4	-	217.0	0.2
42 Agriculture	X	-	4.1	1.5	8.3	5.6
43 Residential	X	-	-	5.0	-	176.5
44 Public administration	X	-	7.1	0.3	29.3	22.2
45 Commercial and other institutional	X	-	14.4	2.1	34.3	30.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 741	6 195	16 163	357	12 125	10 461
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	133	46
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 741	6 195	16 163	357	11 991	10 415
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	16 152	356	11 991	10 389
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	366	384
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	57	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	4	-
25 Chemicals	X	-	-	13	109	852
26 Other manufacturing	X	-	-	13	176	852
27 Total manufacturing	X	-	-	-	61	-
28 Forestry	X	-	-	2	214	74
29 Construction	X	-	-	16	817	1 310
30 Total industrial	X	-	-	-	630	-
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	32	-	1 473	7
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	656	-	3 854	-
40 Retail pump sales	X	-	14 576	-	2 437	-
41 Transportation	X	-	15 264	-	8 393	7
42 Agriculture	X	-	143	57	321	217
43 Residential	X	-	-	190	-	6 827
44 Public administration	X	-	246	13	1 135	859
45 Commercial and other institutional	X	-	500	81	1 326	1 169
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
969.0	38.1	0.7	14.5	68.9	2 399.8	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
596.3	-	-	-	-	600.9	a) Énergie électrique - par services	9
21.2	-	-	-	-	21.2	b) Énergie électrique - par industries	10
21.0	-	-	-	-	21.0	c) Production de vapeur	13
330.5	38.1	0.7	14.5	68.9	1 756.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	68.9	68.9	Usage non-énergétique	16
278.5	-	0.7	14.5	-	1 347.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
14.5	-	-	-	-	33.9	Total minier	19
153.8	-	-	-	-	155.3	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	0.6	Produits chimiques	25
35.6	-	-	-	-	60.8	Manufacturier - autres	26
191.4	-	-	-	-	218.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1.6	Forestier	28
5.9	-	-	-	-	13.4	Construction	29
211.7	-	-	-	-	267.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	16.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	10.4	-	10.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	33
35.4	-	-	-	-	74.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	118.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	483.6	Ventes au détail (pompes)	40
35.4	-	0.2	10.5	-	703.7	Transport	41
-	-	-	-	-	19.6	Agriculture	42
8.7	-	-	-	-	190.2	Domestique	43
14.6	-	-	2.4	-	76.0	Administration publique	44
8.2	-	0.5	1.5	-	91.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
40 436	1 614	25	519	2 920	93 556	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
24 884	-	-	-	-	25 064	a) Énergie électrique - par services	9
885	-	-	-	-	885	b) Énergie électrique - par industries	10
877	-	-	-	-	877	c) Production de vapeur	13
13 790	1 614	25	519	2 920	66 731	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2 920	2 920	Usage non-énergétique	16
11 624	-	25	519	-	51 057	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
604	-	-	-	-	1 354	Total minier	19
6 418	-	-	-	-	6 475	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	25	Produits chimiques	25
1 485	-	-	-	-	2 459	Manufacturier - autres	26
7 986	-	-	-	-	9 027	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	61	Forestier	28
245	-	-	-	-	536	Construction	29
8 836	-	-	-	-	10 979	Total industriel	30
-	-	-	-	-	630	Sociétés ferrovières	31
-	-	8	374	-	382	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	4	-	4	Lignes aériennes étrangères	33
1 478	-	-	-	-	2 983	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 503	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	17 013	Ventes au détail (pompes)	40
1 478	-	8	379	-	25 528	Transport	41
-	-	-	-	-	738	Agriculture	42
362	-	-	-	-	7 379	Domestique	43
607	-	2	86	-	2 947	Administration publique	44
341	-	16	55	-	3 486	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1994

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4.5	0.1	48.4	6.1	0.2	59.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	4.5	0.1	48.4	6.1	0.2	59.2
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	4.5	-	4.4	1.5	-	10.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	44.0	0.2	-	44.1
41 Transportation	-	-	-	2.3	-	2.3
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.7	0.2	2.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	91.0	-	-	-	-	91.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	91.3	91.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	61.5	-	-	-	-80.0	-18.5
7 Other adjustments	5.4	-	-	-	-	5.4
8 Availability	34.9	-	-	-	171.3	206.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	34.9	-	-	-	171.3	206.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1994

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8.5	0.1	48.4	11.5	0.4	68.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
8.5	0.1	48.4	11.6	0.4	68.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
8.5	-	4.4	2.8	-	15.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	44.0	0.3	-	44.2	Construction	29
-	-	-	5.3	-	5.3	Transport	41
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	2.4	0.4	2.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
177.7	-	-	-	-	177.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	207.1	207.1	Importations	3
-5.9	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
5.4	-	-	-	-203.8	-203.7	Variation des stocks	5
188.9	-	-	-	410.9	599.8	Autres ajustements	7
188.9	-	-	-	410.9	599.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	36 254.9	-
2 Exports	-	-	164.7	17.9	3 224.8	-
3 Imports	148.2	4 536.1	-	-	- 176.3	-
4 Inter-regional transfers	-	2.4	1 403.2	122.6	5 266.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	4.5	142.8	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	16.6	-	4.1	36.8	-	-
8 Availability	160.3	4 395.7	1 242.6	141.6	38 119.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 393.3	-	24.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-8.8
14 Net supply	160.3	2.4	1 241.9	117.6	38 119.9	8.8
15 Producer consumption	-	-	-	19.0	1 926.1	-
16 Non-energy use	45.6	-	-	110.8	-	-
17 Energy use - final demand	114.7	-	1 241.9	101.0	36 255.3	8.8
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	27.3	638.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	156.7	-	4 682.9	-
21 Iron and steel	1.4	-	79.7	-	623.0	-
22 Smelting and refining	65.8	-	63.3	-	9 251.5	-
23 Cement	47.5	-	3.8	-	116.2	-
24 Petroleum refining	-	-	33.0	-	261.1	-
25 Chemicals	-	-	16.9	-	1 040.8	8.8
26 Other manufacturing	-	-	429.8	10.5	2 574.1	-
27 Total manufacturing	114.7	-	783.1	10.5	18 549.7	8.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.7	-	-
30 Total industrial	114.7	-	783.1	39.5	19 188.3	8.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1.4	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	30.0	82.7	-
40 Retail pump sales	-	-	0.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	1.7	30.0	82.7	-
42 Agriculture	-	-	0.5	7.0	379.0	-
43 Residential	-	-	141.8	5.5	9 905.3	-
44 Public administration	-	-	14.0	-	1 522.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	300.8	19.0	5 177.9	-
46 Statistical difference	-	2.4	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	130 518	-
2 Exports	-	-	6 261	466	11 609	-
3 Imports	4 166	174 686	-	-	- 635	-
4 Inter-regional transfers	-	92	53 337	3 272	18 958	-
5 Stock variation (change and adj.)	90	5 499	-	-1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	474	-	155	1 053	-	-
8 Availability	4 550	169 279	47 230	3 860	137 232	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	25	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	169 186	-	687	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 550	92	47 205	3 174	137 232	24
15 Producer consumption	-	-	-	539	6 934	-
16 Non-energy use	1 320	-	-	3 059	-	-
17 Energy use - final demand	3 230	-	47 206	2 608	130 519	24
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	697	2 299	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	5 957	-	16 859	-
21 Iron and steel	39	-	3 031	-	2 243	-
22 Smelting and refining	1 823	-	2 405	-	33 305	-
23 Cement	1 367	-	143	-	418	-
24 Petroleum refining	-	-	1 255	-	940	-
25 Chemicals	-	-	641	-	3 747	24
26 Other manufacturing	1	-	16 335	268	9 267	-
27 Total manufacturing	3 230	-	29 767	268	66 779	24
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	43	-	-
30 Total industrial	3 230	-	29 767	1 008	69 078	24
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	53	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	766	298	-
40 Retail pump sales	-	-	13	-	-	-
41 Transportation	-	-	66	766	298	-
42 Agriculture	-	-	18	179	1 364	-
43 Residential	-	-	5 389	140	35 659	-
44 Public administration	-	-	532	-	5 480	-
45 Commercial and other institutional	-	-	11 433	514	18 641	-
46 Statistical difference	-	92	-	-1	-	-

TABEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	4 772.3	61.5	...	Production	1
...	-	-	306.8	-	...	Exportations	2
...	28.1	-	944.3	-	...	Importations	3
...	0.9	-	639.9	-	...	Transferts inter-régions	4
...	7.3	-	84.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-0.1	-	202.5	-	...	Autres ajustements	7
...	21.6	-	4 483.0	61.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	17.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	21.6	-	4 465.4	61.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	279.7	x	...	Autoconsommation	15
...	-	-	423.6	x	...	Usage non-énergétique	16
...	21.6	-	3 648.9	x	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	x	-	x	x	...	Mines de fer	18
...	20.2	-	85.0	x	...	Total minier	19
...	-	-	168.9	x	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.8	-	0.4	x	...	Sidérurgie	21
...	-	-	49.0	x	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	15.9	x	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	20.4	x	...	Produits chimiques	25
...	0.6	-	76.8	x	...	Manufacturier - autres	26
...	1.4	-	331.4	x	...	Total manufacturier	27
...	-	-	12.8	x	...	Forestier	28
...	-	-	23.7	x	...	Construction	29
...	21.6	-	452.8	x	...	Total industriel	30
...	-	-	45.4	x	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	204.4	x	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	181.4	x	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	x	...	Pipelines	38
...	-	-	293.2	x	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 897.8	x	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 622.4	x	...	Transport	41
...	-	-	71.0	x	...	Agriculture	42
...	-	-	176.5	x	...	Domestique	43
...	-	-	38.3	x	...	Administration publique	44
...	-	-	287.8	x	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	x	...	Différence statistique	46
terajoules							
130 518	-	-	177 592	221	...	Production	1
18 336	-	-	11 862	-	30 198	Exportations	2
178 217	810	-	35 175	-	214 202	Importations	3
75 659	25	-	-22 810	-	52 875	Transferts inter-régions	4
5 588	210	-	3 369	-	9 167	Variation des stocks	5
-	-	-	376	-	376	Transferts inter-produits	6
1 682	-2	-	-7 751	-	-6 070	Autres ajustements	7
362 151	623	-	167 351	221	...	Disponibilité	8
...	-	-	678	-	678	Transformé en autres combustibles:	
25	-	-	3	-	28	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
169 873	-	-	-	-	169 873	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
192 253	623	-	166 670	221	359 792	Disponibilité nette	14
...	-	-	11 568	x	19 041	Autoconsommation	15
...	-	-	17 757	x	22 136	Usage non-énergétique	16
...	623	-	134 312	x	318 522	Usage énergétique - écoulement final	17
...	x	-	x	x	x	Mines de fer	18
...	583	-	3 400	x	6 979	Total minier	19
...	-	-	7 027	x	29 842	Pâtes et papier et scieries	20
...	23	-	15	x	5 350	Sidérurgie	21
...	-	-	2 036	x	39 569	Fonte et affinage	22
...	-	-	665	x	2 593	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	2 195	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	849	x	5 261	Produits chimiques	25
...	17	-	3 041	x	28 929	Manufacturier - autres	26
...	40	-	13 632	x	113 740	Total manufacturier	27
...	-	-	496	x	496	Forestier	28
...	-	-	921	x	964	Construction	29
...	623	-	18 449	x	122 179	Total industriel	30
...	-	-	1 756	x	1 756	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	7 343	x	7 343	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 428	x	7 428	Maritimes	37
...	-	-	8	x	61	Pipelines	38
...	-	-	11 162	x	12 225	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	66 469	x	66 482	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	94 166	x	95 296	Transport	41
...	-	-	2 660	x	4 221	Agriculture	42
...	-	-	6 827	x	48 016	Domestique	43
...	-	-	1 430	x	7 441	Administration publique	44
...	-	-	10 780	x	41 369	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	2	x	93	Différence statistique	46

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	87 120.7	-
2 Exports	-	-	329.1	46.3	8 314.6	-
3 Imports	149.5	9 099.8	-	0.5	70.7	-
4 Inter-regional transfers	-	132.2	3 666.4	425.6	12 773.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-99.4	213.9	-	2.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	23.6	-	6.1	52.0	-	-
8 Availability	272.5	9 018.1	3 343.4	429.7	91 650.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	9 018.2	-	44.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-29.9
14 Net supply	272.5	-	3 341.8	384.9	91 650.4	29.9
15 Producer consumption	-	-	-	20.6	6 354.0	-
16 Non-energy use	91.0	-	-	236.5	-	-
17 Energy use - final demand	181.5	-	3 341.8	291.2	85 516.2	29.9
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	59.8	1 386.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	348.7	-	9 359.0	8.9
21 Iron and steel	2.7	-	157.1	-	1 261.9	-
22 Smelting and refining	123.8	-	136.0	-	18 502.3	-
23 Cement	55.0	-	26.4	-	164.6	-
24 Petroleum refining	-	-	71.2	-	545.6	-
25 Chemicals	-	-	37.9	-	2 119.3	-
26 Other manufacturing	-	-	911.2	44.7	5 398.3	12.2
27 Total manufacturing	181.5	-	1 688.5	44.7	37 351.0	29.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5.8	-	-
30 Total industrial	181.5	-	1 688.5	110.3	38 737.0	29.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6.2	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	57.6	167.6	-
40 Retail pump sales	-	-	0.8	-	-	-
41 Transportation	-	-	7.1	57.6	167.6	-
42 Agriculture	-	-	1.7	40.7	912.0	-
43 Residential	-	-	520.0	19.0	29 516.9	-
44 Public administration	-	-	76.9	1.7	3 514.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 047.7	61.9	12 667.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	313 635	-
2 Exports	-	-	12 508	1 191	29 933	-
3 Imports	4 202	350 434	-	13	254	-
4 Inter-regional transfers	-	5 091	139 362	11 213	45 985	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 846	8 236	-	60	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	671	-	231	1 510	-	-
8 Availability	7 719	347 288	127 084	11 485	329 942	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	60	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	347 290	-	1 282	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7 719	-2	127 023	10 203	329 942	82
15 Producer consumption	-	-	-	580	22 875	-
16 Non-energy use	2 632	-	-	6 477	-	-
17 Energy use - final demand	5 087	-	127 024	7 465	307 859	82
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	1 527	4 990	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	13 253	-	33 692	24
21 Iron and steel	75	-	5 972	-	4 543	-
22 Smelting and refining	3 429	-	5 170	-	66 608	-
23 Cement	1 583	-	1 005	-	593	-
24 Petroleum refining	-	-	2 706	-	1 964	-
25 Chemicals	-	-	1 441	-	7 630	24
26 Other manufacturing	1	-	34 633	1 141	19 434	34
27 Total manufacturing	5 087	-	64 179	1 141	134 464	82
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	148	-	-
30 Total industrial	5 087	-	64 179	2 816	139 453	82
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	237	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 471	603	-
40 Retail pump sales	-	-	32	-	-	-
41 Transportation	-	-	269	1 471	603	-
42 Agriculture	-	-	65	1 039	3 283	-
43 Residential	-	-	19 764	485	106 261	-
44 Public administration	-	-	2 924	43	12 654	-
45 Commercial and other institutional	-	-	39 822	1 611	45 604	-
46 Statistical difference	-	-2	-	1	-	-

TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1994 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	9 814.5	219.8	...	Production	1
...	-	-	660.6	-	...	Exportations	2
...	29.0	-	1 375.7	-	...	Importations	3
...	0.9	-	-1 077.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-12.0	-	- 287.4	-	...	Variation des stocks	5
...	0.2	-	- 392.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	42.1	-	9 347.7	219.8	...	Autres ajustements	7
...	-	-	-	-	...	Disponibilité	8
...	-	-	62.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	42.1	-	9 283.1	219.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	583.2	*	...	Autoconsommation	15
...	42.1	-	703.6	*	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	7 832.8	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	39.5	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	148.3	*	...	Total minier	19
...	1.1	-	377.2	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	0.7	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	95.5	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	21.3	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	47.7	*	...	Produits chimiques	25
...	1.5	-	158.2	*	...	Manufacturier - autres	26
...	2.6	-	700.6	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	25.4	*	...	Forestier	28
...	-	-	42.1	*	...	Construction	29
...	42.1	-	916.5	*	...	Total industriel	30
...	-	-	93.0	*	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	372.9	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	245.0	*	...	Maritimes	37
...	-	-	0.4	*	...	Pipelines	38
...	-	-	626.2	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 745.7	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	5 083.2	*	...	Transport	41
...	-	-	138.0	*	...	Agriculture	42
...	-	-	996.2	*	...	Domestique	43
...	-	-	99.1	*	...	Administration publique	44
...	-	-	599.8	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.1	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
313 635	-	-	365 625	791	...	Production	1
43 632	-	-	25 477	-	69 109	Exportations	2
354 902	836	-	51 870	-	407 608	Importations	3
201 650	25	-	-38 985	-	162 691	Transferts inter-régions	4
5 450	- 346	-	-10 776	-	-5 672	Variation des stocks	5
-	-	-	1 022	-	1 022	Transferts inter-produits	6
2 412	7	-	-15 070	-	-12 651	Autres ajustements	7
823 517	1 214	-	349 760	791	...	Disponibilité	8
...	-	-	2 470	-	2 470	Transformé en autres combustibles:	
60	-	-	94	-	154	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
348 572	-	-	-	-	348 572	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
474 885	1 214	-	347 197	791	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	24 222	*	824 170	Disponibilité nette	14
...	-	-	29 247	*	47 676	Autoconsommation	15
...	1 214	-	289 406	*	38 356	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	*	738 136	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 140	-	5 948	*	X	Mines de fer	18
...	-	-	15 692	*	13 604	Total minier	19
...	32	-	27	*	62 663	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	3 969	*	10 649	Sidérurgie	21
...	-	-	893	*	79 176	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	4 073	Fabricants de ciment	23
...	-	-	1 990	*	4 670	Raffinage pétrolier	24
...	43	-	6 260	*	11 084	Produits chimiques	25
...	75	-	28 831	*	61 545	Manufacturier - autres	26
...	-	-	982	*	233 859	Total manufacturier	27
...	-	-	1 643	*	982	Forestier	28
...	1 214	-	37 404	*	1 791	Construction	29
...	-	-	3 597	*	250 236	Total industriel	30
...	-	-	13 397	*	3 597	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	9 998	*	13 397	Lignes aériennes	34
...	-	-	16	*	9 998	Maritimes	37
...	-	-	23 860	*	252	Pipelines	38
...	-	-	131 231	*	25 934	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	182 098	*	131 263	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	5 172	*	184 441	Transport	41
...	-	-	38 500	*	9 559	Agriculture	42
...	-	-	3 737	*	165 010	Domestique	43
...	-	-	22 495	*	19 358	Administration publique	44
...	-	-	3	*	109 532	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	1	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products - Quebec - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	159.3	199.5	1 838.5	194.5	992.1	176.9
2 Exports	-	-	24.0	2.1	24.5	52.1
3 Imports	-	-	518.4	-	-	35.6
4 Inter-regional transfers	-26.2	-	- 389.1	-5.6	- 150.0	-21.0
5 Stock variation (change and adj.)	-0.8	-	2.3	53.6	104.6	-72.6
6 Inter-product transfers	-12.1	-	-4.3	- 123.0	40.7	73.4
7 Other adjustments	-0.5	-	-62.8	11.1	26.4	15.5
8 Availability	121.3	199.5	1 874.3	21.4	780.2	300.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	17.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	121.3	199.5	1 874.3	21.4	762.8	300.9
15 Producer consumption	8.2	199.5	0.1	-	1.0	0.1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 874.2	21.4	761.8	300.8
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.6	42.3	4.5
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	7.7	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	2.7	-
23 Cement	x	-	-	-	0.2	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.4	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.9	12.6	40.0
27 Total manufacturing	x	-	-	0.9	24.0	40.0
28 Forestry	x	-	-	0.7	11.6	0.5
29 Construction	x	-	-	0.1	18.1	3.7
30 Total industrial	x	-	-	2.3	95.9	48.8
31 Railways	x	-	-	-	45.4	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	0.2	-	39.9	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	5.7	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	44.1	-	249.0	-
40 Retail pump sales	x	-	1 726.0	-	171.9	-
41 Transportation	x	-	1 770.3	-	512.1	-
42 Agriculture	x	-	23.1	0.6	40.2	5.4
43 Residential	x	-	-	12.6	-	160.4
44 Public administration	x	-	7.3	-	14.2	5.6
45 Commercial and other institutional	x	-	73.5	6.0	99.4	80.6
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	4 301	8 323	63 721	7 329	38 376	6 841
2 Exports	-	-	833	78	949	2 014
3 Imports	-	-	17 968	-	-	1 377
4 Inter-regional transfers	- 732	-	-13 488	- 212	-5 801	- 813
5 Stock variation (change and adj.)	-16	-	78	2 019	4 045	-2 809
6 Inter-product transfers	- 308	-	- 150	-4 635	1 576	2 839
7 Other adjustments	-13	-	-2 177	419	1 021	600
8 Availability	3 264	8 323	64 963	805	30 178	11 640
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	672	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 264	8 323	64 963	805	29 506	11 640
15 Producer consumption	233	8 323	4	-	40	4
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	64 960	805	29 466	11 636
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	22	1 634	175
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	298	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	14	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	104	-
23 Cement	x	-	-	-	9	-
25 Chemicals	x	-	-	-	17	-
26 Other manufacturing	x	-	-	34	486	1 549
27 Total manufacturing	x	-	-	34	928	1 549
28 Forestry	x	-	-	26	450	19
29 Construction	x	-	-	3	698	144
30 Total industrial	x	-	-	85	3 711	1 887
31 Railways	x	-	-	-	1 756	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	8	-	1 544	1
36 Foreign marine	x	-	-	-	220	-
38 Pipelines	x	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 530	-	9 632	-
40 Retail pump sales	x	-	59 822	-	6 647	-
41 Transportation	x	-	61 360	-	19 807	1
42 Agriculture	x	-	799	21	1 556	210
43 Residential	x	-	-	473	-	6 204
44 Public administration	x	-	254	1	548	215
45 Commercial and other institutional	x	-	2 546	224	3 843	3 118
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 7C. Produits pétroliers raffinés -

Québec

- 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
456.8	32.2	9.8	228.3	484.5	4 772.3	Production	1
97.4	-	0.2	-	106.5	306.8	Exportations	2
81.8	169.6	-	76.8	62.1	944.3	Importations	3
61.7	0.7	-5.0	-34.3	-71.0	- 639.9	Transferts inter-régions	4
37.9	1.1	1.3	24.8	-67.5	84.4	Variation des stocks	5
38.9	-	-	-3.8	-9.8	-	Transferts inter-produits	6
-3.3	3.6	-	-8.6	- 183.9	- 202.5	Autres ajustements	7
500.6	205.1	3.2	233.5	242.9	4 483.0	Disponibilité	8
0.1	-	-	-	-	17.5	Transformé en autres combustibles:	
0.1	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
500.4	205.1	3.2	233.5	242.9	4 465.4	c) Production de vapeur	13
51.8	18.6	-	-	0.3	279.7	Disponibilité nette	14
-	181.0	-	-	242.6	423.6	Autoconsommation	15
448.5	5.4	3.2	233.5	-	3 648.9	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
37.6	-	-	-	-	85.0	Mines de fer	18
161.2	-	-	-	-	168.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.4	Pâtes et papier et scieries	20
46.3	-	-	-	-	49.0	Sidérurgie	21
12.4	3.3	-	-	-	15.9	Fonte et affinage	22
19.9	-	-	-	-	20.4	Fabricants de ciment	23
21.2	2.1	-	-	-	76.8	Produits chimiques	25
261.0	5.4	-	-	-	331.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	12.8	Total manufacturier	27
1.8	-	-	-	-	23.7	Forestier	28
300.4	5.4	-	-	-	452.8	Construction	29
-	-	-	-	-	45.4	Total industriel	30
-	-	0.7	153.3	-	154.1	Sociétés ferrovières	31
82.8	-	-	50.4	-	50.4	Lignes aériennes canadiennes	32
52.7	-	-	-	-	123.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	58.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	293.2	Pipelines	38
135.5	-	0.7	203.7	-	1 897.8	Transport commercial et en commun	39
1.8	-	-	-	-	2 622.4	Ventes au détail (pompes)	40
3.6	-	-	-	-	71.0	Transport	41
1.7	-	-	-	-	176.5	Agriculture	42
5.5	-	-	9.4	-	38.3	Domestique	43
-	-	2.5	20.4	-	287.8	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
19 060	1 366	329	8 201	19 745	177 592	Production	1
4 063	-	7	-	3 919	11 862	Exportations	2
3 413	7 188	-	2 759	2 470	35 175	Importations	3
2 573	30	- 168	-1 231	-2 968	-22 810	Transferts inter-régions	4
1 581	47	43	890	-2 507	3 369	Variation des stocks	5
1 624	-	-1	- 138	- 432	376	Transferts inter-produits	6
- 138	154	-1	- 311	-7 305	-7 751	Autres ajustements	7
20 889	8 691	109	8 391	10 098	167 351	Disponibilité	8
6	-	-	-	-	678	Transformé en autres combustibles:	
3	-	-	-	-	3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
20 880	8 691	109	8 391	10 098	166 670	c) Production de vapeur	13
2 162	790	-	-	12	11 568	Disponibilité nette	14
-	7 671	-	-	10 086	17 757	Autoconsommation	15
18 718	229	109	8 391	-	134 312	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 569	-	-	-	-	3 400	Mines de fer	18
6 728	-	-	-	-	7 027	Total minier	19
-	-	-	-	-	15	Pâtes et papier et scieries	20
1 933	-	-	-	-	2 036	Sidérurgie	21
516	140	-	-	-	665	Fonte et affinage	22
831	-	-	-	-	849	Fabricants de ciment	23
884	89	-	-	-	3 041	Produits chimiques	25
10 893	229	-	-	-	13 632	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	496	Total manufacturier	27
75	-	-	-	-	921	Forestier	28
12 537	229	-	-	-	18 449	Construction	29
-	-	-	-	-	1 756	Total industriel	30
-	-	25	5 509	-	5 533	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 810	-	1 810	Lignes aériennes canadiennes	32
3 457	-	-	-	-	5 010	Lignes aériennes étrangères	33
2 198	-	-	-	-	2 418	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	11 162	Pipelines	38
-	-	-	-	-	66 469	Transport commercial et en commun	39
5 655	-	25	7 319	-	94 166	Ventes au détail (pompes)	40
73	-	-	-	-	2 660	Transport	41
150	-	-	-	-	6 827	Agriculture	42
71	-	-	339	-	1 430	Domestique	43
231	-	84	733	-	10 780	Administration publique	44
-	2	-	-	-	2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	226.3	403.3	3 819.8	656.4	1 614.0	811.8
2 Exports	1.9	-	34.6	22.0	54.7	207.9
3 Imports	-	-	628.1	8.1	27.0	77.4
4 Inter-regional transfers	-30.6	-	- 591.0	-45.6	- 251.3	9.5
5 Stock variation (change and adj.)	-5.9	-	22.2	-44.9	-67.7	- 138.4
6 Inter-product transfers	-25.4	-	3.9	- 591.5	176.5	403.5
7 Other adjustments	-1.4	-	- 107.2	48.9	-4.4	-5.6
8 Availability	172.9	403.3	3 696.9	99.3	1 574.9	1 227.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40.5	2.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	172.9	403.3	3 696.9	99.3	1 533.8	1 225.1
15 Producer consumption	9.4	403.3	0.2	-	2.4	0.3
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	3 696.6	99.3	1 531.4	1 224.8
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.6	68.2	9.8
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	15.7	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.7	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	5.4	-
23 Cement	x	-	-	-	0.5	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.9	-
26 Other manufacturing	x	-	-	2.1	25.5	84.0
27 Total manufacturing	x	-	-	2.1	48.6	84.0
28 Forestry	x	-	-	1.4	22.9	1.2
29 Construction	x	-	-	0.9	29.9	6.9
30 Total industrial	x	-	-	5.0	169.6	101.8
31 Railways	x	-	-	-	93.0	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	0.6	-	64.0	0.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	8.5	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	90.0	-	536.2	-
40 Retail pump sales	x	-	3 396.1	-	349.6	-
41 Transportation	x	-	3 486.7	-	1 051.7	0.3
42 Agriculture	x	-	43.9	2.2	73.8	14.0
43 Residential	x	-	-	68.3	-	916.7
44 Public administration	x	-	14.2	0.2	36.3	23.2
45 Commercial and other institutional	x	-	151.9	23.7	200.0	168.8
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

terajoules

1 Production	6 015	16 831	132 394	24 733	62 428	31 400
2 Exports	48	-	1 199	829	2 115	8 042
3 Imports	-	-	21 772	306	1 045	2 993
4 Inter-regional transfers	- 842	-	-20 485	-1 717	-9 721	366
5 Stock variation (change and adj.)	- 161	-	768	-1 693	-2 618	-5 355
6 Inter-product transfers	- 664	-	135	-22 287	6 829	15 609
7 Other adjustments	-36	-	-3 716	1 843	- 169	- 217
8 Availability	4 585	16 831	128 133	3 742	60 915	47 464
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 567	77
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	21	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 585	16 831	128 133	3 742	59 327	47 387
15 Producer consumption	266	16 831	8	-	91	13
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	128 126	3 743	59 236	47 374
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	23	2 638	377
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	608	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	26	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	207	-
23 Cement	x	-	-	-	18	-
25 Chemicals	x	-	-	-	34	-
26 Other manufacturing	x	-	-	80	986	3 249
27 Total manufacturing	x	-	-	80	1 880	3 249
28 Forestry	x	-	-	51	886	45
29 Construction	x	-	-	33	1 157	268
30 Total industrial	x	-	-	187	6 562	3 938
31 Railways	x	-	-	-	3 597	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	22	-	2 475	12
36 Foreign marine	x	-	-	-	330	-
38 Pipelines	x	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	x	-	3 119	-	20 741	-
40 Retail pump sales	x	-	117 708	-	13 522	-
41 Transportation	x	-	120 850	-	40 681	12
42 Agriculture	x	-	1 520	82	2 854	542
43 Residential	x	-	-	2 574	-	35 457
44 Public administration	x	-	492	7	1 403	896
45 Commercial and other institutional	x	-	5 264	893	7 737	6 529
46 Statistical difference	x	-	-	-1	-	-

TABEAU 7D. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1994 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
975.6	64.1	10.1	374.8	858.3	9 814.5	Production	1
167.9	-	0.2	-	171.4	660.6	Exportations	2
125.5	266.6	-	116.1	126.9	1 375.7	Importations	3
0.2	1.9	-6.3	-63.4	- 100.6	-1 077.2	Transferts inter-régions	4
4.4	2.6	-1.1	-4.7	-53.9	- 287.4	Variation des stocks	5
64.4	-0.3	-0.5	0.5	-31.3	-	Transferts inter-produits	6
-5.1	4.8	0.1	-4.4	- 317.9	- 392.1	Autres ajustements	7
988.3	334.6	4.2	428.3	417.9	9 347.7	Disponibilité	8
19.8	-	-	-	-	62.3	Transformé en autres combustibles:	
1.7	-	-	-	-	2.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
966.8	334.6	4.2	428.3	417.9	9 283.1	c) Production de vapeur	13
128.4	38.7	-	-	0.4	583.2	Disponibilité nette	14
-	286.2	-	-	417.4	703.6	Autoconsommation	15
838.4	9.7	4.2	428.3	-	7 832.8	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
69.7	-	-	-	-	148.3	Mines de fer	18
361.5	-	-	-	-	377.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.7	Pâtes et papier et scieries	20
90.1	-	-	-	-	95.5	Sidérurgie	21
14.8	6.1	-	-	-	21.3	Fonte et affinage	22
46.9	-	-	-	-	47.7	Fabricants de ciment	23
43.0	3.6	-	-	-	158.2	Produits chimiques	25
556.2	9.7	-	-	-	700.6	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	25.4	Total manufacturier	27
4.4	-	-	-	-	42.1	Forestier	28
630.4	9.7	-	-	-	916.5	Construction	29
-	-	-	-	-	93.0	Total industriel	30
-	-	0.9	266.2	-	267.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	105.8	-	105.8	Lignes aériennes canadiennes	32
109.3	-	-	-	-	174.3	Lignes aériennes étrangères	33
62.2	-	-	-	-	70.8	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	626.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 745.7	Transport commercial et en commun	39
171.6	-	0.9	372.0	-	5 083.2	Ventes au détail (pompes)	40
4.2	-	-	-	-	138.0	Transport	41
11.2	-	-	-	-	996.2	Agriculture	42
5.4	-	-	19.9	-	99.1	Domestique	43
15.7	-	3.3	36.4	-	599.8	Administration publique	44
-	-	-	-	0.1	0.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
40 712	2 719	337	13 466	34 590	365 625	Production	1
7 007	-	8	-	6 228	25 477	Exportations	2
5 235	11 299	-	4 173	5 047	51 870	Importations	3
10	81	- 212	-2 278	-4 187	-38 985	Transferts inter-régions	4
184	111	-35	- 168	-1 808	-10 776	Variation des stocks	5
2 689	-11	-16	19	-1 281	1 022	Transferts inter-produits	6
- 212	204	4	- 158	-12 613	-15 070	Autres ajustements	7
41 243	14 180	142	15 390	17 136	349 760	Disponibilité	8
825	-	-	-	-	2 470	Transformé en autres combustibles:	
73	-	-	-	-	94	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
40 345	14 180	142	15 390	17 136	347 197	c) Production de vapeur	13
5 359	1 640	-	-	14	24 222	Disponibilité nette	14
-	12 129	-	-	17 118	29 247	Autoconsommation	15
34 986	411	142	15 390	-	289 406	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
2 909	-	-	-	-	5 948	Mines de fer	18
15 084	-	-	-	-	15 692	Total minier	19
1	-	-	-	-	27	Pâtes et papier et scieries	20
3 762	-	-	-	-	3 969	Sidérurgie	21
616	259	-	-	-	893	Fonte et affinage	22
1 956	-	-	-	-	1 990	Fabricants de ciment	23
1 793	153	-	-	-	6 260	Produits chimiques	25
23 212	411	-	-	-	28 831	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	982	Total manufacturier	27
184	-	-	-	-	1 643	Forestier	28
26 306	411	-	-	-	37 404	Construction	29
-	-	-	-	-	3 597	Total industriel	30
-	-	31	9 564	-	9 595	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	3 801	-	3 802	Lignes aériennes canadiennes	32
4 562	-	-	-	-	7 071	Lignes aériennes étrangères	33
2 597	-	-	-	-	2 927	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	16	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	23 860	Pipelines	38
-	-	-	-	-	131 231	Transport commercial et en commun	39
7 159	-	31	13 366	-	182 098	Ventes au détail (pompes)	40
174	-	-	-	-	5 172	Transport	41
469	-	-	-	-	38 500	Agriculture	42
223	-	1	715	-	3 737	Domestique	43
654	-	110	1 309	-	22 495	Administration publique	44
-	-	-	-	4	3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Quebec - 1994

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	96.7	9.9	210.2	41.9	125.8	484.5
2 Exports	85.0	2.2	18.0	1.2	0.1	106.5
3 Imports	-	0.4	0.2	1.6	59.9	62.1
4 Inter-regional transfers	-10.6	3.1	-39.1	-7.2	-17.2	-71.0
5 Stock variation (change and adj.)	-27.4	-0.2	11.0	-4.1	-46.8	-67.5
6 Inter-product transfers	9.1	-0.7	-	3.8	-22.0	-9.8
7 Other adjustments	-3.3	0.6	0.7	-3.0	-178.9	-183.9
8 Availability	34.4	11.4	143.0	40.0	14.2	242.9
15 Producer consumption	0.2	-	-	0.1	-	0.3
16 Final demand	34.1	11.4	143.0	39.9	14.2	242.6
19 Total mining	-	-	-	1.5	-	1.5
27 Total manufacturing	34.1	-	58.8	12.9	-	105.8
28 Forestry	-	-	-	0.3	-	0.3
29 Construction	-	-	104.7	0.7	-	105.4
41 Transportation	-	-	-	11.5	-	11.5
42 Agriculture	-	-	-	0.7	-	0.7
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	11.4	-20.5	12.0	14.2	17.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	101.7	46.5	148.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2.9	-	-	32.5	-25.1	4.5
7 Other adjustments	16.6	-	-	-	-	16.6
8 Availability	19.5	-	-	69.3	71.6	160.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	19.5	-	-	69.3	71.6	160.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	2.1	43.6	45.6
17 Energy use - final demand	19.5	-	-	67.2	28.0	114.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.4	-	1.4
22 Smelting and refining	-	-	-	65.8	-	65.8
23 Cement	19.5	-	-	-	28.0	47.5
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	19.5	-	-	67.2	28.0	114.7
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1994

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
207.2	29.2	337.7	86.4	197.8	858.3	Production	1
143.4	3.3	19.2	5.1	0.5	171.4	Exportations	2
-	0.7	0.2	3.1	122.9	126.9	Importations	3
-19.8	4.4	-55.1	-5.7	-24.4	-100.6	Transferts inter-régions	4
-27.0	-1.7	44.5	2.9	-72.6	-53.9	Variation des stocks	5
18.7	-11.0	0.3	-1.0	-38.3	-31.3	Transferts inter-produits	6
-8.8	0.4	1.3	-1.0	-309.8	-317.9	Autres ajustements	7
81.0	22.1	220.7	73.7	20.3	417.9	Disponibilité	8
0.2	-	-	0.1	-	0.4	Autoconsommation	15
80.7	22.1	220.7	73.5	20.3	417.4	Écoulement final	16
-	-	-	2.8	-	2.8	Total minier	19
80.7	-	95.0	23.6	-	199.3	Total manufacturier	27
-	-	-	0.6	-	0.6	Forestier	28
-	-	146.1	1.2	-	147.4	Construction	29
-	-	-	19.9	-	19.9	Transport	41
-	-	-	1.3	-	1.3	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	22.1	-20.4	23.5	20.3	45.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	103.0	46.5	149.5	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-0.9	-	-	-28.6	-70.0	-99.4	Variation des stocks	5
23.6	-	-	-	-	23.6	Autres ajustements	7
24.4	-	-	131.6	116.4	272.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
24.4	-	-	131.6	116.4	272.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	5.1	85.8	91.0	Usage non-énergétique	16
24.4	-	-	126.5	30.6	181.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	2.7	-	2.7	Sidérurgie	21
-	-	-	123.7	-	123.8	Fonte et affinage	22
24.4	-	-	-	30.6	55.0	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
24.4	-	-	126.5	30.6	181.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	68.3	98.5	-	31 978.7	338.2
2 Exports	-	735.5	3 725.4	599.1	3 996.8	-
3 Imports	2 144.8	278.1	190.5	-	220.1	-
4 Inter-regional transfers	-	585.5	10 150.1	1 600.9	259.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	531.2	149.0	2 061.9	418.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	119.7	-	455.7	- 154.9	-	-
8 Availability	2 318.9	5 685.7	5 107.4	428.4	28 461.2	338.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	939.1	-	213.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	35.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 241.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 687.8	12.0	30.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	35.7	-	-	- 269.1
14 Net supply	138.2	-2.1	4 811.0	398.4	28 461.2	607.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 408.3	-
16 Non-energy use	3.2	-	113.7	312.2	-	-
17 Energy use - final demand	135.0	-	4 697.3	253.5	30 389.3	607.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	94.8	13.8	999.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	3.0	-	234.3	-	1 936.7	-
21 Iron and steel	-	-	353.2	-	1 307.0	-
22 Smelting and refining	-	-	60.0	-	300.2	-
23 Cement	130.4	-	4.9	-	210.1	-
24 Petroleum refining	-	-	111.9	-	514.4	-
25 Chemicals	-	-	177.9	-	972.9	557.1
26 Other manufacturing	1.6	-	821.4	31.6	4 051.7	10.7
27 Total manufacturing	135.0	-	1 763.5	31.6	9 293.1	567.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	135.0	-	1 858.3	45.9	10 292.2	567.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	392.3	-	46.7	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	119.9	101.4	-
40 Retail pump sales	-	-	15.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	407.4	119.9	148.1	-
42 Agriculture	-	-	48.7	9.0	753.0	12.1
43 Residential	-	-	1 639.9	8.6	8 961.7	-
44 Public administration	-	-	47.5	-	960.3	19.0
45 Commercial and other institutional	-	-	695.6	70.1	9 273.9	8.4
46 Statistical difference	-	-2.1	-	10.2	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 630	3 746	-	115 123	930
2 Exports	-	28 324	141 604	15 942	14 389	-
3 Imports	62 193	10 710	7 240	-	792	-
4 Inter-regional transfers	15 616	239 679	385 804	41 875	934	-
5 Stock variation (change and adj.)	15 091	5 738	78 373	11 202	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	3 639	-	17 321	-4 131	-	-
8 Availability	66 357	218 956	194 134	10 601	102 460	930
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	26 085	-	8 111	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 344	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	36 268	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	219 037	456	859	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 357	-	-	-
14 Net supply	4 004	-81	182 866	9 742	102 460	1 670
15 Producer consumption	-	-	-	-	8 670	-
16 Non-energy use	90	-	4 322	7 722	-	-
17 Energy use - final demand	3 915	-	178 545	6 593	109 401	1 670
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	3 602	352	3 597	-
20 Pulp and paper and sawmills	86	-	8 905	-	6 972	-
21 Iron and steel	-	-	13 424	-	4 705	-
22 Smelting and refining	-	-	2 279	-	1 081	-
23 Cement	3 782	-	185	-	756	-
24 Petroleum refining	-	-	4 255	-	1 852	-
25 Chemicals	-	-	6 763	-	3 503	1 532
26 Other manufacturing	47	-	31 222	807	14 586	29
27 Total manufacturing	3 915	-	67 032	807	33 455	1 561
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	3 915	-	70 634	1 172	37 082	1 561
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	14 913	-	168	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 061	365	-
40 Retail pump sales	-	-	571	-	-	-
41 Transportation	-	-	15 484	3 061	533	-
42 Agriculture	-	-	1 851	230	2 711	33
43 Residential	-	-	62 331	220	32 262	-
44 Public administration	-	-	1 806	-	3 457	52
45 Commercial and other institutional	-	-	26 439	1 911	33 386	23
46 Statistical difference	-	-81	-	187	-	-

TABEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	949.4	341.0	6 808.5	4 336.4	...	Production
...	87.4	-	442.0	-	...	Exportations
...	20.8	-	241.1	-	...	Importations
...	-0.9	-	759.7	-	...	Transferts inter-régions
...	34.1	-	- 242.8	-	...	Variation des stocks
...	-	-	-3.3	-	...	Transferts inter-produits
...	14.9	-	- 516.2	-	...	Autres ajustements
...	862.7	341.0	7 090.5	4 336.4	...	Disponibilité
...	-	-	16.8	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	11.3	1.7	-	...	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés
...	-	-	0.2	-	...	e) Production de vapeur
...	862.7	329.7	7 071.9	4 336.4	...	Disponibilité nette
...	-	-	514.5	-	...	Autoconsommation
...	11.4	-	1 134.2	-	...	Usage non-énergétique
...	851.3	329.7	5 245.7	-	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	X	-	...	Mines de fer
...	-	-	53.5	-	...	Total minier
...	-	-	74.6	-	...	Pâtes et papier et scieries
...	835.6	329.7	49.3	-	...	Sidérurgie
...	-	-	0.7	-	...	Fonte et affinage
...	-	-	18.7	-	...	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier
...	-	-	50.9	-	...	Produits chimiques
...	15.7	-	57.5	-	...	Manufacturier - autres
...	851.3	329.7	251.8	-	...	Total manufacturier
...	-	-	8.0	-	...	Forestier
...	-	-	56.4	-	...	Construction
...	851.3	329.7	369.7	-	...	Total industriel
...	-	-	153.8	-	...	Sociétés ferroviaires
...	-	-	313.9	-	...	Lignes aériennes
...	-	-	123.8	-	...	Maritimes
...	-	-	1.0	-	...	Pipelines
...	-	-	460.7	-	...	Transport commercial et en commun
...	-	-	3 187.0	-	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	4 240.2	-	...	Transport
...	-	-	115.0	-	...	Agriculture
...	-	-	157.8	-	...	Domestique
...	-	-	57.0	-	...	Administration publique
...	-	-	306.0	-	...	Commerces et autres institutions
...	-	-	-0.1	-	...	Différence statistique
terajoules						
122 429	27 370	6 346	250 796	15 611	...	Production
200 259	2 521	-	17 094	-	219 874	Exportations
80 935	599	-	9 631	-	91 166	Importations
683 907	-25	-	27 749	-	711 631	Transferts inter-régions
110 403	982	-	-9 227	-	102 158	Variation des stocks
-	-	-	- 176	-	- 176	Transferts inter-produits
16 829	429	-	-20 518	-	-3 260	Autres ajustements
593 438	24 870	6 346	259 615	15 611	...	Disponibilité
...	-	-	702	-	34 897	Transformé en autres combustibles:
34 195	-	-	69	-	1 623	a) Énergie électrique - par services
1 344	-	210	-	-	36 268	b) Énergie électrique - par industries
36 268	-	-	-	-	220 352	c) Coke et gaz manufacturé
220 352	-	-	-	-	1 364	d) Produits raffinés
1 357	-	-	8	-	...	e) Production de vapeur
299 922	24 870	6 136	258 837	15 611	606 116	Disponibilité nette
...	-	-	21 449	-	30 119	Autoconsommation
...	328	-	42 588	-	55 049	Usage non-énergétique
...	24 542	6 136	190 044	-	520 845	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	X	-	X	Mines de fer
...	-	-	2 139	-	9 690	Total minier
...	-	-	3 097	-	19 059	Pâtes et papier et scieries
...	24 090	6 136	2 039	-	50 395	Sidérurgie
...	-	-	27	-	3 386	Fonte et affinage
...	-	-	790	-	5 513	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	6 107	Raffinage pétrolier
...	-	-	2 122	-	13 920	Produits chimiques
...	452	-	2 317	-	49 460	Manufacturier - autres
...	24 542	6 136	10 393	-	147 840	Total manufacturier
...	-	-	309	-	309	Forestier
...	-	-	2 183	-	2 195	Construction
...	24 542	6 136	15 024	-	160 035	Total industriel
...	-	-	5 948	-	5 948	Sociétés ferroviaires
...	-	-	11 278	-	11 278	Lignes aériennes
...	-	-	5 007	-	5 007	Maritimes
...	-	-	38	-	15 119	Pipelines
...	-	-	17 472	-	20 898	Transport commercial et en commun
...	-	-	111 304	-	111 875	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	151 047	-	170 125	Transport
...	-	-	4 334	-	9 158	Agriculture
...	-	-	6 108	-	100 921	Domestique
...	-	-	2 144	-	7 459	Administration publique
...	-	-	11 388	-	73 147	Commerces et autres institutions
...	-	-	-3	-	103	Différence statistique

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	135.3	182.8	-	65 791.9	716.6
2 Exports	-	1 521.2	7 845.2	1 511.8	7 742.0	-
3 Imports	2 174.4	325.0	723.4	0.2	647.1	-
4 Inter-regional transfers	1 090.5	13 110.6	19 374.1	3 028.7	506.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 000.0	103.2	-2 053.9	-14.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	113.0	-	744.7	- 459.4	-	-
8 Availability	6 377.8	11 946.5	15 233.7	1 072.5	59 203.6	716.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	3 743.1	-	418.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	79.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 369.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	11 951.9	25.0	60.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	77.2	-	-	- 608.6
14 Net supply	265.1	-5.4	14 632.9	1 012.5	59 203.6	1 325.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	6 077.5	-
16 Non-energy use	3.2	-	220.6	658.7	-	-
17 Energy use - final demand	261.8	-	14 412.2	657.4	66 539.9	1 325.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	239.9	43.2	1 996.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	46.8	-	519.1	-	4 022.4	-
21 Iron and steel	-	-	756.0	-	2 551.8	-
22 Smelting and refining	-	-	127.7	-	528.1	-
23 Cement	198.2	-	8.4	-	326.0	-
24 Petroleum refining	-	-	255.6	-	1 070.7	-
25 Chemicals	-	-	378.9	-	1 927.9	1 197.5
26 Other manufacturing	16.8	-	2 239.0	77.3	8 030.2	28.5
27 Total manufacturing	261.8	-	4 284.8	77.3	18 457.2	1 226.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.0	-	-
30 Total industrial	261.8	-	4 524.6	124.5	20 453.9	1 226.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	918.4	-	118.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	243.1	199.0	-
40 Retail pump sales	-	-	21.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	939.7	243.1	317.6	-
42 Agriculture	-	-	152.4	25.3	1 597.9	22.9
43 Residential	-	-	5 781.9	85.5	22 170.6	-
44 Public administration	-	-	151.3	5.3	1 962.9	67.7
45 Commercial and other institutional	-	-	2 862.3	173.7	20 037.1	8.6
46 Statistical difference	-	-5.4	-	-3.2	-	-
terajoules						
1 Production	-	5 210	6 950	-	236 851	1 971
2 Exports	-	58 581	298 198	40 073	27 871	-
3 Imports	63 052	12 516	27 496	6	2 330	-
4 Inter-regional transfers	28 189	504 889	736 409	78 652	1 824	-
5 Stock variation (change and adj.)	-85 645	3 973	-78 069	- 282	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	3 445	-	28 307	-12 790	-	-
8 Availability	180 330	460 061	579 032	26 077	213 133	1 971
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	103 411	-	15 915	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 037	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	69 236	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	460 267	950	1 717	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 935	-	-	-
14 Net supply	7 682	- 206	556 195	24 360	213 133	3 644
15 Producer consumption	-	-	-	-	21 879	-
16 Non-energy use	90	-	8 386	15 357	-	-
17 Energy use - final demand	7 593	-	547 809	17 040	239 544	3 644
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	9 118	1 103	7 188	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 357	-	19 730	-	14 481	-
21 Iron and steel	-	-	28 736	-	9 187	-
22 Smelting and refining	-	-	4 853	-	1 901	-
23 Cement	5 748	-	321	-	1 174	-
24 Petroleum refining	-	-	9 715	-	3 854	-
25 Chemicals	-	-	14 403	-	6 940	3 293
26 Other manufacturing	488	-	85 106	1 973	28 909	78
27 Total manufacturing	7 593	-	162 864	1 973	66 446	3 371
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	102	-	-
30 Total industrial	7 593	-	171 982	3 178	73 634	3 371
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	34 909	-	427	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6 206	716	-
40 Retail pump sales	-	-	811	-	-	-
41 Transportation	-	-	35 720	6 206	1 143	-
42 Agriculture	-	-	5 793	646	5 752	63
43 Residential	-	-	219 770	2 183	79 814	-
44 Public administration	-	-	5 750	135	7 066	186
45 Commercial and other institutional	-	-	108 795	4 691	72 133	24
46 Statistical difference	-	- 206	-	-59	-	-

TABEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 1994 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	1 798.3	650.9	14 524.1	13 413.9	...	Production	1
...	153.4	-	906.8	-	...	Exportations	2
...	67.5	-	369.7	-	...	Importations	3
...	-1.9	-	1 634.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	105.3	-	- 142.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-6.6	-	...	Transferts inter-produits	6
...	67.3	-	-1 406.4	-	...	Autres ajustements	7
...	1 672.4	650.9	14 351.0	13 413.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	55.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	19.9	3.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1 672.4	631.1	14 290.6	13 413.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 115.7	×	...	Autoconsommation	15
...	23.2	-	2 194.9	×	...	Usage non-énergétique	16
...	1 649.2	631.1	10 679.5	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	91.1	×	...	Total minier	19
...	-	-	156.2	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1 615.1	631.1	111.5	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	2.6	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	23.7	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	118.8	×	...	Produits chimiques	25
...	34.1	-	128.0	×	...	Manufacturier - autres	26
...	1 649.2	631.1	540.8	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	20.7	×	...	Forestier	28
...	-	-	97.9	×	...	Construction	29
...	1 649.2	631.1	750.6	×	...	Total industriel	30
...	-	-	306.1	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	620.2	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	146.1	×	...	Maritimes	37
...	-	-	2.8	×	...	Pipelines	38
...	-	-	881.2	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6 088.3	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 044.6	×	...	Transport	41
...	-	-	211.9	×	...	Agriculture	42
...	-	-	837.4	×	...	Domestique	43
...	-	-	151.7	×	...	Administration publique	44
...	-	-	683.2	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.1	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
250 982	51 845	12 114	534 895	48 290	...	Production	1
424 723	4 422	-	34 953	-	464 099	Exportations	2
105 399	1 945	-	14 709	-	122 052	Importations	3
1 349 962	-55	-	60 617	-	1 410 524	Transferts inter-régions	4
- 160 023	3 035	-	-5 703	-	- 162 690	Variation des stocks	5
-	-	-	1 371	-	1 371	Transferts inter-produits	6
18 962	1 939	-	-55 247	-	-34 345	Autres ajustements	7
1 460 603	48 216	12 114	527 094	48 290	...	Disponibilité	8
...	-	-	2 327	-	121 653	Transformé en autres combustibles:	
119 326	-	-	155	-	3 563	a) Énergie électrique - par services	9
3 037	-	370	-	-	69 236	b) Énergie électrique - par industries	10
69 236	-	-	-	-	462 935	c) Coke et gaz manufacturé	11
462 935	-	-	-	-	2 968	d) Produits raffinés	12
2 935	-	-	33	-	2 968	e) Production de vapeur	13
803 134	48 216	11 744	524 578	48 290	1 437 635	Disponibilité nette	14
...	-	-	46 549	×	68 428	Autoconsommation	15
...	670	-	81 718	×	106 219	Usage non-énergétique	16
...	47 546	11 744	388 330	×	1 263 250	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	-	-	3 621	×	21 029	Total minier	19
...	-	-	6 486	×	42 054	Pâtes et papier et scieries	20
...	46 563	11 744	4 614	×	100 843	Sidérurgie	21
...	-	-	106	×	6 860	Fonte et affinage	22
...	-	-	994	×	8 236	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	13 570	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4 952	×	29 589	Produits chimiques	25
...	984	-	5 159	×	122 696	Manufacturier - autres	26
...	47 546	11 744	22 311	×	323 848	Total manufacturier	27
...	-	-	801	×	801	Forestier	28
...	-	-	3 787	×	3 889	Construction	29
...	47 546	11 744	30 520	×	349 568	Total industriel	30
...	-	-	11 838	×	11 838	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	22 282	×	22 282	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 910	×	5 910	Maritimes	37
...	-	-	108	×	35 444	Pipelines	38
...	-	-	33 382	×	40 305	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	212 610	×	213 420	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	286 129	×	329 198	Transport	41
...	-	-	7 977	×	20 231	Agriculture	42
...	-	-	32 382	×	334 148	Domestique	43
...	-	-	5 757	×	18 896	Administration publique	44
...	-	-	25 565	×	211 209	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	4	×	- 262	Différence statistique	46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	299.0	378.6	2 472.3	85.6	770.6	370.1
2 Exports	3.2	-	28.5	0.3	40.5	62.9
3 Imports	-	-	68.2	0.1	6.4	-
4 Inter-regional transfers	0.8	-	387.4	-0.3	127.6	96.1
5 Stock variation (change and adj.)	44.8	5.6	- 104.8	-28.8	-49.0	-54.0
6 Inter-product transfers	-83.0	4.4	201.9	-98.7	215.2	- 205.8
7 Other adjustments	11.9	-3.5	1.1	-10.0	37.5	-38.2
8 Availability	180.7	373.9	3 207.1	5.3	1 165.7	213.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	180.7	373.9	3 207.1	5.3	1 165.6	213.0
15 Producer consumption	3.2	373.9	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 207.1	5.3	1 165.3	213.0
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	32.2	3.0
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	5.5	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	6.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	0.7	-
23 Cement	-	-	-	-	0.8	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.2	24.5	5.0
27 Total manufacturing	-	-	-	0.2	38.4	5.0
28 Forestry	-	-	-	-	7.9	0.1
29 Construction	-	-	-	-	52.4	4.0
30 Total industrial	-	-	-	0.2	130.9	12.0
31 Railways	-	-	-	-	153.8	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	3.0	-	26.7	2.4
36 Foreign marine	-	-	-	-	16.4	-
38 Pipelines	-	-	-	-	1.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	86.2	-	374.5	-
40 Retail pump sales	-	-	2 977.6	-	209.4	-
41 Transportation	-	-	3 066.8	-	781.8	2.4
42 Agriculture	-	-	30.1	0.7	77.8	4.7
43 Residential	-	-	-	2.1	-	153.1
44 Public administration	-	-	12.4	0.2	27.3	3.6
45 Commercial and other institutional	-	-	97.8	2.2	147.5	37.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	- 8 197	15 800	85 688	3 227	29 805	14 315
2 Exports	92	-	989	9	1 567	2 434
3 Imports	-	-	2 363	4	249	-
4 Inter-regional transfers	-26	-	13 427	-10	4 936	3 718
5 Stock variation (change and adj.)	1 261	234	-3 634	-1 086	-1 894	-2 088
6 Inter-product transfers	-2 369	182	6 997	-3 721	8 323	-7 962
7 Other adjustments	392	- 145	39	- 375	1 450	-1 477
8 Availability	4 841	15 603	111 159	201	45 090	8 247
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 841	15 603	111 159	201	45 084	8 239
15 Producer consumption	82	15 603	1	-	9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	111 158	201	45 074	8 239
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 243	114
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	213	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	249	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	27	-
23 Cement	-	-	-	-	32	-
25 Chemicals	-	-	-	-	18	-
26 Other manufacturing	-	-	-	8	948	193
27 Total manufacturing	-	-	-	8	1 487	193
28 Forestry	-	-	-	-	305	4
29 Construction	-	-	-	-	2 028	155
30 Total industrial	-	-	-	8	5 065	466
31 Railways	-	-	-	-	5 948	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	104	-	1 033	92
36 Foreign marine	-	-	-	-	635	-
38 Pipelines	-	-	-	-	38	-
39 Road transport and urban transit	-	-	2 987	-	14 485	-
40 Retail pump sales	-	-	103 204	-	8 100	-
41 Transportation	-	-	106 295	-	30 240	92
42 Agriculture	-	-	1 043	25	3 008	183
43 Residential	-	-	-	79	-	5 923
44 Public administration	-	-	431	5	1 056	141
45 Commercial and other institutional	-	-	3 389	83	5 706	1 434
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 8C. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
538.8	71.0	-	189.0	1 633.5	6 808.5	Production	1
123.4	-	-	-	183.1	442.0	Exportations	2
20.1	66.4	1.3	0.5	78.1	241.1	Importations	3
-93.7	-0.7	6.9	36.5	199.2	759.7	Transferts inter-régions	4
14.2	-5.7	0.1	-13.9	-51.3	- 242.8	Variation des stocks	5
57.8	-6.5	-	97.7	- 186.2	-3.3	Transferts inter-produits	6
-14.3	0.6	-0.1	-5.3	- 496.0	- 516.2	Autres ajustements	7
371.1	136.5	8.0	332.3	1 096.7	7 090.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
16.7	-	-	-	-	16.8	a) Énergie électrique - par services	9
1.4	-	-	-	-	1.7	b) Énergie électrique - par industries	10
0.2	-	-	-	-	0.2	e) Production de vapeur	13
352.8	136.5	8.0	332.3	1 096.7	7 071.9	Disponibilité nette	14
87.6	49.4	-	-	0.1	514.5	Autoconsommation	15
-	37.6	-	-	1 096.6	1 134.2	Usage non-énergétique	16
265.2	49.5	8.0	332.3	-	5 245.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	18.4	-	-	-	53.5	Total minier	19
69.1	-	-	-	-	74.6	Pâtes et papier et scieries	20
42.9	-	-	-	-	49.3	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	0.7	Fonte et affinage	22
1.1	16.8	-	-	-	18.7	Fabricants de ciment	23
50.4	-	-	-	-	50.9	Produits chimiques	25
13.5	14.3	-	-	-	57.5	Manufacturier - autres	26
177.0	31.1	-	-	-	251.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	8.0	Forestier	28
-	-	-	-	-	56.4	Construction	29
177.0	49.5	-	-	-	369.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	153.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.0	231.2	-	232.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	81.8	-	81.8	Lignes aériennes étrangères	33
36.9	-	-	-	-	69.0	Lignes maritimes domestiques	35
38.4	-	-	-	-	54.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	460.7	Transport commercial et en commun	39
75.3	-	1.0	313.0	-	3 187.0	Ventes au détail (pompes)	40
1.8	-	-	-	-	4 240.2	Transport	41
2.5	-	-	-	-	115.0	Agriculture	42
4.8	-	0.5	8.2	-	157.8	Domestique	43
3.8	-	6.5	11.2	-	57.0	Administration publique	44
-	-0.1	-	-	-	306.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
22 484	3 010	-	6 791	61 479	250 796	Production	1
5 149	-	-	-	6 853	17 094	Exportations	2
839	2 814	44	18	3 300	9 631	Importations	3
-3 909	-30	230	1 310	8 104	27 749	Transferts inter-régions	4
594	- 241	3	- 499	-1 877	-9 227	Variation des stocks	5
2 414	- 275	-1	3 512	-7 277	- 176	Transferts inter-produits	6
- 598	25	-3	- 190	-19 634	-20 518	Autres ajustements	7
15 486	5 784	267	11 939	40 997	259 615	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
695	-	-	-	-	702	a) Énergie électrique - par services	9
60	-	-	-	-	69	b) Énergie électrique - par industries	10
8	-	-	-	-	8	e) Production de vapeur	13
14 723	5 784	267	11 939	40 997	258 837	Disponibilité nette	14
3 655	2 096	-	-	3	21 449	Autoconsommation	15
-	1 593	-	-	40 994	42 588	Usage non-énergétique	16
11 068	2 098	267	11 939	-	190 044	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	780	-	-	-	2 139	Total minier	19
2 884	-	-	-	-	3 097	Pâtes et papier et scieries	20
1 790	-	-	-	-	2 039	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	27	Fonte et affinage	22
46	712	-	-	-	790	Fabricants de ciment	23
2 104	-	-	-	-	2 122	Produits chimiques	25
563	606	-	-	-	2 317	Manufacturier - autres	26
7 387	1 318	-	-	-	10 393	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	309	Forestier	28
-	-	-	-	-	2 183	Construction	29
7 387	2 098	-	-	-	15 024	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 948	Sociétés ferrovières	31
-	-	33	8 306	-	8 339	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 939	-	2 939	Lignes aériennes étrangères	33
1 540	-	-	-	-	2 769	Lignes maritimes domestiques	35
1 603	-	-	-	-	2 238	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	38	Pipelines	38
-	-	-	-	-	17 472	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	111 304	Ventes au détail (pompes)	40
3 143	-	33	11 244	-	151 047	Transport	41
75	-	-	-	-	4 334	Agriculture	42
106	-	-	-	-	6 108	Domestique	43
200	-	16	294	-	2 144	Administration publique	44
157	-	217	401	-	11 388	Commerces et autres institutions	45
-	-3	-	-	-	-3	Différence statistique	46

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	617.1	756.9	5 242.9	317.1	1 464.7	1 179.6
2 Exports	5.5	-	70.3	3.2	75.1	168.4
3 Imports	-	-	82.7	0.4	10.3	11.1
4 Inter-regional transfers	29.4	-	623.3	28.9	254.2	140.4
5 Stock variation (change and adj.)	62.7	0.9	-39.5	-60.6	-90.4	-71.8
6 Inter-product transfers	- 292.4	8.1	321.0	- 343.8	402.9	-84.0
7 Other adjustments	20.3	-3.3	-90.7	-12.5	37.7	- 106.1
8 Availability	306.3	760.8	6 148.3	47.5	2 185.1	1 044.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.5
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	306.3	760.8	6 148.3	47.5	2 184.5	1 044.0
15 Producer consumption	5.9	760.8	0.1	-	0.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	6 148.2	47.5	2 183.9	1 043.9
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	57.0	6.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	10.6	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	13.1	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	1.6	-
23 Cement	-	-	-	-	1.4	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.0	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.1	51.7	13.7
27 Total manufacturing	-	-	-	1.1	79.4	13.7
28 Forestry	-	-	-	-	16.9	3.8
29 Construction	-	-	-	-	91.1	6.8
30 Total industrial	-	-	-	1.1	244.4	30.8
31 Railways	-	-	-	-	306.1	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	3.3	-	31.7	3.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	18.1	-
38 Pipelines	-	-	-	-	2.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	175.1	-	706.2	-
40 Retail pump sales	-	-	5 692.8	-	395.5	-
41 Transportation	-	-	5 871.2	-	1 460.3	3.1
42 Agriculture	-	-	58.1	2.1	130.1	16.7
43 Residential	-	-	-	31.6	-	798.7
44 Public administration	-	-	25.1	0.9	64.1	42.2
45 Commercial and other institutional	-	-	193.9	11.8	285.0	152.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	16 932	31 585	181 720	11 947	56 654	45 629
2 Exports	157	-	2 438	120	2 907	6 512
3 Imports	-	-	2 866	15	400	428
4 Inter-regional transfers	716	-	21 603	1 090	9 832	5 429
5 Stock variation (change and adj.)	1 721	36	-1 369	-2 284	-3 497	-2 779
6 Inter-product transfers	-8 288	337	11 125	-12 953	15 586	-3 249
7 Other adjustments	647	- 138	-3 143	- 472	1 458	-4 104
8 Availability	8 128	31 748	213 102	1 791	84 520	40 399
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	25	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	18
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8 128	31 748	213 102	1 791	84 496	40 381
15 Producer consumption	150	31 748	4	-	23	2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	213 097	1 790	84 472	40 380
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 206	255
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	411	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	508	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	61	-
23 Cement	-	-	-	-	52	-
25 Chemicals	-	-	-	-	38	-
26 Other manufacturing	-	-	-	40	2 000	529
27 Total manufacturing	-	-	-	40	3 070	529
28 Forestry	-	-	-	1	655	145
29 Construction	-	-	-	1	3 523	263
30 Total industrial	-	-	-	42	9 484	1 192
31 Railways	-	-	-	-	11 838	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	114	-	1 225	120
36 Foreign marine	-	-	-	-	701	-
38 Pipelines	-	-	-	-	108	-
39 Road transport and urban transit	-	-	6 068	-	27 314	-
40 Retail pump sales	-	-	197 312	-	15 298	-
41 Transportation	-	-	203 494	-	56 484	120
42 Agriculture	-	-	2 013	79	5 034	647
43 Residential	-	-	-	1 189	-	30 892
44 Public administration	-	-	868	35	2 478	1 634
45 Commercial and other institutional	-	-	6 722	445	11 023	5 894
46 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

TABLEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1994 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 019.9	187.3	-	396.8	3 341.8	14 524.1	Production	1
216.4	-	-	3.6	364.2	906.8	Exportations	2
37.7	82.9	1.8	13.6	129.3	369.7	Importations	3
- 109.4	-1.9	9.2	66.4	593.8	1 634.2	Transferts inter-régions	4
4.8	0.2	0.3	-21.5	72.2	- 142.8	Variation des stocks	5
104.1	-6.5	-	176.7	- 292.7	-6.6	Transferts inter-produits	6
-29.5	-3.2	-0.1	-20.6	-1 198.6	-1 406.4	Autres ajustements	7
801.6	258.4	10.6	650.8	2 137.1	14 351.0	Disponibilité	8
55.2	-	-	-	-	55.8	Transformé en autres combustibles:	
3.3	-	-	-	-	3.8	a) Énergie électrique - par services	9
0.8	-	-	-	-	0.8	b) Énergie électrique - par industries	10
742.4	258.4	10.6	650.8	2 137.1	14 290.6	c) Production de vapeur	13
212.7	135.4	-	-	0.3	1 115.7	Disponibilité nette	14
-	50.2	-	-	2 136.7	2 194.9	Autoconsommation	15
529.7	64.9	10.6	650.8	-	10 679.5	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
9.1	18.4	-	-	-	91.1	Mines de fer	18
145.6	-	-	-	-	156.2	Total minier	19
98.4	-	-	-	-	111.5	Pâtes et papier et scieries	20
1.1	-	-	-	-	2.6	Sidérurgie	21
5.1	17.2	-	-	-	23.7	Fonte et affinage	22
117.8	-	-	-	-	118.8	Fabricants de ciment	23
32.3	29.3	-	-	-	128.0	Produits chimiques	25
400.2	46.5	-	-	-	540.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	20.7	Total manufacturier	27
409.3	64.9	-	-	-	97.9	Forestier	28
-	-	-	-	-	750.6	Construction	29
-	-	-	-	-	306.1	Total industriel	30
-	-	1.5	473.5	-	475.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	145.2	-	145.2	Lignes aériennes canadiennes	32
50.8	-	-	-	-	88.8	Lignes aériennes étrangères	33
39.1	-	-	-	-	57.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	2.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	881.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6 088.3	Transport commercial et en commun	39
89.9	-	1.5	618.8	-	8 044.6	Ventes au détail (pompes)	40
4.9	-	-	-	-	211.9	Transport	41
7.2	-	-	-	-	837.4	Agriculture	42
7.8	-	0.5	11.1	-	151.7	Domestique	43
10.6	-	8.5	21.0	-	683.2	Administration publique	44
--	--	-	-	0.1	0.1	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
42 561	7 939	-	14 256	125 673	534 895	Production	1
9 030	-	-	130	13 660	34 953	Exportations	2
1 573	3 513	60	487	5 366	14 709	Importations	3
-4 564	-81	307	2 385	23 900	60 617	Transferts inter-régions	4
201	9	10	- 773	3 021	-5 703	Variation des stocks	5
4 343	- 275	-1	6 350	-11 603	1 371	Transferts inter-produits	6
-1 229	- 135	-2	- 739	-47 390	-55 247	Autres ajustements	7
33 453	10 952	354	23 383	79 265	527 094	Disponibilité	8
2 302	-	-	-	-	2 327	Transformé en autres combustibles:	
138	-	-	-	-	155	a) Énergie électrique - par services	9
33	-	-	-	-	33	b) Énergie électrique - par industries	10
30 979	10 952	354	23 383	79 265	524 578	c) Production de vapeur	13
8 876	5 736	-	-	10	46 549	Disponibilité nette	14
-	2 467	-	-	79 251	81 718	Autoconsommation	15
22 103	2 750	354	23 383	-	388 330	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
380	780	-	-	-	3 621	Mines de fer	18
6 076	-	-	-	-	6 486	Total minier	19
4 106	-	-	-	-	4 614	Pâtes et papier et scieries	20
45	-	-	-	-	106	Sidérurgie	21
213	729	-	-	-	994	Fonte et affinage	22
4 914	-	-	-	-	4 952	Fabricants de ciment	23
1 348	1 242	-	-	-	5 159	Produits chimiques	25
16 702	1 971	-	-	-	22 311	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	801	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3 787	Forestier	28
17 081	2 750	-	-	-	30 520	Construction	29
-	-	-	-	-	11 838	Total industriel	30
-	-	50	17 013	-	17 063	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	5 219	-	5 219	Lignes aériennes canadiennes	32
2 119	-	-	-	-	3 578	Lignes aériennes étrangères	33
1 631	-	-	-	-	2 332	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	108	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	33 382	Pipelines	38
-	-	-	-	-	212 610	Transport commercial et en commun	39
3 750	-	50	22 232	-	286 129	Ventes au détail (pompes)	40
204	-	-	-	-	7 977	Transport	41
300	-	-	-	-	32 382	Agriculture	42
326	-	18	397	-	5 757	Domestique	43
442	-	286	754	-	25 565	Administration publique	44
--	-1	-	--	4	4	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

Ontario - 1994

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	841.3	38.7	135.4	155.2	463.0	1 633.5
2 Exports	96.3	11.3	20.1	49.6	5.8	183.1
3 Imports	0.1	4.5	49.4	24.1	-	78.1
4 Inter-regional transfers	9.4	-6.7	34.9	-36.5	198.1	199.2
5 Stock variation (change and adj.)	-24.8	-1.5	7.0	-16.2	-15.8	-51.3
6 Inter-product transfers	-20.2	-9.2	-	0.8	- 157.6	- 186.2
7 Other adjustments	-28.3	2.5	0.1	6.1	- 476.4	- 496.0
8 Availability	730.7	19.9	192.6	116.3	37.1	1 096.7
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	730.7	19.9	192.6	116.2	37.1	1 096.6
19 Total mining	-	-	-	1.5	-	1.5
27 Total manufacturing	730.7	-	103.2	27.3	-	861.2
28 Forestry	-	-	-	1.3	-	1.3
29 Construction	-	-	74.7	1.4	-	76.1
41 Transportation	-	-	-	37.1	-	37.1
42 Agriculture	-	-	-	4.2	-	4.2
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	19.9	14.7	42.9	37.1	114.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	4.5	2 140.3	2 144.8
4 Inter-regional transfers	443.7	-	141.8	-	-	585.5
5 Stock variation (change and adj.)	131.6	-	35.4	1.3	362.8	531.2
7 Other adjustments	119.7	-	-	-	-	119.7
8 Availability	431.8	-	106.5	3.2	1 777.4	2 318.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	244.8	-	106.5	-	587.8	939.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	186.9	-	-	-	1 054.7	1 241.6
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.2	135.0	138.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.2	-	3.2
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	135.0	135.0
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3.0	3.0
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	130.4	130.4
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	1.6	1.6
27 Total manufacturing	-	-	-	-	135.0	135.0
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1994

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 750.0	63.1	266.1	305.6	957.0	3 341.8	Production	1
195.8	18.6	46.0	91.4	12.5	364.2	Exportations	2
0.1	8.9	63.5	51.2	5.6	129.3	Importations	3
17.6	-10.8	50.9	-78.6	614.8	593.8	Transferts inter-régions	4
4.2	-6.7	26.1	-20.9	69.5	72.2	Variation des stocks	5
3.7	-17.5	-2.2	0.6	- 277.3	- 292.7	Transferts inter-produits	6
-79.3	4.9	0.4	14.0	-1 138.5	-1 198.6	Autres ajustements	7
1 492.0	36.7	306.5	222.3	79.6	2 137.1	Disponibilité	8
-	-	-	0.3	-	0.3	Autoconsommation	15
1 492.0	36.7	306.5	221.9	79.6	2 136.7	Écoulement final	16
-	-	-	3.0	-	3.0	Total minier	19
1 492.0	-	155.6	51.3	-	1 698.8	Total manufacturier	27
-	-	-	2.5	-	2.5	Forestier	28
-	-	123.0	2.3	-	125.3	Construction	29
-	-	-	64.1	-	64.1	Transport	41
-	-	-	7.0	-	7.0	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	36.7	27.9	90.8	79.6	235.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	4.5	2 169.9	2 174.4	Importations	3
768.3	-	322.2	-	-	1 090.5	Transferts inter-régions	4
- 351.3	-	- 132.1	1.3	-2 517.9	-3 000.0	Variation des stocks	5
113.7	-	-0.7	-	-	113.0	Autres ajustements	7
1 233.3	-	453.5	3.2	4 687.8	6 377.8	Disponibilité	8
863.9	-	453.5	-	2 425.7	3 743.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
369.4	-	-	-	2 000.2	2 369.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	3.2	261.8	265.0	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	3.2	-	3.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	261.8	261.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	46.8	46.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	198.2	198.2	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	16.8	16.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	261.8	261.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	158.5	-	0.9	6 522.6	-
2 Exports	-	10 088.0	2 715.6	137.1	2 213.2	-
3 Imports	-	-	-	16.3	14.2	-
4 Inter-regional transfers	29.9	9 930.0	3 134.0	156.7	- 193.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2.3	0.5	2.9	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2.5	-0.1	14.8	-0.5	-	-
8 Availability	29.7	-0.1	430.2	36.4	4 130.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	27.4	-0.1	430.2	36.4	4 130.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	565.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	27.4	-	430.2	20.0	3 586.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3.4	80.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	6.3	-	37.2	3.3	379.3	-
27 Total manufacturing	27.4	-	88.0	3.3	1 146.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	27.4	-	88.0	7.2	1 227.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	148.2	-	118.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6.0	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	148.2	6.0	118.9	-
42 Agriculture	-	-	2.0	2.2	279.1	-
43 Residential	-	-	93.7	2.1	1 107.0	-
44 Public administration	-	-	2.6	-	114.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	95.7	2.5	739.8	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-	16.3	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 104	-	24	23 481	-
2 Exports	-	388 489	103 221	3 631	7 968	-
3 Imports	-	-	-	467	51	-
4 Inter-regional transfers	579	382 404	119 124	4 132	- 696	-
5 Stock variation (change and adj.)	-36	19	111	-2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-62	-4	562	-14	-	-
8 Availability	553	-4	16 354	980	14 869	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	35	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	518	-4	16 354	980	14 869	-
15 Producer consumption	-	-	-	3	2 035	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	518	-	16 354	511	12 912	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	87	291	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	192	-	1 412	84	1 366	-
27 Total manufacturing	518	-	3 345	84	4 127	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	518	-	3 345	184	4 418	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 634	-	426	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	153	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 634	153	428	-
42 Agriculture	-	-	76	56	1 005	-
43 Residential	-	-	3 561	54	3 985	-
44 Public administration	-	-	100	-	412	-
45 Commercial and other institutional	-	-	3 638	64	2 663	-
46 Statistical difference	-	-4	-	467	-	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	21.7	...	Production	1
...	-	-	53.2	-	...	Exportations	2
...	-	-	34.2	-	...	Importations	3
...	-	-	718.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	10.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	9.1	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	698.0	21.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	0.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	695.1	21.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	35.2	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	659.9	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	5.0	-	...	Total minier	19
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	8.3	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	30.8	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.7	-	...	Forestier	28
...	-	-	9.0	-	...	Construction	29
...	-	-	45.6	-	...	Total industriel	30
...	-	-	45.1	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	39.4	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	55.1	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	327.1	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	466.7	-	...	Transport	41
...	-	-	99.9	-	...	Agriculture	42
...	-	-	2.2	-	...	Domestique	43
...	-	-	16.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	29.5	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
29 609	-	-	-	78	...	Production	1
503 308	-	-	1 971	-	505 279	Exportations	2
518	-	-	1 360	-	1 878	Importations	3
505 542	-	-	26 428	-	531 971	Transferts inter-régions	4
93	-	-	541	-	634	Variation des stocks	5
-	-	-	-12	-	-12	Transferts inter-produits	6
482	-	-	387	-	869	Autres ajustements	7
32 751	-	-	25 652	78	...	Disponibilité	8
35	-	-	86	-	121	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	30	-	30	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
32 716	-	-	25 536	78	58 330	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	2 038	Autoconsommation	15
...	-	-	1 506	-	1 506	Usage non-énergétique	16
...	-	-	24 030	-	54 323	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	193	-	571	Total minier	19
...	-	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	-	331	-	3 385	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 270	-	9 344	Total manufacturier	27
...	-	-	29	-	29	Forestier	28
...	-	-	350	-	363	Construction	29
...	-	-	1 841	-	10 306	Total industriel	30
...	-	-	1 743	-	1 743	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 414	-	1 414	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	2	-	6 061	Pipelines	38
...	-	-	2 086	-	2 242	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	11 410	-	11 410	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 654	-	22 869	Transport	41
...	-	-	3 779	-	4 916	Agriculture	42
...	-	-	87	-	7 687	Domestique	43
...	-	-	591	-	1 102	Administration publique	44
...	-	-	1 077	-	7 442	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	463	Différence statistique	46

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	318.2	-	1.9	14 386.6	-
2 Exports	-	19 922.6	5 590.2	256.0	4 198.0	-
3 Imports	10.0	-	-	16.3	17.0	-
4 Inter-regional transfers	127.3	19 604.6	6 985.5	280.3	- 433.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-31.6	3.0	3.8	0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-6.5	-0.1	-1.7	51.8	-	-
8 Availability	162.4	-2.9	1 389.8	93.6	9 772.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	102.3	-	0.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	60.1	-2.9	1 389.8	93.6	9 772.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.5	1 349.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	60.1	-	1 389.8	76.8	8 588.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	14.8	167.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	11.7	-	73.9	5.9	788.8	-
27 Total manufacturing	60.1	-	185.5	5.9	2 348.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.6	-	-
30 Total industrial	60.1	-	185.5	21.3	2 516.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	312.8	-	254.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13.2	1.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	312.8	13.2	255.6	-
42 Agriculture	-	-	7.4	10.6	782.0	-
43 Residential	-	-	428.8	13.2	3 035.4	-
44 Public administration	-	-	6.6	1.3	272.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	448.6	17.2	1 727.3	-
46 Statistical difference	-	-2.9	-	16.3	-	-
terajoules						
1 Production	-	12 254	-	51	51 792	-
2 Exports	-	767 219	212 484	6 794	15 113	-
3 Imports	290	-	-	467	61	-
4 Inter-regional transfers	2 117	754 973	265 519	7 417	-1 560	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 557	116	143	19	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 178	-4	-65	1 318	-	-
8 Availability	2 786	- 112	52 827	2 440	35 180	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 675	-	2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 111	- 112	52 825	2 440	35 180	-
15 Producer consumption	-	-	-	13	4 859	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 111	-	52 825	1 961	30 919	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	378	605	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	356	-	2 809	151	2 840	-
27 Total manufacturing	1 111	-	7 051	151	8 453	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	15	-	-
30 Total industrial	1 111	-	7 051	544	9 057	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 889	-	914	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	337	6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 889	337	920	-
42 Agriculture	-	-	283	271	2 815	-
43 Residential	-	-	16 300	337	10 927	-
44 Public administration	-	-	251	33	981	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17 051	439	6 218	-
46 Statistical difference	-	- 112	-	467	-	-

TABLEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 1994 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	166.2	...	Production	1
...	-	-	114.1	-	...	Exportations	2
...	-	-	56.0	-	...	Importations	3
...	-	-	1 441.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	38.6	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-49.8	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 294.9	166.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	5.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	1.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 288.3	166.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	45.7	*	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 242.5	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.8	*	...	Total minier	19
...	-	-	X	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	18.9	*	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	48.9	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.9	*	...	Forestier	28
...	-	-	13.9	*	...	Construction	29
...	-	-	76.6	*	...	Total industriel	30
...	-	-	92.5	*	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	81.3	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	*	...	Pipelines	38
...	-	-	104.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	628.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	907.3	*	...	Transport	41
...	-	-	162.3	*	...	Agriculture	42
...	-	-	17.1	*	...	Domestique	43
...	-	-	31.0	*	...	Administration publique	44
...	-	-	48.2	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	==	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
64 096	-	-	-	598	...	Production	1
1 001 611	-	-	4 243	-	1 005 854	Exportations	2
818	-	-	2 214	-	3 032	Importations	3
1 028 467	-	-	52 728	-	1 081 194	Transferts inter-régions	4
- 280	-	-	1 540	-	1 261	Variation des stocks	5
-	-	-	-39	-	-39	Transferts inter-produits	6
1 072	-	-	-1 772	-	- 700	Autres ajustements	7
93 122	-	-	47 347	598	...	Disponibilité	8
1 677	-	-	198	-	1 875	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	65	-	65	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
91 445	-	-	47 084	598	139 127	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	4 872	Autoconsommation	15
...	-	-	1 925	*	1 925	Usage non-énergétique	16
...	-	-	45 159	*	131 975	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	467	*	1 449	Total minier	19
...	-	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	*	X	Produits chimiques	25
...	-	-	760	*	6 916	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 008	*	18 773	Total manufacturier	27
...	-	-	75	*	75	Forestier	28
...	-	-	539	*	554	Construction	29
...	-	-	3 088	*	20 851	Total industriel	30
...	-	-	3 576	*	3 576	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 919	*	2 919	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	-	Maritimes	37
...	-	-	2	*	12 806	Pipelines	38
...	-	-	3 956	*	4 239	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	21 929	*	21 929	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	32 383	*	45 529	Transport	41
...	-	-	6 116	*	9 484	Agriculture	42
...	-	-	663	*	28 227	Domestique	43
...	-	-	1 155	*	2 420	Administration publique	44
...	-	-	1 756	*	25 464	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	==	*	354	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	22.8	-	21.6	2.3
3 Imports	-	-	-	-	26.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	339.4	12.3	246.7	0.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-36.5	12.0	33.5	-0.9
6 Inter-product transfers	-	-	2.6	-0.1	-5.1	4.5
7 Other adjustments	-	-	-1.9	-	10.8	3.8
8 Availability	-	-	353.8	0.2	223.6	7.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	353.8	0.2	221.4	7.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	353.8	0.2	221.4	7.3
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	4.9	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	2.5	2.6
27 Total manufacturing	x	-	-	-	3.1	2.6
28 Forestry	x	-	-	-	0.4	-
29 Construction	x	-	-	-	8.9	0.1
30 Total industrial	x	-	-	-	17.4	2.7
31 Railways	x	-	-	-	45.1	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	11.5	-	43.6	-
40 Retail pump sales	x	-	308.8	-	18.2	-
41 Transportation	x	-	320.4	-	106.9	-
42 Agriculture	x	-	21.0	-	77.9	0.9
43 Residential	x	-	-	-	-	2.2
44 Public administration	x	-	3.0	0.2	7.4	0.5
45 Commercial and other institutional	x	-	9.4	-	11.8	0.9
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	791	2	834	89
3 Imports	-	-	-	-	1 017	-
4 Inter-regional transfers	-	-	11 762	465	9 543	11
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-1 265	451	1 296	-36
6 Inter-product transfers	-	-	91	-3	- 198	175
7 Other adjustments	-	-	-65	-1	418	149
8 Availability	-	-	12 263	8	8 651	281
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	86	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	12 263	8	8 564	281
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	12 263	8	8 564	281
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	189	3
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	97	99
27 Total manufacturing	x	-	-	-	121	99
28 Forestry	x	-	-	-	16	1
29 Construction	x	-	-	-	346	4
30 Total industrial	x	-	-	-	673	106
31 Railways	x	-	-	-	1 743	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	400	-	1 687	-
40 Retail pump sales	x	-	10 705	-	705	-
41 Transportation	x	-	11 104	-	4 137	-
42 Agriculture	x	-	728	1	3 014	37
43 Residential	x	-	-	-	-	86
44 Public administration	x	-	104	7	286	18
45 Commercial and other institutional	x	-	327	-	455	34
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

- 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	2.8	-	3.7	53.2	Exportations	2
-	2.3	-	-	5.6	34.2	Importations	3
26.2	-	5.6	56.4	31.7	718.6	Transferts inter-régions	4
-	-	-0.6	3.4	-0.1	10.7	Variation des stocks	5
-	-	-	-0.3	-1.7	-	Transferts inter-produits	6
-	-	0.1	-4.5	0.8	9.1	Autres ajustements	7
26.2	2.3	3.4	48.3	32.9	698.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.2	Transformé en autres combustibles:	
0.7	-	-	-	-	0.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
25.5	2.3	3.4	48.3	32.9	695.1	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
25.5	2.3	-	-	32.9	35.2	Autoconsommation	15
-	-	3.4	48.3	-	659.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	5.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
3.2	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
25.2	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
0.3	-	-	-	-	8.3	Manufacturier - autres	26
25.4	-	-	-	-	30.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	9.0	Construction	29
-	-	-	-	-	45.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	45.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	35.8	-	36.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3.1	-	3.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	55.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	327.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	38.9	-	466.7	Transport	41
-	-	-	-	-	99.9	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.2	Domestique	43
0.1	-	0.2	4.7	-	16.0	Administration publique	44
-	-	2.7	4.7	-	29.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	94	-	163	1 971	Exportations	2
-	97	-	-	245	1 360	Importations	3
1 093	-	187	2 027	1 341	26 428	Transferts inter-régions	4
-	-	-20	122	-8	541	Variation des stocks	5
-	-	-	-10	-66	-12	Transferts inter-produits	6
1	-	2	- 160	43	387	Autres ajustements	7
1 095	97	114	1 734	1 409	25 652	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	86	Transformé en autres combustibles:	
30	-	-	-	-	30	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
1 065	97	114	1 734	1 409	25 536	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
1 065	97	114	1 734	1 409	24 030	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	193	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
134	-	-	-	-	331	Manufacturier - autres	26
1 050	-	-	-	-	1 270	Total manufacturier	27
12	-	-	-	-	29	Forestier	28
-	-	-	-	-	350	Construction	29
1 061	-	-	-	-	1 841	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 743	Sociétés ferrovières	31
-	-	16	1 287	-	1 303	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	110	-	110	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 086	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	11 410	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	16	1 398	-	16 654	Transport	41
-	-	-	-	-	3 779	Agriculture	42
-	-	-	-	-	87	Domestique	43
-	-	8	169	-	591	Administration publique	44
4	-	90	168	-	1 077	Commerces et autres institutions	45
--	-	-	--	--	--	Différence statistique	46

TABLE 9D. Refined Petroleum Products -

Manitoba

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	41.8	3.6	58.5	2.5
3 Imports	-	-	0.1	-	44.2	-
4 Inter-regional transfers	-	-	723.9	7.4	503.5	-1.9
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-21.9	21.6	37.4	-1.0
6 Inter-product transfers	-	-	5.0	20.4	-52.8	33.2
7 Other adjustments	-	-	-28.9	-1.5	-4.6	-1.2
8 Availability	-	-	680.1	1.1	394.4	28.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	680.1	1.1	389.3	28.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	680.1	1.1	389.3	28.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	8.5	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	4.5	5.5
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5.8	5.5
28 Forestry	X	-	-	-	1.1	-
29 Construction	X	-	-	-	13.6	0.3
30 Total industrial	X	-	-	-	29.0	6.2
31 Railways	X	-	-	-	92.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	25.6	-	79.3	-
40 Retail pump sales	X	-	593.3	-	35.3	-
41 Transportation	X	-	618.9	-	207.1	-
42 Agriculture	X	-	39.9	-	120.3	2.0
43 Residential	X	-	-	-	-	17.1
44 Public administration	X	-	6.1	0.7	15.1	2.4
45 Commercial and other institutional	X	-	15.1	0.3	17.9	1.0
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	1 450	137	2 264	96
3 Imports	-	-	3	-	1 710	-
4 Inter-regional transfers	-	-	25 091	279	19 476	-75
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	- 760	812	1 446	-41
6 Inter-product transfers	-	-	172	768	-2 042	1 286
7 Other adjustments	-	-	-1 003	-57	- 178	-45
8 Availability	-	-	23 573	41	15 256	1 111
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	197	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	23 573	41	15 059	1 110
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	23 573	41	15 060	1 109
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	328	13
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	174	215
27 Total manufacturing	X	-	-	1	223	215
28 Forestry	X	-	-	-	42	1
29 Construction	X	-	-	-	527	11
30 Total industrial	X	-	-	2	1 120	240
31 Railways	X	-	-	-	3 576	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	887	-	3 069	-
40 Retail pump sales	X	-	20 565	-	1 364	-
41 Transportation	X	-	21 453	-	8 011	-
42 Agriculture	X	-	1 384	2	4 652	77
43 Residential	X	-	-	2	-	661
44 Public administration	X	-	211	25	584	93
45 Commercial and other institutional	X	-	525	10	692	38
46 Statistical difference	X	-	-	-	-1	-

TABLEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1994 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	3.6	0.3	3.7	114.1	Exportations	2
-	5.1	-	-	6.6	56.0	Importations	3
43.0	-	10.0	112.8	42.8	1 441.5	Transferts inter-régions	4
-	-	-	4.9	-2.3	38.6	Variation des stocks	5
-	-	-	-2.1	-3.7	-	Transferts inter-produits	6
-	-	-0.8	-5.1	-3.7	-49.8	Autres ajustements	7
43.0	5.1	5.5	96.3	40.6	1 294.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	5.1	a) Énergie électrique - par services	9
1.6	-	-	-	-	1.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
41.5	5.1	5.5	96.3	40.6	1 288.3	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	5.1	-	-	40.6	45.7	Usage non-énergétique	16
41.5	-	5.5	96.3	-	1 242.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
3.0	-	-	-	-	11.8	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
8.9	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
37.6	-	-	-	-	18.9	Manufacturier - autres	26
0.8	-	-	-	-	48.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1.9	Forestier	28
41.4	-	-	-	-	13.9	Construction	29
-	-	-	-	-	76.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	92.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.8	74.3	-	75.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	6.1	-	6.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	104.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	628.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.8	80.4	-	907.3	Transport	41
-	-	-	-	-	162.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	17.1	Domestique	43
-	-	0.3	6.4	-	31.0	Administration publique	44
0.1	-	4.3	9.5	-	48.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	121	12	163	4 243	Exportations	2
-	216	-	-	285	2 214	Importations	3
1 795	-	334	4 053	1 775	52 728	Transferts inter-régions	4
-	-	1	176	-94	1 540	Variation des stocks	5
-	-	-1	-75	- 146	-39	Transferts inter-produits	6
1	-	-27	- 327	- 137	-1 772	Autres ajustements	7
1 796	216	184	3 462	1 709	47 347	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	198	a) Énergie électrique - par services	9
65	-	-	-	-	65	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 731	216	184	3 462	1 709	47 084	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	216	-	-	1 709	1 925	Usage non-énergétique	16
1 731	-	184	3 462	-	45 159	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
125	-	-	-	-	467	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
370	-	-	-	-	760	Manufacturier - autres	26
1 569	-	-	-	-	2 008	Total manufacturier	27
32	-	-	-	-	75	Forestier	28
-	-	-	-	-	539	Construction	29
1 727	-	-	-	-	3 088	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 576	Sociétés ferrovières	31
-	-	28	2 671	-	2 699	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	219	-	219	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 956	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	21 929	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	28	2 890	-	32 383	Transport	41
-	-	-	-	-	6 116	Agriculture	42
-	-	-	-	-	663	Domestique	43
-	-	10	230	-	1 155	Administration publique	44
4	-	145	341	-	1 756	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Manitoba - 1994

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	3.7	-	-	3.7
3 Imports	-	-	4.9	0.7	-	5.6
4 Inter-regional transfers	0.3	0.8	19.3	7.3	4.0	31.7
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	-	-0.5	-0.2	0.4	-0.1
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-1.6	-1.7
7 Other adjustments	-	-	2.7	0.1	-2.0	0.8
8 Availability	0.2	0.7	23.7	8.2	-	32.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.2	0.7	23.7	8.2	-	32.9
19 Total mining	-	-	-	0.4	-	0.4
27 Total manufacturing	0.2	-	4.9	0.8	-	6.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	18.8	0.2	-	19.0
41 Transportation	-	-	-	2.3	-	2.3
42 Agriculture	-	-	-	1.6	-	1.6
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.7	-	2.7	-	3.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	8.4	-	21.5	-	-	29.9
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-	-2.2	-	-	-2.3
7 Other adjustments	-1.6	-	-0.9	-	-	-2.5
8 Availability	6.9	-	22.8	-	-	29.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2.3	-	-	2.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.9	-	20.5	-	-	27.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.9	-	20.5	-	-	27.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	6.3	-	-	-	-	6.3
27 Total manufacturing	6.9	-	20.5	-	-	27.4
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba * 1994

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	3.7	-	-	3.7	Exportations	2
-	-	5.0	1.6	-	6.6	Importations	3
0.5	1.7	19.5	13.4	7.7	42.8	Transferts inter-régions	4
-	0.1	-0.6	0.4	-2.1	-2.3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-3.6	-3.7	Transferts inter-produits	6
-	-0.1	2.3	0.3	-6.2	-3.7	Autres ajustements	7
0.6	1.4	23.8	14.8	-	40.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.6	1.4	23.8	14.8	-	40.6	Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6	Total minier	19
0.6	-	5.0	1.5	-	7.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	18.8	0.3	-	19.1	Construction	29
-	-	-	3.9	-	3.9	Transport	41
-	-	-	2.5	-	2.5	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	1.4	-	5.8	-	7.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	10.0	10.0	Importations	3
13.4	0.1	113.8	-	-	127.3	Transferts inter-régions	4
-5.4	-	-26.1	-	-	-31.6	Variation des stocks	5
-5.2	-0.1	-1.2	-	-	-6.5	Autres ajustements	7
13.6	-	138.7	-	10.0	162.4	Disponibilité	8
-	-	92.3	-	10.0	102.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
13.6	-	46.4	-	-	60.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
13.6	-	46.4	-	-	60.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
11.7	-	-	-	-	11.7	Manufacturier - autres	26
13.6	-	46.4	-	-	60.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 326.0	4 165.5	2 048.9	23.8	967.1	-
2 Exports	-	113.3	3 687.0	891.9	27.9	-
3 Imports	-	-	-	16.1	11.7	-
4 Inter-regional transfers	- 163.3	-3 344.7	3 420.1	983.3	22.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-9.8	X	343.4	116.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	26.0	-26.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	27.6	1.3	-	-
8 Availability	2 172.5	X	1 440.2	16.0	972.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 132.8	-	2.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	24.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	39.8	-1.0	1 403.8	16.0	972.9	-
15 Producer consumption	-	-	342.3	0.9	267.5	-
16 Non-energy use	39.8	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 061.5	30.8	3 411.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	233.1	3.3	692.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	138.0	-	127.5	-
26 Other manufacturing	-	-	73.0	11.1	172.6	-
27 Total manufacturing	-	-	266.3	11.1	677.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.2	-	-
30 Total industrial	-	-	499.5	15.6	1 370.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	302.9	-	217.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8.9	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	302.9	8.9	217.6	-
42 Agriculture	-	-	22.8	1.0	351.5	-
43 Residential	-	-	140.8	1.6	537.3	-
44 Public administration	-	-	6.7	-	12.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	88.8	3.7	921.7	-
46 Statistical difference	-	-1.0	-	5.5	-	-
terajoules						
1 Production	34 890	160 413	77 878	642	3 482	-
2 Exports	-	4 363	140 142	20 189	101	-
3 Imports	-	-	-	461	42	-
4 Inter-regional transfers	-2 449	- 128 804	129 999	22 655	79	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 150	X	13 052	3 269	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 001	- 988	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	1 047	38	-	-
8 Availability	32 591	X	54 742	337	3 502	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	31 994	-	99	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	371	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	912	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	597	-38	53 360	337	3 502	-
15 Producer consumption	-	-	13 011	26	963	-
16 Non-energy use	596	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	40 349	789	12 281	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	8 862	84	2 494	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	5 244	-	459	-
26 Other manufacturing	-	-	2 774	283	621	-
27 Total manufacturing	-	-	10 123	283	2 439	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	31	-	-
30 Total industrial	-	-	18 985	398	4 933	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 514	-	783	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	227	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 514	227	783	-
42 Agriculture	-	-	868	26	1 265	-
43 Residential	-	-	5 351	41	1 934	-
44 Public administration	-	-	256	-	46	-
45 Commercial and other institutional	-	-	3 377	97	3 318	-
46 Statistical difference	-	-38	-	100	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1994 Trimestre 2

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 706.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 026.2	2 706.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 024.5	2 706.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	65.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	933.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	2.1	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	14.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	22.1	X	...	Construction	29
...	-	-	48.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	65.9	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	8.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.3	X	...	Pipelines	38
...	-	-	80.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	361.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	517.0	X	...	Transport	41
...	-	-	314.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	2.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	25.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	26.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
277 305	-	-	X	9 741	...	Production	1
164 795	-	-	X	-	X	Exportations	2
503	-	-	X	-	X	Importations	3
21 479	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
13	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	37 967	9 741	...	Disponibilité	8
32 093	-	-	1	-	32 094	Transformé en autres combustibles:	
371	-	-	70	-	441	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
57 758	-	-	37 896	9 741	105 396	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	2 835	X	3 432	Usage non-énergétique	16
...	-	-	34 338	X	87 757	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	448	X	11 888	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1	X	5 703	Produits chimiques	25
...	-	-	82	X	3 761	Manufacturier - autres	26
...	-	-	582	X	13 428	Total manufacturier	27
...	-	-	34	X	34	Forestier	28
...	-	-	858	X	889	Construction	29
...	-	-	1 922	X	26 238	Total industriel	30
...	-	-	2 548	X	2 548	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	308	X	308	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	11	X	12 308	Pipelines	38
...	-	-	3 067	X	3 294	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12 592	X	12 592	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	18 526	X	31 050	Transport	41
...	-	-	11 918	X	14 077	Agriculture	42
...	-	-	76	X	7 402	Domestique	43
...	-	-	946	X	1 248	Administration publique	44
...	-	-	951	X	7 743	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 221.7	8 195.2	4 044.1	48.0	2 016.6	-
2 Exports	41.8	232.1	7 195.0	1 954.9	43.3	-
3 Imports	-	-	-	17.8	37.7	-
4 Inter-regional transfers	- 435.9	-6 468.6	6 788.7	2 084.3	114.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-68.2	X	-84.2	144.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	54.0	-55.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.1	X	-83.0	28.0	-	-
8 Availability	4 812.1	X	3 583.9	79.1	2 125.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	4 719.6	-	19.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	19.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	62.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	92.6	-13.6	3 483.0	79.1	2 125.4	-
15 Producer consumption	-	-	682.7	29.4	987.3	-
16 Non-energy use	92.6	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 800.3	82.9	7 147.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	487.9	11.5	1 374.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	297.5	-	250.3	-
26 Other manufacturing	-	-	182.7	19.8	344.8	-
27 Total manufacturing	-	-	628.6	19.8	1 362.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.5	-	-
30 Total industrial	-	-	1 116.5	32.8	2 737.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	607.4	-	444.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	18.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	607.4	18.0	444.5	-
42 Agriculture	-	-	64.9	4.9	700.6	-
43 Residential	-	-	616.5	10.3	1 355.2	-
44 Public administration	-	-	26.1	2.8	31.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	368.8	14.1	1 878.3	-
46 Statistical difference	-	-13.6	-	6.7	-	-
terajoules						
1 Production	78 326	315 597	153 716	1 294	7 260	-
2 Exports	627	8 938	273 483	44 466	156	-
3 Imports	-	-	-	509	136	-
4 Inter-regional transfers	-6 538	- 249 106	258 037	47 699	412	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 173	X	-3 201	3 839	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 080	-2 091	-	-	-
7 Other adjustments	-2	X	-3 156	821	-	-
8 Availability	72 332	X	136 224	2 019	7 651	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	70 944	-	749	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	732	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	2 357	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 388	- 525	132 387	2 019	7 651	-
15 Producer consumption	-	-	25 949	840	3 554	-
16 Non-energy use	1 388	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	106 438	2 119	25 731	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	18 545	294	4 949	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	11 309	-	301	-
26 Other manufacturing	-	-	6 944	505	1 241	-
27 Total manufacturing	-	-	23 893	505	4 905	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	38	-	-
30 Total industrial	-	-	42 438	837	9 853	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	23 088	-	1 600	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	460	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	23 088	460	1 600	-
42 Agriculture	-	-	2 468	125	2 522	-
43 Residential	-	-	23 434	263	4 879	-
44 Public administration	-	-	993	71	115	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14 017	363	6 762	-
46 Statistical difference	-	- 525	-	123	-	-

TABEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	6 009.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 730.8	6 009.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	23.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	2.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 704.6	6 009.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	81.0	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 575.8	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	32.2	-	...	Total minier	19
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	5.1	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	33.2	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.5	-	...	Forestier	28
...	-	-	35.7	-	...	Construction	29
...	-	-	102.7	-	...	Total industriel	30
...	-	-	107.9	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	16.6	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.4	-	...	Pipelines	38
...	-	-	150.6	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	637.9	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	913.4	-	...	Transport	41
...	-	-	447.1	-	...	Agriculture	42
...	-	-	24.4	-	...	Domestique	43
...	-	-	44.3	-	...	Administration publique	44
...	-	-	43.9	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
556 192	-	-	X	21 634	...	Production	1
327 670	-	-	X	-	X	Exportations	2
645	-	-	X	-	X	Importations	3
50 505	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-11	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	63 626	21 634	...	Disponibilité	8
71 692	-	-	916	-	72 608	Transformé en autres combustibles:	
732	-	-	109	-	841	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
142 920	-	-	62 601	21 634	227 155	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	3 426	-	4 814	Autoconsommation	15
...	-	-	57 803	-	192 091	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 261	-	25 048	Total minier	19
...	-	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2	-	12 212	Produits chimiques	25
...	-	-	198	-	8 888	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 369	-	30 673	Total manufacturier	27
...	-	-	61	-	61	Forestier	28
...	-	-	1 383	-	1 421	Construction	29
...	-	-	4 073	-	57 202	Total industriel	30
...	-	-	4 173	-	4 173	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	594	-	594	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	16	-	24 704	Pipelines	38
...	-	-	5 686	-	6 145	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22 247	-	22 247	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	32 716	-	57 863	Transport	41
...	-	-	16 842	-	21 958	Agriculture	42
...	-	-	934	-	29 509	Domestique	43
...	-	-	1 637	-	2 817	Administration publique	44
...	-	-	1 601	-	22 742	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	22.4	0.7	434.2	2.4	462.4	2.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	22.4	0.7	434.2	2.4	462.4	2.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	434.2	2.4	462.4	2.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	11.5	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	1.9	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2.9	-
28 Forestry	X	-	-	-	0.6	-
29 Construction	X	-	-	-	21.1	0.2
30 Total industrial	X	-	-	-	36.0	0.4
31 Railways	X	-	-	-	65.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	15.9	-	65.1	-
40 Retail pump sales	X	-	343.3	-	17.9	-
41 Transportation	X	-	359.2	-	149.1	-
42 Agriculture	X	-	57.5	0.2	255.1	1.2
43 Residential	X	-	-	1.9	-	0.1
44 Public administration	X	-	4.7	0.1	12.7	0.2
45 Commercial and other institutional	X	-	12.8	0.1	9.4	0.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	610	30	15 049	89	17 886	107
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	610	30	15 049	89	17 884	107
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15 049	89	17 884	107
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	443	5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	75	-
27 Total manufacturing	X	-	-	1	111	-
28 Forestry	X	-	-	-	23	-
29 Construction	X	-	-	1	817	9
30 Total industrial	X	-	-	1	1 394	15
31 Railways	X	-	-	-	2 548	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	11	-
39 Road transport and urban transit	X	-	551	-	2 517	-
40 Retail pump sales	X	-	11 900	-	693	-
41 Transportation	X	-	12 450	-	5 768	-
42 Agriculture	X	-	1 993	8	9 869	48
43 Residential	X	-	-	72	-	4
44 Public administration	X	-	163	4	491	7
45 Commercial and other institutional	X	-	442	3	362	33
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 100. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan

1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16.1	0.1	3.1	16.4	65.8	1 026.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
1.7	-	-	-	-	1.7	a) Énergie électrique - par services	9
14.4	0.1	3.1	16.4	65.8	1 024.5	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	13
-	0.1	-	-	65.8	65.9	Disponibilité nette	14
12.4	-	3.1	16.4	-	933.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	11.6	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
0.1	-	-	-	-	2.1	Produits chimiques	25
11.3	-	-	-	-	14.2	Manufacturier - autres	26
0.3	-	-	-	-	0.9	Total manufacturier	27
0.7	-	-	-	-	22.1	Forestier	28
12.3	-	-	-	-	48.7	Construction	29
-	-	-	-	-	65.9	Total industriel	30
-	-	1.1	7.3	-	8.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.3	-	0.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	80.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	361.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	7.6	-	517.0	Transport	41
-	-	-	-	-	314.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.0	Domestique	43
-	-	0.5	7.3	-	25.5	Administration publique	44
0.2	-	1.5	1.5	-	26.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
671	4	104	588	2 831	37 967	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
70	-	-	-	-	70	a) Énergie électrique - par services	9
601	4	104	588	2 831	37 896	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	13
-	4	-	-	2 831	2 835	Disponibilité nette	14
518	-	104	588	-	34 338	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	448	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	1	Produits chimiques	25
6	-	-	-	-	82	Manufacturier - autres	26
470	-	-	-	-	582	Total manufacturier	27
11	-	-	-	-	34	Forestier	28
30	-	-	-	-	858	Construction	29
511	-	-	-	-	1 922	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2 548	Sociétés ferrovières	31
-	-	36	261	-	297	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	11	-	11	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	11	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 067	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12 592	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	36	272	-	18 526	Transport	41
-	-	-	-	-	11 918	Agriculture	42
-	-	-	-	-	76	Domestique	43
-	-	17	263	-	946	Administration publique	44
7	-	51	53	-	951	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	41.4	0.7	779.8	12.4	712.1	23.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	41.4	0.7	779.8	12.4	688.4	23.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	779.8	12.4	688.4	23.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	25.4	1.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	4.2	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5.4	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	1.1	-
29 Construction	X	-	-	0.1	33.8	1.0
30 Total industrial	X	-	-	0.2	65.7	3.0
31 Railways	X	-	-	-	107.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	X	-	35.0	-	115.6	-
40 Retail pump sales	X	-	603.5	-	34.4	-
41 Transportation	X	-	638.5	-	258.3	-
42 Agriculture	X	-	112.5	1.1	330.0	3.6
43 Residential	X	-	-	10.0	-	14.4
44 Public administration	X	-	8.2	0.6	19.6	1.3
45 Commercial and other institutional	X	-	20.7	0.5	14.9	1.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 102	30	27 029	467	27 545	921
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	916	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 102	30	27 029	467	26 629	921
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	27 029	467	26 629	922
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	982	68
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	163	8
27 Total manufacturing	X	-	-	1	209	8
28 Forestry	X	-	-	-	42	-
29 Construction	X	-	-	4	1 308	40
30 Total industrial	X	-	-	7	2 541	116
31 Railways	X	-	-	-	4 173	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 213	-	4 473	-
40 Retail pump sales	X	-	20 916	-	1 331	-
41 Transportation	X	-	22 129	-	9 993	-
42 Agriculture	X	-	3 898	42	12 763	139
43 Residential	X	-	-	376	-	558
44 Public administration	X	-	285	22	756	52
45 Commercial and other institutional	X	-	717	20	576	56
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 10D. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
43.9	0.2	4.2	31.5	80.8	1 730.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	23.7	Transformé en autres combustibles:	
2.6	-	-	-	-	2.6	a) Énergie électrique - par services	9
41.3	0.2	4.2	31.5	80.8	1 704.6	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	13
-	0.2	-	-	80.8	81.0	Disponibilité nette	14
35.5	-	4.2	31.5	-	1 575.8	Autoconsommation	15
5.0	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	32.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
0.6	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
27.6	-	-	-	-	5.1	Produits chimiques	25
0.4	-	-	-	-	33.2	Manufacturier - autres	26
0.7	-	-	-	-	1.5	Total manufacturier	27
33.8	-	-	-	-	35.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	102.7	Construction	29
-	-	-	-	-	107.9	Total industriel	30
-	-	1.6	13.8	-	15.4	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	150.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	637.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.6	15.0	-	913.4	Transport	41
-	-	-	-	-	447.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	24.4	Domestique	43
-	-	0.6	14.0	-	44.3	Administration publique	44
1.8	-	2.1	2.5	-	43.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 832	8	142	1 132	3 418	63 626	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	916	Transformé en autres combustibles:	
109	-	-	-	-	109	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
1 723	8	142	1 132	3 418	62 601	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	8	-	-	3 418	3 426	Autoconsommation	15
1 483	-	142	1 132	-	57 803	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
210	-	-	-	-	1 261	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	2	Produits chimiques	25
25	-	-	-	-	198	Manufacturier - autres	26
1 151	-	-	-	-	1 369	Total manufacturier	27
18	-	-	-	-	61	Forestier	28
30	-	-	-	-	1 383	Construction	29
1 409	-	-	-	-	4 073	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 173	Sociétés ferroviaires	31
-	-	53	495	-	548	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	46	-	46	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	16	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5 686	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22 247	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	53	541	-	32 716	Transport	41
-	-	-	-	-	16 842	Agriculture	42
-	-	-	-	-	934	Domestique	43
-	-	19	503	-	1 637	Administration publique	44
73	-	70	88	-	1 601	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1994

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.6	48.4	15.7	1.0	65.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.6	48.4	15.7	1.0	65.8
19 Total mining	-	-	-	5.0	-	5.0
27 Total manufacturing	-	-	1.0	0.9	-	1.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	47.3	0.2	-	47.6
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	1.7
42 Agriculture	-	-	-	5.8	-	5.8
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.6	0.1	1.9	1.0	3.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	2 326.0	-	-	2 326.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 163.3	-	-	- 163.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-0.9	-9.0	-	-	-9.8
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	0.9	2 171.7	-	-	2 172.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	0.9	2 131.9	-	-	2 132.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	39.8	-	-	39.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	39.8	-	-	39.8
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1994

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1.1	48.6	29.6	1.4	80.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	1.1	48.6	29.6	1.4	80.8	Écoulement final	16
-	-	-	9.7	-	9.7	Total minier	19
-	-	1.0	1.7	-	2.7	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	47.5	0.4	-	47.9	Construction	29
-	-	-	3.5	-	3.5	Transport	41
-	-	-	9.9	-	9.9	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	1.1	0.1	3.9	1.4	6.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	5 221.7	-	-	5 221.7	Production	1
-	-	41.8	-	-	41.8	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	0.1	- 436.0	-	-	- 435.9	Transferts inter-régions	4
-	-45.6	-22.6	-	-	-68.2	Variation des stocks	5
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Autres ajustements	7
-	45.6	4 766.5	-	-	4 812.1	Disponibilité	8
-	45.6	4 673.9	-	-	4 719.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	92.6	-	-	92.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	92.6	-	-	92.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 365.3	21 055.7	29 592.4	5 007.2	467.4	-
2 Exports	1 915.3	1 952.8	73.5	92.3	-	-
3 Imports	-	-	-	-	0.6	-
4 Inter-regional transfers	- 266.1	-13 624.5	-22 454.2	-2 916.9	- 326.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	35.0	504.9	413.4	723.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	163.0	- 165.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	549.6	- 188.5	513.5	-	-
8 Availability	6 148.9	5 686.1	6 297.8	1 787.8	141.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 146.3	-	201.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	127.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 040.2	37.0	50.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.9	-	-	-12.4
14 Net supply	2.6	645.8	5 931.2	1 737.8	141.1	12.4
15 Producer consumption	1.0	646.0	2 463.0	2.8	673.5	-
16 Non-energy use	-	-	984.7	1 652.2	-	-
17 Energy use - final demand	1.6	-	2 483.5	309.3	11 210.9	12.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	287.9	46.5	3 456.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7.4	-	714.0	-
21 Iron and steel	-	-	5.4	-	78.2	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	89.5	-	284.4	-
25 Chemicals	-	-	511.6	-	1 301.0	-
26 Other manufacturing	-	-	351.3	46.5	355.3	12.4
27 Total manufacturing	-	-	1 031.2	46.5	2 822.1	12.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.6	-	-
30 Total industrial	-	-	1 319.2	94.6	6 278.1	12.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	308.5	-	286.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	81.4	12.6	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	313.5	81.4	299.0	-
42 Agriculture	-	-	28.1	0.6	403.6	-
43 Residential	1.6	-	491.5	9.3	1 436.4	-
44 Public administration	-	-	26.4	-	115.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	304.8	123.4	2 677.9	-
46 Statistical difference	-	-0.2	-	-35.8	-	-
terajoules						
1 Production	182 628	810 855	1 124 808	114 066	1 683	-
2 Exports	58 224	75 202	2 793	2 507	-	-
3 Imports	-	-	-	-	2	-
4 Inter-regional transfers	-8 091	- 524 679	- 853 484	-73 216	-1 177	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 703	19 445	15 715	16 628	-	-
6 Inter-product transfers	-	6 277	-6 272	-	-	-
7 Other adjustments	-	21 165	-7 164	13 720	-	-
8 Availability	114 610	218 971	239 380	35 435	508	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	114 551	-	7 656	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 839	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	194 039	1 406	1 431	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	33	-	-	-
14 Net supply	59	24 871	225 445	34 004	508	34
15 Producer consumption	30	24 877	93 619	75	2 424	-
16 Non-energy use	-	-	37 428	31 781	-	-
17 Energy use - final demand	30	-	94 398	8 134	40 359	34
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	10 944	1 187	12 442	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	282	-	2 571	-
21 Iron and steel	-	-	205	-	281	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	3 404	-	1 024	-
25 Chemicals	-	-	19 445	-	4 684	-
26 Other manufacturing	-	-	13 354	1 187	1 279	34
27 Total manufacturing	-	-	39 198	1 187	10 160	34
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	41	-	-
30 Total industrial	-	-	50 141	2 415	22 601	34
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 726	-	1 031	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 078	45	-
40 Retail pump sales	-	-	190	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 916	2 078	1 077	-
42 Agriculture	-	-	1 068	15	1 453	-
43 Residential	30	-	18 684	237	5 171	-
44 Public administration	-	-	1 002	-	417	-
45 Commercial and other institutional	-	-	11 587	3 388	9 641	-
46 Statistical difference	-	-6	-	- 822	-	-

TABEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	5 455.6	11 743.2	...	Production
...	-	-	76.1	-	...	Exportations
...	1.0	-	13.7	-	...	Importations
...	-	-	-2 275.5	-	...	Transferts inter-régions
...	-0.1	-	15.0	-	...	Variation des stocks
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits
...	-	-	-14.6	-	...	Autres ajustements
...	1.0	-	3 088.2	11 743.2	...	Disponibilité
...	-	-	1.0	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur
...	1.0	-	3 087.2	11 743.2	...	Disponibilité nette
...	-	-	240.7	...	...	Autoconsommation
...	1.0	-	371.1	...	...	Usage non-énergétique
...	-	-	2 284.6	...	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	...	...	Mines de fer
...	-	-	259.5	...	...	Total minier
...	-	-	1.8	...	...	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	0.2	...	...	Sidérurgie
...	-	-	X	...	...	Fonte et affinage
...	-	-	X	...	...	Fabricants de ciment
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier
...	-	-	0.3	...	...	Produits chimiques
...	-	-	12.2	...	...	Manufacturier - autres
...	-	-	15.0	...	...	Total manufacturier
...	-	-	3.2	...	...	Forestier
...	-	-	39.9	...	...	Construction
...	-	-	317.7	...	...	Total industriel
...	-	-	133.3	...	...	Sociétés ferroviaires
...	-	-	117.9	...	...	Lignes aériennes
...	-	-	-	...	...	Maritimes
...	-	-	0.3	...	...	Pipelines
...	-	-	211.8	...	...	Transport commercial et en commun
...	-	-	1 048.0	...	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	1 511.4	...	...	Transport
...	-	-	264.0	...	...	Agriculture
...	-	-	3.2	...	...	Domestique
...	-	-	78.4	...	...	Administration publique
...	-	-	109.9	...	...	Commerces et autres institutions
...	-	-	-	...	...	Différence statistique
terajoules						
2 234 039	-	-	201 994	42 276	...	Production
138 726	-	-	3 195	-	141 921	Exportations
2	27	-	552	-	582	Importations
-1 460 644	-	-	-84 346	-	-1 544 990	Transferts inter-régions
53 491	-2	-	494	-	53 984	Variation des stocks
5	-	-	324	-	330	Transferts inter-produits
27 720	-	-	- 424	-	27 296	Autres ajustements
608 904	29	-	114 412	42 276	...	Disponibilité
...	-	-	40	-	122 247	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	4 839	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
196 936	-	-	-	-	196 936	d) Produits raffinés
33	-	-	-	-	33	e) Production de vapeur
284 888	29	-	114 372	42 276	441 599	Disponibilité nette
...	-	-	10 060	...	131 084	Autoconsommation
...	29	-	15 060	...	84 299	Usage non-énergétique
...	-	-	84 087	...	227 042	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	...	-	Mines de fer
...	-	-	10 623	...	35 195	Total minier
...	-	-	71	...	2 923	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	9	...	495	Sidérurgie
...	-	-	X	...	X	Fonte et affinage
...	-	-	X	...	X	Fabricants de ciment
...	-	-	-	...	4 427	Raffinage pétrolier
...	-	-	13	...	24 141	Produits chimiques
...	-	-	475	...	16 329	Manufacturier - autres
...	-	-	582	...	51 160	Total manufacturier
...	-	-	126	...	126	Forestier
...	-	-	1 545	...	1 586	Construction
...	-	-	12 875	...	88 066	Total industriel
...	-	-	5 157	...	5 157	Sociétés ferroviaires
...	-	-	4 235	...	4 235	Lignes aériennes
...	-	-	-	...	-	Maritimes
...	-	-	11	...	12 768	Pipelines
...	-	-	8 024	...	10 147	Transport commercial et en commun
...	-	-	36 806	...	36 936	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	54 232	...	69 303	Transport
...	-	-	9 963	...	12 500	Agriculture
...	-	-	123	...	24 244	Domestique
...	-	-	2 851	...	4 271	Administration publique
...	-	-	4 043	...	28 658	Commerces et autres institutions
...	-	-	2	...	- 826	Différence statistique

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17 362.6	42 542.7	61 313.5	10 215.7	903.2	-
2 Exports	3 769.2	3 698.1	183.1	334.4	-	-
3 Imports	-	-	-	-	1.4	-
4 Inter-regional transfers	- 509.3	-28 737.9	-45 597.8	-6 172.4	- 820.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	179.5	-34.5	- 161.6	549.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	336.0	- 338.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	1 247.4	50.7	480.0	-	-
8 Availability	12 904.7	11 724.6	15 406.9	3 639.4	84.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	12 882.1	-	372.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	267.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	10 247.7	83.0	100.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2.3	-	-	-29.8
14 Net supply	22.6	1 476.8	14 681.4	3 539.4	84.5	29.8
15 Producer consumption	2.5	1 388.0	5 773.3	9.3	1 494.4	-
16 Non-energy use	-	-	2 078.6	3 255.4	-	-
17 Energy use - final demand	20.2	-	6 829.5	685.8	23 065.8	29.8
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	617.2	87.1	6 845.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	17.5	-	1 434.6	-
21 Iron and steel	-	-	15.9	-	148.3	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	171.4	-	579.5	-
25 Chemicals	-	-	947.6	-	2 641.2	-
26 Other manufacturing	-	-	976.9	71.7	705.2	29.8
27 Total manufacturing	-	-	2 253.5	71.7	5 677.5	29.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.4	-	-
30 Total industrial	-	-	2 870.7	163.2	12 523.0	29.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	644.9	-	595.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	146.9	30.1	-
40 Retail pump sales	-	-	10.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	654.9	146.9	625.1	-
42 Agriculture	-	-	90.1	1.6	856.1	-
43 Residential	20.2	-	2 072.4	30.8	3 317.2	-
44 Public administration	-	-	96.5	6.5	254.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 044.9	336.8	5 490.1	-
46 Statistical difference	-	88.8	-	-35.6	-	-
terajoules						
1 Production	376 361	1 638 319	2 330 524	235 453	3 251	-
2 Exports	114 582	142 414	6 959	9 035	-	-
3 Imports	-	-	-	-	5	-
4 Inter-regional transfers	-15 479	-1 106 696	-1 733 172	- 154 112	-2 952	-
5 Stock variation (change and adj.)	5 954	-1 328	-6 143	11 824	-	-
6 Inter-product transfers	-	12 939	-12 847	-	-	-
7 Other adjustments	-	48 037	1 929	12 502	-	-
8 Availability	240 345	451 513	585 618	72 983	304	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	239 900	-	14 166	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10 171	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	394 640	3 155	2 862	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	86	-	-	-
14 Net supply	444	56 873	558 040	70 121	304	82
15 Producer consumption	75	53 452	219 443	252	5 380	-
16 Non-energy use	-	-	79 009	62 701	-	-
17 Energy use - final demand	369	-	259 588	17 990	83 037	82
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	23 458	2 224	24 644	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	666	-	5 165	-
21 Iron and steel	-	-	603	-	534	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	6 515	-	2 086	-
25 Chemicals	-	-	36 018	-	9 508	-
26 Other manufacturing	-	-	37 133	1 831	2 539	82
27 Total manufacturing	-	-	85 657	1 831	20 439	82
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	112	-	-
30 Total industrial	-	-	109 115	4 166	45 083	82
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	24 512	-	2 142	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 750	109	-
40 Retail pump sales	-	-	380	-	-	-
41 Transportation	-	-	24 892	3 750	2 250	-
42 Agriculture	-	-	3 425	41	3 082	-
43 Residential	369	-	78 771	786	11 942	-
44 Public administration	-	-	3 669	166	915	-
45 Commercial and other institutional	-	-	39 716	9 080	19 764	-
46 Statistical difference	-	3 421	-1	- 727	-	-

TABEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

		Alberta		1994 Trimestre 2		Cumulatif de l'année	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	11 305.9	24 475.7	...	Production	1
...	-	-	136.2	-	...	Exportations	2
...	2.2	-	20.0	-	...	Importations	3
...	-	-	-4 775.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.1	-	414.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-76.1	-	...	Autres ajustements	7
...	2.2	-	5 923.1	24 475.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	2.2	-	5 920.8	24 475.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	509.4	...	...	Autoconsommation	15
...	1.0	-	666.4	...	...	Usage non-énergétique	16
...	1.2	-	4 369.6	...	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	...	Mines de fer	18
...	-	-	509.1	...	...	Total minier	19
...	-	-	4.8	...	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.2	-	0.4	...	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.4	...	...	Produits chimiques	25
...	-	-	20.7	...	...	Manufacturier - autres	26
...	1.2	-	28.0	...	...	Total manufacturier	27
...	-	-	7.0	...	...	Forestier	28
...	-	-	89.5	...	...	Construction	29
...	1.2	-	633.6	...	...	Total industriel	30
...	-	-	246.5	...	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	229.1	...	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	...	...	Maritimes	37
...	-	-	0.5	...	...	Pipelines	38
...	-	-	482.7	...	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 027.0	...	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 985.8	...	...	Transport	41
...	-	-	394.5	...	...	Agriculture	42
...	-	-	23.2	...	...	Domestique	43
...	-	-	126.9	...	...	Administration publique	44
...	-	-	205.5	...	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	...	...	Différence statistique	46
terajoules							
4 583 905	-	-	418 670	88 113	...	Production	1
272 990	-	-	5 703	-	278 693	Exportations	2
5	63	-	781	-	849	Importations	3
-3 012 409	-	-	- 177 054	-	-3 189 463	Transferts inter-régions	4
10 307	-2	-	16 221	-	26 526	Variation des stocks	5
92	-	-	1 027	-	1 119	Transferts inter-produits	6
62 468	-	-	-2 635	-	59 832	Autres ajustements	7
1 350 762	65	-	218 864	88 113	...	Disponibilité	8
...	-	-	88	-	...	Transformé en autres combustibles:	
254 066	-	-	-	-	254 154	a) Énergie électrique - par services	9
10 171	-	-	-	-	10 171	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
400 657	-	-	-	-	400 657	d) Produits raffinés	12
86	-	-	-	-	86	e) Production de vapeur	13
685 781	65	-	218 775	88 113	992 816	Disponibilité nette	14
...	-	-	21 300	...	299 901	Autoconsommation	15
...	29	-	26 663	...	168 402	Usage non-énergétique	16
...	35	-	160 720	...	521 821	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	-	Mines de fer	18
...	-	-	20 785	...	71 110	Total minier	19
...	-	-	189	...	6 020	Pâtes et papier et scieries	20
...	35	-	15	...	1 187	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	8 601	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	56	...	45 582	Produits chimiques	25
...	-	-	802	...	42 386	Manufacturier - autres	26
...	35	-	1 089	...	109 133	Total manufacturier	27
...	-	-	271	...	271	Forestier	28
...	-	-	3 462	...	3 574	Construction	29
...	35	-	25 606	...	184 088	Total industriel	30
...	-	-	9 533	...	9 533	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	8 225	...	8 225	Lignes aériennes	34
...	-	-	1	...	1	Maritimes	37
...	-	-	21	...	26 674	Pipelines	38
...	-	-	18 321	...	22 180	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	71 164	...	71 544	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	107 264	...	138 186	Transport	41
...	-	-	14 796	...	21 344	Agriculture	42
...	-	-	893	...	92 762	Domestique	43
...	-	-	4 633	...	9 383	Administration publique	44
...	-	-	7 529	...	76 089	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-2	...	2 691	Différence statistique	46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	241.2	217.0	2 009.3	53.4	1 770.9	-
2 Exports	-	-	-	-	28.4	-
3 Imports	-	-	0.1	-	5.1	-
4 Inter-regional transfers	0.4	-	- 965.8	-32.4	- 827.2	-5.1
5 Stock variation (change and adj.)	-0.5	-	-13.0	7.7	43.7	-0.3
6 Inter-product transfers	-51.9	-	52.4	14.8	-31.1	6.9
7 Other adjustments	0.6	-	-25.1	-27.3	8.1	5.3
8 Availability	190.7	217.0	1 084.0	0.8	853.6	7.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	190.7	217.0	1 084.0	0.8	852.6	7.3
15 Producer consumption	-	217.0	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 084.0	0.8	852.6	7.3
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	99.4	2.1
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1.8	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.2	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.3	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.1	11.4	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	14.2	0.2
28 Forestry	-	-	-	-	3.2	-
29 Construction	-	-	-	-	38.4	1.4
30 Total industrial	-	-	-	0.1	155.3	3.7
31 Railways	-	-	-	-	133.3	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	42.0	-	169.8	-
40 Retail pump sales	-	-	928.0	-	120.0	-
41 Transportation	-	-	970.0	-	423.4	-
42 Agriculture	-	-	61.8	0.2	201.4	0.6
43 Residential	-	-	-	0.3	-	2.8
44 Public administration	-	-	7.5	-	16.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	44.7	0.1	56.0	0.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 611	9 053	69 644	2 012	68 497	-
2 Exports	-	-	-	-	1 097	-
3 Imports	-	-	3	-	197	-
4 Inter-regional transfers	10	-	-33 474	-1 221	-31 997	- 198
5 Stock variation (change and adj.)	-16	-	- 451	291	1 691	-13
6 Inter-product transfers	-1 485	-	1 817	557	-1 203	265
7 Other adjustments	11	-	- 870	-1 027	312	203
8 Availability	5 164	9 053	37 571	29	33 018	284
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 164	9 053	37 571	29	32 979	284
15 Producer consumption	-	9 053	1	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	37 570	29	32 978	284
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1	3 846	80
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	71	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	9	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	13	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2	443	9
27 Total manufacturing	-	-	-	2	550	9
28 Forestry	-	-	-	-	125	-
29 Construction	-	-	-	-	1 487	55
30 Total industrial	-	-	-	4	6 008	144
31 Railways	-	-	-	-	5 157	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	11	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 456	-	6 568	-
40 Retail pump sales	-	-	32 163	-	4 642	-
41 Transportation	-	-	33 619	-	16 379	-
42 Agriculture	-	-	2 141	9	7 789	24
43 Residential	-	-	-	13	-	110
44 Public administration	-	-	260	1	638	2
45 Commercial and other institutional	-	-	1 550	3	2 165	4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 11C. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
75.9	205.9	23.3	296.5	562.3	5 455.6	Production	1
6.4	-	0.1	-	41.2	76.1	Exportations	2
-	4.2	-	-	4.3	13.7	Importations	3
-50.8	2.0	-29.9	- 119.0	- 247.6	-2 275.5	Transferts inter-régions	4
21.4	-9.5	-5.5	-9.5	-19.5	15.0	Variation des stocks	5
3.3	-	-0.3	-5.2	11.2	-	Transferts inter-produits	6
0.2	10.1	5.9	-5.0	12.6	-14.6	Autres ajustements	7
0.7	231.7	4.4	176.8	321.1	3 088.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.7	231.7	4.4	176.8	321.1	3 087.2	c) Production de vapeur	13
-	23.7	-	-	-	240.7	Disponibilité nette	14
-	50.0	-	-	321.1	371.1	Autoconsommation	15
0.7	158.0	4.4	176.8	-	371.1	Usage non-énergétique	16
-	158.0	-	-	-	2 284.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	259.5	Total minier	19
-	-	-	-	-	1.8	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	0.2	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	0.3	Produits chimiques	25
0.5	-	-	-	-	12.2	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	15.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.2	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	39.9	Construction	29
0.6	158.0	-	-	-	317.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	133.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.4	103.5	-	104.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	13.1	-	13.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	211.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 048.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.4	116.6	-	1 511.4	Transport	41
-	-	-	-	-	264.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3.2	Domestique	43
-	-	0.6	53.7	-	78.4	Administration publique	44
0.2	-	2.4	6.5	-	109.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
3 168	8 725	783	10 654	22 848	201 994	Production	1
268	-	4	-	1 826	3 195	Exportations	2
-	178	-	-	174	552	Importations	3
-2 120	85	-1 003	-4 276	-10 151	-84 346	Transferts inter-régions	4
894	- 403	- 185	- 341	- 973	494	Variation des stocks	5
137	-	-10	- 188	435	324	Transferts inter-produits	6
9	430	197	- 179	490	- 424	Autres ajustements	7
31	9 820	148	6 351	12 942	114 412	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	40	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
31	9 820	148	6 351	12 942	114 372	Disponibilité nette	14
-	1 003	-	-	2	10 060	Autoconsommation	15
-	2 119	-	-	12 941	15 060	Usage non-énergétique	16
31	6 696	148	6 351	-	84 087	Usage énergétique - écoulement final	17
-	6 696	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	10 623	Total minier	19
-	-	-	-	-	71	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	9	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	13	Produits chimiques	25
21	-	-	-	-	475	Manufacturier - autres	26
21	-	-	-	-	582	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	126	Forestier	28
3	-	-	-	-	1 545	Construction	29
24	6 696	-	-	-	12 875	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 157	Sociétés ferrovières	31
-	-	46	3 719	-	3 765	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	470	-	470	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	11	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 024	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	36 806	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	46	4 189	-	54 232	Transport	41
-	-	-	-	-	9 963	Agriculture	42
-	-	-	-	-	123	Domestique	43
-	-	21	1 930	-	2 851	Administration publique	44
7	-	81	232	-	4 043	Commerces et autres institutions	45
-	2	-	-	-	2	Différence statistique	46

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	551.4	443.0	4 045.3	121.7	3 655.4	-
2 Exports	-	-	-	-	49.6	-
3 Imports	-	-	4.1	-	5.1	-
4 Inter-regional transfers	0.4	-	-1 977.1	-69.3	-1 728.4	-52.4
5 Stock variation (change and adj.)	-1.2	-	122.8	-	114.4	-0.3
6 Inter-product transfers	- 185.1	-	231.7	-10.9	- 153.6	79.0
7 Other adjustments	7.6	-	-70.9	-34.5	-22.9	16.3
8 Availability	375.5	443.0	2 110.2	7.0	1 591.4	43.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	375.5	443.0	2 110.2	7.0	1 589.2	43.2
15 Producer consumption	-	443.0	0.1	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	2 110.1	7.0	1 589.1	43.2
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.3	206.1	7.6
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	4.3	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.9	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.2	18.7	1.0
27 Total manufacturing	x	-	-	0.2	25.1	1.0
28 Forestry	x	-	-	-	7.0	-
29 Construction	x	-	-	0.1	78.0	11.3
30 Total industrial	x	-	-	0.5	316.2	19.9
31 Railways	x	-	-	-	246.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.5	-
39 Road transport and urban transit	x	-	87.2	-	395.5	-
40 Retail pump sales	x	-	1 801.4	-	225.6	-
41 Transportation	x	-	1 888.6	-	868.2	-
42 Agriculture	x	-	114.6	1.6	275.6	2.7
43 Residential	x	-	-	3.9	-	19.3
44 Public administration	x	-	14.1	0.2	33.7	0.1
45 Commercial and other institutional	x	-	92.8	0.7	95.5	1.3
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	15 135	18 488	140 209	4 584	141 391	-
2 Exports	-	-	-	1	1 920	-
3 Imports	-	-	142	-	197	-
4 Inter-regional transfers	11	-	-68 526	-2 610	-66 856	-2 027
5 Stock variation (change and adj.)	-31	-	4 258	-2	4 427	-10
6 Inter-product transfers	-5 297	-	8 029	- 412	-5 941	3 057
7 Other adjustments	214	-	-2 456	-1 300	- 887	631
8 Availability	10 094	18 488	73 141	262	61 557	1 671
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	88	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10 094	18 488	73 141	262	61 469	1 671
15 Producer consumption	-	18 488	4	-	1	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	73 137	262	61 468	1 671
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	9	7 972	293
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	168	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	15	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	35	-
26 Other manufacturing	x	-	-	8	724	37
27 Total manufacturing	x	-	-	8	969	37
28 Forestry	x	-	-	-	270	-
29 Construction	x	-	-	2	3 017	438
30 Total industrial	x	-	-	20	12 229	768
31 Railways	x	-	-	-	9 533	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	21	-
39 Road transport and urban transit	x	-	3 022	-	15 299	-
40 Retail pump sales	x	-	62 437	-	8 727	-
41 Transportation	x	-	65 458	-	33 580	-
42 Agriculture	x	-	3 972	61	10 661	103
43 Residential	x	-	-	148	-	745
44 Public administration	x	-	490	9	1 305	4
45 Commercial and other institutional	x	-	3 217	25	3 693	51
46 Statistical difference	x	-	-	-	-1	-

TABLEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1994 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
132.3	407.3	43.2	568.9	1 337.6	11 305.9	Production	1
20.5	-	0.1	-	65.8	136.2	Exportations	2
-	4.2	-	-	6.6	20.0	Importations	3
- 104.3	6.0	-41.9	- 238.0	- 570.7	-4 775.8	Transferts inter-régions	4
14.8	2.2	-3.7	-0.7	166.4	414.8	Variation des stocks	5
10.2	-	-0.4	-10.2	39.2	-	Transferts inter-produits	6
0.6	27.6	2.3	-5.6	3.3	-76.1	Autres ajustements	7
3.6	442.9	6.7	315.8	583.7	5 923.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	2.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
3.6	442.9	6.7	315.8	583.7	5 920.8	Disponibilité nette	14
-	66.2	-	-	0.1	509.4	Autoconsommation	15
-	82.7	-	-	583.7	666.4	Usage non-énergétique	16
3.6	294.0	6.7	315.8	-	4 369.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1.2	294.0	-	-	-	509.1	Total minier	19
0.5	-	-	-	-	4.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.4	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonderie et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	1.4	Produits chimiques	25
0.8	-	-	-	-	20.7	Manufacturier - autres	26
1.8	-	-	-	-	28.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	7.0	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	89.5	Construction	29
3.1	294.0	-	-	-	633.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	246.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	2.5	200.4	-	202.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	26.2	-	26.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	482.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 027.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2.5	226.6	-	2 985.8	Transport	41
-	-	-	-	-	394.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	23.2	Domestique	43
-	-	0.7	78.0	-	126.9	Administration publique	44
0.5	-	3.6	11.2	-	205.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
5 520	17 260	1 448	20 439	54 197	418 670	Production	1
857	-	4	-	2 920	5 703	Exportations	2
-	178	-	-	264	781	Importations	3
-4 353	254	-1 406	-8 552	-22 991	- 177 054	Transferts inter-régions	4
616	92	- 124	-27	7 022	16 221	Variation des stocks	5
428	-	-13	- 365	1 540	1 027	Transferts inter-produits	6
27	1 169	77	- 203	93	-2 635	Autres ajustements	7
149	18 769	226	11 346	23 161	218 864	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	88	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
149	18 769	226	11 346	23 161	218 775	Disponibilité nette	14
-	2 805	-	-	2	21 300	Autoconsommation	15
-	3 505	-	-	23 159	26 663	Usage non-énergétique	16
149	12 460	226	11 346	-	160 720	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
50	12 460	-	-	-	20 785	Total minier	19
21	-	-	-	-	189	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	15	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonderie et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	56	Produits chimiques	25
33	-	-	-	-	802	Manufacturier - autres	26
75	-	-	-	-	1 089	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	271	Forestier	28
4	-	-	-	-	3 462	Construction	29
129	12 460	-	-	-	25 606	Total industriel	30
-	-	-	-	-	9 533	Sociétés ferroviaires	31
-	-	83	7 200	-	7 283	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	942	-	942	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	21	Pipelines	38
-	-	-	-	-	18 321	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	71 164	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	83	8 142	-	107 264	Transport	41
-	-	-	-	-	14 796	Agriculture	42
-	-	-	-	-	893	Domestique	43
-	-	23	2 802	-	4 633	Administration publique	44
21	-	120	402	-	7 529	Commerces et autres institutions	45
-	-1	-	-	-	-2	Différence statistique	46

Alberta - 1994

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	87.6	5.0	196.6	34.6	238.4	562.3
2 Exports	-	0.2	40.4	0.1	0.5	41.2
3 Imports	-	0.2	0.7	1.8	1.6	4.3
4 Inter-regional transfers	-	-6.0	-70.6	-12.4	-158.6	-247.6
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	0.4	-43.1	-10.2	33.4	-19.5
6 Inter-product transfers	-	2.3	-	0.4	8.5	11.2
7 Other adjustments	-	1.1	-1.8	-3.2	16.5	12.6
8 Availability	87.5	2.1	127.6	31.3	72.6	321.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	87.5	2.1	127.6	31.3	72.6	321.1
19 Total mining	-	-	-	5.2	-	5.2
27 Total manufacturing	87.5	-	4.9	5.7	-	98.1
28 Forestry	-	-	-	0.7	-	0.7
29 Construction	-	-	122.7	1.1	-	123.7
41 Transportation	-	-	-	4.8	-	4.8
42 Agriculture	-	-	-	4.4	-	4.4
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	2.1	-	9.0	72.6	83.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	2 441.6	5 923.6	-	-	-	8 365.3
2 Exports	1 915.3	-	-	-	-	1 915.3
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-266.1	-	-	-	-	-266.1
5 Stock variation (change and adj.)	87.9	-52.9	-	-	-	35.0
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	172.4	5 976.5	-	-	-	6 148.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	171.4	5 974.9	-	-	-	6 146.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.0	1.6	-	-	-	2.6
15 Producer consumption	1.0	-	-	-	-	1.0
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	1.6	-	-	-	1.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	1.6	-	-	-	1.6
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1994

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
168.6	10.2	392.0	80.9	685.9	1 337.6	Production	1
-	0.4	64.7	0.2	0.6	65.8	Exportations	2
-	0.4	1.1	3.4	1.6	6.6	Importations	3
-	-11.9	-71.7	-20.9	- 466.2	- 570.7	Transferts inter-régions	4
0.3	1.2	85.5	-7.3	86.7	166.4	Variation des stocks	5
-	4.3	-	0.4	34.4	39.2	Transferts inter-produits	6
-0.9	2.5	-8.3	-7.3	17.4	3.3	Autres ajustements	7
167.4	3.9	162.9	63.6	185.8	583.7	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
167.4	3.9	162.9	63.6	185.8	583.7	Écoulement final	16
-	-	-	11.0	-	11.0	Total minier	19
167.4	-	7.9	11.7	-	187.0	Total manufacturier	27
-	-	-	1.5	-	1.5	Forestier	28
-	-	155.0	2.2	-	157.2	Construction	29
-	-	-	9.6	-	9.6	Transport	41
-	-	-	6.8	-	6.8	Agriculture	42
-	-	-	0.9	-	0.9	Administration publique	44
-	3.9	-	19.9	185.8	209.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
4 845.0	12 517.6	-	-	-	17 362.6	Production	1
3 769.2	-	-	-	-	3 769.2	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 509.1	-0.2	-	-	-	- 509.3	Transferts inter-régions	4
220.6	-41.1	-	-	-	179.5	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
346.2	12 558.5	-	-	-	12 904.7	Disponibilité	8
343.7	12 538.4	-	-	-	12 882.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
2.5	20.1	-	-	-	22.6	Disponibilité nette	14
2.5	-	-	-	-	2.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	20.1	-	-	-	20.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	20.1	-	-	-	20.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 002.2	560.1	4 351.2	129.9	11 305.3	-
2 Exports	5 520.0	511.3	6 489.0	22.5	836.0	-
3 Imports	-	28.8	-	8.9	1 073.1	-
4 Inter-regional transfers	- 186.0	1 224.8	4 456.5	24.9	363.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	223.0	-3.9	540.4	1.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3.0	-6.6	34.0	-26.2	-	-
8 Availability	70.1	1 299.7	1 812.3	113.4	11 905.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	287.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	52.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 300.0	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	70.1	-0.2	1 472.6	113.4	11 905.6	-
15 Producer consumption	32.5	-	155.5	0.3	1 059.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	37.5	-	1 317.1	162.9	12 903.1	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	7.3	9.2	787.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	252.9	-	3 679.3	-
21 Iron and steel	-	-	2.5	-	5.1	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	46.6	-	70.1	-
25 Chemicals	-	-	159.3	-	376.4	-
26 Other manufacturing	-	-	114.4	19.1	441.9	-
27 Total manufacturing	34.8	-	607.7	19.1	6 159.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.0	-	-
30 Total industrial	34.8	-	615.0	32.3	6 947.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	126.5	-	18.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	86.9	23.9	-
40 Retail pump sales	-	-	7.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	133.8	86.9	41.9	-
42 Agriculture	-	-	14.7	1.9	52.2	-
43 Residential	-	-	320.7	9.2	3 022.1	-
44 Public administration	2.7	-	35.2	-	193.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	197.8	32.6	2 645.8	-
46 Statistical difference	-	-0.2	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	183 067	21 569	165 388	3 482	40 699	-
2 Exports	168 361	19 690	246 647	597	3 010	-
3 Imports	-	1 110	-	227	3 863	-
4 Inter-regional transfers	-5 673	47 167	169 391	527	1 307	-
5 Stock variation (change and adj.)	6 803	- 151	20 541	40	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-93	- 254	1 294	- 780	-	-
8 Availability	2 137	50 053	68 885	2 819	42 860	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	10 920	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 990	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	50 061	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 137	-8	55 975	2 819	42 860	-
15 Producer consumption	992	-	5 911	8	3 814	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 145	-	50 064	4 159	46 451	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	278	235	2 835	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	9 612	-	13 245	-
21 Iron and steel	-	-	95	-	18	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	1 772	-	252	-
25 Chemicals	-	-	6 056	-	1 355	-
26 Other manufacturing	-	-	4 347	488	1 591	-
27 Total manufacturing	1 063	-	23 097	488	22 175	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	102	-	-
30 Total industrial	1 063	-	23 375	825	25 010	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	4 807	-	65	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 219	86	-
40 Retail pump sales	-	-	278	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 085	2 219	151	-
42 Agriculture	-	-	560	49	188	-
43 Residential	-	-	12 189	235	10 880	-
44 Public administration	82	-	1 337	-	698	-
45 Commercial and other institutional	-	-	7 518	832	9 525	-
46 Statistical difference	-	-8	-	1	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 531.1	2 057.0	...	Production	1
...	-	-	84.3	-	...	Exportations	2
...	8.2	-	184.5	-	...	Importations	3
...	-	-	854.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-2.1	-	-11.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	4.1	-	- 106.6	-	...	Autres ajustements	7
...	14.5	-	2 391.4	2 057.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	23.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	14.5	-	2 365.2	2 057.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	51.0	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	151.0	-	...	Usage non-énergétique	16
...	14.5	-	2 113.3	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	69.6	-	...	Total minier	19
...	-	-	36.1	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	14.3	-	...	Manufacturier - autres	26
...	14.5	-	52.4	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	32.2	-	...	Forestier	28
...	-	-	24.0	-	...	Construction	29
...	14.5	-	178.2	-	...	Total industriel	30
...	-	-	125.2	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	215.8	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	214.8	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	203.7	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	996.5	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 755.9	-	...	Transport	41
...	-	-	46.3	-	...	Agriculture	42
...	-	-	13.8	-	...	Domestique	43
...	-	-	22.2	-	...	Administration publique	44
...	-	-	96.9	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
		terajoules					
414 205	-	-	56 435	7 405	...	Production	1
438 305	-	-	3 143	-	441 448	Exportations	2
5 201	237	-	7 292	-	12 730	Importations	3
212 719	-	-	31 576	-	244 295	Transferts inter-régions	4
27 232	-62	-	- 243	-	26 928	Variation des stocks	5
-	-	-	66	-	66	Transferts inter-produits	6
167	119	-	-4 284	-	-3 998	Autres ajustements	7
166 754	419	-	88 184	7 405	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
10 920	-	-	106	-	11 025	a) Énergie électrique - par services	9
1 930	-	-	978	-	2 968	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
50 061	-	-	-	-	50 061	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
103 783	419	-	87 100	7 405	198 707	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 133	-	12 857	Autoconsommation	15
...	-	-	6 220	-	6 220	Usage non-énergétique	16
...	419	-	77 399	-	179 637	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	-	X	Mines de fer	18
...	-	-	2 693	-	6 040	Total minier	19
...	-	-	1 471	-	24 328	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	113	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	2 025	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	7 412	Produits chimiques	25
...	-	-	563	-	6 989	Manufacturier - autres	26
...	419	-	2 115	-	49 357	Total manufacturier	27
...	-	-	1 295	-	1 295	Forestier	28
...	-	-	930	-	1 032	Construction	29
...	419	-	7 033	-	57 724	Total industriel	30
...	-	-	4 843	-	4 843	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	7 746	-	7 746	Lignes aériennes	34
...	-	-	8 626	-	8 626	Maritimes	37
...	-	-	2	-	4 874	Pipelines	38
...	-	-	7 705	-	10 010	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	34 781	-	35 059	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	63 704	-	71 158	Transport	41
...	-	-	1 758	-	2 554	Agriculture	42
...	-	-	531	-	23 834	Domestique	43
...	-	-	818	-	2 935	Administration publique	44
...	-	-	3 556	-	21 431	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-7	Différence statistique	46

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	11 256.9	1 139.4	8 750.9	257.5	26 078.1	-
2 Exports	10 386.3	1 673.8	13 282.4	102.0	1 716.7	-
3 Imports	-	28.8	13.6	15.9	1 354.1	-
4 Inter-regional transfers	- 272.6	3 104.9	9 004.3	189.6	871.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	449.7	-8.3	-39.7	-0.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-26.6	-6.6	-56.3	-77.0	-	-
8 Availability	121.6	2 601.0	4 469.8	284.5	26 586.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	377.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	113.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 628.1	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3.3
14 Net supply	121.6	-27.1	3 978.8	284.5	26 586.8	3.3
15 Producer consumption	63.1	-	400.9	0.6	2 644.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	1.0	-	-
17 Energy use - final demand	58.4	-	3 577.9	360.6	27 323.6	3.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	13.7	20.4	1 449.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	543.4	-	7 242.1	3.3
21 Iron and steel	-	-	2.9	-	11.5	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	58.8	-	150.8	-
25 Chemicals	-	-	316.8	-	694.2	-
26 Other manufacturing	-	-	340.1	42.9	920.0	-
27 Total manufacturing	55.7	-	1 316.6	42.9	12 236.1	3.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	7.4	-	-
30 Total industrial	55.7	-	1 330.3	70.7	13 685.5	3.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	308.2	-	55.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	162.6	49.8	-
40 Retail pump sales	-	-	14.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	322.2	162.6	105.0	-
42 Agriculture	-	-	19.8	4.6	113.4	-
43 Residential	-	-	1 065.6	25.7	7 287.1	-
44 Public administration	2.7	-	134.9	8.0	441.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	705.0	89.0	5 691.1	-
46 Statistical difference	-	-27.1	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	343 336	43 878	332 623	6 890	93 881	-
2 Exports	316 783	64 458	504 864	2 795	6 180	-
3 Imports	-	1 110	518	406	4 875	-
4 Inter-regional transfers	-8 316	119 570	342 253	4 747	3 137	-
5 Stock variation (change and adj.)	13 716	- 319	-1 509	-18	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 813	- 254	-2 141	-2 110	-	-
8 Availability	3 708	100 165	169 898	7 156	95 713	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	14 333	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 329	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	101 208	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 708	-1 044	151 236	7 156	95 713	9
15 Producer consumption	1 926	-	15 238	15	9 522	-
16 Non-energy use	-	-	-	29	-	-
17 Energy use - final demand	1 782	-	135 997	9 206	98 365	9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	520	521	5 218	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	20 654	-	26 072	9
21 Iron and steel	-	-	109	-	41	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	2 233	-	543	-
25 Chemicals	-	-	12 042	-	2 499	-
26 Other manufacturing	-	-	12 926	1 095	3 312	-
27 Total manufacturing	1 700	-	50 045	1 095	44 050	9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	189	-	-
30 Total industrial	1 700	-	50 565	1 805	49 268	9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 716	-	199	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4 151	179	-
40 Retail pump sales	-	-	531	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 247	4 151	378	-
42 Agriculture	-	-	754	117	408	-
43 Residential	-	-	40 504	656	26 233	-
44 Public administration	82	-	5 128	204	1 590	-
45 Commercial and other institutional	-	-	26 798	2 272	20 488	-
46 Statistical difference	-	-1 044	-	1	-	-

TABEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	3 097.7	3 381.7	...	Production	1
...	-	-	271.2	-	...	Exportations	2
...	22.8	-	354.4	-	...	Importations	3
...	1.0	-	1 946.9	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-2.2	-	103.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	3.1	-	- 330.4	-	...	Autres ajustements	7
...	29.2	-	4 693.7	3 381.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	6.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	46.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	29.2	-	4 641.7	3 381.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	119.4	-	...	Autoconsommation	15
...	0.1	-	243.5	-	...	Usage non-énergétique	16
...	29.1	-	4 200.9	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	148.9	-	...	Total minier	19
...	-	-	69.6	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.5	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	30.8	-	...	Manufacturier - autres	26
...	29.1	-	108.0	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	72.3	-	...	Forestier	28
...	-	-	54.3	-	...	Construction	29
...	29.1	-	383.5	-	...	Total industriel	30
...	-	-	265.1	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	434.3	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	396.9	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	-	...	Pipelines	38
...	-	-	407.4	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 887.8	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 391.7	-	...	Transport	41
...	-	-	84.9	-	...	Agriculture	42
...	-	-	73.0	-	...	Domestique	43
...	-	-	63.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	204.8	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.1	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
820 609	-	-	114 271	12 174	...	Production	1
895 080	-	-	10 229	-	905 309	Exportations	2
6 909	658	-	13 864	-	21 431	Importations	3
461 391	30	-	72 263	-	533 684	Transferts inter-régions	4
11 870	-63	-	3 841	-	15 648	Variation des stocks	5
-	-	-	314	-	314	Transferts inter-produits	6
-5 318	90	-	-13 160	-	-18 387	Autres ajustements	7
376 640	842	-	173 482	12 174	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
14 333	-	-	233	-	14 566	a) Énergie électrique - par services	9
4 329	-	-	1 920	-	6 250	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
101 208	-	-	-	-	101 208	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
256 769	842	-	171 328	12 174	441 122	Disponibilité nette	14
...	-	-	4 990	-	31 691	Autoconsommation	15
...	-	-	9 921	-	9 951	Usage non-énergétique	16
...	840	-	154 320	-	400 520	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	-	X	Mines de fer	18
...	-	-	5 789	-	12 048	Total minier	19
...	-	-	2 832	-	49 566	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	150	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	2 776	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	61	-	14 602	Produits chimiques	25
...	-	-	1 214	-	18 547	Manufacturier - autres	26
...	840	-	4 360	-	102 099	Total manufacturier	27
...	-	-	2 919	-	2 919	Forestier	28
...	-	-	2 100	-	2 289	Construction	29
...	840	-	15 167	-	119 354	Total industriel	30
...	-	-	10 255	-	10 255	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	15 594	-	15 594	Lignes aériennes	34
...	-	-	15 968	-	15 968	Maritimes	37
...	-	-	6	-	11 921	Pipelines	38
...	-	-	15 411	-	19 741	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	65 934	-	66 465	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	123 169	-	139 945	Transport	41
...	-	-	3 218	-	4 498	Agriculture	42
...	-	-	2 816	-	70 210	Domestique	43
...	-	-	2 361	-	9 365	Administration publique	44
...	-	-	7 590	-	57 148	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	2	-	-1 040	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	49.0	59.9	605.6	29.3	343.9	-
2 Exports	-	-	34.0	-	34.8	-
3 Imports	-	-	10.0	-	58.6	-
4 Inter-regional transfers	0.2	-	406.4	19.8	277.9	-14.1
5 Stock variation (change and adj.)	-0.5	-	-37.2	-7.3	24.5	0.8
6 Inter-product transfers	-0.8	-	15.2	-50.8	-17.0	49.7
7 Other adjustments	0.9	-16.0	-7.7	-0.9	42.6	-2.5
8 Availability	49.8	44.0	1 032.8	4.8	646.8	32.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	49.8	44.0	1 032.8	4.8	643.9	32.4
15 Producer consumption	-	44.0	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 032.7	4.8	643.7	32.4
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.2	68.7	0.7
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	11.9	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.7	7.4	2.0
27 Total manufacturing	x	-	-	0.7	20.2	2.0
28 Forestry	x	-	-	0.1	15.6	0.2
29 Construction	x	-	-	-	21.8	2.2
30 Total industrial	x	-	-	1.1	126.2	5.1
31 Railways	x	-	-	-	125.2	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	5.2	-	95.6	0.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	1.9	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	43.1	-	160.5	-
40 Retail pump sales	x	-	935.7	-	60.7	-
41 Transportation	x	-	984.1	-	444.0	0.3
42 Agriculture	x	-	8.0	0.6	30.1	7.5
43 Residential	x	-	-	1.8	-	12.0
44 Public administration	x	-	4.6	-	8.4	0.9
45 Commercial and other institutional	x	-	36.0	1.3	35.0	6.7
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 328	2 501	20 991	1 106	13 303	-
2 Exports	-	-	1 177	-	1 347	-
3 Imports	-	-	345	-	2 265	-
4 Inter-regional transfers	6	-	14 085	747	10 750	- 542
5 Stock variation (change and adj.)	-12	-	-1 291	- 274	948	30
6 Inter-product transfers	-23	-	527	-1 914	- 656	1 923
7 Other adjustments	25	- 666	- 265	-32	1 649	-98
8 Availability	1 348	1 835	35 797	181	25 016	1 254
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	106	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 348	1 835	35 797	181	24 907	1 254
15 Producer consumption	-	1 835	2	-	7	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	35 795	181	24 900	1 254
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	9	2 656	27
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	458	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	x	-	-	28	287	78
27 Total manufacturing	x	-	-	28	780	78
28 Forestry	x	-	-	4	603	6
29 Construction	x	-	-	2	842	86
30 Total industrial	x	-	-	42	4 881	197
31 Railways	x	-	-	-	4 843	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	181	-	3 697	11
36 Foreign marine	x	-	-	-	74	-
38 Pipelines	x	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 496	-	6 210	-
40 Retail pump sales	x	-	32 432	-	2 350	-
41 Transportation	x	-	34 109	-	17 175	11
42 Agriculture	x	-	279	23	1 166	290
43 Residential	x	-	-	68	-	463
44 Public administration	x	-	159	1	325	34
45 Commercial and other institutional	x	-	1 249	47	1 353	259
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
128.5	4.4	0.3	219.1	90.9	1 531.1	Production	1
5.7	-	0.4	-	9.4	84.3	Exportations	2
65.7	16.8	0.9	24.1	8.5	184.5	Importations	3
-12.6	-	7.5	3.1	166.4	854.8	Transferts inter-régions	4
0.8	-	-0.3	3.5	3.8	-11.9	Variation des stocks	5
10.3	-	-0.3	-11.9	5.4	-	Transferts inter-produits	6
-3.4	2.4	-1.5	2.1	-122.7	-106.6	Autres ajustements	7
182.1	23.6	6.7	233.0	135.3	2 391.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.7	Transformé en autres combustibles:	
23.3	-	-	-	-	23.4	a) Énergie électrique - par services	9
158.7	23.6	6.7	233.0	135.3	2 365.2	b) Énergie électrique - par industries	10
-	6.8	-	-	-	51.0	c) Production de vapeur	13
-	15.7	-	-	135.3	151.0	Disponibilité nette	14
158.7	1.1	6.7	233.0	-	2 113.3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	X	Usage non-énergétique	16
24.3	-	-	-	-	69.6	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	36.1	Mines de fer	18
X	1.1	-	-	-	X	Total minier	19
4.1	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
28.4	1.1	-	-	-	14.3	Sidérurgie	21
16.3	-	-	-	-	52.4	Fonte et affinage	22
46.7	1.1	-	-	-	32.2	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	24.0	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	178.2	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	125.2	Total manufacturier	27
-	-	2.5	138.0	-	32.2	Forestier	28
79.6	-	-	75.2	-	24.0	Construction	29
32.1	-	-	-	-	140.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	75.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	180.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	34.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	203.7	Lignes maritimes domestiques	35
111.7	-	2.5	213.2	-	996.5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	203.7	Pipelines	38
-	-	-	-	-	996.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 755.9	Ventes au détail (pompes)	40
2.3	-	-	-	-	46.3	Transport	41
-	-	-	-	-	13.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	22.2	Domestique	43
-	-	0.4	8.0	-	96.9	Administration publique	44
-	-	3.8	11.8	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
5 364	186	9	7 874	3 772	56 435	Production	1
239	-	13	-	367	3 143	Exportations	2
2 742	712	30	866	332	7 292	Importations	3
- 525	-	251	111	6 693	31 576	Transferts inter-régions	4
35	-	-11	127	205	- 243	Variation des stocks	5
431	-	-9	- 426	213	66	Transferts inter-produits	6
- 140	102	-52	76	-4 883	-4 284	Autres ajustements	7
7 598	1 001	226	8 373	5 555	88 184	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	106	Transformé en autres combustibles:	
974	-	-	-	-	978	a) Énergie électrique - par services	9
6 624	1 001	226	8 373	5 555	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	289	-	1	-	2 133	c) Production de vapeur	13
-	665	-	-	5 555	6 220	Disponibilité nette	14
6 624	47	226	8 373	-	77 399	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	X	Usage non-énergétique	16
1 012	-	-	-	-	2 693	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	1 471	Mines de fer	18
X	47	-	-	-	X	Total minier	19
172	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
1 184	47	-	-	-	563	Sidérurgie	21
682	-	-	-	-	2 115	Fonte et affinage	22
1 866	47	-	-	-	1 295	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	930	Produits chimiques	25
-	-	85	4 958	-	531	Manufacturier - autres	26
3 323	-	-	2 703	-	818	Total manufacturier	27
1 340	-	-	-	-	3 556	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	-	-	63 704	Total industriel	30
4 663	-	85	7 661	-	4 843	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	5 043	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	2 703	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	7 212	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	1 414	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	7 705	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	34 781	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	1 758	Transport	41
-	-	-	-	-	531	Agriculture	42
-	-	-	-	-	818	Domestique	43
95	-	14	286	-	3 556	Administration publique	44
-	-	127	426	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	76.3	121.4	1 255.6	78.6	738.2	-
2 Exports	-	-	78.0	8.2	152.5	0.1
3 Imports	-	-	16.7	13.8	77.7	-
4 Inter-regional transfers	0.2	-	829.2	59.8	704.2	-15.8
5 Stock variation (change and adj.)	-1.1	-	73.5	-28.4	22.9	1.0
6 Inter-product transfers	-1.5	-	9.5	-154.8	-45.2	146.8
7 Other adjustments	1.5	-16.0	-11.1	1.3	13.5	-8.2
8 Availability	77.7	105.5	1 948.5	19.0	1 313.0	121.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	77.7	105.5	1 948.5	19.0	1 306.7	121.6
15 Producer consumption	-	105.5	0.1	-	0.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 948.4	19.0	1 306.3	121.6
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.5	134.6	3.8
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	23.9	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.0	15.1	5.4
27 Total manufacturing	-	-	-	2.0	40.4	5.4
28 Forestry	-	-	-	0.3	31.7	0.8
29 Construction	-	-	-	0.1	48.5	5.7
30 Total industrial	-	-	-	2.9	255.3	15.7
31 Railways	-	-	-	-	265.1	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	6.9	-	174.5	0.7
36 Foreign marine	-	-	-	-	3.8	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	86.5	-	320.9	-
40 Retail pump sales	-	-	1 762.5	-	125.2	-
41 Transportation	-	-	1 856.0	-	889.7	0.7
42 Agriculture	-	-	15.5	3.9	50.8	14.6
43 Residential	-	-	-	8.7	-	64.4
44 Public administration	-	-	8.9	0.1	37.2	2.9
45 Commercial and other institutional	-	-	68.0	3.4	73.2	23.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	2 061	5 067	43 521	2 961	28 553	-
2 Exports	-	-	2 702	309	5 900	6
3 Imports	-	-	578	519	3 005	-
4 Inter-regional transfers	6	-	28 740	2 254	27 239	- 611
5 Stock variation (change and adj.)	-29	-	2 548	-1 072	884	40
6 Inter-product transfers	-43	-	330	-5 832	-1 749	5 677
7 Other adjustments	41	- 666	- 384	50	521	- 317
8 Availability	2 095	4 402	67 534	715	50 785	4 704
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	233	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 095	4 402	67 534	715	50 545	4 704
15 Producer consumption	-	4 402	3	-	15	1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	67 531	715	50 529	4 702
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	18	5 208	145
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	926	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	-	-	-	76	584	209
27 Total manufacturing	-	-	-	76	1 564	209
28 Forestry	-	-	-	9	1 227	32
29 Construction	-	-	-	5	1 876	219
30 Total industrial	-	-	-	108	9 875	606
31 Railways	-	-	-	-	10 255	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	240	-	6 749	28
36 Foreign marine	-	-	-	-	148	-
38 Pipelines	-	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	2 999	-	12 411	-
40 Retail pump sales	-	-	61 090	-	4 845	-
41 Transportation	-	-	64 329	-	34 415	28
42 Agriculture	-	-	537	148	1 966	566
43 Residential	-	-	-	326	-	2 490
44 Public administration	-	-	309	2	1 440	111
45 Commercial and other institutional	-	-	2 356	129	2 832	902
46 Statistical difference	-	-	-	-	1	1

TABLEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
257.5	11.0	0.3	410.6	148.2	3 097.7	Production	1
16.2	-	0.6	-	15.6	271.2	Exportations	2
107.8	37.7	1.9	83.9	15.0	354.4	Importations	3
8.8	-	11.1	8.7	340.6	1 946.9	Transferts inter-régions	4
7.2	-	0.3	17.2	11.1	103.7	Variation des stocks	5
26.9	-	-0.4	-22.0	40.8	-	Transferts inter-produits	6
-5.4	2.4	-1.8	1.1	- 307.7	- 330.4	Autres ajustements	7
372.2	51.1	10.1	464.9	210.1	4 693.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	6.0	Transformé en autres combustibles:	
45.8	-	-	-	-	46.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
326.4	51.1	10.1	464.9	210.1	4 641.7	c) Production de vapeur	13
-	13.4	-	-	-	119.4	Disponibilité nette	14
-	33.4	-	-	210.1	243.5	Autoconsommation	15
326.4	4.3	10.1	464.9	-	4 200.9	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
10.0	-	-	-	-	148.9	Mines de fer	18
45.7	-	-	-	-	69.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	4.3	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
1.4	-	-	-	-	1.5	Fabricants de ciment	23
8.3	-	-	-	-	30.8	Produits chimiques	25
55.8	4.3	-	-	-	108.0	Manufacturier - autres	26
39.5	-	-	-	-	72.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	54.3	Forestier	28
105.4	4.3	-	-	-	383.5	Construction	29
-	-	-	-	-	265.1	Total industriel	30
-	-	4.0	293.0	-	297.0	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	137.3	-	137.3	Lignes aériennes canadiennes	32
165.7	-	-	-	-	347.8	Lignes aériennes étrangères	33
45.3	-	-	-	-	49.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	407.4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 887.8	Transport commercial et en commun	39
210.9	-	4.0	430.3	-	3 391.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	84.9	Transport	41
-	-	-	-	-	73.0	Agriculture	42
-	-	0.5	13.5	-	63.0	Domestique	43
10.1	-	5.7	21.1	-	204.8	Administration publique	44
-	-	-	-	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
10 746	466	9	14 751	6 136	114 271	Production	1
675	-	20	-	617	10 229	Exportations	2
4 498	1 598	65	3 013	588	13 864	Importations	3
368	-	373	311	13 582	72 263	Transferts inter-régions	4
300	-	11	619	541	3 841	Variation des stocks	5
1 121	-	-15	- 791	1 616	314	Transferts inter-produits	6
- 225	102	-62	38	-12 258	-13 160	Autres ajustements	7
15 533	2 166	339	16 704	8 506	173 482	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	233	Transformé en autres combustibles:	
1 913	-	-	-	-	1 920	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
13 620	2 166	339	16 704	8 506	171 328	c) Production de vapeur	13
-	568	-	1	1	4 990	Disponibilité nette	14
-	1 415	-	-	8 506	9 921	Autoconsommation	15
13 620	182	339	16 703	-	154 320	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
417	-	-	-	-	5 789	Mines de fer	18
1 905	-	-	-	-	2 832	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	182	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
58	-	-	-	-	61	Fabricants de ciment	23
345	-	-	-	-	1 214	Produits chimiques	25
2 330	182	-	-	-	4 360	Manufacturier - autres	26
1 649	-	-	-	-	2 919	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2 100	Forestier	28
4 396	182	-	-	-	15 167	Construction	29
-	-	-	-	-	10 255	Total industriel	30
-	-	134	10 529	-	10 662	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	4 932	-	4 932	Lignes aériennes canadiennes	32
6 914	-	-	-	-	13 931	Lignes aériennes étrangères	33
1 889	-	-	-	-	2 037	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	15 411	Pipelines	38
-	-	-	-	-	65 934	Transport commercial et en commun	39
8 802	-	134	15 461	-	123 169	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	3 218	Transport	41
-	-	-	-	-	2 816	Agriculture	42
-	-	15	483	-	2 361	Domestique	43
421	-	191	759	-	7 590	Administration publique	44
-	-	-	-	-	2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

British Columbia - 1994

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	10.1	—	44.6	10.7	25.4	90.9
2 Exports	0.1	1.3	0.1	—	7.9	9.4
3 Imports	—	0.2	0.3	7.7	0.3	8.5
4 Inter-regional transfers	0.8	8.1	26.1	21.5	109.9	166.4
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-0.7	12.2	9.3	-16.8	3.8
6 Inter-product transfers	—	0.3	-0.5	—	5.7	5.4
7 Other adjustments	—	-0.9	-0.3	-1.6	-120.0	-122.7
8 Availability	10.9	7.2	58.1	29.0	30.1	135.3
15 Producer consumption	—	—	—	—	—	—
16 Final demand	10.9	7.2	58.1	29.0	30.1	135.3
19 Total mining	—	—	—	2.3	—	2.3
27 Total manufacturing	10.9	—	4.1	6.2	—	21.3
28 Forestry	—	—	—	3.5	—	3.5
29 Construction	—	—	53.9	0.7	—	54.6
41 Transportation	—	—	—	5.9	—	5.9
42 Agriculture	—	—	—	2.4	—	2.4
44 Public administration	—	—	—	0.1	—	0.1
45 Commercial and other institutional	—	7.2	—	7.8	30.1	45.1
46 Statistical difference	—	—	—	—	—	—

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	6 002.2	—	—	—	—	6 002.2
2 Exports	5 520.0	—	—	—	—	5 520.0
3 Imports	—	—	—	—	—	—
4 Inter-regional transfers	-186.0	—	—	—	—	-186.0
5 Stock variation (change and adj.)	223.0	—	—	—	—	223.0
7 Other adjustments	-3.0	—	—	—	—	-3.0
8 Availability	70.1	—	—	—	—	70.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	—	—
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
11 (c) Coke and manufactured gases	—	—	—	—	—	—
13 (e) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	70.1	—	—	—	—	70.1
15 Producer consumption	32.5	—	—	—	—	32.5
16 Non-energy use	—	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	37.5	—	—	—	—	37.5
19 Total mining	—	—	—	—	—	—
20 Pulp and paper and sawmills	—	—	—	—	—	—
21 Iron and steel	—	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	—	—	X
23 Cement	X	—	—	—	—	X
25 Chemicals	—	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	—	—	—	—	—	—
27 Total manufacturing	34.8	—	—	—	—	34.8
43 Residential	—	—	—	—	—	—
44 Public administration	2.7	—	—	—	—	2.7
45 Commercial and other institutional	—	—	—	—	—	—

Colombie-Britannique - 1994

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
18.7	0.1	71.6	16.0	41.7	148.2	Production	1
0.3	2.8	2.3	—	10.2	15.6	Exportations	2
—	0.5	0.6	13.5	0.3	15.0	Importations	3
1.7	15.1	27.0	39.9	257.0	340.6	Transferts inter-régions	4
—	-1.9	20.8	12.0	-19.7	11.1	Variation des stocks	5
—	0.6	-1.6	-1.3	43.7	40.8	Transferts inter-produits	6
—	-1.8	-3.1	-0.6	-302.2	-307.7	Autres ajustements	7
20.1	13.7	71.4	54.9	50.0	210.1	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Autoconsommation	15
20.1	13.7	71.4	54.9	50.0	210.1	Écoulement final	16
—	—	—	4.7	—	4.7	Total minier	19
20.1	—	5.3	12.4	—	37.8	Total manufacturier	27
—	—	—	6.6	—	6.6	Forestier	28
—	—	65.4	1.4	—	66.8	Construction	29
—	—	—	10.7	—	10.7	Transport	41
—	—	—	4.7	—	4.7	Agriculture	42
—	—	—	0.3	—	0.3	Administration publique	44
—	13.7	0.7	14.1	50.0	78.5	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
11 256.9	—	—	—	—	11 256.9	Production	1
10 386.3	—	—	—	—	10 386.3	Exportations	2
—	—	—	—	—	—	Importations	3
- 272.6	—	—	—	—	- 272.6	Transferts inter-régions	4
449.7	—	—	—	—	449.7	Variation des stocks	5
-26.6	—	—	—	—	-26.6	Autres ajustements	7
121.6	—	—	—	—	121.6	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	—	—	—	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	11
—	—	—	—	—	—	d) Production de vapeur	13
121.6	—	—	—	—	121.6	Disponibilité nette	14
63.1	—	—	—	—	63.1	Autoconsommation	15
—	—	—	—	—	—	Usage non-énergétique	16
58.4	—	—	—	—	58.4	Usage énergétique - écoulement final	17
—	—	—	—	—	—	Total minier	19
—	—	—	—	—	—	Pâtes et papier et scieries	20
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	—	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
X	—	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
—	—	—	—	—	—	Produits chimiques	25
—	—	—	—	—	—	Manufacturier - autres	26
55.7	—	—	—	—	55.7	Total manufacturier	27
—	—	—	—	—	—	Domestique	43
2.7	—	—	—	—	2.7	Administration publique	44
—	—	—	—	—	—	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	462.7	145.9	-	110.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 411.8	- 109.7	4.4	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	4.3	-	-
8 Availability	-	X	36.2	8.7	110.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	27.1	8.7	110.4	-
15 Producer consumption	-	-	5.6	0.1	8.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.5	8.7	188.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.0	47.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.0	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.3	48.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.1	1.5	56.2	-
44 Public administration	-	-	-	0.8	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.4	2.6	82.2	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 819	5 546	-	397	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 858	-4 170	112	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	110	-	-
8 Availability	-	X	1 376	222	397	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	346	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	1 030	222	397	-
15 Producer consumption	-	-	213	3	32	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	818	222	678	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	51	172	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	26	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	84	175	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	13	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	233	38	202	-
44 Public administration	-	-	-	20	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	585	66	296	-
46 Statistical difference	-	23	-	-3	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	86.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	148.2	86.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	20.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	128.3	86.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	17.5	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	108.5	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.7	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.0	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	-	...	Forestier	28
...	-	-	4.2	-	...	Construction	29
...	-	-	18.0	-	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	15.0	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	-	...	Pipelines	38
...	-	-	8.9	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	21.4	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	45.5	-	...	Transport	41
...	-	-	0.2	-	...	Agriculture	42
...	-	-	3.7	-	...	Domestique	43
...	-	-	23.3	-	...	Administration publique	44
...	-	-	17.8	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
23 762	-	-	X	313	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-19 916	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 569	313	...	Disponibilité	8
-	-	-	772	-	772	Transformé en autres combustibles:	
346	-	-	-	-	346	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 673	-	-	4 798	313	6 783	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	703	-	703	Autoconsommation	15
...	-	-	4 000	-	5 718	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	452	-	674	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	78	-	106	Total manufacturier	27
...	-	-	4	-	4	Forestier	28
...	-	-	162	-	170	Construction	29
...	-	-	696	-	954	Total industriel	30
...	-	-	3	-	3	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	536	-	536	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	6	-	6	Pipelines	38
...	-	-	325	-	337	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	746	-	746	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 615	-	1 628	Transport	41
...	-	-	6	-	6	Agriculture	42
...	-	-	144	-	617	Domestique	43
...	-	-	872	-	898	Administration publique	44
...	-	-	667	-	1 614	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	910.3	293.6	-	236.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 806.7	- 221.2	31.4	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	4.4	-	-
8 Availability	-	X	72.4	35.9	236.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	18.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	54.2	35.9	236.8	-
15 Producer consumption	-	-	13.2	0.3	16.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	41.0	36.0	416.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	8.4	95.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	5.2	1.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	14.1	97.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	11.8	7.3	141.8	-
44 Public administration	-	-	-	3.2	3.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	29.2	9.9	173.8	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	35 056	11 160	-	852	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-31 066	-8 408	802	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	112	-	-
8 Availability	-	X	2 752	917	852	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	691	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	2 061	917	852	-
15 Producer consumption	-	-	502	8	58	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 559	919	1 500	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	214	345	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	133	6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	-	-	-	360	350	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	450	186	511	-
44 Public administration	-	-	-	82	13	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 109	253	626	-
46 Statistical difference	-	23	-	-3	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	196.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	345.9	196.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	46.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	0.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	298.9	196.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	27.9	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	266.4	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	47.1	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.9	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	-	...	Forestier	28
...	-	-	5.6	-	...	Construction	29
...	-	-	55.7	-	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	29.1	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	-	...	Pipelines	38
...	-	-	16.3	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	37.1	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	82.8	-	...	Transport	41
...	-	-	0.6	-	...	Agriculture	42
...	-	-	33.7	-	...	Domestique	43
...	-	-	51.4	-	...	Administration publique	44
...	-	-	42.3	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
47 068	-	-	terajoules	706	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-38 672	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	13 072	706	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 813	-	1 813	Transformé en autres combustibles:	
691	-	-	5	-	696	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
3 853	-	-	11 254	706	15 813	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 119	-	1 119	Autoconsommation	15
...	-	-	9 953	-	13 931	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	1 820	-	2 379	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	-	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	111	-	250	Total manufacturier	27
...	-	-	5	-	5	Forestier	28
...	-	-	217	-	230	Construction	29
...	-	-	2 154	-	2 864	Total industriel	30
...	-	-	5	-	5	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 039	-	1 039	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	8	-	8	Pipelines	38
...	-	-	599	-	638	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 295	-	1 295	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 947	-	2 985	Transport	41
...	-	-	24	-	24	Agriculture	42
...	-	-	1 300	-	2 447	Domestique	43
...	-	-	1 942	-	2 037	Administration publique	44
...	-	-	1 587	-	3 574	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.8	27.3	4.5	50.6	18.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	20.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.8	27.3	4.5	30.6	18.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	27.3	4.5	30.6	18.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	11.3	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.9
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	1.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	4.0	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.1	15.4	2.3
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.6	-	4.3	-
40 Retail pump sales	X	-	20.3	-	1.1	-
41 Transportation	X	-	24.9	-	5.6	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	0.9	-	2.8
44 Public administration	X	-	0.9	3.2	7.5	4.0
45 Commercial and other institutional	X	-	1.5	0.1	1.9	9.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	75	946	169	1 956	725
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	772	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	75	946	169	1 185	725
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	946	169	1 181	725
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	438	9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	73
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3	73
28 Forestry	X	-	-	-	1	-
29 Construction	X	-	-	1	154	8
30 Total industrial	X	-	-	6	595	90
31 Railways	X	-	-	-	3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	159	-	166	-
40 Retail pump sales	X	-	703	-	43	-
41 Transportation	X	-	861	-	218	-
42 Agriculture	X	-	2	1	4	-
43 Residential	X	-	-	35	-	109
44 Public administration	X	-	30	122	288	154
45 Commercial and other institutional	X	-	53	6	75	372
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	3.2	24.1	17.8	148.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	20.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.2	-	3.2	24.1	17.8	128.3	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	17.5	17.5	Autoconsommation	15
0.2	-	3.2	24.1	-	108.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	11.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.0	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	4.2	Construction	29
0.1	-	-	-	-	18.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.5	12.9	-	14.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.6	-	0.6	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	21.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.5	13.5	-	45.5	Transport	41
-	-	-	-	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3.7	Domestique	43
-	-	0.6	7.2	-	23.3	Administration publique	44
0.1	-	1.1	3.4	-	17.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7	-	107	865	716	5 569	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	772	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
7	-	107	865	716	4 798	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	703	703	Usage non-énergétique	16
7	-	107	865	-	4 000	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	452	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
X	-	-	-	-	78	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	4	Forestier	28
-	-	-	-	-	162	Construction	29
5	-	-	-	-	696	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3	Sociétés ferrovières	31
-	-	50	465	-	514	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	22	-	22	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	325	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	746	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	50	486	-	1 615	Transport	41
-	-	-	-	-	6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	144	Domestique	43
-	-	20	257	-	872	Administration publique	44
3	-	38	122	-	667	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.3	3.4	48.2	11.5	121.0	83.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	46.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	3.4	48.2	11.5	74.0	83.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	48.2	11.5	73.8	83.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.3	35.8	10.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2.6
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.3	2.6
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	4.9	0.6
30 Total industrial	X	-	-	0.4	41.0	14.1
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	7.7	-	8.6	-
40 Retail pump sales	X	-	34.8	-	2.3	-
41 Transportation	X	-	42.5	-	11.3	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	0.1	0.4
43 Residential	X	-	-	3.4	-	30.3
44 Public administration	X	-	2.4	6.3	17.2	15.6
45 Commercial and other institutional	X	-	3.3	1.2	4.2	22.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7	144	1 671	433	4 678	3 222
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 813	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7	144	1 671	433	2 861	3 222
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 670	432	2 854	3 222
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	13	1 385	422
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	100
27 Total manufacturing	X	-	-	-	10	100
28 Forestry	X	-	-	-	2	-
29 Construction	X	-	-	3	189	25
30 Total industrial	X	-	-	16	1 586	547
31 Railways	X	-	-	-	5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	266	-	333	-
40 Retail pump sales	X	-	1 206	-	89	-
41 Transportation	X	-	1 472	-	435	-
42 Agriculture	X	-	2	3	5	14
43 Residential	X	-	-	129	-	1 171
44 Public administration	X	-	82	237	666	605
45 Commercial and other institutional	X	-	114	47	163	884
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	4.6	44.8	28.5	348.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	46.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.2	-	4.6	44.8	28.5	298.9	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	27.9	27.9	Autoconsommation	15
0.2	-	4.6	44.8	-	266.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	47.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
0.1	-	-	-	-	2.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	5.6	Construction	29
-	-	-	-	-	55.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.1	26.0	-	28.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.0	-	1.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	16.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	37.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2.1	27.0	-	82.8	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	33.7	Domestique	43
-	-	0.8	9.0	-	51.4	Administration publique	44
0.1	-	1.8	8.8	-	42.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7	-	155	1 611	1 142	13 072	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1 813	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
7	-	155	1 611	1 142	11 254	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	1 119	1 119	Autoconsommation	15
7	-	155	1 611	-	9 953	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 820	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	111	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	5	Forestier	28
5	-	-	-	-	217	Construction	29
-	-	-	-	-	2 154	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5	Sociétés ferrovières	31
-	-	70	934	-	1 004	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	35	-	35	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	599	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 295	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	70	969	-	2 947	Transport	41
-	-	-	-	-	24	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 300	Domestique	43
-	-	26	325	-	1 942	Administration publique	44
3	-	59	317	-	1 587	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1994

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	1.6	0.8	15.4	17.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	1.6	0.8	15.0	17.5
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	1.6	--	-	1.7
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	15.0	15.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1994

TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	1.7	1.4	25.3	28.5	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	1.7	1.4	24.7	27.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.4	-	0.4	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	1.7	0.1	-	1.8	Construction	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.5	24.7	25.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	100.3	-	52.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-96.4	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	3.9	-	52.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3.9	-	52.7	-
15 Producer consumption	-	-	3.9	-	6.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	53.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	1.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	1.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	23.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	28.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 812	-	190	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 664	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	148	-	190	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	148	-	190	-
15 Producer consumption	-	-	148	-	23	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	193	-
18 Iron mines	-	-	-	-	4	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	83	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	103	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon - 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	7.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	36.0	7.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	33.7	7.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1.8	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	31.7	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	2.4	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.2	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	-	...	Forestier	28
...	-	-	3.7	-	...	Construction	29
...	-	-	6.4	-	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1.2	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	0.8	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	15.2	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	17.2	-	...	Transport	41
...	-	-	0.2	-	...	Agriculture	42
...	-	-	1.3	-	...	Domestique	43
...	-	-	3.4	-	...	Administration publique	44
...	-	-	3.2	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
4 002	-	-	X	27	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-3 664	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 334	27	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	90	-	90	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
338	-	-	1 243	27	1 608	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	80	-	80	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 158	-	1 351	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	94	-	98	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	7	-	7	Total manufacturier	27
...	-	-	3	-	3	Forestier	28
...	-	-	143	-	143	Construction	29
...	-	-	247	-	251	Total industriel	30
...	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	44	-	44	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	30	-	30	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	529	-	529	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	603	-	603	Transport	41
...	-	-	6	-	6	Agriculture	42
...	-	-	50	-	133	Domestique	43
...	-	-	130	-	133	Administration publique	44
...	-	-	122	-	225	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	200.2	-	130.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 191.3	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	8.9	-	130.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	8.9	-	130.4	-
15 Producer consumption	-	-	8.9	-	16.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	129.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	2.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	2.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	61.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	64.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	7 610	-	470	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-7 271	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	338	-	470	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	338	-	470	-
15 Producer consumption	-	-	338	-	61	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	467	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	223	-
44 Public administration	-	-	-	-	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	231	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1994 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire	Coke	Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	16.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	67.4	16.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	5.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	62.3	16.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	60.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	4.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	4.1	X	...	Construction	29
...	-	-	8.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	1.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	24.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	27.5	X	...	Transport	41
...	-	-	0.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	5.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	9.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	8.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
8 079	-	-	X	59	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-7 271	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	2 506	59	...	Disponibilité	8
-	-	-	199	-	199	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
808	-	-	2 307	59	3 173	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	89	X	89	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 209	X	2 676	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	153	X	160	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	13	X	13	Total manufacturier	27
...	-	-	3	X	3	Forestier	28
...	-	-	158	X	158	Construction	29
...	-	-	327	X	334	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	61	X	61	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	58	X	58	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	846	X	846	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	965	X	965	Transport	41
...	-	-	23	X	23	Agriculture	42
...	-	-	221	X	444	Domestique	43
...	-	-	360	X	366	Administration publique	44
...	-	-	313	X	544	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	15.4	0.2	12.5	3.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	15.4	0.2	10.2	3.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15.4	0.2	10.1	3.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	2.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.0	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	3.6	0.1
30 Total industrial	X	-	-	-	6.1	0.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.4	-	0.4	-
40 Retail pump sales	X	-	14.3	-	0.9	-
41 Transportation	X	-	14.7	-	1.3	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	-	-	1.3
44 Public administration	X	-	0.2	0.1	1.5	1.2
45 Commercial and other institutional	X	-	0.4	-	1.1	1.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	534	8	484	146
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	90	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	534	8	393	146
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	534	8	389	146
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	93	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2	4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	140	3
30 Total industrial	X	-	-	1	233	6
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	15	-	15	-
40 Retail pump sales	X	-	495	-	33	-
41 Transportation	X	-	510	-	49	-
42 Agriculture	X	-	1	1	4	-
43 Residential	X	-	-	1	-	49
44 Public administration	X	-	6	5	60	45
45 Commercial and other institutional	X	-	15	1	42	46
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 14C. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	0.9	1.2	1.8	36.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.2	-	0.9	1.2	1.8	33.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1.8	1.8	Usage non-énergétique	16
0.2	-	0.9	1.2	-	31.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.2	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	3.7	Construction	29
0.1	-	-	-	-	6.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.5	0.7	-	1.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	0.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	15.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	0.7	-	17.2	Transport	41
-	-	-	-	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.3	Domestique	43
-	-	0.1	0.3	-	3.4	Administration publique	44
0.1	-	0.3	0.2	-	3.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7	-	31	43	80	1 334	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	90	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
7	-	31	43	80	1 243	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	80	80	Usage non-énergétique	16
7	-	31	43	-	1 158	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	94	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	7	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	3	Forestier	28
5	-	-	-	-	143	Construction	29
-	-	-	-	-	247	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	17	26	-	43	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	30	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	529	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	17	27	-	603	Transport	41
-	-	-	-	-	6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	50	Domestique	43
-	-	5	10	-	130	Administration publique	44
3	-	9	6	-	122	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	24.5	1.4	21.0	14.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	24.5	1.4	15.8	14.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	24.5	1.4	15.7	14.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	3.5	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	3.8	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.1	7.4	0.8
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.7	-	0.9	-
40 Retail pump sales	X	-	22.4	-	1.8	-
41 Transportation	X	-	23.2	-	2.6	-
42 Agriculture	X	-	-	0.1	0.1	0.4
43 Residential	X	-	-	0.3	-	5.4
44 Public administration	X	-	0.3	0.6	3.1	4.4
45 Commercial and other institutional	X	-	1.0	0.2	2.4	3.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	850	52	812	570
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	199	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	850	52	613	570
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	849	51	606	570
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3	134	16
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	6
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	6
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	2	146	10
30 Total industrial	X	-	-	5	285	32
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	25	-	33	-
40 Retail pump sales	X	-	778	-	68	-
41 Transportation	X	-	803	-	102	-
42 Agriculture	X	-	2	3	4	14
43 Residential	X	-	-	11	-	210
44 Public administration	X	-	11	24	121	171
45 Commercial and other institutional	X	-	34	9	94	142
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14D. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

1994 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	1.2	2.3	2.0	67.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	5.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.2	-	1.2	2.3	2.0	62.3	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2.0	2.0	Usage non-énergétique	16
0.2	-	1.2	2.3	-	60.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	4.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
0.1	-	-	-	-	0.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	4.1	Construction	29
-	-	-	-	-	8.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	1.2	-	1.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	24.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	1.2	-	27.5	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	5.7	Domestique	43
-	-	0.1	0.8	-	9.4	Administration publique	44
0.1	-	0.6	0.4	-	8.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7	-	41	83	89	2 506	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	199	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
7	-	41	83	89	2 307	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	89	89	Usage non-énergétique	16
7	-	41	83	-	2 209	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	153	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	13	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	3	Forestier	28
5	-	-	-	-	158	Construction	29
-	-	-	-	-	327	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	18	43	-	61	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	58	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	846	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	18	43	-	965	Transport	41
-	-	-	-	-	23	Agriculture	42
-	-	-	-	-	221	Domestique	43
-	-	5	27	-	360	Administration publique	44
3	-	19	13	-	313	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon

- 1994

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	1.6	0.2	-	1.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	1.6	0.2	-	1.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.6	--	-	1.7
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	--	-	--
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1994

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	1.7	0.3	-	2.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	1.7	0.3	-	2.0	Écoulement final	16
-	-	-	--	-	--	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	1.7	--	-	1.8	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	462.7	45.6	-	57.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 411.8	-13.3	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	32.3	-	57.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	23.2	-	57.7	-
15 Producer consumption	-	-	1.7	-	2.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.5	-	134.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	46.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	47.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.1	-	33.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.4	-	53.6	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 819	1 733	-	208	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 858	- 506	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 228	-	208	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	346	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	882	-	208	-
15 Producer consumption	-	-	65	-	9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	818	-	485	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	168	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	171	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	233	-	119	-
44 Public administration	-	-	-	-	2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	585	-	193	-
46 Statistical difference	-	23	-	-	-	-

TABEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-D.

- 1994 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	79.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	112.2	79.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	17.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	94.6	79.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	15.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	76.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	9.3	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.8	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.5	X	...	Construction	29
...	-	-	11.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	38
...	-	-	8.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	28.3	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	2.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	19.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	14.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
19 759	-	-	X	286	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-16 364	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 236	286	...	Disponibilité	8
-	-	-	682	-	682	Transformé en autres combustibles:	
346	-	-	-	-	346	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 113	-	-	3 584	286	4 953	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	623	X	623	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 842	X	4 145	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	358	X	526	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	71	X	74	Total manufacturier	27
...	-	-	1	X	1	Forestier	28
...	-	-	19	X	19	Construction	29
...	-	-	449	X	620	Total industriel	30
...	-	-	3	X	3	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	492	X	492	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	6	X	6	Pipelines	38
...	-	-	294	X	294	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	217	X	217	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 013	X	1 013	Transport	41
...	-	-	-	X	-	Agriculture	42
...	-	-	34	X	446	Domestique	43
...	-	-	742	X	744	Administration publique	44
...	-	-	545	X	1 323	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	910.3	93.4	-	106.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 806.7	-29.9	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	63.5	-	106.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	18.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	45.3	-	106.4	-
15 Producer consumption	-	-	4.3	-	-0.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	41.0	-	287.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	93.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	1.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	95.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	11.8	-	79.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	29.2	-	109.6	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	35 056	3 550	-	383	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-31 066	-1 136	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 414	-	383	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	691	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	1 722	-	383	-
15 Producer consumption	-	-	163	-	-3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 559	-	1 033	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	338	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	343	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	450	-	288	-
44 Public administration	-	-	-	-	7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 109	-	395	-
46 Statistical difference	-	23	-	-	-	-

TABEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1994 Trimestre 2 -

- Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	179.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	278.1	179.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	41.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	0.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	236.3	179.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	25.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	206.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	43.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.5	X	...	Construction	29
...	-	-	47.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	27.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	38
...	-	-	14.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	55.3	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	28.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	41.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	34.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
38 989	-	-	X	647	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-32 203	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	10 558	647	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 614	-	1 614	Transformé en autres combustibles:	
691	-	-	5	-	696	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 129	-	-	8 940	647	11 716	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 029	X	1 029	Usage non-énergétique	16
...	-	-	7 744	X	10 336	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 667	X	2 005	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	98	X	104	Total manufacturier	27
...	-	-	2	X	2	Forestier	28
...	-	-	59	X	59	Construction	29
...	-	-	1 827	X	2 170	Total industriel	30
...	-	-	5	X	5	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	978	X	978	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	8	X	8	Pipelines	38
...	-	-	541	X	541	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	449	X	449	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 981	X	1 981	Transport	41
...	-	-	1	X	1	Agriculture	42
...	-	-	1 079	X	1 816	Domestique	43
...	-	-	1 582	X	1 590	Administration publique	44
...	-	-	1 274	X	2 778	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.8	11.9	4.3	38.1	15.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	17.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.8	11.9	4.3	20.5	15.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	11.9	4.3	20.5	15.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	8.9	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.8
27 Total manufacturing	X	-	-	-	-	1.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.4	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.1	9.3	2.2
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.1	-	3.9	-
40 Retail pump sales	X	-	6.0	-	0.3	-
41 Transportation	X	-	10.1	-	4.4	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	0.9	-	1.6
44 Public administration	X	-	0.7	3.1	5.9	2.8
45 Commercial and other institutional	X	-	1.1	0.1	0.8	8.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	75	412	161	1 473	579
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	682	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	75	412	161	791	579
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	412	161	791	579
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	345	8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	70
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1	70
28 Forestry	X	-	-	-	1	-
29 Construction	X	-	-	-	14	5
30 Total industrial	X	-	-	5	360	83
31 Railways	X	-	-	-	3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	144	-	151	-
40 Retail pump sales	X	-	207	-	10	-
41 Transportation	X	-	351	-	169	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	33	-	60
44 Public administration	X	-	24	118	229	109
45 Commercial and other institutional	X	-	37	5	33	326
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 15C. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
"	"	2.3	22.9	16.0	112.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	17.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
X	X	2.3	22.9	16.0	94.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	15.7	15.7	Usage non-énergétique	16
-	-	2.3	22.9	-	76.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	9.3	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.5	Construction	29
-	-	-	-	-	11.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.0	12.2	-	13.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.6	-	0.6	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	6.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.0	12.8	-	28.3	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.4	Domestique	43
-	-	0.4	6.9	-	19.9	Administration publique	44
-	-	0.9	3.2	-	14.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
"	"	77	822	637	4 236	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	682	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	77	822	637	3 554	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	623	623	Usage non-énergétique	16
-	-	77	822	-	2 842	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	358	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	71	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1	Forestier	28
-	-	-	-	-	19	Construction	29
-	-	-	-	-	449	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3	Sociétés ferrovières	31
-	-	33	438	-	471	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	21	-	21	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	294	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	217	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	33	460	-	1 013	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	94	Domestique	43
-	-	15	247	-	742	Administration publique	44
-	-	29	115	-	545	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	3.4	23.7	10.1	100.0	68.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	41.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	3.4	23.7	10.1	58.1	68.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	23.7	10.1	58.1	68.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.3	32.3	10.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2.4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	2.4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.1	0.4
30 Total industrial	X	-	-	0.3	33.6	13.3
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	6.9	-	7.8	-
40 Retail pump sales	X	-	12.4	-	0.5	-
41 Transportation	X	-	19.3	-	8.6	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	3.1	-	24.8
44 Public administration	X	-	2.1	5.7	14.1	11.2
45 Commercial and other institutional	X	-	2.3	1.0	1.8	19.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	144	821	381	3 866	2 652
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 614	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	144	821	381	2 248	2 652
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	821	381	2 248	2 652
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	10	1 251	406
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	93
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	93
28 Forestry	X	-	-	-	2	-
29 Construction	X	-	-	1	43	15
30 Total industrial	X	-	-	12	1 300	515
31 Railways	X	-	-	-	5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	241	-	300	-
40 Retail pump sales	X	-	428	-	21	-
41 Transportation	X	-	669	-	334	-
42 Agriculture	X	-	-	-	1	-
43 Residential	X	-	-	118	-	961
44 Public administration	X	-	72	213	545	434
45 Commercial and other institutional	X	-	80	38	69	742
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 15D. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1994 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3.4	42.5	26.5	278.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	41.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	3.4	42.5	26.5	236.3	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	25.9	25.9	Usage non-énergétique	16
-	-	3.4	42.5	-	206.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	43.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.5	Construction	29
-	-	-	-	-	47.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.6	24.8	-	26.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.0	-	1.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	14.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.6	25.8	-	55.3	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	28.0	Domestique	43
-	-	0.6	8.3	-	41.9	Administration publique	44
-	-	1.2	8.5	-	34.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	114	1 528	1 053	10 558	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1 614	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	5	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	114	1 528	1 053	8 940	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1 029	1 029	Usage non-énergétique	16
-	-	114	1 528	-	7 744	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 667	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	98	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2	Forestier	28
-	-	-	-	-	59	Construction	29
-	-	-	-	-	1 827	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5	Sociétés ferrovières	31
-	-	52	891	-	943	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	35	-	35	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	541	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	449	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	52	926	-	1 981	Transport	41
-	-	-	-	-	1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 079	Domestique	43
-	-	21	297	-	1 582	Administration publique	44
-	-	41	305	-	1 274	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T.

- 1994

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.6	15.4	16.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.6	15.0	15.7
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	15.0	15.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1994

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	-	1.1	25.3	26.5	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	-	1.1	24.7	25.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.4	-	0.4	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.4	24.7	25.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	3 911.0	2 187.3	4 424.8	10 523.1	X	X
2 Exports	2 610.5	821.2	773.7	4 205.4	X	X
3 Imports	16.9	43.7	-	60.6	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-35.0	305.9	404.7	675.6	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	291.9	- 240.5	-	51.4	X	X
8 Availability	1 644.3	863.4	3 246.4	5 754.1	8.5	.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	5.3	259.0	-	264.3	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	637.3	364.7	-	1 002.0	8.1	-
14 Net supply	2 276.3	969.1	3 246.4	6 491.8	16.6	.
15 Producer consumption	9.7	51.0	-	60.7	-	-
16 Non-energy use	224.4	656.0	3 271.2	4 151.6	-	-
17 Energy use - final demand	2 042.2	253.3	-	2 295.5	16.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	245.2	-	-	245.2	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	286.0	-	-	286.0	3.0	-
27 Total manufacturing	286.0	-	-	286.0	3.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	25.2	-	-	25.2	0.1	-
30 Total industrial	556.4	-	-	556.4	3.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	651.2	-	-	651.2	1.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	651.2	-	-	651.2	1.5	-
42 Agriculture	89.5	-	-	89.5	0.3	-
43 Residential	219.6	-	-	219.6	4.6	-
44 Public administration	29.5	-	-	29.5	0.1	-
45 Commercial and other institutional	496.0	253.3	-	749.3	7.0	-
46 Statistical difference	-	8.8	-24.8	-16.0	-	-
terajoules						
1 Production	99 848	62 601	81 239	243 688	X	X
2 Exports	66 646	23 503	14 205	104 354	X	X
3 Imports	431	1 251	-	1 682	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 894	8 755	7 430	15 292	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	7 452	-6 883	-	569	X	X
8 Availability	41 979	24 710	59 604	126 293	217	.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	135	7 413	-	7 548	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	16 270	10 437	-	26 708	206	-
14 Net supply	58 114	27 735	59 604	145 453	423	.
15 Producer consumption	248	1 460	-	1 707	-	-
16 Non-energy use	5 729	18 775	60 059	84 563	-	-
17 Energy use - final demand	52 137	7 249	-	59 387	424	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	6 260	-	-	6 260	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	7 302	-	-	7 302	77	-
27 Total manufacturing	7 302	-	-	7 302	77	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	643	-	-	643	3	-
30 Total industrial	14 205	-	-	14 205	79	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	16 625	-	-	16 625	38	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	16 625	-	-	16 625	38	-
42 Agriculture	2 285	-	-	2 285	8	-
43 Residential	5 606	-	-	5 606	117	-
44 Public administration	753	-	-	753	3	-
45 Commercial and other institutional	12 663	7 249	-	19 912	179	-
46 Statistical difference	-	252	- 455	- 204	-1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	8.5	5.2	-	-	5.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	8.1	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	16.6	5.2	-	-	5.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	16.6	5.2	-	-	5.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	3.0	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	3.0	1.0	-	-	1.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.1	0.1	-	-	0.1	Construction	29
-	3.1	1.1	-	-	1.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1.5	0.6	-	-	0.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1.5	0.6	-	-	0.6	Transport	41
-	0.3	0.1	-	-	0.1	Agriculture	42
-	4.6	1.4	-	-	1.4	Domestique	43
-	0.1	-	-	-	-	Administration publique	44
-	7.0	2.0	-	-	2.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	217	133	-	-	133	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	206	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	423	133	-	-	133	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	424	133	-	-	133	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	77	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	77	26	-	-	26	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	3	3	-	-	3	Construction	29
-	79	28	-	-	28	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	38	15	-	-	15	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	38	15	-	-	15	Transport	41
-	8	3	-	-	3	Agriculture	42
-	117	36	-	-	36	Domestique	43
-	3	-	-	-	-	Administration publique	44
-	179	51	-	-	51	Commerces et autres institutions	45
-	-1	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	39.3	21.3	-	60.6	11.6	33.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	21.3	-	21.3	5.3	32.9
13 Refinery produced LPG's (net)	-	-	-	-	33.4	3.2
14 Net supply	39.3	-	-	39.3	39.7	3.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	39.3	-	-	39.3	39.8	3.9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	7.2	-	-	7.2	7.3	-
27 Total manufacturing	7.2	-	-	7.2	7.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.4	-	-	0.4	0.4	-
30 Total industrial	7.6	-	-	7.6	7.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3.1	-	-	3.1	3.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3.1	-	-	3.1	3.1	-
42 Agriculture	0.7	-	-	0.7	0.7	-
43 Residential	10.8	-	-	10.8	11.0	-
44 Public administration	0.3	-	-	0.3	0.3	-
45 Commercial and other institutional	16.8	-	-	16.8	17.0	3.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-0.1
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 003	610	-	1 613	296	959
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	610	-	610	135	942
13 Refinery produced LPG's (net)	-	-	-	-	853	93
14 Net supply	1 003	-	-	1 003	1 014	110
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 003	-	-	1 003	1 016	112
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	184	-	-	184	186	-
27 Total manufacturing	184	-	-	184	186	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	10	-	-	10	10	-
30 Total industrial	194	-	-	194	197	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	79	-	-	79	79	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	79	-	-	79	79	-
42 Agriculture	18	-	-	18	18	-
43 Residential	276	-	-	276	281	-
44 Public administration	8	-	-	8	8	-
45 Commercial and other institutional	429	-	-	429	434	112
46 Statistical difference	-	-	-	-	-2	-2

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	43.5	2.8	-	46.3	Exportations	2
X	X	0.5	-	-	0.5	Importations	3
X	X	313.3	112.3	-	425.6	Transferts inter-régions	4
X	X	0.1	2.0	-	2.1	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	-7.0	59.0	-	52.0	Autres ajustements	7
=	45.1	263.2	166.5	=	429.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	38.2	-	44.8	-	44.8	d) Produits raffinés	12
-	36.7	115.9	47.6	-	163.4	LPG de raffineries (nette)	13
=	43.6	379.1	169.3	=	548.3	Disponibilité nette	14
-	-	3.2	17.4	-	20.6	Autoconsommation	15
-	-	94.4	142.1	-	236.5	Usage non-énergétique	16
=	43.7	281.4	9.8	=	291.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	59.8	-	-	59.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	7.3	44.7	-	-	44.7	Manufacturier - autres	26
=	7.3	44.7	-	=	44.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.4	5.8	-	-	5.8	Construction	29
=	7.7	110.3	-	=	110.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	3.1	57.6	-	-	57.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
=	3.1	57.6	-	=	57.6	Transport	41
-	0.7	40.7	-	-	40.7	Agriculture	42
-	11.0	19.0	-	-	19.0	Domestique	43
-	0.3	1.7	-	-	1.7	Administration publique	44
-	20.9	52.1	9.8	-	61.9	Commerces et autres institutions	45
=	-0.1	0.1	-	=	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	1 111	80	-	1 191	Exportations	2
X	X	13	-	-	13	Importations	3
X	X	7 999	3 214	-	11 213	Transferts inter-régions	4
X	X	3	57	-	60	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	-179	1 689	-	1 510	Autres ajustements	7
=	1 255	6 719	4 765	=	11 485	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 077	-	1 282	-	1 282	d) Produits raffinés	12
-	946	2 958	1 362	-	4 315	LPG de raffineries (nette)	13
=	1 124	9 677	4 845	=	14 522	Disponibilité nette	14
-	-	82	498	-	580	Autoconsommation	15
-	-	2 410	4 067	-	6 477	Usage non-énergétique	16
=	1 128	7 184	280	=	7 465	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	1 527	-	-	1 527	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	186	1 141	-	-	1 141	Manufacturier - autres	26
=	186	1 141	-	=	1 141	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	10	148	-	-	148	Construction	29
=	197	2 816	-	=	2 816	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	79	1 471	-	-	1 471	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
=	79	1 471	-	=	1 471	Transport	41
-	18	1 039	-	-	1 039	Agriculture	42
-	281	485	-	-	485	Domestique	43
-	8	43	-	-	43	Administration publique	44
-	546	1 330	280	-	1 611	Commerces et autres institutions	45
=	-4	1	-1	=	1	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	1.2	0.7
2 Exports	1 034.0	477.8	-	1 511.8	172.3	83.7
3 Imports	-	0.2	-	0.2	-	16.3
4 Inter-regional transfers	1 572.6	1 147.1	309.0	3 028.7	195.7	84.6
5 Stock variation (change and adj.)	-45.5	30.8	-0.1	-14.8	0.4	0.3
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 115.9	- 343.5	-	- 459.4	53.1	-1.3
8 Availability	468.2	295.2	309.1	1 072.5	77.3	16.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	60.0	-	60.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	200.4	100.0	-	300.4	-	-
14 Net supply	668.6	335.2	309.1	1 312.9	77.3	16.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.5	-
16 Non-energy use	94.2	252.2	312.3	658.7	-	-
17 Energy use - final demand	574.4	83.0	-	657.4	76.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	43.2	-	-	43.2	14.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	77.3	-	-	77.3	5.9	-
27 Total manufacturing	77.3	-	-	77.3	5.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	4.0	-	-	4.0	0.6	-
30 Total industrial	124.5	-	-	124.5	21.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	243.1	-	-	243.1	13.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	243.1	-	-	243.1	13.2	-
42 Agriculture	25.3	-	-	25.3	10.6	-
43 Residential	85.5	-	-	85.5	13.2	-
44 Public administration	5.3	-	-	5.3	1.3	-
45 Commercial and other institutional	90.7	83.0	-	173.7	17.2	-
46 Statistical difference	-	-	-3.2	-3.2	-	16.3
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	31	20
2 Exports	26 398	13 675	-	40 073	4 399	2 395
3 Imports	-	6	-	6	-	467
4 Inter-regional transfers	40 148	32 830	5 673	78 652	4 936	2 421
5 Stock variation (change and adj.)	-1 162	881	-2	- 282	10	9
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2 959	-9 831	-	-12 790	1 356	-37
8 Availability	11 953	8 449	5 675	26 077	1 973	467
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 717	-	1 717	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	5 117	2 861	-	7 978	-	-
14 Net supply	17 070	9 592	5 675	32 337	1 973	467
15 Producer consumption	-	-	-	-	13	-
16 Non-energy use	2 405	7 218	5 734	15 357	-	-
17 Energy use - final demand	14 664	2 375	-	17 040	1 961	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 103	-	-	1 103	378	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	1 973	-	-	1 973	151	-
27 Total manufacturing	1 973	-	-	1 973	151	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	102	-	-	102	15	-
30 Total industrial	3 178	-	-	3 178	544	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	6 206	-	-	6 206	337	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	6 206	-	-	6 206	337	-
42 Agriculture	646	-	-	646	271	-
43 Residential	2 183	-	-	2 183	337	-
44 Public administration	135	-	-	135	33	-
45 Commercial and other institutional	2 316	2 375	-	4 691	439	-
46 Statistical difference	-	-1	-59	-59	-	467

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	1.9	25.8	22.2	-	48.0	Production	1
-	256.0	1 147.2	34.0	773.7	1 954.9	Exportations	2
-	16.3	-	17.8	-	17.8	Importations	3
-	280.3	1 256.6	41.1	786.6	2 084.3	Transferts inter-régions	4
-	0.7	72.1	65.9	6.1	144.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	51.8	-6.3	34.3	-	28.0	Autres ajustements	7
-	93.6	56.8	15.5	6.8	79.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	25.9	14.1	-	39.9	LPG de raffineries (nette)	13
-	93.6	82.7	29.6	6.8	119.0	Disponibilité nette	14
-	0.5	0.5	28.9	-	29.4	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	76.8	82.0	0.9	-	82.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	14.8	11.5	-	-	11.5	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	5.9	19.8	-	-	19.8	Manufacturier - autres	26
-	5.9	19.8	-	-	19.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.6	1.5	-	-	1.5	Construction	29
-	21.3	32.8	-	-	32.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	13.2	18.0	-	-	18.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	13.2	18.0	-	-	18.0	Transport	41
-	10.6	4.9	-	-	4.9	Agriculture	42
-	13.2	10.3	-	-	10.3	Domestique	43
-	1.3	2.8	-	-	2.8	Administration publique	44
-	17.2	13.2	0.9	-	14.1	Commerces et autres institutions	45
-	16.3	0.2	-0.2	6.8	6.7	Différence statistique	46
terajoules							
-	51	659	635	-	1 294	Production	1
-	6 794	29 288	973	14 205	44 466	Exportations	2
-	467	-	509	-	509	Importations	3
-	7 417	32 081	1 176	14 442	47 699	Transferts inter-régions	4
-	19	1 841	1 886	112	3 839	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	1 318	- 161	982	-	821	Autres ajustements	7
-	2 440	1 450	444	125	2 019	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	660	403	-	1 063	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 440	2 110	846	125	3 082	Disponibilité nette	14
-	13	13	827	-	840	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	1 961	2 093	26	-	2 119	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	378	294	-	-	294	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	151	505	-	-	505	Manufacturier - autres	26
-	151	505	-	-	505	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	15	38	-	-	38	Construction	29
-	544	837	-	-	837	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	337	460	-	-	460	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	337	460	-	-	460	Transport	41
-	271	125	-	-	125	Agriculture	42
-	337	263	-	-	263	Domestique	43
-	33	71	-	-	71	Administration publique	44
-	439	337	26	-	363	Commerces et autres institutions	45
-	467	4	-6	125	123	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	3 728.9	2 062.0	4 424.8	10 215.7	155.1	102.4
2 Exports	173.3	161.1	-	334.4	40.2	61.8
3 Imports	-	-	-	-	15.9	-
4 Inter-regional transfers	-3 657.3	-1 419.5	-1 095.6	-6 172.4	219.8	-30.2
5 Stock variation (change and adj.)	-60.9	211.7	398.7	549.5	1.1	-1.6
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	400.0	80.0	-	480.0	-30.4	-46.6
8 Availability	359.2	349.7	2 930.5	3 639.4	319.1	-34.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	100.0	-	100.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	211.3	164.2	-	375.5	42.1	35.6
14 Net supply	570.5	413.9	2 930.5	3 914.9	361.2	1.0
15 Producer consumption	4.6	4.7	-	9.3	0.6	-
16 Non-energy use	35.8	260.7	2 958.9	3 255.4	-	1.0
17 Energy use - final demand	530.1	155.7	-	685.8	360.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	87.1	-	-	87.1	20.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	71.7	-	-	71.7	42.9	-
27 Total manufacturing	71.7	-	-	71.7	42.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	4.4	-	-	4.4	7.4	-
30 Total industrial	163.2	-	-	163.2	70.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	146.9	-	-	146.9	162.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	146.9	-	-	146.9	162.6	-
42 Agriculture	1.6	-	-	1.6	4.6	-
43 Residential	30.8	-	-	30.8	25.7	-
44 Public administration	6.5	-	-	6.5	8.0	-
45 Commercial and other institutional	181.1	155.7	-	336.8	89.0	-
46 Statistical difference	-	-7.2	-28.4	-35.6	-	-
terajoules						
1 Production	95 199	59 014	81 239	235 453	3 960	2 931
2 Exports	4 424	4 611	-	9 035	1 026	1 763
3 Imports	-	-	-	-	406	-
4 Inter-regional transfers	-93 371	-40 626	-20 115	- 154 112	5 611	- 864
5 Stock variation (change and adj.)	-1 555	6 059	7 320	11 824	28	-46
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	10 212	2 290	-	12 502	- 776	-1 334
8 Availability	9 170	10 008	53 804	72 983	8 147	- 990
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 862	-	2 862	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	5 394	4 700	-	10 094	1 075	1 020
14 Net supply	14 565	11 846	53 804	80 215	9 222	29
15 Producer consumption	117	135	-	252	15	-
16 Non-energy use	914	7 461	54 325	62 701	-	29
17 Energy use - final demand	13 533	4 456	-	17 990	9 206	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	2 224	-	-	2 224	521	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1 831	-	-	1 831	1 095	-
27 Total manufacturing	1 831	-	-	1 831	1 095	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	112	-	-	112	189	-
30 Total industrial	4 166	-	-	4 166	1 805	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3 750	-	-	3 750	4 151	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3 750	-	-	3 750	4 151	-
42 Agriculture	41	-	-	41	117	-
43 Residential	786	-	-	786	656	-
44 Public administration	166	-	-	166	204	-
45 Commercial and other institutional	4 623	4 456	-	9 080	2 272	-
46 Statistical difference	-	- 206	- 821	- 727	-	1

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	257.5	-	-	-	-	Production	1
-	102.0	-	-	-	-	Exportations	2
-	15.9	-	-	-	-	Importations	3
-	189.6	31.4	-	-	31.4	Transferts inter-régions	4
-	-0.5	-0.1	-	-	-0.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-77.0	4.4	-	-	4.4	Autres ajustements	7
-	284.5	38.9	-	-	38.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	77.7	0.3	-	-	0.3	LPG de raffineries (nette)	13
-	362.2	36.2	-	-	36.2	Disponibilité nette	14
-	0.6	0.3	-	-	0.3	Autoconsommation	15
-	1.0	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	360.6	36.0	-	-	36.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	20.4	8.4	-	-	8.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	42.9	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	42.9	5.2	-	-	5.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	7.4	0.5	-	-	0.5	Construction	29
-	70.7	14.1	-	-	14.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	162.6	1.5	-	-	1.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	162.6	1.5	-	-	1.5	Transport	41
-	4.6	-	-	-	-	Agriculture	42
-	25.7	7.3	-	-	7.3	Domestique	43
-	8.0	3.2	-	-	3.2	Administration publique	44
-	89.0	9.9	-	-	9.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-0.1	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
-	6 890	-	-	-	-	Production	1
-	2 795	-	-	-	-	Exportations	2
-	406	-	-	-	-	Importations	3
-	4 747	802	-	-	802	Transferts inter-régions	4
-	-18	-3	-	-	-3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-2 110	112	-	-	112	Autres ajustements	7
-	7 156	917	-	-	917	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	2 095	7	-	-	7	LPG de raffineries (nette)	13
-	9 251	924	-	-	924	Disponibilité nette	14
-	15	8	-	-	8	Autoconsommation	15
-	29	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	9 206	919	-	-	919	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	521	214	-	-	214	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	1 095	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	1 095	133	-	-	133	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	189	13	-	-	13	Construction	29
-	1 805	360	-	-	360	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	4 151	38	-	-	38	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	4 151	38	-	-	38	Transport	41
-	117	-	-	-	-	Agriculture	42
-	656	186	-	-	186	Domestique	43
-	204	82	-	-	82	Administration publique	44
-	2 272	253	-	-	253	Commerces et autres institutions	45
-	1	-3	-	-	-3	Différence statistique	46

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel 1			20.2	415.4			435.5
Quarter - Trimestriel 2			17.4	93.1		-2.4	108.1
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			37.5	508.5		-2.4	543.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1			3.6	30.1			33.7
Quarter - Trimestriel 2			0.2			-0.6	-0.4
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			3.8	30.1		-0.6	33.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 016.0		4.9	475.9	41.3		2 538.1
Quarter - Trimestriel 2	1 729.0		0.6	135.2	39.4		1 904.2
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 745.0		5.6	611.0	80.7		4 442.3
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	1 040.4		10.6	1 457.6	106.1		2 614.7
Quarter - Trimestriel 2	603.9		0.2	980.1	85.1	-1.5	1 667.7
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 644.3		10.8	2 437.6	191.2	-1.5	4 282.4
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1		5.9	88.7	63.6			158.2
Quarter - Trimestriel 2		4.2	62.5	0.5		-5.8	61.4
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		10.1	151.3	64.1		-5.8	219.7
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	7 701.3	1 050.9	3.2	129.6	148.5	43.9	9 077.5
Quarter - Trimestriel 2	3 418.1	652.2	2.0	71.2	138.5	54.4	4 336.4
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 119.5	1 703.2	5.3	200.8	287.0	98.1	13 413.9
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	115.9		8.3	6.3	14.0		144.5
Quarter - Trimestriel 2			6.5	5.3	11.7	-1.8	21.7
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	115.9		14.8	11.6	25.7	-1.8	166.2
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 114.0	90.6	59.1	6.6	33.2		3 303.5
Quarter - Trimestriel 2	2 592.7	68.8	0.1	11.8	32.5		2 705.9
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 706.7	159.4	59.2	18.4	65.7		6 009.4

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994 - Concluded
 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 054.4	1 370.0	3.2		97.6	207.3	12 732.6
Quarter - Trimestriel 2	9 986.0	1 360.6	2.6		86.7	307.3	11 743.2
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21 040.4	2 730.7	5.7		184.3	514.6	24 475.7
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1		686.6	8.5	165.6	464.0		1 324.7
Quarter - Trimestriel 2		1 408.0	7.2	172.9	469.3	-0.2	2 057.1
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		2 094.6	15.7	338.5	933.3	-0.2	3 381.8
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel 1		23.9	85.3				109.2
Quarter - Trimestriel 2		23.9	63.1				87.0
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		47.8	148.4				196.2
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	25 042.1	3 228.0	295.7	2 750.6	904.7	251.1	32 472.2
Quarter - Trimestriel 2	18 329.7	3 517.7	162.4	1 470.0	863.2	349.3	24 692.3
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	43 371.8	6 745.7	457.9	3 568.3	1 769.9	502.2	57 164.5
Electricity generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			37.5	508.5		-2.4	543.6
Prince Edward Island - Île-du-P.-E.			3.8	30.1		-0.6	33.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3 745.0		5.6	519.8			4 270.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 644.3		10.8	2 277.2		-1.5	3 930.8
Quebec - Québec			150.1	59.3		-5.8	203.6
Ontario	11 104.1	1 097.8	2.1	173.4			12 377.3
Manitoba	115.9		14.8			-1.8	128.9
Saskatchewan	5 706.7	28.08	59.2				5 794.7
Alberta	21 040.4	1 114.6	5.7				22 160.7
British Columbia - Col.-Britan.		1 352.8	15.1			-0.2	1 367.6
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.			148.2				148.2
Canada	43 356.4	3 593.9	452.7	3 568.3		-12.3	50 959.1

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1994
 TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1994

	Hydro Hydro-électrique		Nucléar	Uranium Usée
	Utility	Industry	Nucléaire	Utilisé
	Service	Industries		
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel 1	12 153.5	140.0		
Quarter - Trimestriel 2	7 253.4	123.2		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	19 406.9	263.2		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	231.4	16.8		
Quarter - Trimestriel 2	336.3	10.7		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	567.7	27.5		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	270.3	7.7	1 375.7	26
Quarter - Trimestriel 2	1 406.2	23.1	1 247.8	24
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 676.5	30.8	2 623.5	50
Québec				
Quarter - Trimestriel 1	39 222.6	4 737.2	1 306.0	25
Quarter - Trimestriel 2	30 621.9	4 290.4	1 342.6	26
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	69 844.5	9 027.6	2 648.6	51
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	9 691.4	337.4	18 646.3	396
Quarter - Trimestriel 2	9 745.4	331.7	21 901.6	465
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	19 436.8	669.1	40 547.9	860
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	7 638.5			
Quarter - Trimestriel 2	6 522.6			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	14 161.1			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	777.0			
Quarter - Trimestriel 2	967.1			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 744.1			
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	356.3			
Quarter - Trimestriel 2	467.4			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	823.7			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	13 464.5	2 497.0		
Quarter - Trimestriel 2	8 383.4	2 921.9		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21 847.9	5 418.9		
Yukon				
Quarter - Trimestriel 1	107.1			
Quarter - Trimestriel 2	52.7			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	159.8			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel 1	57.8	5.5		
Quarter - Trimestriel 2	51.2	6.5		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	109.0	12		
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	83 970.4	7 741.6	21 328.0	447
Quarter - Trimestriel 2	65 807.6	7 707.5	24 491.9	514
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	149 778.0	15 449.1	45 819.9	961

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1994
 TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1994

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajou
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	89	1 606	171	2 392
Quarter - Trimestriel 2	77	1 391	162	2 274
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	167	2 997	329	4 666
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	169	3 040	326	4 570
Quarter - Trimestriel 2	154	2 765	330	4 624
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	323	5 805	657	9 194
Québec				
Quarter - Trimestriel 1	390	7 015	925	12 944
Quarter - Trimestriel 2	403	7 259	933	13 058
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	793	14 274	1 857	26 002
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	164	2 957	821	11 487
Quarter - Trimestriel 2	126	2 261	826	11 567
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	290	5 218	1 647	23 054
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	32	574	56	777
Quarter - Trimestriel 2	27	482	52	732
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	59	1 057	108	1 509
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	22	401	122	1 705
Quarter - Trimestriel 2	25	457	121	1 697
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	48	859	243	3 402
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	99	1 773	368	5 151
Quarter - Trimestriel 2	88	1 579	336	4 701
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	186	3 352	704	9 852
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	703	12 649	2 469	34 572
Quarter - Trimestriel 2	634	11 407	2 542	35 588
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 336	24 055	5 011	70 160
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	1 668	30 015	5 257	73 602
Quarter - Trimestriel 2	1 533	27 601	5 303	74 241
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 201	57 616	10 560	147 843

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1994
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1994

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other province Autre province
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	2 299.2	--	220.6	2 078.6	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	87 395	0	8 386	79 009	
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	2 076.7	37.9	378.9	947.6	712.1
Produits chimiques, ligne 25	TJ	78 936	1 441	14 403	36 018	27 074

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	2 890.0	--	220.6	2 078.6	590.8
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	109 850.0	0	8 385	79 008	22 497
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 485.9	37.9	378.9	947.6	121.1
Produits chimiques, ligne 25	TJ	56 481	1 441	14 404	36 019	4 581

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1994

TABLÉAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1994

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas:	quarter 1	trimestre 1		742	742
use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 2	trimestre 2		646	646
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		1 388	1 388
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1	trimestre 1	28	173	201
	quarter 2	trimestre 2	26	163	189
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif	54	336	390
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1	trimestre 1		169	169
	quarter 2	trimestre 2		194	194
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		363	363
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
diesel	quarter 1	trimestre 1		33	33
	quarter 2	trimestre 2		36	36
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		69	69
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		136	136
	quarter 2	trimestre 2		158	158
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		294	294

Line numbers refer to lines in main tables.

Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992

TABLER 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oil sands and heavy oil sectors

Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
quarter									
trimestre									
Converted to natural gas equivalents	1	'000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.1
	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532.1
Converti en gaz naturel	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.1
	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.1
year to date cumulative		"	1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.1
Natural gas heat content									
Gaz naturel contenu dans le chauffage		TJs	37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.81
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 035
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 150
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 221
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 554
year to date cumulative		TJs	71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 961

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsommation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15

Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content									
Pétrole brut contenu dans le chauffage		TJs	38.76	38.76	38.76	38.76	38.76	38.76	38.76
Crude oil equivalents	1	'000 m ³	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	594.1
	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	519.1
Équivalent en pétrole brut	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	650.1
	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	685.1
year to date cumulative		"	1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.1

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.

Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additionné aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded
 TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	'000 m ³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
 For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
 Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	35.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.
 For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.
 Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.
 Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Equivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date cumulatif	"					561.1	557.2	682.5

Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
Equivalent en pétrole brut	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date cumulatif	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).
 Les introduct transfers from natural gas in natural units (as above).
 Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers ligne 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments ligne 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply ligne 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption ligne 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use ligne 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine line 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and Other Institutional line 45.
Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45.
Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

*Don't let the changing world
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

***Canadian Social Trends* (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.**

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

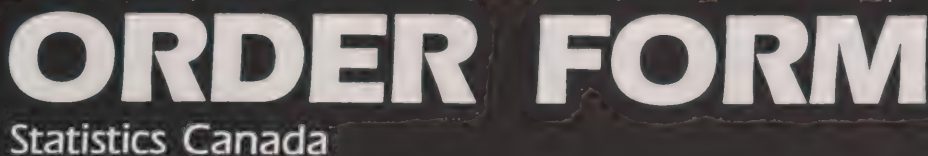
L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.



Statistics Canada

METHOD OF PAYMENT:



(613) 951-1584

Charge to VISA or MasterCard Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

(Please print)

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada - Publications

☐ Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code _____

Phone

Fax

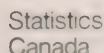
Please ensure that all information is completed.

<p>▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p>	<p>SUBTOTAL</p>	
	<p>DISCOUNT (if applicable)</p>	
<p>▶ GST Registration # R121491807</p>	<p>GST (7%) (Canadian clients only)</p>	
<p>▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada – Publications.</p>	<p>GRAND TOTAL</p>	

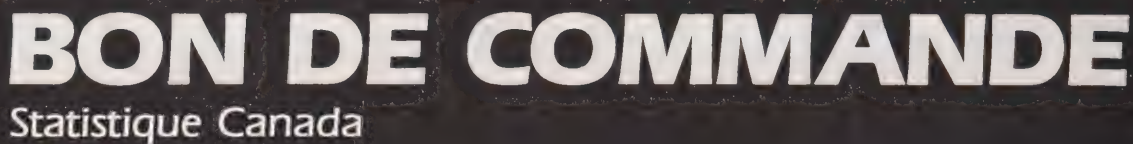
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistique
Canada

Canada



Canada

~~1557-35~~

SERVICES - INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for current information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail** than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services**!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the **1994 Statistics Canada Catalogue** will help you get your bearings...

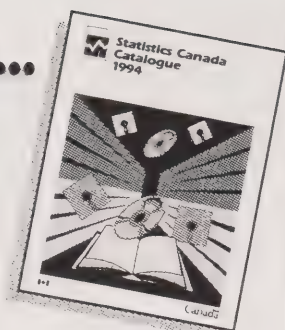
The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;

- a complete guide to finding and using statistics;

- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:
(613) 951-1584

Call toll-free:
1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;

- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;

- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :
1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



